

EN EL PROYECTO *LA ESCRITURA HISTORIOGRÁFICA EN ESPAÑOL DE LA BAJA EDAD MEDIA AL RENACIMIENTO* HEMOS EMPRENDIDO DESDE 2011 LA TAREA DE RECUPERAR TEXTOS MEDIEVALES O PRIMORRENACENTISTAS VINCULADOS AL UNIVERSO DISCURSIVO DE LA HISTORIOGRAFÍA. UNA PARTE DE ELLOS SE DIFUNDE A TRAVÉS DE NUESTRA PÁGINA WEB COMO ACCESO PRIMERO O COMPLEMENTARIO DE EDICIONES EN PAPEL QUE HEMOS PUBLICADO O QUE ESTÁN EN PROCESO DE PUBLICACIÓN POR PARTE DE MIEMBROS DEL PROYECTO. ESTOS TEXTOS SE RIGEN POR UNA LICENCIA DE USO CREATIVE COMMONS POR LA QUE NO SE PERMITE UN USO COMERCIAL DE LA OBRA ORIGINAL NI LA GENERACIÓN DE OBRAS DERIVADAS.



## BREVE SUMARIO DEL LINAJE Y CRÓNICAS

### DE LOS REYES DE PORTUGAL

#### RESPONSABLES DE LA TRANSCRIPCIÓN:

TATIANA JAMBOROVA (UNIVERSIDAD DE SEVILLA)  
& LOLA PONS RODRÍGUEZ (UNIVERSIDAD DE SEVILLA)

#### Bibliografía básica:

Jamborova, Tatiana (2015): *Introducción al estudio de los manuscritos del Breve sumario del linaje y crónicas de los reyes de Portugal*. Trabajo de Fin de Máster en Estudios Hispánicos Superiores, defendido el 24 de septiembre en la Universidad de Sevilla y dirigido por la Dra. Dña. Lola Pons Rodríguez.

#### Breve presentación:

El *Breve Sumario del linaje y crónicas de los reyes de Portugal* se conserva, hasta donde sabemos, en cinco testimonios: el manuscrito de la Real Biblioteca del Monasterio de San Lorenzo de El Escorial (X II. 5), el manuscrito de Library of Congress Manuscripts de Washington (Series X container 2), el manuscrito de la Biblioteca Nacional de España (Mss. 2430), el manuscrito de Österreichische Nationalbibliothek de Viena (5612) y el manuscrito de la Real Academia de la Historia (9-491), cuya procedencia se data en los siglos XVI y XVII. El posible origen de esta obra está vinculado a una serie de especulaciones, ya que no está de todo claro cuál es su manuscrito portugués de procedencia, aunque su autoría se le atribuye al cronista portugués Duarte Galvão. La obra abarca los linajes de los reyes de Portugal desde el nacimiento del rey más importante de la historia de Portugal: Alonso Henriques (aprox. 1109) hasta el nacimiento y la muerte del infante don Antonio en 1540, por lo tanto podemos decir que abarca los siglos XII, XIII, XIV, XV y XVI. La crónica recopila, siguiendo el orden cronológico, los hechos históricos importantes durante los reinados de los reyes portugueses, como por ejemplo las guerras contra los musulmanes, conflictos con Castilla y León, las luchas por el trono dentro de la propia familia real (por ejemplo el conflicto entre el rey don Alonso y su madre doña Teresa), explica la genealogía de los reyes portugueses y también narra algunas “anécdotas” de la vida de los reyes.

Los cinco manuscritos constan de una extensión variada, alrededor de 40 folios y carecen de ilustraciones. La transcripción del texto del manuscrito de la Real Biblioteca del Monasterio de San Lorenzo de El Escorial puede verse en Jamborova (2015). Ofrecemos aquí la transcripción paleográfica del texto del manuscrito de la Real Biblioteca del Monasterio de San Lorenzo de El Escorial, elaborado con las normas básicas de transcripciones paleográficas establecidas por la red CHARTA.

<sup>h 123r 1</sup> Siguese vn breve sumario del linaje y coronjcas de los rreyes de por<sup>2</sup>togal primera mente de el conde don enrique principio dellos

<sup>3</sup> Capitulo. primero. <sup>4</sup> Para saber la muy esclarecida jenelojia donde viene oproceden <sup>5</sup> los muy nobles y esclarecidos rreyes de portogal es de notar *que* el <sup>6</sup> primero rrey fue don alonso enriquez hijo del conde don enrique e <sup>7</sup> dela rreyna dona teresa su mujer del qual conde don enrique <sup>8</sup> sees crive enla coronjca despaña que fue vn noble cavallero <sup>9</sup> natural de constantinopla mas segun la verdad de otros *que* las co<sup>10</sup>sas antiguas verdadera mente efíel mente escrivieron se lee <sup>11</sup> que fue hijo segundo de vn rrey de vngria el qual vyendo la <sup>12</sup> fama del rrey alonso el sexto de es paa llamado de la mano<sup>13</sup> horadada que despues se llamo enperador de es paña e ansi<sup>14</sup> de la grande guerra e con qujsta *que* con los moros *que* entonçes <sup>15</sup> ocupavan mucha parte despaña tenja edelas grandes <sup>16</sup> vitorias *que* contraellos aviaeste dicho infante don enrique se <sup>17</sup> vino parael en compania del conde don rremon de tolosa su tio <sup>18</sup> hermano dela rreyna su madre gran señor en françiae asi <sup>19</sup> el conde don rremon de SanJil de prvença que tan bien es en <sup>20</sup> françia todos tresmuy ardientes y ascondidos del fuego <sup>21</sup> del amor dedios como el elefante q *ue* se en çienda con la<sup>22</sup> mostrança dela sangre sedientos y deseosos dese conbatir <sup>23</sup> conlos moros ynfielos por defension y acreçenta miento dela san<sup>24</sup>ta feca tolica y andando en su conpañja leayudavan en <sup>25</sup> sus batallas esforçadamente. es de notar *quel* rrey don alonso <sup>26</sup> tuvo seis mujeres dela primera *que* fue doña ynes no tuvo <sup>27</sup> hijos. dela segunda que fue doña costança tuvo vna hi<sup>28</sup>ja *que* se llamava doña hurraca. dela terçera *que* fue doña <sup>29</sup> teresa tuvo hijos de la quarta *que* fue doña ysabel hija del <sup>30</sup> rrey luys de francia ovo dos hijas doña sancha y doña elvira <sup>31</sup> y dela quinta mujer *que* fue doña beatriz hija del enperador <sup>h 123v 1</sup> derroma no tuvo hijos y dela sesta que fue doña maria çayda <sup>2</sup> hija de vn rrey moro de sevilla laqual hazyendose xpistana caso conel <sup>3</sup> desta ovo vn hijo que mançebo fue muerto en vna batalla demoros <sup>4</sup> tubo mas vna dueña muy fidalga con quenno fue casado llamada doña <sup>5</sup> ximena gomez deque ovo dos hijas doña elvira y doña teresa. cono<sup>6</sup>çiendo este noble rrey eles fuerço y nobleça destos grandes cavalleros *que* <sup>7</sup> consigo traya y la alteza de su clara sangre tubo por bien decasar <sup>8</sup> sus hijas conellos y casola primogenjta doña vrraca conel condedon <sup>9</sup> rremon de tolosa hermano de la rreyna de vngria y esta ovo del vn <sup>10</sup> hijo llamado donalonso que despues fue enperador deespaña de <sup>11</sup> que hagora deçienden los rreyes de castilla / y la segunda doña sancha <sup>12</sup> caso conel rrey dona lonso dearagon. y caso doña elvira conel <sup>13</sup> conde don rremon de sant gil / y caso doña teresa conel sobre dicho <sup>14</sup> conde don henrique hijo del rrey devngria al qual diolas tieras de <sup>15</sup> portugal y su conqujsta contitulo decondado queen aquel tienpo <sup>16</sup> hera coynbra y bisea y lamego conla comarca dela biera *que* el <sup>17</sup> dicho rrey don alonso y el rrey don hernando su padre avian tomado <sup>18</sup> a los moros y el porto guimaraes/ y braga/ y gujmaranse conla <sup>19</sup> comarca deentreduero y mino y galicia hastael castio delobera <sup>20</sup> quees vna legua adelante de la puente de Eborra y que todas las <sup>21</sup> tierras que con qujstase ytomase fuesen suyas et las poseyese <sup>22</sup> paçficamente y sin njnguna contradiccion y esto le dio con tal con<sup>23</sup>diccion *que* el fuese su vasallo y le pagase çiertas parias y fuese <sup>24</sup> sienpre a sus cortes y llamamientos y quando por algun liçito ynpe<sup>25</sup>dimento no pudiese yr enbiase por si la principal persona *que* tu<sup>26</sup>viese con treçientos de cavallo queen aquel tienpo no avia mas en <sup>27</sup> portugal e no lo querjendo cunplir *que* perdiese la tierra y los rre<sup>28</sup>yes de castilla sela pudiesen tomar & hazer della lo que les plu<sup>29</sup>guiese como cosa suya propia el qual conde don enrique por <sup>30</sup> ser muy esforçado cavallero por grande con qujsta efuerça de ar<sup>31</sup>mas tomo muchas tieras alos moros y asi alos leoneses conque <sup>32</sup> su padre tubo guerra *que* les tomo astorga e a otramucha tierra <sup>33</sup> hasta cerca deleon y traya con sigo vn gran cavallero de noble <sup>34</sup> sangre y degran consejo llamado don egäs muñiz *que* conel vino <sup>35</sup> de su tierra

<sup>36/</sup> Capitulo. segundo del naçimientoy criaçion<sup>37</sup>del principe don alonso enriquez y como <sup>38</sup> el conde don enriquepaso vltamar

<sup>39</sup> Estando el condedon anrique en guimaranel e syendo <sup>40</sup> prenada larreyna doña teresa su muger don egas munjz <sup>h 124r 1</sup> le pidio por merced le diese el hijo o hija quela rreyna pariese para el locriar<sup>2</sup> delo qual el conde fue muy contento. rreyna se llamava ella por <sup>3</sup> ser hija derrey que constunbre era en aquel tienpo enespaña que todaslas <sup>4</sup> hijas delos rreyes sellamavan rreynas. venido El tienpo pario larreyna <sup>5</sup> vn hijo grande y hermoso al qual llamaron donalonso enriquez <sup>6</sup> naçio lijado enlos pies pegados atras y syendo desto el conde muy enojado <sup>7</sup> nolo qujso dara criara don eguas diziendole que por sus pecados le <sup>8</sup> diera dios vnhiijo tal que nunca seria hombre/ mas don eguas lo tomo <sup>9</sup> diziendo que por njngun respeto dexaria delo criar con mucho amor <sup>10</sup> qualquier que fuese pues hera su hijo quando pues su muger el <sup>11</sup> dicho principe e yazyendo ellos vna noche ensu cama como eran vir<sup>12</sup>tuosos y temjentes adios ese

encomendavan siempre a el y a su <sup>13</sup> bendita madre como ella por su gran misericordia nunca fallece a <sup>14</sup> los que la llaman y esperan en ella apareçoles y les mando que se <sup>15</sup> fuesen a vna yglesia que mucho tienpo avia que en su nonbre. <sup>16</sup> fuera enpeçada donde se llama carquere y que alli hallarian vna <sup>17</sup> su ymagen que hasta entonçes denjnguno fuera vista antela qual <sup>18</sup> ofreçiesen el niño e rrecibiria salud y que lo criasen bien y con mucha <sup>19</sup> deligençia que dios queria porel destruir los moros dela tiera e syendo e<sup>20</sup>llos desto muy consolados y dando muchas graçias a nuestro señory a su ben<sup>21</sup>dita madre y cunpljendo aquel rromeraje queles fue mandado. <sup>22</sup> el príncipe queya era de çinco años fue luego sano enton<sup>23</sup>çes seacabo aquella yglesiay fue alli hecho vn devoto monesterio <sup>24</sup> de canonjigos rreglares dela horden desan agustin aloor de nuestra señora<sup>25</sup> que hagora sellama santa maria de carquere enzima de duero <sup>26</sup> dos leguas delamego/ tubo mas el conde enrique dos hijas <sup>27</sup> doña teresa henriquez y dona sancha de que adelante se dira<sup>28</sup> no es para olvidar la gran virtud e devoçion deste noble conde don <sup>29</sup> enrique asi como fue muy esforçado cavallero ansi fue muy <sup>30</sup> noble en sus hechos en muy grande edificador de tenplos de dios<sup>31</sup> que segun se halla edefico la iglesia mayor debraga y lade porto y de <sup>32</sup> viseo y delamego y de coynbra y puso enellas obispos que las gobierna<sup>33</sup>en conliçençia de santo padre eneste tienpo andando la hera del<sup>34</sup> naçimientode nuestro señor en mjll y çiento y tres/ el paso vltramar <sup>35</sup> a conqjistar la tiera santa que avia quatro años que era nueva<sup>36</sup>mente conqjstada por gudufre debullon duque delo turringia<sup>37</sup> en alemaña avyendo ya quatroçientos y noventa años que <sup>h 124v</sup> <sup>1</sup> fuera tomada delos moros a los xpos en tienpo de masamede <sup>2</sup> y de eraçlienperador quela perdio y quando el conde de alla <sup>3</sup> vino traxo muchas rreliquias entrelas quales traxo vn braço de <sup>4</sup> sanlucas que por ser hijo del rrey de vngria y por sus mereçimientos <sup>5</sup> le fuedado en costantinopla loqual puso enla yglesia debraga <sup>6</sup>iiij Capitulo. del falleçimiento y sepultura del ynfante <sup>7</sup> don enrique

<sup>8</sup> Querjendo nuestro señor llevar para si al noble conde don anrique <sup>9</sup> y darle el galardón desus trabajos despues deavidas muchas vi<sup>10</sup>torias contra sus enemjgos estando enastorga adoleçio de <sup>11</sup> grande enfermedad y conoçjendo su muerte antes que <sup>12</sup> vinjese mando llamar a donalonso enriquez su hijo aguima<sup>13</sup>raensdondestava que ya entonçes era de diez y ocho años andando <sup>14</sup> laera de nuestro señor en mjll y çiento y doze años y antes desu <sup>15</sup> muerte le hizo grande habla yrrazonamientodandole grandes consejos <sup>16</sup> y avisos que temiese sienpre adios y amase mucho la justiçia y fa<sup>17</sup>voreçiese mucho aquellos que la guardasen y amase y hizese bien <sup>18</sup> a todos porque fuese dellos amado sigujendo en su decir laspala<sup>19</sup>bras y dotrina de aquel gran savio salomon /y esta platica aca<sup>20</sup>bada diosu anjma a dios/ y por queel mando que su cuerpo <sup>21</sup> fuese sepultado enla yglsia mayor debraga queel avia ede<sup>22</sup>ficado fue luego alli traido porel príncipe su hijo queconel e<sup>23</sup> su corte qujso venir a hazerle sus honrras e obsequias fue <sup>24</sup> puesto en un monumento de piedra [tachado: ll] marmol llano e sin <sup>25</sup> njnguna obra en vna capilla pequena yno muy suntuosa <sup>26</sup> nj proporçionada a sus grandes mereçimjentos y vinjendo despues <sup>27</sup> por el discurso de los tienpos el muy rreverendo don diego de sousa <sup>28</sup> a ser arçobispo de bragaerreparando la dichaiglesia año de mil e <sup>29</sup> quinientosedoze hallando el sobre dicho conde don enrique sepultado <sup>30</sup> como dicho espereçjendole questava enlugar no conviniente<sup>31</sup> a los meritos de tan grande y tan catolico príncipe y dino de <sup>32</sup> tanta memoria a qujen tan ta honrra ybien aventurança <sup>33</sup> con tal alta y rreal suçesion vino aestosrreynos de portugal <sup>34</sup> enla capilla mayor queel desizo y rredifico del fundamento <sup>35</sup> en mayor grandeça y perfeçion le mando hazer vna rrica e muy <sup>h 125r</sup> <sup>1</sup> honrrada sepultura çerca del altar mayor a la parte del evangelio <sup>2</sup> donde con mucha honrra e solemnidad lo traslado e hagora esta <sup>3</sup> en grande venera çion cuya alma es de creer que por sus grandes <sup>4</sup> mereçimjentos e porla misericordia de nuestro señor a qujen sienpre <sup>5</sup> con mucha fidelidad siruio sera trasladada e dinamente galar<sup>6</sup>donada ensu santa gloria amen

<sup>7</sup> Capitulo. iiij. como el príncipe don alonso enriquez <sup>8</sup> vençio asu padraastro enbatalla yprendio a su madre <sup>9</sup> en fierros y como vençio al príncipe despaña su primo <sup>10</sup> enla vatalla de valdevez como el rrey achin vino <sup>11</sup> açercar a coynbra

<sup>12</sup> Agora pues avemos contado lagenealogia del rrey don alonso en<sup>13</sup>rique el primero rrey de portugal como deçiende de dos troncos rreales <sup>14</sup> de parte del padre delos rreyes de vngria y de parte de la madre de los rreyes despaña <sup>15</sup> hagoraes de saber que el naçio en gujmaraens como dicho es hera de nuestro señor<sup>16</sup> de mjll e noventa e quatro e quedo por muerte del conde don enrique <sup>17</sup> su padre de hedadde diez y ocho años y nose qujso llamar conde como <sup>18</sup> su padre mas llamose príncipe delosportugueses / o deportugal y <sup>19</sup> coneste titulo rreyno veynte y siete años e muerto el conde su <sup>20</sup> padre en astorga en quanto vino conel a braga a hazerle sus exe<sup>21</sup>quias levantosele toda aquella tiera deleon que supadre avia <sup>22</sup> tomado solamente galicia

que le quedo y quando sequijso asentar<sup>23</sup> enportugal no hallo a donde porque se caso larreyna doña teresa <sup>24</sup> su madre condon bermaypaez de trana e casada vino el conde detras<sup>25</sup> tamara don hernando hermano deste mjsmo conqujen estava casada <sup>26</sup> y tomandosela casose conella este era entonçes el mayor señor des<sup>27</sup> paña sinser rrey / y donberma syendole tomada su muger porel <sup>28</sup> conde su hermano casose condoña teresa enriquez su andada <sup>29</sup> hermana del príncipe don alonso enriquez y porpenitencia de<sup>30</sup> ste pecado fue hecho el monesterio desobrado engalicia y la otra <sup>31</sup> ynfanta doña sancha hermana desta fue casada condon hernando <sup>32</sup> mendez quando el príncipe vio su madre casada y la tiera conella le<sup>33</sup> vantada dizela coronjca quele tomo dos castillos conviene a saber <sup>34</sup> el castillo deferia en tierra desanta marta çinco leguas allende <sup>35</sup> de la çibdad de porto y el castillo de neyba diez leguas a delante <sup>36</sup> de porto yendo debarados paraviana de camia y destos dos castillos <sup>h 125v 1</sup> queeran fuertes y çerca de la mar hazia tanta querra a su <sup>2</sup> padraastro que para acabar este plejto vinieron a conçierto quese <sup>3</sup> determinase para batalla canpal y el que quedase vençido se fuese <sup>4</sup> fuera de portugal el conde y la rreyna que conel qujso yr al canpo <sup>5</sup> ovieron enla vega de santivanes çerca de gujmaraens por don<sup>6</sup> de correvn gran rrio e syendo bravamente peleada la batalla <sup>7</sup> fue el príncipe vençido y hechado fuera del canpo e rrecogien<sup>8</sup> do se para gujmaraens dondestava don eguas muñiz su ayo loallo <sup>9</sup> enel camino que venja con mucha gente parale ayudarel <sup>10</sup> qual lo rrepreendio mucho poraverdadola batalla sinel. <sup>11</sup> e sin su consejo y bolvyendo entranbos con la gente del príncipe <sup>12</sup> y conla queel traya de rrefresco pelearon tan esforçadamente <sup>13</sup> que dando les dios la vitoria prendieron ala rreyna y al conde <sup>14</sup> el qual vyendose preso pidio por mercedal príncipe que lo soltase y <sup>15</sup> le hizo plejto / omenage queluego se yria fuera de portugal e <sup>16</sup> mas no bolveria ael e asilo cnplio la rreyn a vyendose pre<sup>17</sup> sa en hierros echo por maldiçion a su hijo que las dos piernas su<sup>18</sup> yas fuesen con yerro quebradas pues poniaen yerros aque<sup>19</sup> llos donde naçiera lo qual despues acaeçio quando en bada<sup>20</sup> joz saljendo a gran priesa para dar la batalla al rrey deleon <sup>21</sup> su yerno quebrola pierna enel çerrojo de la puerta questa<sup>22</sup> va sacado como adelante se dira y quejandose la rreyna desto<sup>23</sup> al rrey don alonso decastilla llamado enperador que era su <sup>24</sup> sobrino hijo de doña vrraca su prima hermana le mando <sup>25</sup> rrequerir que vinjese a tomar la tiera de portugal al <sup>26</sup> príncipe su hijo que era suya e de derecho leperteneçia. <sup>27</sup> pues el se levantava conella no cunpljendo las condi<sup>28</sup> çiones que era obligado delo qual nueva el enperador fue. <sup>29</sup> muy alegre e vinjendo con muchas gentes decastilla deleon <sup>30</sup> e dearagon ayuntaron se los portugueses conel príncipe e diose <sup>31</sup> la batalla en valdevez quees yendo de ponte delima para mon<sup>32</sup> çona dondesta vna muy gran vega a lo largo del mjsmo rrio <sup>33</sup> delima e fue porlos portugueses tambien e con tanta <sup>34</sup> ardideça peleada queel gran deesfuërço delos pocos ven<sup>35</sup> çio el poder delos muchos donde el enperador fuyo a vna de <sup>36</sup> cavallo e se rrecogio aleon herido de vna pierna e <sup>37</sup> quedaron le presos siete condes e otros muchos cavalleros <sup>38</sup> e mucha gente muerta enel canpo que pareçio ser cosa mas por <sup>39</sup> voluntad de dios que por fuerças humanas eneste tienpo <sup>h 126r 1</sup> el rrey echin sabjendo como el príncipe tenja guerra conel <sup>2</sup> enperador su primo vjno con treçientos mjll moros açercar a <sup>3</sup> coynbra y tenjendola por muchos dias çercada los portugueses <sup>4</sup> la defendieron tambien de dentro que mataron muchos mo<sup>5</sup> ros con saetas y piedras queles tiravan e otros muchos morian <sup>6</sup> de hanbre y de pestilençia que enel çerco avia porlo qual levan<sup>7</sup> taron el çerco y se fueron yestavala çibdad tan bastiçida de <sup>8</sup> mantenjmientos que valia el pan e vino enel preçio questava <sup>9</sup> antes del çerco que era çinco quarteros de trigo por vn ducado. <sup>10</sup> al que llamavan vn maravedj deoro que salia a quatro <sup>11</sup> veyntenes el quartero arraçon de çinco maravedis por alquere <sup>12</sup> e dos moyos devino que eran çiento e veynte cantaras por <sup>13</sup> otro ducado e fue esto enel mes de junjo de mjll y çiento y diez <sup>14</sup> y siete años.

<sup>15</sup> Capitulo. v. de como el enperador despaña vino <sup>16</sup> açercar al príncipe su primo en gujmarans y como <sup>17</sup> por yndustria de don eguas muniz se alço del <sup>18</sup> çerco y se fue

<sup>19</sup> despues de pasado algun tienpo hallandose el rrey de castilla muy <sup>20</sup> sentido del desbarato de valdevez enque fuera vençido vino <sup>21</sup> con mucho poder de gente açercar al príncipe suprimo en guj<sup>22</sup> marans a dondestava muy desapereçbido y la villa [tachado: b] mal basteçida <sup>23</sup> de mantenjmiento por manera que sile tubiera el çerco no sele <sup>24</sup> pudiera defender e vyendo doneguas munjz el peligro enque <sup>25</sup> el príncipe estava cavalgo solo y sin deçir nada se fue alenpera<sup>26</sup> dor y le dixo señormuy mal aconsejado fuistes en venjr <sup>27</sup> açercar al príncipe vuestro primo porque bien sabeis quees buen <sup>27</sup> cavallero y esta tan bien aperçebido que aestar vos mas aquj es <sup>29</sup> perder tienpo sin njngun provecho y por que el enperador se que<sup>30</sup> java queel príncipe no le queria conoçer señorio nj yr a sus <sup>31</sup> cortes como era obligado y como los otros rreyes y señores <sup>32</sup> despaña lo hazian a esto dixo don eguas que dezia muy bien y te<sup>33</sup> nja mucha rrazon y

que si porieso lo avia *que* no curase de perder <sup>34</sup> *tiempo* nj tomar trabaxo *quese* fuese muy en buena ora quel lo <sup>h 126v 1</sup> *aria* yr alla y *que* desto le hazia pleyto omenaje delo llevar a <sup>2</sup> sus cortes y syendo el enperador desto santis fecho mando levan<sup>3</sup>tar el cerco y se fue sin que el príncipe nada supiese delo *quesu* ayo <sup>4</sup> tenja hecho y quando lo supo peso le mucho dizyendo *que* antes sa<sup>5</sup>bria morir *que* vibir con tal obligacion/ dixole don eguas señor <sup>6</sup> no tengais pena *que* yo hizesto no por vos meter en subgecion<sup>7</sup> mas por poneros enlibertad y por vos librar del peligro en <sup>8</sup> questavades vos y todo *vuestro* estado y pues *que* sin vos lo hize sin vos <sup>9</sup> lo cunplire llegado el tiempo limjtado en queel príncipe avia <sup>10</sup> de yr alas cortes de castilla doneguas muniz tomo asu muger e <sup>11</sup> hijos fue conellos a toledo a donde elenperador estava y llegada <sup>12</sup> la çibdad desnudose con sus hijos todos encamjsa y su muger <sup>13</sup> *quedo* en vn pequeño sayuelo casi desnuda y con sendas sogas<sup>14</sup> a los pescueços y descalços entraron por palacio adonde elrey <sup>15</sup> estava con muchos cavalleros e hincados todos de rrodillas <sup>16</sup> dixo don eguas señor yo os hize el omenaje *quesabeis* tenjendo vos <sup>17</sup> en gujmarans çercado el príncipe *vuestro* primo doljendome de <sup>18</sup> la perdida *quesele* podria seguir por *que* le criedesde su nas<sup>19</sup>çimjentoy pues no pude conel cunplir el omenaje *que* vos prometi <sup>20</sup> nj el quiso venir a *vuestras* cortes yo vengo porel a cunplir lo *que* <sup>21</sup> sinel prometi e aquj la lengua y las manos conque os hize <sup>22</sup> el omenaje y mas ostraigo aquj a mj muger e hijos ynoçentes <sup>23</sup> a cuya edad y flaqueça lasaña delos enemjgos suelen <sup>24</sup> perdonar por *quesi* *vuestra* yra oviese por mayor mi culpa q *ue* la ven<sup>25</sup>gançade mj cuerpo solo porellos sea *vuestra* yndinacion satisfecha <sup>26</sup> *que* presente señor os traigo todos e aquj las sogas yel cochillo<sup>27</sup> haga *vuestra* merced de mi o de ellos lo *que* por bien toviere toma señor<sup>28</sup> si os bien pareçiere por culpa devno solo vengança de muchos <sup>29</sup> no me pesara *que* *vuestra* sobrada vengança haga mayor mi cunpli<sup>30</sup>mjento *porque* se diga en todo tienpo mas cunplio don eguas delo <sup>31</sup> *que* herroy mas pago de lo *que* devia / acabado el de deçir estas pala<sup>32</sup>bras con otras *que* la coronjca mas largamente rrecuenta *que*<sup>33</sup>do el rrey tan yndinado *quelo* qujsiera mandar matar e *porque* <sup>34</sup> le avia engañado mas los cavalleros *que* alli estavan selo con<sup>h 127r 1</sup>tra dixeran dizyendo *quelo* avia hecho como muy bueno y leal <sup>2</sup> cavallero y *que* antes era dino de merçedes *que* de pena y conoçjendo<sup>3</sup> elrey ser ansj alçole el omenaje y con mucha merced *quelo* hizo se bol<sup>4</sup>vio a portugal y antes *que* llegase a gujmarans elpríncipe lesa<sup>5</sup>lio a rrezibir con toda sucorte y quando lo vio lo abraço con mu<sup>6</sup>cho amor y con gran plazer por *que* pensava *que* nunca decastilla <sup>7</sup> bolviera nj escapara de muerte y porno caer en otro tal yerro<sup>8</sup> mando basteçer muy bien sus villas y castillos de todo loneçesario <sup>9</sup> y pasados algunos dias vinose para coynbra por de alli haçer gue<sup>10</sup>rra a los moros dela estremadura *que* mucho deseava

<sup>11</sup> Capitulo. vj. como el príncipe enpeço a hazer guerra <sup>12</sup> a los moros y como vençio çinco rreyes en batalla campal <sup>13</sup> y como fue levantado por rrey de portugal

<sup>14</sup> Estando el príncipe enla çibdad de coynbra con gran deseo de <sup>15</sup> hazer guerra alos moros ayunto sus gentes y enpeço a entrar por <sup>16</sup> la tierra dellos enestremadura y el primer lugar *que* los tomo fue <sup>17</sup> leyeria el qual luego con mucha devoçion dio al monesterio <sup>18</sup> de santa cruz de coynbra queel nuevamente avia edificado <sup>19</sup> e se lo dio con toda su jurediçion tenporal y espiritual y de alli se <sup>20</sup> fue a tomar torresnovas y bolviose para coynbra con mucha hon<sup>21</sup>rra fueron estas dos villas tomadas en el año del señor de mjll <sup>22</sup> e çiento e veynte e siete avyendo el príncipe treynta etres años <sup>23</sup> desu hedad y despues tenjendo ya paz con castilla qujsio por no es<sup>24</sup>tar oçiosohazer la guerra alos moros dela otra parte del taxo <sup>25</sup> *que* avn todo estava poseydo dellos por pelear con el rrey yznjar <sup>26</sup> *quese* avia por gran rrey enespaña *porque* dandole dios la vitoria <sup>27</sup> como esperaba seria mayor su honrra y ganaria mucha tierra <sup>28</sup> para los xpanos y partjendo de coynbra muy bien aperçebido con <sup>29</sup> sus gentes y pocas Jornadas adoleçio y se murio / don eguas <sup>30</sup> muniz su ayo delo qual el príncipe mostro mucho sentimjento <sup>31</sup> y no sin rrazon y mando bolver muchos conel *quelo* fuesen a <sup>32</sup> dar honrradamente en sepultura / don eguas fue llevado a <sup>33</sup> su monesterio de paçe de sovsa *que* el ensu vida avia fundado <sup>h 127v 1</sup> de la horden de san benito de grande edifiçio e rrenta donde con <sup>2</sup> sus hijos yaze sepultado en monumento de piedra çinco leguas adelante <sup>3</sup> la çibdad de porto/ e doña teresa su muger hizo otro monesterio <sup>4</sup> muy suntuoso e honrrado de nueva rrenta dela horden de sant <sup>5</sup> bernaldo al qual llaman santa maria de salzeda dos leguas de <sup>6</sup> lamego a donde ella yaze honrrada mente sepultada y el príncipe puesto *que* sintiese la muerte e mengua de tan principal cava<sup>8</sup>llero y consejero no deço de proseguir lo *que* por serviçio de dios <sup>9</sup> tenja enpeçado mas siguio su via e pasando el tajo enpeço hazer <sup>10</sup> tanta guerra alos moros e avie dellos tantas vitorias quel rrey <sup>11</sup> ysmar con sus moros santos enbio apedilla e toda la morisma <sup>12</sup> de aquende et de allende la mar de partes de maoma *que* locorriese <sup>13</sup> a la tierra *que* estava en punto deperderse porlo qual vinjeron <sup>14</sup> tantas gentes barvaras *que* para vn xpano avia çiento entre <sup>15</sup> los quales vinjeron

muchas moras guerreras y quatro rreyes. <sup>16</sup> cuyos nonbres no hallo escritos quando el prinçipe supo la *verdad* <sup>17</sup> detanta gente y de tan grande enpresa fue muy alegre y andan<sup>18</sup>do con gran plazer porel canpo de oris por sus jornadas horde<sup>19</sup>nadas llevo en vispera de santiago del año de mill y çiento <sup>20</sup> y treynta y nueve a donde agora llaman cabeça de rreyes çer<sup>21</sup>cade castro verde a dondestava una hermja y enella un her<sup>22</sup>mitaño y alli asento surreal avista del rrey ysmar los <sup>23</sup> xpanos quando vieron la gran multitud delos moros y la <sup>24</sup> poca cantidad de ellos pusieron duda en dar la batalla por <sup>25</sup> lagrande desyqualdad *que* avia e dixerón al prinçipe *que* <sup>26</sup> aquello pareçia mas tentar a dios *que* discreta valentia donde <sup>27</sup> clara mente se mostrava mas çierta la cayda quela vitoria <sup>28</sup> e vyendo el prinçipe sus coraçones asi dudosos y lo *que* le deçian <sup>29</sup> pesole mucho y començo delos esforçar diçiendo a si mis <sup>30</sup> buenos amjgos y leales vasallos *que* nueva desconfiança <sup>31</sup> el esta *que* en vos veo mucho seos deve acordar la yntençion <sup>32</sup> y deseo con *que* de coynbra partimos para servir a dios <sup>33</sup> ypunar por su santa fee contra estos suyos enuestrs ene<sup>34</sup>mjgos / y agora estando avista delos *que* venimos a buscar <sup>35</sup> muy gran mengua seria dexar depelear conellos e mas <sup>36</sup> perdida e daño se siguiera dela foyda *que* dela batalla a <sup>37</sup> *que* dios y *nuestras* voluntades nos traxeron porque *nuestro* rretray<sup>38</sup>mjento no podria dejar de parezerse fujda en gran desbarato el <sup>h 128r 1</sup> señor dios porsu piedad sera conosotros *que* nunca abre la mano <sup>2</sup> de los *que* enel esperan nj paradar o qjtar vitoria a qujen lepla<sup>3</sup>çe nj a menester poder demas nj menos gente acuerdese vos quan<sup>4</sup>tas veçes pelearon *nuestrs* antecesores conestos enemjgos de <sup>5</sup> la fee y los vençieron pocos / o muchos pues no es agora menos <sup>6</sup> poderosa la mano del señor para nos ayudar y tanto mas dela <sup>7</sup> ventaja de *nuestrs* enemjgos deve ser *nuestro* esfuerço quanto <sup>8</sup> tenemos mas justa causa errazon de pelear conellos / nos <sup>9</sup> peleamos por dios y porla fe y verdad ellos pelean contra dios <sup>10</sup> y porla falsedad nos peleamos por *nuestra* tiera y ellos porla *que* <sup>11</sup> nos tienen tomada y quieren forçosa mente poseer / nos por <sup>12</sup> vengar la muerte y sangre de *nuestrs* antecesores ellos por espar<sup>13</sup>çir cruelmente la *nuestra* nos por nos poner en libertad ellos <sup>14</sup> pornos traer a su cautiverio / la tiera queellos tienen e poseen <sup>15</sup> *nuestra* fue y xpanos por *nuestrs* pecados la tomaron e agora pues <sup>16</sup> dios quiere *que* la cobremos no desfallezcamos a su voluntad <sup>17</sup> ocavalleros quanta mercednos hizo dios y quanto bien nos a llegado <sup>18</sup> si se lo bien conoçieremos llegonos a pelear por el y pornos <sup>19</sup> por su gloria y *nuestra* honrra con çinco rreyes moros a sinifica<sup>20</sup>çion de sus çinco llagas con quenos el salvo pelea en *que* <sup>21</sup> mataremos seguros de culpa moriremos mas seguros de <sup>22</sup> pena et çiertos de galardón matando ganaremos tierra e <sup>23</sup> honrra tenporal morjendo ganaremos el çielo yla gloria <sup>24</sup> eternal matando quitamos la vida a *nuestrs* enemjgos <sup>25</sup> murjendo damos la a nos para siempre a qujen con rrazon <sup>26</sup> se deve mas *nuestra* vida *que* a dios *que* nosla dio / nj *nuestra* sangre *que* <sup>27</sup> a xpo primero pornos derramo la suya nj *que* podemos e<sup>28</sup>neste mundo porel hazer *que* primero por nosotros mucho <sup>29</sup> mas no aya hecho por çierto no es debuenos cavalleros nj me<sup>30</sup>nos de xpanos rreçelar el trabaxo *que* nos da tanta gloria <sup>31</sup> nj muerte *que* nos lleva a tansegura vida / el dia demañana <sup>32</sup> plaçiendo a *nuestro* señor acabareis de confirmar el buen nonbre <sup>33</sup> *que* los portugueses sienpre tubieron porque yo espero con su <sup>34</sup> ayuda tomar tal lugar enla batalla donde mesera neçe<sup>35</sup>sario ser de vos ayudado dizyendoles estas palabras y otras <sup>36</sup> muchas desta calidad *que* mas larga mente en su ystoria son <sup>h 128v 1</sup> escritos puso enellos tanto esfuerço *que* pareçia *que* el su propio <sup>2</sup> coraçon eratras pasado en cada vno dellos et vyendo enel tanto e <sup>3</sup> tan confiado esfuerço digeron todos muy alegres *que* pues lo *queria* e <sup>4</sup> ansi le pareçia *que* ellos estaban muy prestos para por serviçio dedios <sup>5</sup> e suyo hazerlo *que* sienpre hizieron a *que* ellos de qujen ellos deçen<sup>6</sup>dian e quando vino la tarde despues *que* el prinçipe puso las guar<sup>7</sup>das enel rreal vino ael por mandado de dios el hermitaño ques<sup>8</sup>tava en la hermja para lo mas esforçar e le dixo *que* pelease sin te<sup>9</sup>mor nj rreçelo *que* dios seria conel e le haria vençedor de sus e<sup>10</sup>nemjgos epara mas çerteza desto *que* quando de noche oyese tañer la can<sup>11</sup>pana dela hermja saliese fuera *que* el señordios le apareçeria y <sup>12</sup> despues *que* el hermitaño se fue el prinçipe dio muchos loores <sup>13</sup> a *nuestro* señor y estuvo granespacio en oraçion y despues rreposando quan<sup>14</sup>do vino el quarto del alva tañendose la canpana dela hermita<sup>15</sup>ta como el hermitaño le avia dicho e saljendo el prinçipe fuera <sup>16</sup> de su tienda vio a xpo enesto enla cruz quelo mucho esfuerço <sup>17</sup> dandole çierta y segura esperança dela vitoria *que* seria conel en <sup>18</sup> la batalla e le aria vençedor de sus enemjgos y el prinçipe con <sup>19</sup> muy grande y sobrenatural esfuerço dixo a los erejes señor alos <sup>20</sup> erejes es neçesario *que* aparezcais para *que* crean *que* no a nj *que* creo<sup>21</sup> enti e por tu amor y serviçio peleo conestos enemjgos detu <sup>22</sup> santa fee en *que* yo creo verdaderamente e venjda la maña<sup>23</sup>na confesaronse todos e comulgaron y encomendandose a dios <sup>24</sup> con mucha esperança e muy esforçados porla rrevelaçion *que* el <sup>25</sup> prinçipe avia visto hordenandoel muy bien sus hazes para pe<sup>26</sup>lear con mucho esfuerço fue alli

levantado por rrey delos <sup>27</sup> portugueses contra su voluntad dando todos altas voçes <sup>28</sup> rreal rreal por el rrey por el rrey don alonso enriquez de por<sup>29</sup>tugal syendoel eneste tienpo de hedad de quarenta y çinco años <sup>30</sup> año del señorde mjlly y çiento e treynta y nueve y todos muy <sup>31</sup> anjmados con gran plazer y alegria hizieron tan sj temor <sup>32</sup> enlas hazes delos enemigos enespeçial el rrey don alonso <sup>33</sup> que enla delantera sienpre andava que el sobra des<sup>34</sup>fuerço delos coraçones hazia desmayar y desfalleçer la <sup>35</sup> multitud delos moros ytan brava fue la pelea <sup>36</sup> y con tanto esfuerço delos xpanos peleavan queel rrey <sup>37</sup> donalonso quedo aquel dia vençedor de çincoreyes moros y <sup>38</sup> los des barato y mato ynfinita gente que enel canpo quedo <sup>h 129r 1</sup> muerta y aguardando el alli tres dias enel canpo como era cos<sup>2</sup>tunbre delos cavalleros y acordandose de las mercedesque de nuestro <sup>3</sup> señor avia rrezibido por memoria de su santa muerte y pasion <sup>4</sup> puso por armas rreales el escudo blanco que traya como desu <sup>5</sup> padre le quedo çinco escudos pequeños açules en cruzporlos <sup>6</sup> çinco rreyes moros que avia vençido y dentro enellos los treynta <sup>7</sup> dineros porque nuestro señor fue vendido conviene a saber çinco <sup>8</sup> en cada escudo y los çinco escudoshazen treynta en numero <sup>9</sup> las quales armas de bendiçion quedaron a los rreyes de portu<sup>10</sup>gal hasta el presente por muy dina y viba memoria y menbrança <sup>11</sup> de tan noble y eçelente rrey / y rrecogendo el despojo del canpo de <sup>12</sup> que ovo grandes rriqueças e muchos cautivos se bolvio para coyn<sup>13</sup>bra muy rrico e honrrado e con mucho plazer e alegria dando a <sup>14</sup> nuestro señor muchas gracias y loores

<sup>15</sup>vij Capítulos delos nunçios qu el papa enbio al rrey donalonso <sup>16</sup> y como hizo a vn negro / obispo y delo que paso conel cardenal

<sup>17</sup> Eneste tienpo trayendo todavia el rrey su madre presa elle en<sup>18</sup>bio a portugal el obispo de coynbra que enese tienpo estava en rroma <sup>19</sup> con breue parael rrey quela soltase y sinola quisiere soltar <sup>20</sup> le descomulgase el rrey rrespondio que que tenja el papa que ver <sup>21</sup> conel nj con su madre que nola soltaria porque lo avia asi por <sup>22</sup> mas serujçio de dios ypaz de su rreyno / partjendo se el obispo conesta <sup>23</sup> rrespuesta muy de mañana dexo puesto entre dicho enel rrey yen <sup>24</sup> la çibdad y quando amanecía que el rrey lo supo fuese a la yglesia <sup>25</sup> mayor ymando juntar los canonjigos en cabildo para que e<sup>26</sup>ligesen otro obispo e dizyendo ellos que no lo podian hazer <sup>27</sup> porque el obispo era vibo dixo el rrey ese que vos dezis nunca aquj <sup>28</sup> sera obispo en quanto yo biviere e vyendo yr porla clavstra <sup>29</sup> un clerigo negro demandole el rrey como avia nonbre e <sup>30</sup> si sabia bien el ofiçio eclesiastico y el negro rrespondio que <sup>31</sup> avia nonbre mjno çulema que no avia en portugal dos <sup>32</sup> clerigos que mejor supiesen el ofiçio queel y luego el rrey <sup>33</sup> lo hizo / obispo sin mas avturidad del papa y lemando <sup>34</sup> que luego le dixese mjsa de pontifical / quando esto fue sa<sup>h 129v 1</sup>bido en rroma conla rrespuesta queel obispo llevaba pensaron <sup>2</sup> queel rrey era buelto hereje e hordenole el papa vn cardenal <sup>3</sup> queleenbio por legado para leenseñarla fee el qual venjendo <sup>4</sup> porlas cortes de françia y españa fue rreçibido muy honrrada<sup>5</sup>mente y con mucha solenjdad y lebesavan la mano y a<sup>6</sup>un las personas rreales amostravan quererle besar el pie por <sup>7</sup> la avturidad que traya delpapa mas el rrey donalonso quando <sup>8</sup> lo supo dixo no se yo cardenal nj papa que me vinjese a dar la <sup>9</sup> mano para que sela besase en mj casa que nole cortase el braço con <sup>10</sup> esta espada dicho esto fue luego el cardenal avisado antes que lle<sup>11</sup>gase et hallegando a coynbra nosalio el rrey arreçebirle mas que <sup>12</sup> a la puerta de [tachado: ilegible] palacio y llegando el cardenal le dixo <sup>13</sup> el rrey bien seays venido cardenal a que venistes aesta tierra <sup>14</sup> e que dineros me traeys de rroma paralas guerras que traygo <sup>15</sup> conlos moros porla fe de ihu xpo/ e rrespondio el cardenal <sup>16</sup> que el venja para leen señar la fee / dixo el rrey tambienla <sup>17</sup> sabemos acaytan buenos libros tenemos deella como <sup>18</sup> vos alla en rroma y enpeço a deçir los articulos de la fee y <sup>19</sup> sobre poca platica que conel tubo le mando a pusentar<sup>20</sup> e que al otro dia hablaria conel mas despaçio mas el carde<sup>21</sup>nal como vio la determjnación del rrey partiose muy de <sup>22</sup> mañana y dexo puesto entre dicho general al rrey y a todo el <sup>23</sup> rreyno quando elrrey se levanto y lo supo mando en<sup>24</sup>sillar a gran priesa vn caballo fuerte y enpeço a correr <sup>25</sup> en pos del con pocos que le pudieron segujr lealcancó enla<sup>26</sup> vimjera ques çerca dela encomienda de poyares yendo <sup>27</sup> de coynbra para lovera y llegando ael le tomo porel <sup>28</sup> cabeçon y arranco la espada para le cortar la cabeça <sup>29</sup> mas los que conel llegaron le pidieron por merced que no lo <sup>30</sup> hiziese porque acabarian de creer en rroma que era ereje <sup>31</sup> y por esta causa lo dejo de hazer e por ende le hizo alçar el <sup>32</sup> entre dicho y confirmar el obispo negro y le tomo para la guerra <sup>33</sup> delos moros quanto oro y plata llevaba e asi las caval<sup>34</sup>gaduras ssin dexalle mas de tres mulas con que se pudiese <sup>h 130r 1</sup> yr prometjendo quele enbiaria de rroma letra de avsuluçion <sup>2</sup> de todo e que njngun papa pusiese excomunjon mjentras entre dicho <sup>3</sup> ensu rreyno nj diese njnguna prelaçia en quanto el biviese mas quel <sup>4</sup> tuviese el poder para todo como lo tuvo quequanto bivio y en rre<sup>5</sup>enes de todo esto quele avia deenbiar dentro de quatro meses <sup>6</sup>

le tomo vn sobrino hijo de su hermana *que* consigo traya / e luego <sup>7</sup> se despidio del rrey el qual le mostro muchas eridas *que* porsu <sup>8</sup> cuerpo tenja y le dixo dezid vos al papa *que* qujenestas rrezibe <sup>9</sup> por la fee de jhu xpo notieneneçesidad de qujen se la enseñe<sup>10</sup> y en quanto esto pasava el cavallo del rrey no hazia sino <sup>11</sup> cavar con las manos *que* pareçia hazer y ala gueva para <sup>12</sup> el cardenal *que* del temor dela muerte estava bien çercado <sup>13</sup> porlo qual como fue en rroma avn *que* con desplacer del <sup>14</sup> papa leenbio todo como el qujso yel rrey leenbio muy. <sup>15</sup> honrradamente / y dende adelante quedaron muy amjgos <sup>16</sup> de manera *que* todas las cosas queel rrey de rroma *que*<sup>17</sup>ria el mjsmo cardenal selas negoçiava y por tal sedize <sup>18</sup> *que* la buena guerra haze buena paz.

<sup>19</sup> Capitulo. viij. de como el prior de santa cruz <sup>20</sup> tomo arronchas a los moros / y del casamiento <sup>21</sup> del rrey / y delos hijos que ovo.

<sup>22</sup> Despues de pasadas todas estas cosas con otras muchas <sup>23</sup> que enla coronjca sonescritas avyendo ya treze años *que* <sup>24</sup> leeria fuera tomada alos moros vino el rrey ysmar <sup>25</sup> con ynfinja gente yla torno a tomar y llevo preso <sup>26</sup> a payo gutierrez alcayde mayor queel prior de santa [cruz] <sup>27</sup> alli tenja puesto de que el prior rrezibio mucho enojo <sup>28</sup> e grande sentimjento e ayuntando el quanta gente pudo <sup>29</sup> fue a hazer guerra alos moros dela otra parte del <sup>30</sup> tajo y dandole dios vitoria les tomo la villa de rronchas <sup>31</sup> y en quanto halla andubo el rrey donalonso fue consu <sup>h 130v 1</sup> gente y bolvio a tomar aleerta alos moros y quando el <sup>2</sup> prior bolvio a coynbra puso todo su nego çio en manos <sup>3</sup> del rrey ansi de rrehenes como de lleeyria e ovo el rrey por <sup>4</sup> mejor consejo tomar para si las villas entrambas quanto <sup>5</sup> alo tenporal y dalle todo alo espiritual dela vna y de la otra <sup>6</sup> y desta manera vino a serla yglesia de arronchas de santa cruz <sup>7</sup> de coynbra como lo agora es / eneste tienpo año de mjll e çiento <sup>8</sup> e quarenta e seis estando el rrey en coynbra con mucha...<sup>9</sup> honrra e grande fama *que* por sus cavalleros tenja ganada <sup>10</sup> e avyendo siete años *que* fuera levantado por rrey e aviendo <sup>11</sup> el çinquenta e dos años desu hedad le fue traido casamjento <sup>12</sup> con doña mafalda hija del conde don manrique de lara <sup>13</sup> grande señor encastilla la qual por sus grandes mereçimjentos <sup>14</sup> y por su muy noble sangre el rreçibio por muger e della ovo un <sup>15</sup> hijo *que* llamaron don sancho *que* despues del/rreyyno y treshijas <sup>16</sup> conviene a saber dona mafalda *que* enla çibdad de tuy caso con <sup>17</sup> el conde don rreymon de barçelona y dona vrraca *que* fue casa<sup>18</sup>da conel rrey don fernando deleon el qual despues de <sup>19</sup> aver della vn hijo llamado don alonso *que* despues del rreyyno se <sup>20</sup> aparto della por mandado del papa por ser primos y casarse <sup>21</sup> sindispensa çion ymas tuvo el rrey donalonso otra hija <sup>22</sup> *que* llamaron doña teresa *que* caso con don felipe conde <sup>23</sup> de flandes ytuvo mas vn hijo bastardo *que* ovo nonbre <sup>24</sup> don pedro alonso el qual ovo syendo por casar e fue co<sup>25</sup>nel enla tomada de santaren muy espeçial cavallero

<sup>26</sup> Capitulo. viiij. de como el rrey tomo a. <sup>27</sup> los moros a santaren. sintra e lisboa. <sup>28</sup> con todos los / otros lugares destremadura

<sup>29</sup> Estando el rrey en coynbra despues de ser casado por no per<sup>30</sup>der la costunbre que tenja de hazer guerra a los moros <sup>31</sup> quando vino el año luego siguiente de mjll y çiento e quaren<sup>32</sup>ta y siete determino de yr atomar a santaren por ser vna <sup>33</sup> villa muy noble grande y fuerte y abestada de muchos man<sup>34</sup>tenjmjentos y por que dealli le hazian los moros mucha guerra <sup>h 131r 1</sup> y llamavan entonçes a santaren cavelicastro y puesto *que* el <sup>2</sup> mucho deseava callando esto y en gran secreto hablo con çiertos <sup>3</sup> de sus cavalleros prinçipales y partio a la entrada de mayo te<sup>4</sup>njendola mandado espiar ytomada ynformaçion por que parte <sup>5</sup> del muro podrian entrar lleo a santaren bispera de san miguel <sup>6</sup> y de noche conpocos que llevaba escogidos como para tal hecho <sup>7</sup> perteneçia y dexando las cavalga duras aparta das dela villa <sup>8</sup> porque no fuesen sentidos y como los moros estaban seguros <sup>9</sup> y descujdados desu venjda el rrey conlos suyos tubieron <sup>10</sup> tal astuçia y ardideça enla entrada que quando fueron sen<sup>11</sup>tidos eran ya muchos dellos dentro y fueron muy presto a que<sup>12</sup>brar el çerrojo y abrir la puerta para queel rrey entrase fue <sup>13</sup> esto hecho con tanta diligenciã y esfuerço que quando amaneciõ <sup>14</sup> tenjan ya la villa tomada y estava el rrey dentro enpersona <sup>15</sup> de ella y como los moros selevantaron denoche al rruydo dor<sup>16</sup>mjdos y llenos de sueño fueron alli muertos tanto dellos <sup>17</sup> que corria la sangre porlas calles como de anjmalias muertas <sup>18</sup> y quando el rrey entro porla puerta syendo de noche y con tan<sup>19</sup>ta priesa como para el caso sse rrequeria se puso de rrodillas <sup>20</sup> en tierra dando muchas graçias a nuestro señor porle aver cun<sup>21</sup>plido sus deseos y estando alli algunos dias y dejando la villa a <sup>22</sup> buen rrecaudo sebolvio a coynbra rrico yprospero y con mucha <sup>23</sup> honrra y quando yva porla tiera de albardos para santaren <sup>24</sup> porla gran fama que tenja el bien aventurado san bernardo <sup>25</sup> queentonçes era vibo en françia hijo del duque de borgoña e de <sup>26</sup> los muchos mjlagros quedios porel hazia seen comendo ael que <sup>27</sup> rrogase a dios quele diese



vitoria delo que yva a hazer *que* sisela <sup>28</sup> dava el prometia de hazelle vn monesterio muy honrrado <sup>29</sup> y dele dar toda aquella tierra *que* vey a desde alli hasta la mar <sup>30</sup> y avida la vitoria san bernardo a qujenesto fue luego rrebela<sup>31</sup>do enbio dos monges que vinjesen para edeficar el dicho mo<sup>32</sup>nesterio y luego el rrey selo mando edeficar a qujen agora <sup>33</sup> llaman el monesterio de alcovaz quees enellugar dela promesa <sup>34</sup> y ledio toda a quella tierra asi como lo avia prometido y vien<sup>35</sup>do el rrey la vitoria *que* nuestro señor le avia dado e creyendo *quela* su <sup>36</sup> mano era conel no qujso estar oçioso mas hizo luego gente prestas <sup>h 131v 1</sup> para tomar toda la tierra destremadura *que* quedava dealli hasta <sup>2</sup> la mar ytomo luego el castillo de mafora quees agora del conde <sup>3</sup> penela e hizo luego enel alcaide mayor a don fernando montero <sup>4</sup> que fue el primero maestre dela horden desan benjto que hagora <sup>5</sup> llaman davis que entonçes seenpeço en portugal y de alli fue a <sup>6</sup> çercar a sintra yla tomo y estando vn dia con algunos cavalleros <sup>7</sup> arriba enel castillo vieron enla mar vnagran flota de çiento <sup>8</sup> e ochenta velas de xpanos alemanes yngleses y françeses <sup>9</sup>que venjan de sus tieras por hazer guerra alos moros e venjen<sup>10</sup>do a cascaes questa çinco leguas mas abaxo delisboa enbio el <sup>11</sup> rrey a saber que gente eran y quando supo dellos y de sus yn<sup>12</sup>tin çiones dio muchas graçias a nuestro señor creyendo *que* lo traya <sup>13</sup> para dar fin a su deseo queera tomarla çibdad de lisboa y con <sup>14</sup>çertando setodos pusieron el çerco sobre ella los estrangeros <sup>15</sup> asentaron su rreal a donde agora esta san francisco y hizieron <sup>16</sup> alli la yglesia de *nuestra* señora delos martires a donde sepultavan <sup>17</sup> los suyos que enla batalla morian el rrey donalonso asento a <sup>18</sup> don de agora estael monesterio desan viçente queen aquel tienpo <sup>19</sup> estava fuera dela çibdad e agora esta dentro dela çerca gran<sup>20</sup>de queel rrey don fernando despues mando hazer como ensu lu<sup>21</sup>gar sedira mando elrrey hazer otra yglesia para sepultar los su<sup>22</sup>yos *que* muriesen / y durando el çerco porespaçio de çinco meses <sup>23</sup> querjendo nuestro señor dar fin al trabaxo delos que por su amor e <sup>24</sup> seruiçio peleavan quando vino el dia delos santos martires <sup>25</sup> crisanto y daria *queson* a beynte y çinco de octubre dieron tan <sup>26</sup> fuertes conbates que entraron enla çibdad primera mente <sup>27</sup> y porla puerta de alfama / y entrados dentro fue la pelea tan <sup>28</sup> bravamente herida como puede ser entretan ardidos vençe<sup>29</sup>dores y desesperados vençidos a donde fue muerto gran mul<sup>30</sup>titud de moros y no sin perdida delos xpanos e ayven dola <sup>31</sup> çibdad tomada e querjendo se la flota delos estrangeros partir <sup>32</sup> algunos *que* qujsieron alli quedar dioles el rrey tierras para <sup>33</sup> *que* poblasen y que enellas vibiesen libremente y poblaron al<sup>34</sup>mada aque llaman njma del y atonguja / alorina/ alqujrincha <sup>35</sup> arruda villa verde hazon donguja castañjra bieja / castañera vi<sup>36</sup>lla franca/ y elrrey hordeno luego la mezqjta mayor de lisboa <sup>h 132r 1</sup> en yglesia principal catredal dedicada en nonbre eloor de *nuestra* señora <sup>2</sup> hizo luego enella el primer obispo a don gilberto honbre muy vir<sup>3</sup>tuoso e letrado que traya en su conpañja e por devoçion del <sup>4</sup> bien aventurado martir san viçente hizo el monesterio *que* hagora <sup>5</sup> es dondeel avia tenjdo su rreal al qual dio muchas rentas e po<sup>6</sup>sesiones e puso luego enel frailes estrangeros *que* ay vinjeron <sup>7</sup> delos quales el principal era fray galter e de ay apoco tienpo <sup>8</sup> se fueron y entonçes enbio el rrey al monesterio de vaño questa <sup>9</sup> entre duero y mjño enquestavan honbres muy virtuosos canonjigos <sup>10</sup> rreglaresde la horden de san agustin y mando que para prior vn <sup>11</sup> fraigodino con otros e syendo este ansi prior por sus virtudes <sup>12</sup> fue elegido por obispo de alamego / despues de tomada lisboa el <sup>13</sup> año sigujente de mjll e çiento e quarenta e ocho / determjno el <sup>14</sup> rrey detomar alos moros todas las villas e castillos *que* enlaes<sup>15</sup>tremadura quedavan e fue luego a tomar alanquer e ovidos <sup>16</sup> etorres vedras durando enesta guerra / seis años acabo de tomar <sup>17</sup> todala tierra destremadura y los puso todos debaxo de su señorio

<sup>18</sup> Capitulo. x. como el rrey fue a tomar los lugares de <sup>19</sup> allende texo y como sequebro la pierna y fue preso <sup>20</sup> en badajoz

<sup>21</sup> avyendo el rrey tomado epaçificado todala tierra destremadu<sup>22</sup>ra porque avia por perdido el tienpo en que a dios no servia nj hazia <sup>23</sup> guerra a los moros pasose allendetajo e hizo gran destrago enellos <sup>24</sup> tomando les luego alcaçare dela sal e de alli fue <sup>25</sup> a tomar a ebor a çibdad e ljas moura serpa y otros lugares contoda <sup>26</sup> aquella tierra hasta llegar a bejar y tenjendo la çercada entro gran <sup>27</sup> poder de moros por la comarca de laver a y fueron azercar la villa de <sup>28</sup> trancaso y pusieronla en tan estrecha neçesidad *que* la tomaron e<sup>29</sup>destruyeron matando e cativando toda la gente e la dexaron despoblada <sup>30</sup> yendo estas nuevas al rrey questava enel çerco de bejar no lo de<sup>31</sup>xo preso mas esforço tanto alos con batientes *quela* tomo y porel <sup>32</sup> sentimjento *que* tenja dela destruiçion de trancoso todos los moros de <sup>33</sup> bejar pasaron porlaespada y fue tomada enel año del señor de <sup>34</sup> mjll e çiento e çinquenta e çinco e dexandola a buena guar<sup>h 132v 1</sup>da e rrecaudo con todos los otros lugares *que* avia tomado se bolvio <sup>2</sup> a coynbra a dondestava la rreyna con sus hijas/ e quando vino el año <sup>3</sup> de mjll y çiento esesenta e

çinco cuidando el rrey y visitando e <sup>4</sup> proveyendo su rreyno estando en alcaçar dela sal fue a tomar <sup>5</sup> a çezinbra epalmela que avn eran de moros y aquj hizo vna <sup>6</sup> muy gran cavalgada e mucho para notar por *que* saljendoel de <sup>7</sup> çezinbra despues dela aver tomado para ver a palmela con se<sup>8</sup>senta de cavallo e alguna gente de pie *querjendo* ver por donde <sup>9</sup> mejor sepodria conbatir venja el rrey de badajoz para socorrer <sup>10</sup> aestos lugares con quatro mjll de acavallo e sesenta mjll de <sup>11</sup> apie e bolvyendo porla falda dela sierra de çezinbra muy des<sup>12</sup>cujdadosde hallar alli al rrey donalonso tanto queel los <sup>13</sup> sintio les fue alen cuentro tan supito y los salteo de tal <sup>14</sup> façion que antes dese poder a perçebir nj ordenar los des bara<sup>15</sup>to ypuso en fujda dando sobreellos etras ellos matando <sup>16</sup> e cautivando muchos ytomandoles todo el carreae e bastimen<sup>17</sup>tos que trayan e vinose con su gente sobre palmela e asi <sup>18</sup> acabo de ganar e cobrar todo el rreyno e metello debaxo de su <sup>19</sup> señorio y hechar los moros dela tierra mas como la fortuna tu<sup>20</sup>biese enbidia de tanta pros peridad nolo qujso dexar perma<sup>21</sup>neçer sin alguna adversjdad por lo qual pasados algunos dias <sup>22</sup> ayuntando el rrey su gente fue açercar la çibdad debada<sup>23</sup>joz que era ya fuera de su rreyno y conbatiola tan fuerte..<sup>24</sup>mente quela tomo por fuerça asi porla qujtar del poder de <sup>25</sup> los moros *quela* tenjan como por enojar al rrey don fernando de <sup>26</sup> leon a cuyo rreyno y conquesta perteneçia por questava conel <sup>27</sup> de qujebra porel divorçio dela rreyna doña vrraca su hija dela <sup>28</sup> qual se avia apartado y estando dentro enla çibdad y en pose<sup>29</sup>sion della enbiolea *deçir* al rrey deleon quele dexase su çiudad <sup>30</sup> pues sabia que era de su conquesta y de *derechole* perteneçia rres<sup>31</sup>pondio el rrey donalonso queno la esperaba dejar por quela <sup>32</sup> tenja muy bien ganada a los moros entonçes vino el rrey de leon <sup>33</sup> con mucha gente porlacercar mas como el rrey donalonso <sup>34</sup> era costunbrado a çercar y no estar çercado y a vençer y no a *ser*<sup>35</sup> vençido qujso ssalir al campo y como y asi enpeçase algunas <sup>36</sup> escaramuças el rrey corrijendo el cavallo para salir a priesa <sup>37</sup> en saljendo porla puerta dela çibdad dio vn grande golpe <sup>h 133r 1</sup> con la pierna enel çerrojo questava sacado quela quebro y el <sup>2</sup> cavallo fue muy erido y con todo salio asi adar la batalla y an<sup>3</sup>dando enella por algun espaçio el cavallo que andava mal tra<sup>4</sup>tado dela herida y se avia casi todo ssangrado enflaqueçio y ca<sup>5</sup>yo conel rrey en vn çentenal y sobre la mjsma pierna erida de <sup>6</sup> manera que sele acabo de quebrar toda e yazyendo asi enel suelo <sup>7</sup> sin se poder valer delos suyos ser valido nj el *tiempo* para ello dava <sup>8</sup> lugar fue alli preso porel rrey deleon su yerno el qual lo llevo <sup>9</sup> consigo muy honrradamente hasta la çibdad de avila y lo mando cu<sup>10</sup>rar con mucha deligençia y curado vinjeron entranbos en conçier<sup>11</sup>to quele dejase venir para portugal queel rrey donalonso le <sup>12</sup> dexaria las tierras *que* tenja en galiçia<sup>que</sup>fueron dadas al conde <sup>13</sup> don henrique su padre *que* son desde el rrio de mjño hastael castillo <sup>14</sup> delobera y hasta los llanos decastilla y asi las perdio portugal <sup>15</sup> y mas *quetanto que* andubiese a cavallo sienpre fuese a sus cortes <sup>16</sup> y llamam<sup>j</sup>entos e lo sirviere e ayudase contratodos los otros rreyes <sup>17</sup> porlo qual el rrey donalonso por no ser obligado a cunplir es<sup>18</sup>ta promesa nunca mas qujso cavalgar en cavallo mas an<sup>19</sup>dava en vn carro como antigua mente andavan los rreyes <sup>20</sup> godos syendo el eneste tienpo de hedad de setenta y çinco años <sup>21</sup> y no se halla *que* en njngunaotra batalla fuese vençido sino <sup>22</sup> enesta a donde le alcanço la maldiçion de su madre como <sup>23</sup> al prinçipio fue dicho<sup>24</sup>

Capitulo.. xj. de como los moros vinieron açercar <sup>25</sup> a santaren estando el rrey dentro e otra vez es<sup>26</sup>tando el ynfante don sancho su hijo y como fue <sup>27</sup> traído el cuerpo de san viçente a lisboa y dela. <sup>28</sup> muerte y sepultura del rrey dona lonso enrriquez.

<sup>29</sup> pasados despues dos años andando la hera de nuestro señor <sup>30</sup> en mjll e çiento e setenta e vno estando el rrey <sup>31</sup> en santaren sabjendo los moros como porel ynpedi<sup>32</sup>mento de su pierna no cavalgava tomaron / osadia contrael <sup>h 133v 1</sup> e bino al buxa quez rrey desevilla con toda la morisma deanda<sup>2</sup>luçia e otras partes entrando porla comarca de allende <sup>3</sup> el tejo destruyo todala *tiera* e pasando adelante fue açercar a <sup>4</sup> santaren a donde el rrey donalonso estava y como el no <sup>5</sup> acostunbrava guardar çercos mas ponellos determino <sup>6</sup> con todo su ynpedimjento de salir conlos suyos alcanpo yestando <sup>7</sup> enesta determina çion para salir el dia siguiente el rrey de <sup>8</sup> leon su jerno puesto que conel estubiese de quiebra porlas <sup>9</sup> cosas pasadas como supo queel estava çercado de moros vi<sup>10</sup>no con mucha gente paralo deçercar y esta nueva sabido <sup>11</sup> porlos xpanos fueron muy alegres y los moros levantaron el <sup>12</sup> çerco y se fueron y sabjendo esto elrrey deleon avnquestava <sup>13</sup> ya çerca de santaren noqujso llegar alla mas mando visitar <sup>14</sup> al rrey donalonso y dealli sebolvio dandole el rrey donalonso <sup>15</sup> porello muchas graçias como tal sobra mereçia pasados dos <sup>16</sup> años andando la era en mjll e çiento y sesenta y tres fue <sup>17</sup> traído a lisboa elcuerpo del bien aventurado martir san viçen<sup>18</sup>te del cabo delalgarve a dondestava e avia mucho tienpo *que* <sup>19</sup>el rrey con singular devoçion lo deseava ya otra vez el mjsmo <sup>20</sup> en persona le fuera a buscar e nolo pudo hallar pasados <sup>21</sup> algunos años por ser elrrey ya viejo y de mucha

edad mando <sup>22</sup> al ynfante don sancho su hijo yr alas fronteras deallende <sup>23</sup> tejo con mucha e buena gente paraello escogida donde co<sup>24</sup>rrio toda el andaluçia hasta sevilla e bolvyendo dealla y es<sup>25</sup>tando ensantaren / el mjramamolin rrey de marruecos <sup>26</sup> que hera entre los moros enperador ajunto tanta mul.<sup>27</sup>titud de moros que no se hallan aver entrado tantos enpor<sup>28</sup>tugal aconpañado de treze rreyes moros de aquende y de <sup>29</sup> allende la mar paso el tajo en vn domingo dia de san juan <sup>30</sup> bavista de mjll e çiento e ochenta e quatro e fue açer<sup>31</sup>car al ynfante asantaren y lo puso en muy grande a<sup>32</sup>frenta y estrecha neçesidad y dio tan fuertes conbates <sup>33</sup> ala villa en çinco dias que rronpieron los muros emata<sup>34</sup>ron e firieron muchos syendo el rrey aeste tienpo dehedad de <sup>h 134r 1</sup> noventa años como lo supo partio de coynbra a dondestava a gran<sup>2</sup> priesa conla mas gente que pudo ajuntar porque eneste tienpo an<sup>3</sup>davan todos tan diestros y aperçebidos parala guerra que a todo tienpo <sup>4</sup> que los querian ayuntar estavan prestos e venjendo con su gente <sup>5</sup> lleo a santaren alos çinco dias del çerco a cuya venjda los mo<sup>6</sup>ros porel miedo quele tenjan tubieron tangran desmayo y los <sup>7</sup> xpanos tangran esfuerço que salio el ynfante con su gente e a<sup>8</sup>yuntados conel rrey dieron enlos moros tan sin temor quelos des<sup>9</sup>barataron y vençieron y fueron muertos algunos delos rreyes <sup>10</sup> moros yel mjramamolin fue mal ferido y detal suerte queen <sup>11</sup> la frada pasada el tejo murio delas heridas que llevaba / acaba<sup>12</sup>da esta vitoria bolvyendo el rrey conel ynfante para coynbra <sup>13</sup> le trageron casamjento del conde don felipe de flandes para su <sup>14</sup> postrera hija doña teresa la qual el llevo yla fue acasar ala <sup>15</sup> çibdad de porto e bolviendo seel rrey para coynbra el año siguiente <sup>16</sup> adoleçio desu natural enfermedad haziendo testamento y rrezi<sup>17</sup>biendo con mucha devoçion los santos sacramentos/ dio su anjma <sup>18</sup> adios encoynbra a seis dedizienbre año de mjll e çiento e ochenta <sup>19</sup> e çinco fue luego sepultado porsu mandado enel monesterio <sup>20</sup> de santa cruz dela dicha çibdad queel antes deser alçado por rrey <sup>21</sup> mando edeficar / y porquela sepultura a dondestava era pobre <sup>22</sup> segun sus altos y grandes mereçimjentos el rrey don manuel le <sup>23</sup> mandohazer vna honrrada sepultura de piedra blanca muy <sup>24</sup> bienlabrada y alta en el arco dela capilla mayor ala parte del <sup>25</sup> evangelio enel dicho monesterio donde muy dina y onrrada<sup>26</sup>mente le traslado y le mando escrevir sobre la sepultura estos versos <sup>27</sup> alter alexander iaçet hic. aut iulis alter / esterrey hizo elgran mo<sup>28</sup>nesterio del alcobaça dela hor den de san bernardo como dicho es yla <sup>29</sup> yglesia mayor delisboa estos y otros muchos monesterios e yglesiass <sup>30</sup> hizo enel rreyno todos demuy sontuoso edefiçio e maravillosa <sup>31</sup> grandeça y los doto de muchas rrentas e posesyones y la rreyna <sup>32</sup> doña mofalda su mujer segun se halla en memoria hizo el mo<sup>33</sup>nesterio desanto domingo de porto y la yglesia de san pedro dela dicha çibdad <sup>34</sup> y el monesterio deleça de la horden de san juanquestava a vna legua <sup>35</sup> dela çibdad y santa maria deaguas santas media legua del otro <sup>36</sup> y san salvador degoandara y san pedro de rrates y de ay a vna legua san<sup>37</sup>tamaria degoyos y el monesterio de acosta çerca de gujmarans y san <sup>38</sup> nicolas a la ponte de canabeses quees vna delas mejores deeste reyno <sup>h 134v 1</sup> y otras muchas puentes y dejo la barca de mejanfrio con rren<sup>2</sup>ta para que perpetuamente a todos graçiosa mente por dios <sup>3</sup> pasasen enel duero a dos leguas delamego no acabariamos <sup>4</sup> si oviesemos desplicar por menudo sus grandeças e virtuosas <sup>5</sup> hobras entanto numero conlas yglesias y monesterios y casas de oraçion <sup>6</sup> questos muy catolicos rrey erreyna edeficaron que pasan de <sup>7</sup> çiento e çinquenta segun se halla porlas antiguas escrituras y quanto <sup>8</sup> aesto adios fue açeto bien se muestra porlas grandes vitorias que <sup>9</sup> sienpre le dio contralos ynfieles e finalmente la bien aven<sup>10</sup>turança eterna bivio el rrey don enrique noventa e vn años <sup>11</sup> delos quales rreyno setenta ytres porque quedo por muerte del conde <sup>12</sup> don enrique su padre de diezyocho años y con titulo de prinçipe <sup>13</sup> rreyno veynte y siete queson quarenta e çinco y despues de ser al<sup>14</sup>çado por rrey rreyno quarenta y seis años queson noventa y vno/

<sup>15</sup> Capitulo.. xij. del naçimientodel rrey don sancho y como fue <sup>16</sup> levantado por rrey y delos hijos e hijas que vbo.

<sup>17</sup> el rrey don sancho destenonbre el primeroo y delos rreyes deportugal <sup>18</sup> el segundo fue primogenito hijo heredero y suçesor del rrey don <sup>19</sup> alonso enrique y dela rreyna doña mafalda su muger na<sup>20</sup>çio en coynbra a honze denovienbre año del señor de mjll <sup>21</sup> e çiento y çinquenta e quatro y siendo avn ynfante an<sup>22</sup>tes de rreynar en hedad de treynta ytres años estando por <sup>23</sup> mandado del rrey su padre allende el tajo partio de eborra con <sup>24</sup> su gente muy ordenada e corrio todala tierra delos mo<sup>25</sup>ros en andaluçia hasta llegar a sevilla de queel rrey dese<sup>26</sup>villa con todos los moros setubieron por muy afrentados <sup>27</sup> porque nunca xpanos alli llegaron despues que españa de <sup>28</sup> los moros fue tomada yestando puesto enel canpo contra <sup>29</sup> el rrey desevilla y su morisma / ovo de ellos gran vitoria <sup>30</sup> y los desbarato hasta meterlos porlas puertas dela çibdad <sup>31</sup> fue tanta la mortandad enlos moros ansi enla batalla <sup>32</sup> como enla fujda quela multitud dela

sangre que corria te<sup>33</sup>nia las aguas del rrio deguadalquivir e de alli partiendo <sup>34</sup> con mucha honrra vino a poner çerco sobre la villa denie<sup>35</sup>bla mas desteçerco se alço por venjr a socorrer a bejar que <sup>36</sup> los moros tenjan çercada a donde tambien /ovo dellos muy <sup>37</sup> gran vitoria y de alli se fue a santaren estando enella algunos <sup>h 135r 1</sup> dias fue çercado del mjramamolin con treçe rreyes moros <sup>2</sup> fue socorrido del rrey donalonso enriquez su padre sien<sup>3</sup>do ya de noventa años como dicho es e ovieron delos moros <sup>4</sup> gran vitoria asienesta batalla como en otras muchas y <sup>5</sup> despues dela muerte del rrey su padre fue levantado por <sup>6</sup> rrey en coynbra a nueue de dizienbre de mjll e çiento e o<sup>7</sup>chenta e çinco años en hedad de treynta e vn años avien<sup>8</sup>do ya quatro años que eracasado conla rreyna doña doçe o <sup>9</sup> doña aldonça hija del rrey don rreymon de aragon conde debar<sup>10</sup>çelona y dela rreyna doña vrraca hija de doña solque fue hija <sup>11</sup> del çid rrudiez. / desta rreyna doña aldonça ovo el rrey don sancho <sup>12</sup> quatro hijos e çinco hijas conviene a saber don alonso primoge<sup>13</sup>nito heredero queen pos del rreyno yel ynfante don hernando <sup>14</sup> que caso conla condesa de flandes el qual por guerras que tubo <sup>15</sup> conel rrey felipe augusto de françia año de san luis fue preso <sup>16</sup> en vna batalla con rreynaldo conde de bolonia e otros muchos <sup>17</sup> condes e nobles honbres de yngalattera y dealemaña estuvo. <sup>18</sup> preso treze años en paris enla torre nueva fuera delos muros <sup>19</sup> y despues de ser por mucho preçio rrescatado fue muerto en otra <sup>20</sup> batalla tubo mas el rrey don sancho al ynfante don pedro que traxo <sup>21</sup> los martires de marruecos queel estava alla al tienpo queellos fueron <sup>22</sup> martirizados el qual caso conla hija del conde de vrgel en ca<sup>23</sup>taluña /ovo mas al ynfante don enrique quefalleçio moço /o<sup>24</sup>vo ala rreyna doña teresa quecaso conel rrey don alonso deleon <sup>25</sup> hijo del rrey don fernando sobre dicho y dela rreyna doña vrraca <sup>26</sup> hermana delrrey don sancho e tenjendo ya tres hijos fueron a<sup>27</sup>portados porla avturidad dela santa madre yglesia contra sus <sup>28</sup> voluntades por ser primos hermanos como dicho esy bolvyendose <sup>29</sup> ella a portugal la dio el rrey amonte mayor el viejo yaes<sup>30</sup>gueira y otros lugares despues hizo ella el monesterio de lorban <sup>31</sup> y lelorva doto los mjsmos lugares que agora tiene eçepto <sup>32</sup> monte mayor enel qual monesterio bivio e acabo muy virtuo<sup>33</sup>samente / tubo mas el rrey don sancho la rreyna doña mafalda <sup>34</sup> que caso conel rrey don enrique de castilla el primero destenonbre <sup>35</sup> y tambien por que eran parientes dentro del quarto grado fueron <sup>36</sup> porla yglesia apartados siendo el moço de diez años y bolviendose ella <sup>h 135v 1</sup> a portugal hizo el monesterio de heroca enel qual bivio y a<sup>2</sup>cabo santa mente e alli haze sepultada tubo mas a la ynfanta <sup>3</sup> doña sancha que no caso la qual hizo el monesterio de san françisco de <sup>4</sup> alanquer que eneste tiempo vivia san françisco y esta villa le avia dado <sup>5</sup> el rrey y su padre porsu vida tubo mas ala ynfanta dona blanca <sup>6</sup> que fue seõora de guadalajara en castilla / y ala ynfanta doña <sup>7</sup> berenguela quefue criada en lorban por la rreyna doña teresa su <sup>8</sup> hermana y falleçio sin casar / tuvo mas el rrey don sancho seis <sup>9</sup> hijos bastardos que ovo despues dela muerte dela rreyna su muger <sup>10</sup> conviene a saber de doña maria arias de fornello que luego <sup>11</sup> tomo por mançeba / ovo a doña vrraca sanchez y mjñ sanchez <sup>12</sup> que fue adelantado del rrey donalonso deleon su sobrino y caso <sup>13</sup> conla condesa doña olalla perez hija del conde don pedro fernandez <sup>14</sup> de castro y valio tanto conel rrey deleon que fue seõor de <sup>15</sup> quatro condados en que entrava el condado de trastamara en <sup>16</sup> galiçia e yaze honrrada mente sepultado en confinos lugar <sup>17</sup> de la horden de san juanen tierra de canpos y esta mançeba caso <sup>18</sup> despues el rrey con don gilbaz de sovsa y tomo otra doña maria <sup>19</sup> paez ribera a qujen elrrey fue muy afiçionado aesta dio villa <sup>20</sup> deconde / y desta ovo a doña teresa sanchez que caso con dona lonso <sup>21</sup> tellez el que poble a alburquerque y don gil sanchez y doña costan<sup>22</sup>ça sanchez que acabo enel monesterio de san françisco de coynbra <sup>23</sup> que en su vida del mjsmo fue fundado yella despues / acabo muy <sup>24</sup> virtuosamente sinse casar esta sepultada en santa cruz de <sup>25</sup> coynbra / ovo mas a don rrui sanchez que murio en vna batalla <sup>26</sup> enla çibdad de portu y esta sepultado enel monesterio de grija <sup>27</sup> quees de canonjigos rreglares de sant agustin y esta tres leguas <sup>28</sup> atras dela dicha çibdad atodos estos hijos e hijas el rrey don sancho <sup>29</sup> dexo en su testamento sus dotes rrepartidos como se dira

<sup>30</sup> Capitulo. xij. de las çibdades e villas que el rrey don sancho <sup>31</sup> hizo e tomo alos moros y de muchas cosas queen su tienpo <sup>32</sup> acaçieron

<sup>33</sup> este rrey don sancho tomo a los moros la çibdad de silves año <sup>34</sup> de mjll y çiento e noventa e nueve conla ayuda de dios e de <sup>35</sup> vna gran flota de flamencos y françeses que con tienpo con<sup>h</sup> <sup>136r 1</sup>trario vinieron a aportar a lisboa los quales yvan en ayuda del <sup>2</sup> enperador federico que pasava a vltamar conel rrey felipede fran<sup>3</sup>çia y el rrey de yngalattera y otros principes xpanos a tomar la ca<sup>4</sup>sa etierra santa de Jerusalem quelos moros tenjan tomada e <sup>5</sup> ocupada la segunda vez este rrey don sancho hizo de nuevo y poble a <sup>6</sup> valençia de mjño vallelas peña sirselcha / macor sortellia penela fi<sup>7</sup>gueroa cabillan folgoseno montemayor cubilhas onovo y rrehizo a <sup>8</sup>

torres novas y les dio fueros y ordenanças e asi a otras muchas çiv<sup>9</sup>dades e villas del rreyno y dio la horden de santiago alçaçar <sup>10</sup> dela sal palmela al moda rruda et dio ala horden davis ava<sup>11</sup>llellas alcanebe alpedrocho geromeña y el castillo de malfora y tomo <sup>12</sup> hielbes a los moros y al rrey deleon tomo en galiçia la çibdad de tuj<sup>13</sup> y las villas de san payo y a pontevedra e otros lugares *que* en su vida <sup>14</sup> tuvo es mucho denotar *que* enel tienpo queste rrey don sancho <sup>15</sup> caso sus hijas conlos rreyes decastilla e de leon sus sobrinos como <sup>16</sup> atras es dicho *que* vinieron a este de castilla rreyno grandes excomuniones <sup>17</sup> y entre dichos ahora fuese poreste pecado o porlos mereçimjentos delos honbres <sup>18</sup> o por otro qual quier juizio dedios ascondido /ovo estos rreynos gran<sup>19</sup>des persecuçiones de guerras e pestilençias hanbres y muertos subi<sup>20</sup>taneas dedes variadas maneras entanto estremo *que* muchas <sup>21</sup> gentes e ganados morian sinsaber de *que* nj se les podi dar njgun <sup>22</sup> rremedio prinçipalmente en tierra de braga e tiera de santamaria <sup>23</sup> enel obispado de porto /ovo muchas aldeas e poblaçiones *que* <sup>24</sup> daron del todo despobladas *que* todos se morieron de hanbre e depesti<sup>25</sup>lençia e notenjan *que* comer sino yervas del campo y los panpanos <sup>26</sup> delas viñas era cosa espantosa y piadosa/eneste tienpo pareçieron. <sup>27</sup> muchas señales enel çielo *que* enel año de mjll e çiento e noven<sup>28</sup>ta e nueve fue el grand eclipse del sol *que* por muchos fue escrito <sup>29</sup> y por muchos tienpos memoriado lo *que* entre la ora de sesta y <sup>30</sup> de nona fue el dia todo oscuro como la noche y pareçio la luna <sup>31</sup> y las estrellas *que* pareçia ser el dia dela pasion del señor /y duran<sup>32</sup>do este casamjento dela rreyna doña teresa conel rrey donalonso de <sup>33</sup> leon su primo hermano estubieron estos rreynos entre dichos vn año <sup>34</sup> e vn mes *porque* ellos no se querian apartar del casamjento hasta <sup>35</sup> *que* por fuerça obedexieron alos mandamjentos del santo padre *que* les <sup>36</sup> mando apartar e avyendo ya tres hijos fueron apartados enel <sup>h 136v 1</sup> año de mjll e dozientos y avn para mayor opresion Jacobo aboya<sup>2</sup>cas mjra mamolin rrey de ma rruecos conlos rreyes de cordova y <sup>3</sup> de sevilla y con ynfinita morisma de africa y españa entraron por <sup>4</sup> diversas partes desterreyno en *que* hizeron muy grandes daños <sup>5</sup> deque hagora esta vna memoria e vn letrado depiedra enla puer<sup>6</sup>ta del convento de tomar /y tornaron a tomar la çibdad <sup>7</sup> desilves y alçaçar dela sal y destruyeron por tierra los castillos <sup>8</sup> de zenzibra y palmela los quales el rrey bolvio a mandar hazer <sup>9</sup> de nuevo y no fue esto sin gran daño y perdida delos xpanos e <sup>10</sup> hizieron muy grandes daños e males enel rreyno / muchas cosas <sup>11</sup> segun quantan las coronjcas antiguas acaexieron enestos tienpos <sup>12</sup> las quales por ser largas aquj paso brevemente y *porque* en otra parte <sup>13</sup> mas adelante espero delas escrevir continuando porlos años lo <sup>14</sup> *que* acaexio en cada vno

<sup>15</sup> Capitulo. xiiij. dela muerte y sepultura del <sup>16</sup> rrey don sancho e de su testamento e limos<sup>17</sup>nas *que* mando hazer

<sup>18</sup> no obstante todas estas perdidas e aversidades *que* el rrey don <sup>19</sup> sancho en su tienpo [tachado : falleçio] padeçio dexo entesorados al <sup>20</sup> tienpo de su falleçimjento quinientos e tres mjll etantos *maravedis* de oro <sup>21</sup> queen aquel tienpo valian cada vno lo *que* agora vale vn duca<sup>22</sup>do e mas dexo mjll e quatro çientos marcos de plata labra<sup>23</sup>do lo qual suma [tachado: ilegible] de oro y de plata tenja puesto enla torre <sup>24</sup> de lisboa y en alcobaça y en santa cruz de coynbra y en otras <sup>25</sup> partes segun declaro en su testamento delo qual dexo al yn<sup>26</sup>fante don juansu hijo heredero de doçientos mjll ducados <sup>27</sup> para sustentamjento de suestado y alos otros hijos legitimos <sup>28</sup> a cada vno diez mjll ducados e a cada vna delas hijas legiti<sup>29</sup>mas diez mjll ducados e doçientos e çinquenta marcos de <sup>30</sup> plata / y a cada vno delos hijos bastardos ocho mjll ducados <sup>31</sup> e a cada vna delas hijas bastardas siete mjll ducados e çiertos <sup>32</sup> marcos de plata y todo el rresto *que* quedo *que* eran çiento y sesen<sup>33</sup>ta e ocho mjll ducados mando gastar en obras pias con<sup>34</sup>viene a saber al santo tenplo de iherusalen diez mjll ducados <sup>h 137r 1</sup> y otros diez mjll al ospital de Jherusalen *que* es delos cavalleros <sup>2</sup> de san juan bavtista /y a santa cruz de coynbra diez mjll y çien <sup>3</sup> marcos de plata y vna gran capa de oro para se hazer vn caliz <sup>4</sup> y vna cruz y diez mjll para se hazer la puente de coynbra <sup>5</sup> y diez mjll para se hazer la casa de sanlaçaro enla mjs<sup>6</sup>ma çibdad y dexo para se gastar enel monesterio de al<sup>7</sup>cobaça çinco mjll ducados / y diez mjll para se hazer otro <sup>8</sup> monesterio dela mjsma horden e para rredençion de cav<sup>9</sup>tivos dexo quinze mjll y dexo çinco mjll para rrestituçion <sup>10</sup> dealgunas cosas sise hallase *que* era obligado / y dexo al papa <sup>11</sup> ynoçençio terçero por *que* hiziese cunplir su testamento çien <sup>12</sup> marcos de oro y los ssetenta y tres mjll dichos *que* rrestavan <sup>13</sup> para cunplir la sobre dicha cantidad mando distribuyr<sup>14</sup> porlos monesterios e yglesias pobres del rreyno de<sup>15</sup>xando limitado a cada vna lo *que* avia de aver y <sup>16</sup> todo particulariçado tanto por lo menudo *que* pareze <sup>17</sup> no quedar en todo el rreyno y la yglesia nj casa de oraçion a qujen <sup>18</sup> no le cupiese limosna acabadas e muy bien hordenadas todas <sup>19</sup> estas cosas por su testamento pasados despues dos años era del señor <sup>20</sup> de mjll e dozientos e doze rrezibjendo el primero todos los sacra<sup>21</sup>mentos dela santa madre yglesia

con mucha devoçion dio su anjma <sup>22</sup> a dios en cojnbra a donde por su mandado fue sepultado enel <sup>23</sup> monesterio desanta cruz en vna capilla conla rreyna su <sup>24</sup> muger e h agora esta en vna muy rrica e honrrada sepultu<sup>25</sup>ra alta queel rrey don manuel mando hazer entrando po<sup>26</sup>rel arco dela capilla mayor ala parte dela epistola frontero <sup>27</sup> dela otra enqueesta elrrey donalonso su padre eneste mo<sup>28</sup>nesterio estan el prinçipe don enrique su hijo y sus hijas doña <sup>29</sup> sancha doña blanca doña berenguela doña costança sanchez <sup>30</sup> bastarda todas estas no casaron e acabaron sus vidas <sup>31</sup> muy virtuosa mente vibio el rrey çinquenta y ocho años <sup>32</sup> delos quales rreyno veynte y siete /

<sup>33</sup> xv Capitulo. del naçimjento y levantamjento del rrey donalonso <sup>34</sup> el segundo y delos hijos e hijas que vbo y delas guerras y <sup>35</sup> cosas que en su tiempo acaçieron

<sup>h 137v</sup> <sup>1</sup> el rrey don alonso deste nonbre el segundo y delos rreyes de por<sup>2</sup>tugal el terçero a que llamaron elgordo era primo genjto he<sup>3</sup>redero y suçesor delrrey don sancho naçio a veynte y tres de abril <sup>4</sup> en dia de san jorge año del señor de mjl y çiento e ochenta e ochen<sup>5</sup>ta eçinco fue levantado por rrey en coynbra de hedad de <sup>6</sup> beynte e çinco años avyendo ya quatro que eracasado conla rrey<sup>7</sup>na doña vrraca hija del rrey donalonso de castilla noveno deste <sup>8</sup> nonbre que vençio la gran vatalla delas navas detolosa dela qual <sup>9</sup> rreyna ovo los hijos siguientes el ynfante don sancho capelo y donalonso <sup>10</sup> que amos fueron rreyes deportugal vno en pos de otro como en <sup>11</sup> sus titulos se dira ovo mas el ynfante don fernando a qujen lla<sup>12</sup>maron el ynfante despaña que caso en castilla con sancha men<sup>13</sup>dez hija del conde don hernando dela qual ovo vna hija que fue <sup>14</sup> rreyna de daçia / yovo mas este rrey don alonso dela rreyna <sup>15</sup> muger la ynfanta doña leonor que fuerreyna de dinamarca <sup>16</sup> ytanbien ovo de vna mujer que fue mora vn hijo bastardo <sup>17</sup> mjn alvaro myez chichorro del qual deçienden los chichorros <sup>18</sup> de sovsa / y luego como el rrey donalonso començo de rrey<sup>19</sup>nar qujso quitar las tierras a sus hermanas que su padre <sup>20</sup> les avia dado conviene a saber ala ynfanta doña sancha <sup>21</sup> alanquer y montemayor el viejo y aotros lugares /a <sup>22</sup> la rreyna doña teresa que fuera casada conel rrey de le<sup>23</sup>on su primo y estava apartada por mandado del santo pa<sup>24</sup>dre que no qujso conellos dispensar com dicho es porlo qual <sup>25</sup> el rrey padeçio grandes persecuçiones tenporales y es<sup>26</sup>pirituales porque vjneron de rroma sobreeste caso grandes <sup>27</sup> descomuniones del papa y elrrey deleon que conella fuera <sup>28</sup> casado le hizo mucha guerra enbiando al ynfante don<sup>29</sup> hernando su hijo eredero e dela dicha rreyna y el ynfante <sup>30</sup> don hernando hermano dellas que andava en castilla y don <sup>31</sup> pedro fernandes de castro gran señor en castilla con otros muchos <sup>32</sup> señores et muy nobles gentes contra elrrey de portugal <sup>33</sup> y le tomaron a valençia de mjno/ melgaço hulgaso <sup>34</sup> flexo yotros lugares en que hizieron muchas guerras <sup>35</sup> e grandes daños al rreyno hasta que por mandado e orde<sup>36</sup>nança del santo padre por juezes apostolicos fueron conçer <sup>h 138r</sup> <sup>1</sup> y le bolvieron y dexaron los dichos lugares y paçificadas todas estas cosas <sup>2</sup> pasados çinco años de su rreynado fue tomado alos moros alçaçarede<sup>3</sup>la sal por don mateus obispo de lisboa y el maestro dela cavalleria del ten<sup>4</sup>plo y el prior del ospital de jherusalen que agora llaman xpanos con otra <sup>5</sup> muchagente delos portugueses / y con ayuda de vna gran flota de <sup>6</sup> alemanes y flamencos y otras gentes dela parte del norte que <sup>7</sup> contormenta vinjeron a lisboa con çiento y çinco años las quales y<sup>8</sup>van en ayuda dela tierra santa deJerusalen / fue alçaçare <sup>9</sup> tomado esta segunda vez a los moros endia de salucas a diez y ocho <sup>10</sup> de otubre año del señor de mjl e dozientos e diez y siete a don<sup>11</sup>de fue muerta ynfinjta morisma y venjdos en batalla canpal <sup>12</sup> quatro rreyes moros elrrey de badajoz y de cordova y de sevilla y de Jaen <sup>13</sup> los quales venjan todos al socorro dealçaçare y dos fueron alli.. <sup>14</sup> muertos como cuenta la coronjca <sup>15</sup>

Capitulo. xvi como fueron traidos los martires de ma<sup>16</sup>rreucos aportunugal y dela muerte y sepultura del.<sup>17</sup> rrey donalonso el segundo

<sup>18</sup> en el tiempo deste rrey estando el en coynbra vinieron çinco fraj<sup>19</sup>les conpañeros desan françisco y pasaron en africa donde en<sup>20</sup> marruecos padeçieron martirio y fueron traidos sus huesos <sup>21</sup> a portugal en tiempo deste mjsmo rrey porel ynfante don pedro <sup>22</sup> su hermano que aeste tiempo estava en africa y fueron pues<sup>23</sup>tos en santacruz de coynbra a dondestan agora y quando <sup>24</sup> ellos vinjeron/ falleçio la rreyna doña vrraca su muger se<sup>25</sup>gun por ellos le fue dicho quando partieron para africa que <sup>26</sup> quando ellos bolviesen de alla ella parteria desta vida enes<sup>27</sup>te mjsmo tiempo santantonjo queestava en santa cruz de coynbra <sup>28</sup> canonjgo rreglar syendo ençendido en amor dedios y deseo de <sup>29</sup> padeçer martirio por epo [sic] por exenplo destes santos martires <sup>30</sup> dexo el avito de santagustin que traya y conquie fuera de san<sup>31</sup>viçente de lisboa para santa cruz ytomo el avito de san françisco y <sup>32</sup> se puso nonbre antonio porque se llamava primero hernando <sup>33</sup> la qual mudança no fue syn gran dolor y sentimjento delos cano<sup>34</sup>nigos de santaren e porlo qual vno de ellos que mucho le amava <sup>35</sup> quando ya le vio salir

le dixo agora beved *que* luego alla seras santo <sup>36</sup> y el rrespondio con mucha vmjldad si oyeres *deçir que* yo soy santo <sup>h 138v 1</sup> daras graçias a dios cuyas son tales hobras / no suçedieron o<sup>2</sup>tras cosas notables enel *tiempo* deste rrey *que* dinas sean dememoria <sup>3</sup> yestas acabadas falleçio el en coynbra enel año de mjl e <sup>4</sup> doçientos y veynte ytres bivio treynta y siete años de <sup>5</sup> los quales rreyno doze y fue sepultado porsu mandado <sup>6</sup> conla rreyna su muger que primero falleçio en vna <sup>7</sup> capilla grande queel en su vida mandohazer alapuerta <sup>8</sup> del monesterio de alcobaça envnos monumentos de pie<sup>9</sup>dra hechos llana mente sin njnguna obra /y despues don <sup>10</sup> Jorge de melo syendo abad dealcobaça mando deshazer la <sup>11</sup> dicha capilla e mando pasar los monumentos conlos cuer<sup>12</sup>pos al cruçero donde hagora estan en vna pequeña capilla <sup>13</sup> a la mano yzquierda dela capilla mayor estan alli con <sup>14</sup> ellos el rrey donalonso segundo hijo *que* fue conde de boloña <sup>15</sup> *que* se dezia el bribo que primero fue sepultado en santo <sup>16</sup> domjngo de lisboa queel avia edeficado /

<sup>17</sup> Capitulo. xvii del naçimjento y levantamjento del <sup>18</sup> rrey don sancho capelo y de como le toma<sup>19</sup>ron su muger contra su voluntad

<sup>20</sup> el rrey don sancho deste nonbre el segundo y delos rreyes de <sup>21</sup> portugal el quarto aqujen por sobrenonbre le llama<sup>22</sup>ron capelo fue primo genjto hijo eredero y suçesor del <sup>23</sup> rrey donalonso fue levantado por rrey en coynbra <sup>24</sup> en hedad de diez y seis años enla hera del señor de mjl <sup>25</sup> e dos çientos e veynte etres conescandalo y descontenta<sup>26</sup>mjento delos nobles de su rreyno se caso con doña mençia <sup>27</sup> lopez dueña bivda y hermosa hija del conde don lope de <sup>28</sup> haro señor de vizcaya *que* avn era su parienta dentro <sup>29</sup> del quarto grado e nunca della tubo hijo nj hija por <sup>30</sup> lo qual fue muchas vezes rrequerido porlos del rreyno <sup>31</sup> y a monestado porel santo padre *que* se apartase della <sup>32</sup> y casase conotra nunca lo qujso hazer deziase que lo tra<sup>33</sup>ya ella hechiçado y por su cavsya y malos consejos de al<sup>34</sup>gunos privados *que* legovernavan sin temor de dios osando <sup>h 139r 1</sup> del mal e como querian e no como devian porque elde su natura<sup>2</sup>leça era de buena condiçion muy benjno y pusilanjmo enlas cosas de <sup>3</sup> justiçia esto por qujen era mal rregido y otros muchos porsu mal <sup>4</sup> exemplo yosadia sin njngun temor dedios nj delos honbres vsaban <sup>5</sup> larga mente yarrienda suelta todas las maldades que querian e <sup>6</sup> matar honbres forçar les las mugeres e hijas tomarles las haziendas <sup>7</sup> y hazer otros ynsultos y eçesos porel rreyno prinçipal mente con<sup>8</sup>tra las yglesias y personas eclesiasticas *que* grandemente persegujan <sup>9</sup> tomandoles sus haziendas quebrandoles sus libertades y hazien<sup>10</sup>dolos tributarios y esto yva en tanto crees çimjento y durava tanto <sup>11</sup> sin njngun rremedio *que* algunas vezes se socorrieron alpapa <sup>12</sup> el qual les escrivio algunas vezes con blandas y paternas amo<sup>13</sup>nesta çiones / y despues conescomunjones y entre dichos asperamente <sup>14</sup> sin njnguna cosa aprovechar puesto queel se ofreçia a poner enello <sup>15</sup> rremedio e corregimjento e nuncalo hazia vyvendo y alos nobles del <sup>16</sup> rreyno tanto mal y tan poco rremedio se fueron a coynbra a <sup>17</sup> donde el estava conla rreyna su muger y sela tomaron por fuer<sup>18</sup>ça contra su voluntad y lallevaron a galiçia donde nunca <sup>19</sup> mas bolvio a portugal sin el lo poder valer

<sup>20</sup> Capitulo. xviii de como el rrey don sancho por su mal <sup>21</sup> gouierno fue desconpuesto y de su muerte y sepultura

<sup>22</sup> avyendoya sido el rrey don sancho por veçes amonestado por <sup>23</sup> los santos padres onorio gregorio e ynoçençio que enestos <sup>24</sup> tienpos fueron. et vyendo como njnguna cosa aprovechaba an<sup>25</sup>tes adrede y con pertinencia de sus malos consejeros eran <sup>26</sup> las yglesias mas perseguidas e asilos pueblos e vyendo ellos como <sup>27</sup> el rreyno estava casi en condiçion dese perder ayuntandose los <sup>28</sup> perlados y algunos nobles e virtuosos del rreyno suplicaron al <sup>29</sup> papa pidjendo rremedio e governador para el rreyno porlo <sup>30</sup> qual el santo padre ynoçençio quarto que entonces prisidia <sup>31</sup> enla santa madre yglesia hizo conçilio general en françia. <sup>32</sup> enla çibdad deleon su berrona paralo qual convoco todos <sup>33</sup> los rreyes prinçipes y perlados dela xpistnidad de portugal fue<sup>34</sup>ron porel pueblo enbiados el arçobispo debraga y el obispo <sup>35</sup> de coynbra con otros nobles e buenos cavalleros con cartas <sup>36</sup> de credito y grande avturidad de todo el rreyno enel qual con<sup>h 139v 1</sup>çilio entre otras muchas y muy grandes cosas *que* se hizieron san <sup>2</sup> luis rrey de françia que era primo hermano delrrey don sancho ca<sup>3</sup>pelo hizo voto depasar como paso la mar a conqjstar la tiera santa <sup>4</sup> questava enpoder demoros eneste conçilio proponjendo los pro<sup>5</sup>curadores de portugal suenbaxada ymostrando por testimonjos <sup>6</sup> y escrituras avtenticas todolo *que* ansj dezian y rrequerian al <sup>7</sup> rrey donsanchos y como pasava de beynte años queel rrey no <sup>8</sup> asi padezia tan mal rregimjento final mente por avturidad del <sup>9</sup> santo padre y detodo el conçilio y por a cuerdo delos portugueses <sup>10</sup> *que* lo tenjan muy bien pensado fue eleto por rregidor e gover<sup>11</sup>nador del rreyno el ynfante donalonso hermano del mjsmo <sup>12</sup> rrey don sancho *que* era conde de boloña casado conla condesa doña <sup>13</sup> matildes cayo era el dicho condado en

picardia y syendo asi eleto fue <sup>14</sup> luego llamado por breve del papa e traido al *dicho* conçilio para *que* <sup>15</sup> açetase la *dicha* governaçion y de alli lo tra geron a paris donde le <sup>16</sup> fue tomado juramento *que*bien e verdaderamente rrigese e <sup>17</sup> governase el rreyno yadmnistrase entera mente justia <sup>18</sup> con muchos Capitulo.s y apuntamjentos *que* halli le hizieron jurar <sup>19</sup> todos neçesarios y provechosos al bien dela yglesia y dela rrepublica <sup>20</sup> quedandole alrrey sola mente la dinjidad ytítulo rreal a qujen <sup>21</sup> el daria y admnistraria todolo *que* neçesario fuese para sus<sup>22</sup>tenta mjento de su rreal estado y al *dicho* governador obedecerian <sup>23</sup> todos los alcaydes e justias y con todas las rrentas y cosas <sup>24</sup> delrreyno para las admnistrar e governar segunque porel <sup>25</sup> santo padre le fue encargado fue este conçilio enel mes de <sup>26</sup> setienbre año del señor de mjll e doçientos y quarenta y çinco <sup>27</sup> y vinjendo el *dicho* conde de bolonja a portugal conlas bulas e <sup>28</sup> mandamjentos del santo padre para que el rrey y todo el rreyno <sup>29</sup> le obede çiesen el rrey por sus malos consejeros *que* devian <sup>30</sup> ser los primeros castigados no tan sola mente le non qujsieron <sup>31</sup> obedezzer antes querjendole rresistir y no podijendo se fue a <sup>32</sup> castilla a pedir ayuda al rrey don fernando su primo hermano <sup>33</sup> para venjr a portugal y hechar fuera a su hermano e <sup>34</sup> vino conel el ynfante de molina hermano del *dicho* rrey de <sup>35</sup> castilla con mucha gente de pie y dea cavallo el governador <sup>36</sup> les mando noteficar sus bulas e el avturidad *que* del santo <sup>h 140r 1</sup> padre tenja yendo contra ellos los perlados y sicules de san françisco <sup>2</sup> con bulas ypoderes que tenjan para descomulgarlos que contra el <sup>3</sup> governador fuesen vyendo ellos que no le podian hazer justa gue<sup>4</sup>rra sebolvieron para castilla y no sin año dela villa de trancoso <sup>5</sup> y delas tieras por donde entraron y aconsejaron al *dicho* rrey don sancho <sup>6</sup> *que* obedeciесе alos mandamjentos del santo padre e quedase en su rreyno <sup>7</sup> mas el porque alos sus malos consejeros yprivados no cunplia lo <sup>8</sup> no qujsio hazer y bolvyendose conellos para castilla e andando alla <sup>9</sup> porespa çio devn año y medio falleçio entoledo año de mjll y doçientos <sup>10</sup> e quarenta esiete esta sepultado enla yglesia mayor dela *dicha* <sup>11</sup> çibdad enla capilla delos rreyes la qual se dize queel mando ha<sup>12</sup>zer asu costa vibio quarenta años delos quales rreyno beynte <sup>13</sup> y quatro los beynte y dos en portugal y dos en castilla y este rrey <sup>14</sup> donsancho dio ala horden de santiago las villas de metorla y al<sup>15</sup>justrel queen su tienpo tomo alos moros don payo correa era <sup>16</sup> maestro dela *dicha* horden desantiago develes en castilla ala qual <sup>17</sup> avnestonçes la de portugal /era sugeta despues en tienpo del <sup>18</sup> rrey don denjs fue separada como adelante en su lugar se dira /.

<sup>19</sup> Capitulo. xix de como fue levantado el rrey don <sup>20</sup> alonso el terçero e de su casamjento y como porel / el <sup>21</sup> rreyno fue muy acreçentado

<sup>22</sup> el rrey donalonso terçero deste nonbre y delos rreyes e qujnto <sup>23</sup> aqujen llamaron el bravo fue hijo segundo del sobre *dicho* rey <sup>24</sup> donalonso el segundo y hermano del rrey don sancho capelo por <sup>25</sup> cuya muerte y por nola quedar hijos erederos este que era <sup>26</sup> su hermano casado conla condesa de boloña en picardia defrançia <sup>27</sup> y este tienpo estava en portugal por governador como *dichoes* fue <sup>28</sup> luego levantado y obedecido por rrey enlisboa año del señor de <sup>29</sup> mjll e do çientos e quarenta esiete seyendo el de hedad de veynte <sup>30</sup> e ocho años y como fue levantado por rrey deportugal rrepudio <sup>31</sup> la condesa doña martildes su primera muger con qujen era <sup>32</sup> casado y de qujen ya tenja vn hijo y caso se conla rreyna doña bea<sup>33</sup>triz hija bastarda e mucho querida del rrey donalonso el de<sup>34</sup>çimo de castilla *que*fue elegido en enperador a qujen llamaron <sup>35</sup> el de las tablas que es vn libro que el por buen exerçicio y es<sup>36</sup>tudio desus letras hizo con la ystoria general y las siete partidas <sup>37</sup> e seyendo el rrey dona lonso casado conesta hija del rrey de castilla <sup>h 140v 1</sup> vino la condesa de boloña su primera muger por mar muy acon<sup>2</sup>pañada de muy noble gente y traxo a su hijo y con gran flota lleo <sup>3</sup> a cascais çinco leguas delisboa e mando noteficar al rrey su ve<sup>4</sup>njda y hazer sus complimjentos que queriar [*sic*] ser su muger como de *derecho* <sup>5</sup> lo era y devia ser mas como el rrey nola qujsio ver nj oyr fue muy <sup>6</sup> tachado y rrepreendido de muchos como enla *verdad* era mal hecho y dino <sup>7</sup> de rreprensjon afirmase *querreprendjendole* vn gran privado suyo <sup>8</sup> le rrespondio avn casaria mañana otravez podjendo açertar mas <sup>9</sup> mi rreyno porlo qual la condesa /vyendo se ansj despreçiada se <sup>10</sup> partio muy triste enojada y le dexo a su hijo y se fue a quexar del <sup>11</sup> al rrey e senorio de françia de qujen era mucho pariente *que* <sup>12</sup> suplicasen ellos al santo padre sobrelo qual vino vn entre *dicho*<sup>13</sup> general aportugal *que* duro en todo el rreyno doze años sin nun<sup>14</sup>ca el rrey se querer apartar dela segunda muger conqujenesta<sup>15</sup>va casado y acabo de doze años murio la condesa de bolonya y despues <sup>16</sup> el papa conellos y por causa deste entredicho las yglesias ymonesterios <sup>17</sup> dela horden de san juantienen muchas sepolturas antiguas por<sup>18</sup>questonçes todos sse sepultavan enellas porque tenjan para ello <sup>19</sup> espeçial privilegio aeste rrey fuedado en casamjentoconla rreyna <sup>20</sup> su muger elrreyno de algarve consu conqujsta *que* avn eneste <sup>21</sup> tienpo casi todo era de moros con tal condiçion queel ytodos sus <sup>22</sup> deçendientes ssienpre sirviesen al rrey de castilla su suegro <sup>23</sup>



en su vida solamente con çin quenta de a cavallo todas vezes <sup>24</sup> que neçesario le fuese contra todos los rreyes despaña lo qual / o<sup>25</sup>bligó el rrey de castilla despues solto apetiçion del prinçipe don <sup>26</sup> denjs su njeto quele fue a visytar a castilla y selo pidio de <sup>27</sup> que alos castellanos mucho desplugoy conqjstando elrrey <sup>28</sup> donalonso toda la tiera de algarve con ayuda del gran capitan <sup>29</sup> e muy esforçado cavallero don pais correa portugues yma<sup>30</sup>estre de santiago en castilla tomo la villa de faro y otros <sup>31</sup> lugares y puso toda la tiera debaxo de su señorio este fue el <sup>32</sup> primero rrey de portugal quese yntitulo rrey de algarve <sup>33</sup> por serle dado en casamjento como dicho es y acreçento enel escudo rreal <sup>34</sup> de portugal los castillos de oro en canpo bermejo alderre<sup>35</sup>dor delas qujnas que los rreyes pasados trayan asi como que<sup>36</sup>daron delrrey donalonso enriquez su visaguelo acre<sup>37</sup>çentaronse mas a portugal las villas de rreyba de odiana <sup>38</sup> mora/ serpa / moron/ o libençia. nodel que el rrey de castilla <sup>h 141r</sup> <sup>1</sup> dio a la rreyna doña beatriz su hija despues de su vida para ella y para <sup>2</sup> sus deçendientes / este rrey dona lonso luego enel enpieço desu rrey<sup>3</sup>nado hizo la villa e castillo de porta alegre y la torre de omenaje en questa <sup>4</sup> vn letrado en latin en que dize que fue fundada por su mandado de <sup>5</sup> mjl e doçientos y sesenta y tres años y mas hizo la villa destremoz y rre<sup>6</sup>paro y poblo a beja questava muy destruida delos moros e asi rreparo <sup>7</sup> otros muchos lugares y hizo el monesterio desan domjngo de lisboa <sup>8</sup> quese enpeço el año de mjl e do çientos y çinquenta / y duro en <sup>9</sup> hazerse diez años y hizo asanta clara desantaren y otras muchas <sup>10</sup> muy buenas obras enel rreyno

<sup>11</sup> Capitulo. xx. delos hijos e hijas que tubo el rrey donalonso <sup>12</sup> el terçero e de su muerte e sepoltura <sup>13</sup> este rrey mando labrar y aprovechar para provecho y mantinj<sup>14</sup>mjento del pueblo questavan por labrar y sin njngun santo y sobre<sup>15</sup>vinjendo en su tienpo gran anbre el lo mantubo e proveyo <sup>16</sup> con mucha prudencia depa que de fuera mando traer asu <sup>17</sup> propia costa dando porello muchas y muy rricas joyas quede su te<sup>18</sup>soro enpeño fue catolico e buen rrey y prudente y verdadero <sup>19</sup> y muy esforçado cavallero derecho e amador de justicia por la qual <sup>20</sup> muchos ladrones y malos honbres mato e destruyo y otros con temor fu<sup>21</sup>yeron delrreyno / destruyo las grandes quadrillas de famosos la<sup>22</sup>drones que andavan en la sierra / ovo dela rreyna su muger qua<sup>23</sup>tro fijos don dioniz que andavan en la sierra que despues del rrey no <sup>24</sup> el ynfante donalonso que eneste rrey no tubo muchas tierras vi<sup>25</sup>llas y castillos conviene asaber port alegre arronchas marbançicaste<sup>26</sup> debide fue casado con la señora doña violante hija del ynfante don <sup>27</sup> manuel de castilla enel año del señor de mjl e doçientos e noventa <sup>28</sup> e nueve le puso el rrey don donis su hermano çerco a todas estas villas <sup>29</sup> y ael mesmo çerco en portalegre por lo qual se fue de portugal a cas<sup>30</sup>tilla con su muger y mas ovo el rrey donalonso la ynfanta doña <sup>31</sup> blanca que de moça fue rrezibida por señora del monesterio de lorban <sup>32</sup> y despues fue tomada por señora del monesterio delas huelgas <sup>33</sup> de burgos donde muy virtuosamente acabo y esta sepultada y en castilla <sup>34</sup> tubo mucha tierra que ledio el rrey su aguelo y en portugal tubo a mon<sup>35</sup>te mayor el viejo y canpo mayor e tubo mas el rrey y la ynfanta <sup>36</sup> doña costança que la rreyna su madre llevo consigo muy niña a castilla <sup>h 141v</sup> <sup>1</sup> quando fue a sevilla a ver al rrey su padre despues de bivda <sup>2</sup> e alla falle çio y la ynfanta fue traída al monesterio de al<sup>3</sup>cabaça dondesta sepultada / y el hijo que tubo dela condesa de bolonja <sup>4</sup> esta sepultado en sandomjngos de lisboa e tubo mas vna hija bas<sup>5</sup>tarda queavia nonbre don fernando alonso que fue cavallero de <sup>6</sup> la horden deltenplo esta sepultado en san blas de lisboa en vn <sup>7</sup> monumento questa en la pared entrando la puerta a mano yzquierda tubo <sup>8</sup> tambien vna hija bastarda que lla maron doña leonor que fue casada co<sup>9</sup>nel conde don gonçalo syendo elrrey ya desetenta años dio casa al <sup>10</sup> ynfante don dinjs su hijo heredero en lisboa a diez y seis de junyo <sup>11</sup> de mjl e dos çientos y setenta y ocho con quarenta mjl libras <sup>12</sup> de rrenta dela moneda de aquel tienpo que son diez y seis mjl <sup>13</sup> ducados de agora sin otras muchas cosas que ledio syendo el ynfante <sup>14</sup> de diez y ocho años y por casar esta acabado y fecho testamento pasado des<sup>15</sup>pues nueve meses adole<sup>16</sup>çio el rrey y rre çibjendo con mucha devo<sup>17</sup>çion todos los sacramentos como bueno y fiel xpiano dio su anj<sup>18</sup>ma adios en lisboa a veynte de março año de mjl e dos çientos <sup>19</sup> y setenta y nueve bivio setenta años delos quales rrey no treynta <sup>20</sup> e dos fue por su mandado sepultado enel monesterio desan<sup>21</sup>to domjngo de lisboa que el de nuevo avia edeficado y dende a diez <sup>22</sup> años fue trasladado al monesterio de alcobaz con la rreyna do<sup>23</sup>ña beatriz su muger adonde anbos estan sepultados con elrrey <sup>24</sup> donalonso su padre

<sup>24</sup> Capitulo. xxj del naçimiento del rrey don denjs y como <sup>25</sup> fue levantado por rrey en su casamiento y delos hijos e <sup>26</sup> hijas que tuvo

<sup>27</sup> el rrey don denjs deste nonbre el primero y delos rreyes de portugal <sup>28</sup> el sexto fue primogenito heredero y suçesor del sobre dicho rrey don <sup>29</sup> alonso naçio en lisboa endia desan denjs a nueve de otubre de <sup>30</sup> mjl e doçientos y sesenta y vno por muerte del rrey su padre <sup>31</sup>

syendo de hedad de diez y ocho años y por casar fue levantado <sup>32</sup> por rrey en lisboa a veynte de março de mill e dozientos y setenta<sup>33</sup>ta y nueve y pasados dos años de su rreynado syendo el ya de <sup>34</sup> beynte años por consejo dela rreyna su madre arrequerimjento<sup>35</sup> de su rreyno se caso conla rreyna doña ysabel hija del rrey don <sup>36</sup> pedro de aragon el quarto la qual rrezibio entrancos con grandes <sup>37</sup> fiestas e triunfocomo a su rreal estado perteneçia desde el co<sup>h</sup> 142<sup>r</sup> 1 mienço de su rreynado hasta el fin sienpre en todos sus hechos fue <sup>2</sup> muy eçelente y buen rrey y por tal conoçido e avido entre todos los rreyes <sup>3</sup> y prinçipes del mundo fue de todas muchas virtudes prinçipalmente <sup>4</sup> detres *quetubo* en gran perfeçion verdad justiçia nobleça que nunca <sup>5</sup> del se halla quedixese mentira nj quebrantase la *verdad* y conel rrigor <sup>6</sup> dela justi çia castigo y punjo muchos ladrones y malos honbres que enel <sup>7</sup> rreyno avia yatodos metio en regla y buena governaçion prinçipal<sup>8</sup>mente a si mjsmoque sobre todo qujso ser justificado porlo qual dios <sup>9</sup> leamo yle dio sienpre mucha rriqueza honrra y prosperidad entodas <sup>10</sup> sus cosas tubo gran cuydado de los pobres y menguados a qujen <sup>11</sup> sienpre proveyo consus limosnas y muy favoreçio mucho a <sup>12</sup> los labradores a qujen el llamava njerbos de la tierra y del rrey<sup>13</sup>no fue tan prudente enla governaçion desu casa que por su <sup>14</sup> grande providençia ayunto grandes tesoros sin opresyones del <sup>15</sup> pueblo fue tan liberal que sin viçio de prodigo porla fama desu <sup>16</sup> gran nobleça venjan ael e asu corte muchos e grandes señores de <sup>17</sup> diversas na çiones todos del rrezibian honrra e grandes *mercedes* <sup>18</sup> hizo enel rreyno muchas leyes neçesarias y provechosas las quales <sup>19</sup> por si ssienpre guardo y mando entera mente cunplir e guardar <sup>20</sup> sin njnguna quiebra nj desfalle çimjento dela justiçia / ovo de la rreyna su <sup>21</sup> muger dos hijos el ynfante don alonso que despues del rreyno en por<sup>22</sup>tugal y fue casado conhermana del rrey don fernando de castilla <sup>23</sup> el terçero / ovo la ynfanta doña costança que caso conel *dicho* rrey don <sup>24</sup> fernando de castilla primo hermano del rrey don denjs / ovo mas <sup>25</sup> el rrey don denjs de otras mugeres siete hijos e hijas bastardos con<sup>26</sup>viene a saber don alonso sanchez quese llamo de alburquerque por<sup>27</sup>que fue señor del aeste qujso el rrey grande bien y le fue muy a<sup>28</sup>fiçionado deste des çinden los alburquerque de portugal o<sup>29</sup>vo a don pedro que fue hombre muy singular que hizo el libro delos li<sup>30</sup>nages despaña / y don juany don fernan sanchez / y doña maria que caso <sup>31</sup> con don juan dela çerda y otra doña maria que fue monja enel mo<sup>32</sup>nesterio devdibelas jaçe sepultada enla claustra jun to a la puerta <sup>33</sup> que entra a la yglesia / ovo a don pedro que caso con doña blanca hija de pero anes se<sup>34</sup>ñor de portel

<sup>35</sup> Capitulo. xxij delas guerras que tubo el rrey don denjs y des<sup>36</sup>pues como fue elegido por juez arbitrario por avturidad del papa <sup>37</sup> entre el rrey don fernando de castilla y el rrey don Jaimes de aragon y don alonso dela çerda <sup>h</sup> 142<sup>v</sup> 1 syendo el rrey don denjs entre las otras virtudes que enel avia muy <sup>2</sup> esforçado cavallero era muy deseoso de hazer guerra alos moros <sup>3</sup> y porque enel rreyno no avia con qujsta *queya* todo era de xpanos <sup>4</sup> hazia guerra por mar con grandes e gruesas armadas *que* contino <sup>5</sup> traya contralos moros de africa y de granada alos quales nunca <sup>6</sup> sehalla *que* diese treguas nj hiziese paz conellos tubo ansimesmo mu<sup>7</sup>cha guerra conel rrey don sancho de castilla sutio hermano dela rreyna <sup>8</sup> doña beatriz su madre en quanto bivio y despues conel rrey don her<sup>9</sup>nando su hijo porque no cunplieron conel los contratos delas paçes y de <sup>10</sup> los casamientos *que* conellos tenja conçertado para sus hijos las quales gue<sup>11</sup>rras que por vn año y tres meses duraron estos rreynos ansi de vna <sup>12</sup> parte como de otra rrezibieron grandes opresiones perdidas e daños <sup>13</sup> ansi de muertes de gente como estrago y destruiconde haziendas *que* <sup>14</sup> tanto extremo andava el fuego dela crueldad ençendida enla guerra <sup>15</sup> *que* a njnguna persona seperdonava malos quese acogian alas yglesiass [*sic*] <sup>16</sup> y andando ansi las cosas en tanta quiebra e rrompimjento entro el <sup>17</sup> rrey don denjs porla comarca delavera en castilla dentro quarenta le<sup>18</sup>guas destruyendo la tiera sin njnguna rresistençia hasta la villa de simancas <sup>19</sup> dos leguas de valladolid donde el rrey don fernando estava conla rreyna su <sup>20</sup> madre y sus tutores tanta guerra le hizo en todo este tienpo hasta *que* <sup>21</sup> mandaron rrequerir *que* qujsiese dexar la guerra y quelas paçes y concor<sup>22</sup>dias se hiziesen como el lo queria porestas y otras muchas cosas *que* sienpre <sup>23</sup> llevo adelante no sin cavsas se dize del este proverbio / el rrey don denjs *que* <sup>24</sup> hizo quanto qujso / y despues hechas avidas paçes entre el yel rrey de cas<sup>25</sup>tilla tubo el rrey de castilla grandes diferençias y discordias con don <sup>26</sup> alonso dela çerda su primo que tambien sellamava rrey de castilla <sup>27</sup> diziendo *que* de *derecho* le perteneçia e ansi conel rrey don Jaimes de aragon so<sup>28</sup>bre el rreyno de murçia fue tomado el rrey don donjs por avturidad <sup>29</sup> del santo padre benedito *que* selo mucho encargo y por consentimjento de <sup>30</sup> ellos todos por juezes aplico paralos aver de conçertar como lo hizo <sup>31</sup> porla rrazon que conellos tenja por *que* el rrey don fernando hera <sup>32</sup> su primo hermano y su yerno y hermano de su nuera / y el rrey don Jai<sup>33</sup>mes era sucuñado hermano dela rreyna doña ysabel su muger / y <sup>34</sup> partiendo el

de portugal dela çibdad de aguarda enel mes de junjo de <sup>35</sup> mjjl etrezientos equatro conla rreyna su muger a conpañado <sup>36</sup> de muchay muy noble gente delrreyno y muy bien aperçebido e pro<sup>37</sup>veydo de muchas rriquezas y grandes conplimjentos segun a su rreal <sup>38</sup> estado perteneçia / y entrando por çibdad rrodrigo paso porel rreyno <sup>39</sup> de castilla donde porel rrey don fernando fue muy bien rrezibido y <sup>h 143r 1</sup> festejado llegando ala çibdad de taraçona quees en aragon alli fue tan <sup>2</sup> bien muy honrradamente rrezibido porel rrey don Jaimes donde luego <sup>3</sup>el conel ynfante don juan de castilla determjnaron la diferençia que <sup>4</sup> avia entre los rreyes de castilla y de aragon y despues el conel mjs<sup>5</sup>mo rrey de aragon determjnaron la diferençia que avia entre el<sup>6</sup> y el rrey don fernando el ynfante dona lonso dela çerda supri<sup>7</sup>mo sobre el rreyno de castilla y acabadas y determjnadas las diferen<sup>8</sup>çias que entreellos avia por muy loadas [ilegible] quedo sin querer rre<sup>9</sup>zibir njnguna cosa / dio a todos los grandes destos rreynos grandes da<sup>10</sup>divas e hizo a todos muy nobles mercedes entrelas quales al mjsmo rrey <sup>11</sup> dearagon quele pidio diez mjjl doblas de oro prestadas sobre çiertas <sup>12</sup> villas parala guerra de los moros dixo que avia porescusado en <sup>13</sup> prestarselas mas quele plazia deselasdar con otras tantas que <sup>14</sup> eran veynte mjjl yestas graçiosa mente pues de ellas tenja tan <sup>15</sup> justa neçesidad y despues enla corte del rrey de castilla que estava <sup>16</sup> en vallid avyendo yagastado casi todas las rricas joyas desu te<sup>17</sup>soro por las muchas e grandes mercedes quehazia estando vn dia co<sup>18</sup>mjendo envna rrica mesa deplata que traya porque vn cavallero <sup>19</sup> castellano dixo que de quantas mercedes atodos avia hecho no avia llegado <sup>20</sup> ael / dixo el rrey concara rrisueña emuy alegre que le pesava dello <sup>21</sup> y porque no quedase sin quiñon tomase aquella mesa la qual. <sup>22</sup> luego le mando dar / y pasados tres meses y medio que alla andubo se <sup>23</sup> bolvio con mucha honrra para portugal enel mes de setiembre <sup>24</sup> siendo el entonçes de quarenta ytres años

<sup>25</sup> Capitulo. xxij de como el rrey don donis hizo maestrz<sup>26</sup>gos y los primeros maestros en portugal y delas villas y <sup>27</sup> casti[tachado:gos]llos que hizo

<sup>28</sup> no es para dejar de poner enla memoria quan nobleçido y acreçenta<sup>29</sup>do este rrey no fue poreste muy noble y eçelente rrey don denjs porque <sup>30</sup> todo el tienpo que rreyno hizo tantas ytan buenas cosas enel rreyno <sup>31</sup> que son casj ynposibles de contar el con deseo de nobleçer elrrey<sup>32</sup>no en çiençia hizolos estudios de coynbra quefueron los primeros <sup>33</sup> que en portugal se hizieron y mando traer maestros yletrados de <sup>34</sup> otros rreynos para que enseñasen alos quales dava grandes <sup>35</sup> partidos y por avturidad del santo padre exento las hordenes de <sup>36</sup> santiago e davis dela subjeçion e maestrzgos de castilla alos qua<sup>37</sup>les hasta entonçes estubieron sujetas e hizo el primero maestre de <sup>h 143v 1</sup> ssantiago exento que fue don lorençe anes e hizo con vento en <sup>2</sup> alçaçare dela sal quedespues se mudo apalmela y hordeno prime<sup>3</sup>ramente la horden de xpistos por la herençia e avturidad de santo pa<sup>4</sup>dre et hizo cabeça el primeroo convento en castromarin que despues <sup>5</sup> se paso a tomar que fue dela horden del tenplo de ihusalen <sup>6</sup> queen su tienpo fue destruida enel mes de dizienbre de mjjl e <sup>7</sup> trezientos enueve e avia çiento ynoventa años que fuera comen<sup>8</sup>çada hizo le primer maestre dela horden / don fray gil nyñez <sup>9</sup> que era maestre de avis / este rrey don denjs hizoensu tienpo casi <sup>10</sup>de nuevo todas las villas e castillos de arribal diana / serpa <sup>11</sup> mora / olivençia canpo mayor e oguela cuyos alçaçares y castillos <sup>12</sup> hizo desde el çimjento amucha costa de su thesoro e hizo los muros <sup>13</sup> y acreçento el castillo de porto alegre que supadre avia enpeçado. <sup>14</sup> e hizo los castillos e muros de marbon / castil de bide alegrete a<sup>15</sup>rronches monforte / veyros / arrayolos / hebra monte / borba villa <sup>16</sup> vi çiosa / monsaraz. / novdel / el altindro al / e hizo a rredondo yel <sup>17</sup> acumar yel alçaçar conla torre debeja / y acreçento el castillo de <sup>18</sup> gerumena / yenla comarca de laveria hizo de nuevo estos cas<sup>19</sup>tillos abo. el sabogal alfayates / castelrrodrigo. villar / mayor cas<sup>20</sup>tel bon castel mejor . almeйда. castel mendo / y el castillo. <sup>21</sup> y alçaçare de san. felixes que agora es de castilla / e hizo penjil. con <sup>22</sup> su castillo / y enlas comarcas de entredueiro e mjño y tras los <sup>23</sup> montes / çerco / braga / gujmarans / miranda de dueiro con su <sup>24</sup> castillo / monçon castolobero / hizo de nuevo / e poblo a vinables <sup>25</sup> villa flor / alfandega / mjrandela / flexo despada çinta / villa nueva <sup>26</sup> de çervera / e villa rreal del primer fundamento / que hazen numero <sup>27</sup> de quarenta e quatro villas castillos e fortaleças del rreyno <sup>28</sup> de que algunos hizo de nuevo / y otros rreformato / y otros acreçento <sup>29</sup> y asi hizo otras pobla çiones / muxa / salvatierra montargel e <sup>30</sup> el atalaya y la çeyçeyra / e otros muchas e hizo la rrua nova <sup>31</sup> de lisboa / y acabo el monesterio desan françisco de port alegre y .<sup>32</sup> hizo el monesterio desandonjs / de odivelas de la horden de <sup>33</sup> san bernardo que se acabo en diez años adonde hizo su muy hon<sup>34</sup>rrada sepultura el altar mayor deste monesterio es para ver <sup>35</sup> por ser todo de vna [tachado: tiera ] piedra que tiene beynte y quatro pal<sup>36</sup>mos de largo y doze de ancho esta levantado sobre çinco pila<sup>37</sup>res de piedra /.

<sup>38</sup> Capitulo. xxiiij delas desavenençias que tubo el rrey don <sup>h 144r 1</sup> don denjs conel prinçipe donalonso su hijo y de su muerte <sup>2</sup> y sepultura y de la rreyna santa su muger /

<sup>3</sup> con quanta prosperidad tubo el rrey don denjs no dexo de padezer <sup>4</sup> enlos postreros años de surreynado muchos trabajos y desavenen<sup>5</sup>çias conelynfante donalonso su hijo heredero porlos malos conseje<sup>6</sup>ros *que* tenja quele hazian hazer asu padre muchos enojos y desobi<sup>7</sup>denciã porlas quales quiebras fueron por algunas vezes pues<sup>8</sup>tos congentes de armas en hor denança para se dar batalla como <sup>9</sup> fue en coynbra a donde el rrey fue açercar al ynfante otra vez. <sup>10</sup> en santaren y en albalade / çerca delisboa dondeel rrey estava y el <sup>11</sup> ynfante vino desantaren con mucha gente todas estas vezes fueron <sup>12</sup> acordados porconçiertos quela rreyna santa doña ysabel su muger <sup>13</sup> entreellos hazia / a donde ella mjsma en persona y por muy conti<sup>14</sup>nuadas / ora çiones que adios con muchas lagrimas / ofreçia como mas <sup>15</sup> larga mente en su coronjca seescruiue/ y despues de acabadas y hechas <sup>16</sup> sus paçes y concordias pasado vn año / seyendo el rrey ya viejo adole<sup>17</sup>çio de su natural en fermedad y hecho sutesamento yrrezibidos <sup>18</sup> con mucha devo çion los santos sacramentos como muy fiel y ca<sup>19</sup>tolico xpstiano/ dio su anjma a dios en santaren a siete de henero de <sup>20</sup> mijl e treçientos eveynte e çinco esta sepultado por su mandado<sup>21</sup> enel monesterio de odibelas/ bivio sesenta e quatro años delos <sup>22</sup> quales rreyno quarenta y seis / y en su testamento mando sacar dela to<sup>23</sup>rre dondestava su tesoro treçientas y çinquenta mijll libras *que* <sup>24</sup> valian çiento y quarenta mijll ducados / los quales luego mando <sup>25</sup> entregar ala rreyna santa su muger y asus testamentarios para *que* <sup>26</sup> se rrepartiesen porlas yglesias y monesterios y casas de oraçion y <sup>27</sup> para rredençion de captiuos / y casamjento dehuerfanasy otras obras <sup>28</sup> pias como en su testamento dexo hordenadas / y despues de su muerte vi<sup>29</sup>vio la rreyna santa su muger honze años los quales paso en <sup>30</sup> grandes virtudes con que a todos dava maravilloso exenplo de per<sup>31</sup>fe çion e venjdo el año del señor de mijl etrezientos e treynta e <sup>32</sup> çinco el jubileo desantiago çentenario que ena *quel tienpo* no venja <sup>33</sup> sino de çiento en çien años ella en persona lo fue aganar yendo <sup>34</sup> e vinjendo a pie muy ahorrada y desconoçida con su bordon y fardel <sup>35</sup> pidjendo limosna alos frailes xpstianos como vna muy pobre rrome<sup>36</sup>ra y despues de su venjda desantiago pasado vn año por causa delos <sup>h 144v 1</sup> tratos del casamjento del ynfante don pedro su njeto que andava ella <sup>2</sup> se fue a estremoz / donde adoleçio e dio su anyma adios a qujen <sup>3</sup> ella sienpre sirvio en jueves a quatro de julio de mijl y tre<sup>4</sup>çientos ytreynta y seis fue luego susanto cuerpo llevado a san<sup>5</sup>ta clara de coynbra que ella avia edeficado y doto de mucha <sup>6</sup> rrenta y fue honrrada mente sepultada en vn monumento <sup>7</sup> de piedra questa enel coro alto donde el señor dios por sus mereçi<sup>8</sup>mjentos hizo y haze muchos mjlagros despues desu muerte sin otros <sup>9</sup> muchos queensu vida avia hecho como maslargamente en su <sup>10</sup> coronjca son escritos y sacados por testjmonio con testigos de vista <sup>11</sup> y dinos de fee /

<sup>12</sup> Capitulo. .xxv. del naçimiento del rrey donalonso el <sup>13</sup> quarto ycomo caso y fue levantado por rrey y delos hijos <sup>14</sup> e hijas que tuvo

<sup>15</sup> el rrey donalonso deste nonbre el quarto y delos rreyes de portu<sup>16</sup>gal el setimo fue hijo heredero y suçesor del rrey don denjs <sup>17</sup> naçio en coynbra a ocho de hebrero de mijl e dozientos yno<sup>18</sup>venta fue hijo legitimo e no primogenito mas segundo por<sup>19</sup>*que* antes del naçio la rreyna doña costança suhermana *que*caso <sup>20</sup> conel rrey don fernando el terçero de castilla su tio primo <sup>21</sup> hermano del rrey don denjs supadre e syendo este rrey donalonso <sup>22</sup> de diez y seis años fue encoynbra desposado conla ynfanta <sup>23</sup> doña beatriz porpalabras de futuro por ella ser muy mo<sup>24</sup>ça y de poca edad la qual era hija del rrey don sancho el <sup>25</sup> quarto de castilla y hermana del rrey don fernando el <sup>26</sup> terçero / y despues syendo ella en hedad convenjente el<sup>27</sup>la rrezibio en lisboa por palabras de presente con grandes <sup>28</sup> fiestas dela qual ovo seis fijos e hijas elynfante donalonso <sup>29</sup> *que* naçio y feneçio en penela yesta sepultado enel mones<sup>30</sup>terio de santo domjngos de santaren y elynfante don denjs <sup>31</sup> *que* naçio en santaren y alli falleçio de vn año esta sepultado <sup>32</sup> en alcobaça a los pies del rrey donalonso su visaguelo y el <sup>33</sup> ynfante don juan *que* tambien falleçio moço esta sepultado <sup>34</sup> enel monesterio de odivelas junto al rrey don denjs su aguelo <sup>35</sup> ovo mas la ynfanta doña maria *que*caso conel rrey donalonso <sup>h 145r 1</sup> de castilla honzeno deste nonbre su primohermano y anbos <sup>2</sup> eran nyetos del rrey don denjs cuya hija era la rreyna doña cos<sup>3</sup>tança madre del *dicho* rrey donalonso de castilla / ovo mas al yn<sup>4</sup>fante don pedro qujntogenjto *que* despues del rreyno en portugal <sup>5</sup> y la postrera fue la ynfanta doña leonor *que*caso con el rrey <sup>6</sup> don pedro el qujnto de aragon / este rrey donalonso por falleçimijento <sup>7</sup> del rrey don denijs su padre fue luego levantado por rrey en san<sup>8</sup>taren asiete de henero de mijl e treçientos e veynte e çinco <sup>9</sup> syendo el de hedad de treynta e çinco años el qual subçedio <sup>10</sup> enlos rreynos deportugal y dealgarve congran prosperidad <sup>11</sup> e a sosiego y en mucha paz y concordia

con todos los rreyes e <sup>12</sup> príncipes xpanos e sus criados evasallos muy rricos e abas<sup>13</sup>tados el heredo del rrey su padre mucha hazienda y grandes <sup>14</sup> tesoros / ytanto que rreyno / amo y defendio mucho asupue<sup>15</sup>blo y leguardo y admjnistro mucha justia con que mucho per<sup>16</sup>sigujo los ladrones y malos honbres avnque antes de rreynar <sup>17</sup> amostrava al contrario agasajando y favore çjendo los que <sup>18</sup> su padre perseguia y castigava porlas pasyones y desavenen<sup>19</sup>çias que en treellos avia hizo enel rreyno muchas leyes <sup>20</sup> neçesarias y provechosas parala rrepublica / luego como <sup>21</sup> rreyno persigujo mucho a dona lonso su hermano bastardo <sup>22</sup> a quien sienpre tubo grande odio porel grande amor y a<sup>23</sup>çion quele tenja el rrey don denjs su padre de que se mucho <sup>24</sup> temja que lo quisiere legitimar y abilitar para lo hazer <sup>25</sup> heredero del rreyno porlo qual hizo dar contra el libelo y <sup>26</sup> [ilegible] ynjusta mente con alguna color de justia desterro <sup>27</sup> del rreyno y le tomo todas las tierras e rentas que el rrey su <sup>28</sup> padre le avia dado el qual se fue para castilla donde despues vino <sup>29</sup> con grandes señores sus parientes y entraron con mucha gente <sup>30</sup> en portugal poderosa mente por tierra de vergança hazyendo <sup>31</sup> guerra de fuego en sangre e asi enbio sus gentes de medellin <sup>32</sup> y alburquerque y dela corvera que eran suyos que entrasen <sup>33</sup> porla comarca de allendetexo por donde tambien hizieron <sup>34</sup> mucha guerra a portugal con muy grandes perdidas e daños <sup>h 145v 1</sup> a lo qual acudio el rrey donalonso en persona que fue açercar <sup>2</sup> la codesera y la tomo ymando derribar por muchas partes los <sup>3</sup> muros

<sup>4</sup> Capitulo. .xxvj. delas quiebras y desavenençias que el rrey <sup>5</sup> donalonso el quarto tuvo conel rrey de castilla y como lo <sup>6</sup> mando desafiar por carta <sup>7</sup> pasados despues algunos años como qujera que los tienpos hazen <sup>8</sup> muchas mudanças se vinieron a mover cosas con que el rrey <sup>9</sup> donalonso tubo muchas quiebras y desavenençias conelrrey <sup>10</sup> donalonso honçeno de castilla yerno suyo que encubiertamente <sup>11</sup> trabajava por estorvar el casamiento del ynfante don pedro su hijo conla hija <sup>12</sup> del ynfante don juan manuel de castilla de quien sienpre el rrey de <sup>13</sup> portugal llevo adelante la suya hasta mandarlo desafiar por <sup>14</sup> sus mensageros y poresta carta quepor alvaro de sovsa su paje le <sup>15</sup> enbio cuyo tenor es lo que se sigue

<sup>16</sup> muy alto y muy temjdo e poderoso señor / por merced dedios rrey de castilla <sup>17</sup> e deleon el rrey de portugal / vuestro tio queen todas las cosas vos <sup>18</sup> querria mantener lealtad y verdadera amistad deseando vos <sup>19</sup> honrra y larga vida espiritual y buena andança vos enbia mucho <sup>20</sup> asaludar / y me encomjendo en vuestra graçia ... quando su hijo <sup>21</sup> açeto su casamiento vos me hezistes saber por vuestra carta que os <sup>22</sup> plaçia mucho de ello y porque estas cosas eran costosas y eso. <sup>23</sup> mjsmo de gran trabaxo que merrogavades que njnguna cosa quj<sup>24</sup>siese escusar delo vuestro silo oviese menester para su casamiento <sup>25</sup> ser mas honrrada mente hecho / despues os escrevi que mj volun<sup>26</sup>tad era hazer bodas al dicho mj hijo este mayo pasado y por <sup>27</sup> quanto era neçesario para la venjda de su muger yr porella <sup>28</sup> algunos portugueses y ser traída con mucha gente vos <sup>29</sup> pedia quele mandasedes dar mantenjmientos y posadas <sup>30</sup> a donde llegasen por sus dineros y no fuesen enbar<sup>31</sup>gados por njngun vuestro mandado hagora yase bien çierto <sup>32</sup> que vuestra boluntad es contraria delo que por vuestra carta <sup>33</sup> me escrevistes / yo os enbie a demandar por qu parte de <sup>h 146r 1</sup> vuestra tierra / os plaçia que ella vinjese / vos me rrespondistes que <sup>2</sup> por donde yo quisiere podria venir a su voluntad y porque no <sup>3</sup> avia mas dedos camjnos / vos por de todo punto estorvar su <sup>4</sup> venjda mandastes enbaraçar con gente de armas que es vno <sup>5</sup> delos enbargos que era por hecho de juan gomez. y estas son rrazoñes coloradas / y enbargastes los camjnos conlos maestros de <sup>7</sup> santiago y dealcantara / y conel conde de njeva / y otros cava<sup>8</sup>lleros segun vos bien sabeys e yo lo se muy çierto / si hezistes es<sup>9</sup>to por enbargar su venjda / por obra mostrais al contrario de <sup>10</sup> lo que antes me aviades escrito / y si vos esto hezistes por hazer deson<sup>11</sup>rra a don juan manuel sabed que eltal escandalo vjene a mi parte <sup>12</sup> y noos lo qujero sufrir mas qujero lo tambien vengar / como ves<sup>13</sup>pasiano vengo la muerte del hijo de dios. esto / os escriuo porque <sup>14</sup> se yentjendo adonde el cuervo tiene el pico y lo que entendie<sup>15</sup>redes hazer escrevid melo declarada mente que yo entjendo de aver<sup>16</sup> minuera en portugal / onrrada mente con plazer dedios y de <sup>17</sup> quien dello le plugujere y a pesar / daño y destruicion de aquel que me <sup>18</sup> lo quisiere enbaraçar y si por ventura alguno esta en paz y busca guerra <sup>19</sup> querra para si lo que quiere la mosca quando busca el njdo delaraña <sup>20</sup> y si me vos esto entendeis contraddezir lo que os asi digo escrevid<sup>21</sup>melo / quesabe sin duda / quelos portugueses nunca dexaron de vsar <sup>22</sup> tres cosas conviene asaber luchar y pelear con castellanos y deman<sup>23</sup>dar debuena voluntad las mugeres / çertefico os que no a mucho tienpo <sup>24</sup> que mande ahorcar vn azemilero devn cavallero mjo porque dur<sup>25</sup>mio con su señora no enbargante esto / no pasaron muchos dias... <sup>26</sup> quando otro honbre de pequena suerte la començo a demandar <sup>27</sup> y los que alaban las mugeres delos castellanos dizen que son buenas <sup>28</sup> deagueros / y palabras coloradas y que se huelgan bien con sonbras <sup>29</sup> frias / sabed quevos no

dixera estas palabras nj vos escriuiera desto <sup>30</sup> njnguna cosa si pensara que vuestras / obras eran tales como vuestras rra<sup>31</sup>zones mas porque las veo mudadas demuchas / digo agora que vos <sup>32</sup> aviseis / y os hago cierto que si mj nuera fuere enbargada por vos <sup>33</sup> de no pasar a esta tiera que yo espero de enbargar el camjno de vuestra gente <sup>34</sup> hasta el camjno dela vida / otras muchas cosas le escriujo conestas <sup>h 146v 1</sup> que ensu coronjca mas larga mente son escritas

<sup>2</sup> Capitulo.. xxvij. de como el rrey donalonso el quarto fue <sup>3</sup> asocorrer alrrey de castilla suyrno y de como vençie<sup>4</sup>ron la batalla del salado

<sup>5</sup> pasando estas cosas y andando los tienpos no enbargando las desave<sup>6</sup>nençias queel rrey tenja conel rrey de castilla su yerno asi. <sup>7</sup> porestas cosas como porel maltratamjento que hazia ala rreyna su <sup>8</sup> muger hazyendo mas vida con doña leonor deguzman su man<sup>9</sup>çeba quecon su muger con todo sienpre en sus priesas y neçesidades <sup>10</sup> que conlos moros tubo grandes le socorria quando del era rreque<sup>11</sup>rido como fue prinçipalmente parala batalla del salado que <sup>12</sup> en castilla dizen debela marin donde venja albiboaçon rrey de <sup>13</sup> marruecos y los rreyes de tunez y de bugia y degranada yotra <sup>14</sup> ynfjnita morisma con yntinçion de otra vez tomaraespaña <sup>15</sup> porlo qual el rrey al castilla seyendo desto çerteficado enbio <sup>16</sup> porla rreyna doña maria su muger a pedir de rrey donalonso <sup>17</sup> deportugal supadre quele qujsiese ayudar y socorrer y es<sup>18</sup>tando el rrey eneste tienpo en ehora y rrezibjendo alarreyna <sup>19</sup> su hija muy honrrada mente con mucho plazer con tal rreque<sup>20</sup>rimjento / luego con mucha deligençia y grande abstançia y con<sup>21</sup>plimjento de todas las cosas que para tal caso pertene çian se hizo <sup>22</sup> presto con todas sus gentes y grande armada de naos y galeras <sup>23</sup> que porla mar enbio y el se fue a geromena conla rreyna sumuger <sup>24</sup> e hija y conel ynfante don pedro su hijo heredero / syendo el rrey de <sup>25</sup> castilla avisado por carta dela rreyna su muger la buena <sup>26</sup> voluntad que hallara en su padre para su ayuda y socorro vino<sup>27</sup>se a ver a geromena conel rrey donalonso deportugal su tio <sup>28</sup> y suegro y dalle las graçias de tan buena / obra y luego se bolvio <sup>29</sup> a sevilla a aperçebir su gente y el rrey de portugal separtio <sup>30</sup> enpos del conla rreyna su hija yse fueron tambien a sevilla <sup>31</sup> de donde anbos los rreyes partieron para la dicha batalla <sup>32</sup> del salado / o de bella marin. a donde quando los xpanos <sup>33</sup> llegaron vieron los moros y canpos cubiertos de gran mul<sup>34</sup>titud de moros que parecia cosa ynposible poder se ayuntar tantos <sup>h 147r 1</sup> y rrepartjendo los rreyes su gente e batallas peleo el rrey de castilla <sup>2</sup> conlos moros dea frica y el rrey de portugal conlos degranada <sup>3</sup> trayendo delante si el leño dela veracruz levantado en vna hasta <sup>4</sup> convandera el qual alli avia llevado don frai alvaro gonça<sup>5</sup>lez pereyra prior de xpo cuya era laencomjenda de la vera<sup>6</sup>cruz e durando el rrey de portugal consu gente la batalla des<sup>7</sup>de ora deterçia fastaora debisperas desbarato y vençio al rrey <sup>8</sup> degranada con toda su morisma / y despues se ayunto conel <sup>9</sup> rrey de castilla e herieron ymataron tan fuerte mente enlos <sup>10</sup> moros de africa e cavtivaron tantos quelos que pudieron es<sup>11</sup>capar huyeron a vña de cavallo conlos rreyes desbaratados <sup>12</sup> y fue alli muerta fameta rreyna de marruecos conotras <sup>13</sup> muchas enel rreal / donde los xpanos / ovieron rriqueças sin <sup>14</sup> quento que delos moros quedaron delos quales el rrey de <sup>15</sup> portugal para sj nj para los suyos no qujso mas quela honrra <sup>16</sup> dela vitoria / y syendo rrequerido del rrey de castilla que <sup>17</sup> de todo tomase lo que qujsiese el tomo para si solamente<sup>18</sup> vnhiijo delrrey degranada que enla batalla avia cavtibado e <sup>19</sup> asi algunas espadas e sillas ginetas con otros arreos de <sup>20</sup> cavallo y dela multitud delos moros / queenla batalla fue<sup>21</sup>ron muertos eran los canpos tan llenos de hedor y corrun<sup>22</sup>çion del ayre que se causo muy grande e general pestilengia <sup>23</sup> enespaña que dende apoco tienpo / ovo y hallose por cierto <sup>24</sup> delos caçiques quefueron cavtios enla batalla que sabian <sup>25</sup> por quenta de sus libros enquestavan escritos los mo<sup>26</sup>ros que a la batalla vinjeron que fueron alli muertos <sup>27</sup> quatro çientos y çinquenta mjll / y delos xpanos por <sup>28</sup> virtud y mjlagro de nuestro señor y dela santa veracruz que <sup>29</sup> antesi trayan levantada no murieron mas de beynte <sup>29</sup> honbres syendo ellos todos juntos menos la quarta <sup>31</sup> parte quelos moros no se halla enescritura de la ley <sup>32</sup> vieja e nueva que tanta gente junta muriese enbatalla <sup>h 147v 1</sup> acabada esta tan grande e mjlagrosa vitoria se vinieron <sup>2</sup> los rreyes para sevilla donde el rrey dona lonso se bolvio para <sup>3</sup> portogal con mucha honrra e gran fama / cunpljendo el entonçes <sup>4</sup> çinquenta ytres años de su hedad enel tienpo deste rrey año de <sup>5</sup> mjll etrezientos e quarenta e quatro / ovo vn gran tenblor <sup>6</sup> de tiera enque cayeron enlisboa la capilla mayor dela yglesia ma<sup>7</sup>yor e otros muchos edefiços e morio el almjrante e mucha <sup>8</sup> gente

<sup>9</sup> Capitulo.. xxvij. de como el rrey mando mato [sic] a doña <sup>10</sup> ynes de castro por causa del prinçipe y delas grandes <sup>11</sup> desavenençias que sobresto / ovo y dela muerte y se<sup>12</sup>poltura del rrey

<sup>13</sup> pasados despues algunos años estando el rrey en monte mayor <sup>14</sup> el viejo tres leguas de coynbra con grande enojo y descontent<sup>15</sup>tamjento del ynfante don pedro su hijo porque despues

que en biudo <sup>16</sup> dela ynfanta doña costança manuel su muger no queria casar <sup>17</sup> como del rrey y dela rreyna era aconsejado y rrequerido por tener <sup>18</sup> consigo adoña ynes de castro de qujen ya tenja hijos y conqjen <sup>19</sup> era casado secreta mente y syendo el ynfante ydo a montear el <sup>20</sup> rrey se vino a coynbra adonde ella estava enlos palacios vie<sup>21</sup>jos desanta clara y dealli la mando matar por alvar gonçales <sup>22</sup> su merino mayor y pero cuello y diego lopez pacheco porla qual el <sup>23</sup> causa el rrey despues padeçio muchas prisiones y desobiden<sup>24</sup>cias de prinçipe su hijo que con su gente y conlos / [tachado : criados] hermanos <sup>25</sup> de la dicha doña ynes que heran grandes en castilla y con muchas gen<sup>26</sup>tes que de alla traxeron entraron enportugal porlas comarcas <sup>27</sup> deentre duero e mjño etras los montes e hizieron mucha guerra <sup>28</sup> e muchos daños al rrey en sus tierras y vasallos fasta que por <sup>29</sup> graçia dedios y por buenos medianeros que yntervinieron el <sup>30</sup> rrey / yel prinçipe fueron conçertados / estando despues el <sup>31</sup> rrey enlisboa y syendo ya viejo adoleçio demor tal dolen<sup>32</sup>çia deque dio su anjma a dios enelmes de mayo de mjll e tre<sup>33</sup>çientos e çinquenta y siete / bivio sesenta y seis años delos quales <sup>34</sup> rreyno treynta e vno e medio esta sepultado enrradamente con <sup>35</sup> la rreyna su muger en la capilla mayordela yglesia mayor de lisboa <sup>h 148r 1</sup> la qual capilla con otras capillas e merçearias ellos mandaron <sup>2</sup> hazer ylas dotaron demuchas rrentas porque la dicha capilla era pe<sup>3</sup>queña yellos la mandaron hazer grande / y despues bolvio acaer de <sup>4</sup> vn rrayo que enella dio / y porel rrey / don juan dela buena memoria <sup>5</sup> fue otra vez rredeficada como hagora esta y alos pies destos rreyes jaze <sup>6</sup> la ynfanta doña blanca. su viznieta hija del rrey don juan dela buena <sup>7</sup> memoria /.

<sup>8</sup> Capitulo.. xxix. del naçimjento y levantamjento del <sup>9</sup> rrey don pedro y delos hijos que tuvo <sup>10</sup> el rrey don pedro y de los rreyes de portugal el otavo fue hijo legitimo <sup>11</sup> y no primogenjto mas qujnto genito heredero y suçesor delrrey <sup>12</sup> donalonso el quarto naçio en coynbra a nueve de abril de mjll <sup>13</sup> e treçientos y veynte / y syendo ynfante en su vida del rrey su pa<sup>14</sup>dre caso en eborá condoña costança manuel hija y heredera de <sup>15</sup> don juan manuel gran señor encastilla e hijo del ynfante don ma<sup>16</sup>nuel dieronle en dote trezientas mjll doblas de oro y grande <sup>17</sup> herençia que en castilla tenja lo qual fue muy contra volun<sup>18</sup>tad del rrey donalonso honçeno decastilla / primo hermano y en<sup>19</sup>viado deste ynfante donpedro deportugal el qual rrey de castilla <sup>20</sup> fuera primero desposado conella y por medio de malos conse<sup>21</sup>geros la dexo porla qual don juan manuel padre della muy <sup>22</sup> agraviado ssedesnatura y aparto del y de su serujcio y le hizo mu<sup>23</sup>cha guerra por si epor sus parientes e amigos que en castilla <sup>24</sup> tenja muchos / mas con quanto el rrey la dexo sienpre por <sup>25</sup> su hermo sura e grandes mereçimjentos la tuvo muy singular <sup>26</sup> afeçon yera della muy çeloso y por tener tanto parentesco<sup>27</sup> y rrazon conel ynfante don pedro / disimulava este casamjento quan<sup>28</sup>to podia mostrando porsus cartas quele plazia dello avnque <sup>29</sup> mucho le pesava y encubiertamente lo estorbaba por todas las <sup>30</sup> vias que podia / porlo qual el rrey de portugal leenbio vna <sup>31</sup> carta que atras en sutitulo queda escrita y ala fin venjendo <sup>32</sup> ella a portugal rrezibida fue en eborá ycasada con el <sup>33</sup> ynfante don pedro en vida del rrey su padre como dicho esdela <sup>34</sup> qual ovo el ynfante don luis que poco bivio en cuyo bautismo <sup>h 148v 1</sup> doña ynes de castro que conella vinjera de castilla por dama <sup>2</sup> y parienta syendo tambien parienta del dicho ynfante fue <sup>3</sup> comadre por alguna presunçion que ya avia desus amores conella <sup>4</sup> / ovo mas el dicho ynfante dela dicha su muger al ynfante don <sup>5</sup> hernando que despues del rreyno en portugal / y la ynfanta doña <sup>6</sup> maria que envida del rrey donalonso su ahuelo caso en eborá / a <sup>7</sup> el ynfante don hernando dearagon marques de astorga // y muer<sup>8</sup>ta la ynfanta doña costança manuel tomo el / la dicha doña ynes <sup>9</sup> de castro suparienta y comadre y la tubo consigo muchos años <sup>10</sup> publica mente como su muger con grande escandalo del rrey. <sup>11</sup> su padre y de todo el rreyno / a la qual por su grande hermosura <sup>12</sup> tubo muy grande afeçon que por espeçial gentileça era llamado <sup>13</sup> enello degarça y desta ovo el ynfante donalonso que moço falle<sup>14</sup>çio y al ynfante don juan / y don denjs que desterrados fueron en <sup>15</sup> tienpo del rrey donhernando su hermano por yndustria de <sup>16</sup> la rreyna doña leonor su cuñada murieron en castilla <sup>17</sup> y estan ssepultados en santistevan desalamanca monesterio <sup>18</sup> dela horden de santo domjngo y deellos dezienden los hidalgos <sup>19</sup> de deça / ovo mas de doña ynes la ynfanta doña beatriz a <sup>20</sup> qujen dexo en su testamento veyntey çinco mjll doblas de oro la <sup>21</sup> qual en vida del rrey don hernando suhermano caso en san<sup>22</sup>taren con don sancho conde de alburquerque hijo bastardo del <sup>23</sup> rrey donalonso honçeno de castilla / y muerta doña ynes de <sup>24</sup> castro / ovo el mas de doña teresa gallega otro hijo que llamaron <sup>25</sup> don juan que fue maestre de alvis y este fue despues el rrey don juan <sup>26</sup> dela buena memoria el qual naçio enlisboa / fue el rrey don <sup>27</sup> pedro levantado por rrey enlisboa enel mes de mayo del año de <sup>28</sup> mjll e treçientos y çinquenta y seis en edad de treynta <sup>29</sup> y seis años / avyendo ya doçe años que era bivdo de la ynfanta <sup>30</sup> doña costança manuel su muger y como rreyno hizo muchas <sup>31</sup> leyes e hordenanças para buena

governación de su rreyno <sup>32</sup> e bien de su pueblo las quales muy entera mente cunplio y <sup>33</sup> guardo con gran rrigor y sin njnguna quiebra de justia y sin <sup>34</sup> açepcion njaficion de njnguna persona por grande nj valerosa <sup>35</sup> que fuese por lo qual era muy amado del pueblo porlos <sup>h 149r 1</sup> mantener tanta justia con que todos bivian seguros <sup>2</sup> sin njnguna opresion nj sujeccion

<sup>3</sup> Capitulo.. xxx. dela gran diligencia errigor que <sup>4</sup> tenja el rrey don pedro en guardar y cunplir a <sup>5</sup> todos justia

<sup>6</sup> segun semuestra porla coronja a tres cosas sse dava especialmente el rrey donpedro y aellos era muy ynclinado conviene a <sup>8</sup> saber a danças y fiestas y a montear y caçar y a despachar y hazer <sup>9</sup> justia tan çeloso era de hazer justia que adonde sabia que <sup>10</sup> andavan ladrones / o mal hechores porlejos que fuese / tal as<sup>11</sup>tuia tenja que luego eran tomados y traídos donde el es<sup>12</sup>tava y luego antesi los mandava poner a tormento y sj <sup>13</sup> no querian confesar selo mandava dar mui fuertemente <sup>14</sup> y para mejor execuccion desto sienpre en su guarda rropa se traya <sup>15</sup> elaçote por donde qujera que andava / y si estava comjendo quan<sup>16</sup>dole trayan algunos ladrones ymal hechores / dela mesa se <sup>17</sup> levantava para hazellos luego con fesar el delito y por<sup>18</sup>que los cavalleros que le mataron a doña ynes de castro an<sup>19</sup>davan fuidos en castilla hizo conçierto de cambio conel <sup>20</sup> rrey don pedro el cruel de castilla susobrino queentonçes <sup>21</sup> rreynava deledar çiertos cavalleros castellanos que <sup>22</sup> en portugal andavan fuidos y de hecho selos dio por <sup>23</sup> aver a alvaro perez merino mayor que fue del rrey su padre <sup>24</sup> y apedro cuello y adiego lopez pacheco que mataron a la dicha doña <sup>25</sup> ynes de castro los quales como le fueron traídos y pre<sup>26</sup>sentados en santaren a dondestava / el porsj los qujsiera <sup>27</sup> atormentar y syendole por algunos contrariado que no <sup>28</sup> lo devia fazer todavia dio vn gran açote enel rostro <sup>29</sup> a pero cuello porlo qual / el le dixo algunas desones<sup>30</sup>tas palabras y entonçes los mando matar luego a<sup>31</sup>lli delante palacio y apero cuello mando sacar el co<sup>32</sup>raçon porlos pechos y alvaro gonçales porlas espaldas <sup>33</sup> estando el en parte que todo con sus ojos lo vio e diego lopez <sup>34</sup> pacheco se salvo en castilla en avitos de peregrino e <sup>h 149v 1</sup> vna vez venjendo el rrey a la çibdad de portu le fue dicho queel obispo <sup>2</sup> de alli vsaba mal con vna muger devn çibdadano que le fazia male<sup>3</sup>ficio porlo qual acabando de comer mandollamar al obispo ytenja man<sup>4</sup>dado a los porteros que como el entrase echasen todos fuera y cerrasen <sup>5</sup> las puertas y como quedo solo conel en la camara se desnudo de sus rro<sup>6</sup>pas rreales y quedando en vn pequeño sayo deescarlata començo <sup>7</sup> por su mano a desnudar al obispo y tratarlo de manera que quan<sup>8</sup>do lo socorrieron selo quitaron delas manos maltratado e <sup>9</sup> ansj mandava hazer justia delos clerigos y frailes como de los le<sup>10</sup>gos y sele de çian que no entendiese en ellos y quelos entrega<sup>11</sup>se a su mayor / dezia quelos pusiesen en la horca y que allj <sup>12</sup> los entregasen a dios que era su mayor y haria dellos justia en el <sup>13</sup> otro mundo que eneste el la queria hazer / venjendo una vez a lis<sup>14</sup>boa supo quela muger de vn alonso andres çibdadano hazia ma<sup>15</sup>l eficio a su marido y hazyendo se justas enla rrua nueva por <sup>16</sup> la venjda del rrey andandose el dicho alonso andres justando pare<sup>17</sup>çio el rrey queera tienpo conveniente para la tomar conel vrto <sup>18</sup> enlas manos y de hecho asi fue que saljendose el rrey secretamente<sup>19</sup> dondestava e yendo se a sucasa la hallo con su amjgo y luego lo man<sup>20</sup>do matar y a ella quemar andando su marido enla justa <sup>21</sup> sin saber cosa delo queel rrey tenja hecho / a alcahuetas e <sup>22</sup> eçiçeras punia porcabo porlo qual sabjendo vna vez que vna que <sup>23</sup> se llamava elena alcaguetara en lisboa vna muger al al<sup>24</sup>mirante lançarote paçaña / luego la mando quemar y a el man<sup>25</sup>dava matar mas el avisado puso se en salvo / otro dia pa<sup>26</sup>sando por vn lugar en lavera / oyo llamar a vna muger ma<sup>27</sup>ria rrovsada quequjere decir forçada palabra de aquel tienpo <sup>28</sup> y demando por que la llamavan asi dixeronle que syendo <sup>29</sup> moça vn honbre la forçara y que despues por conçierto los casaron <sup>30</sup> yestavan casados y bivian bien e tenjan hijos / sin embargo de <sup>31</sup> todo esto porque tal hecho no pasase ssin justia lo mando luego <sup>32</sup> aorcar / vn dia estando enbraga porque vn escribano de su thesorero <sup>33</sup> rrezibio honçe libras sin el thesorero lo mando luego matar y <sup>34</sup> fueron aquel dia honze muertos por justia / estas y otras <sup>35</sup> muchas cosas desta calidad hazia con grande rrigor de justia <sup>36</sup> con [tachado: ilegible] qual nunca dispensava / las quales avnque parecian <sup>h 150r 1</sup> eçesos sin duda pasaron ansi con otras muchas que en su coronja <sup>2</sup> largamente son escritas puso porley porque los pueblos no padeçiesen <sup>3</sup> njnguna opresion por causa suya nj de sus hijos nj de otros njngunos <sup>4</sup> señores que njnguna persona fuesen tomadas gallinas caças nj otra <sup>5</sup> cosa alguna de mantenjmientos por sus despenseros salvo pagandolas <sup>6</sup> a la voluntad desus dueños dando el preçio todo que ellas valiesen <sup>7</sup> y esto so pena deser açotado porel lugar a donde lo tal hiziese y ser <sup>8</sup> echado fuera desu casa y merced / y los açemjleros que tomasen <sup>9</sup> paja a los labradores sin pagar sela a tres sueldos por carga de <sup>10</sup> bestia mayor / y ados porla menor / porla primera vez fuese a<sup>11</sup>çotado porel lugar adonde lotal hiziese y desorejado y porla segunda a<sup>12</sup>orcado / y porescusar pleytos



y costas mando *que* en toda su corte <sup>13</sup> y en todo su rreyno no oviese abogados y hazia tales juezes y corre<sup>14</sup>gidores y oficiales de justiçia y con tantas defensas de no hazer <sup>15</sup> mas a vna parte *que* a otra *que* luego las partes sin abogados nj sin <sup>16</sup> perder njnguna cosa de su justiçia eran despachados / y defendio <sup>17</sup> mas *que* njngunos oficiales de justiçia rrezibiesen cohechos so <sup>18</sup> pena de muerte y perdimjento de bienes parala camara / y ssi les <sup>19</sup> deçian *que* ponja grandes penas por pequeñas cosas rrespondia *que* asj <sup>20</sup> sentia ser serviçio de dios yprovecho de sus pueblos porque <sup>21</sup> la cosa *que* los honbres mas estimavan erala vida yla quemas <sup>22</sup> temjan erala muerte y si poresta no se emmendasen *que* <sup>23</sup> las otras menos bastarian todas estas penas mandava <sup>24</sup> executar en qual qujera que enellas caya sin njnguna quejebra <sup>25</sup> nj demjnujcion / y dezia *que* mejor era quelos pocos muriesen para es<sup>26</sup>carmentar los muchos *que* bivar todos mal con esperança de favor <sup>27</sup> fue enestremo muy gran despachador yen sus despachos tenja <sup>28</sup> tal rregimjento y manera con sus oydores que enel dar *que* las par<sup>29</sup>tes davan sus petiçiones avian de ser despachadas y sus cartas hechas <sup>30</sup> y firmadas y selladas y enel mjsmo dia / o hasta el otro a medio dia <sup>31</sup> y porque esto segun costunbre de agora a muchos pareçia ynposible <sup>32</sup> pueden ver en su coronjca la manera *que* tenja para lo cunplir y <sup>33</sup> despues *que* las partes eran despachadas y rrezibian merced o justiçia <sup>34</sup> de lo mas / si andavan ynportunando con otros rrequerimjentos <sup>35</sup> o eran hallados enla corte / tenjan pena de açotes enla plaça con<sup>36</sup>*que* eran enbiados a sus casas / y ssieran personas honrradas <sup>h 150v 1</sup> tenjan pena de dinero enlas cosas delos pueblos tenja hor<sup>2</sup>denado *que* si les ynbiasen por vn portero en escrito cerradas y sella<sup>3</sup>das por escusar costas / yaestos tasava de su hordinario quatro suel<sup>4</sup>dos por dia / yluego sin njnguna tardança eradespachado y si las cosas e<sup>5</sup>ran de mayor calidad *que*convenjesen enbiar ael personas enten<sup>6</sup>didas y principales para selo mejor rrelatar mandava *que*fuese <sup>7</sup> vno solopor acortar costas y *que*este oviese cada dia veynte sueldos <sup>8</sup> ymasno y desta manera todos eran brevemente despachados <sup>9</sup> porlo qual quando el murio dezian los pueblos *que* nunca tales diez <sup>10</sup> años vivieron como estos *que* el avia rreynado todos lloravan su <sup>11</sup> muerte yla mengua *que* desu vida sesperava como luego en rreynan<sup>12</sup>do el rrey don fernando su hijo se vio clara mente por su mal rregi<sup>13</sup>mjento

<sup>14</sup> Capitulo.. xxxj .dela nobleça y fiestas del rrey / y como de<sup>15</sup>claro adoña ynes de castro por muger yde su muerte y se<sup>16</sup>poltura

<sup>17</sup> no era menos noble *que* justiçiero y por sugran nobleça nunca se e<sup>18</sup>nojava *que*le demandasen / y mandava en cada vn año labrar çien <sup>19</sup> marcos de plata en copas ytaças para dar de aguinaldo los quales <sup>20</sup> conotras muchas joyas y mercedes dava / a qujen le plaçia a creçento a <sup>21</sup> los hidalgos y vasallos en sus cuentas la quarta parte mas de <sup>22</sup> la *que* ante avian e querjendo hazer conde juan alonso tello hermano de <sup>23</sup> mjiñ alonso tello *que* era gran su privado le hizo mayor honrra y fies<sup>24</sup>ta *que* hasta entonçes se halla *que* de *que* se hizieron çinco mjll <sup>25</sup> achas e mando venjr çinco mjll honbres delos veyntenos del <sup>26</sup> termjno de lisboa y velando denoche el conde sus armas e<sup>27</sup>nel monesterio desanto domjngo mando el rrey *que* de alli hasta <sup>28</sup> palaçio *que* entonçes hera enel limoçiro *que* es buen trecho es<sup>29</sup>tubiesen aquellos honbres con aquellas hachas ençendi<sup>30</sup>das toda la noche quedavan gran claridad yel rrey andava <sup>31</sup> por medio con otros muchos dançando ytomando plazer <sup>32</sup> y estaban enel rrusio dela dicha çibdad çerca de santo domjngo <sup>33</sup> muchas tiendas con grandes montones de pan y muchas pipas <sup>34</sup> de vino e vacas enteras puestas a asar y quantos querian <sup>35</sup> comer y beber njnguno selo qujtava... tanto gusto llevaba <sup>36</sup> en danças *que* vinjendo el en vateles de almada para lis<sup>37</sup>boa venjanlo a rrezibir los çibdadanos con danças y juegos <sup>38</sup> segun era costunbre y el saljendo delos bateles se metia <sup>h 151r 1</sup> conellos en las danças y se yva porla çibdad dançando fasta palaçio <sup>2</sup> vna noche estando enla cama yno pudjendo dormir hizo levantar todos <sup>3</sup> los de su guarda y mando llamar las tronpetas y metiose a dançar <sup>4</sup> porla çibdad con otros ylevantandoselas gentes a ver la fiesta avian <sup>5</sup> plazer de lo queelrrey tomava estas danças se hazian alson de vnas <sup>6</sup> tronpetas deplata de *que* el rrey mucho gustava sin querer oyr otro <sup>7</sup> njngun ynstrumento y porque de todo toquemos vn poco / querjendo el pu<sup>8</sup>blicar por muger adoña ynes de castro *que*por suamor fue muerta co<sup>9</sup>mo atras diximos avyendo ya quatro años *que*el rreynava estando en <sup>10</sup> cantanjebe presente don juan alonso tello conde de barçelos su mayordo<sup>11</sup>mo mayor y otros muchos fidalgos de su consejo ypresente vnpublico <sup>12</sup> [ilegible] juro sobre los santos evangelios en *que* el puso las manos *que* <sup>13</sup>siendel ynfante / bivdo en bida delrrey donalonso su padre el la a<sup>14</sup>via rrezibido por muger en vergança por palabras de presente a<sup>15</sup>vria ssiete años y desto dio por testigos a don gil obispo de la guardia yaes<sup>16</sup>tevan lobato su guarda rropa *que*entranbos delante de muchos testigos<sup>17</sup> conel mjsmo [ilegible] en coynbra syendo demandados poreste caso <sup>18</sup> por juramento delos santos evangelios lo mjsmo dixeron por <sup>19</sup> lo qual el mando hazer desto avto

publico y mostro las dispensaçion <sup>20</sup> porque conella casara porlos ynpedimentos atras escritos y mando lla<sup>21</sup>mar ynfantes a los hijos que della oviera avnqueno faltaron muchas <sup>22</sup> rrazones que contraesto dixesen y con todo el / la mando hazer vna rrica <sup>23</sup> y honrrada sepultura de piedra blanca bien labrada y su himajen <sup>24</sup> arriba encorporada y coronada por rreyna lo qual puso enel mo<sup>25</sup>nesterio de alcobeça enel çençero entrando a la mano derecha e <sup>26</sup> alli muy honrrada mente la mando trasladar desanta clara de <sup>27</sup> coynbra donde antes jazia / donde fue llevada con muy solene pro<sup>28</sup>çesion y despues mando hazer parasi otro tal monumento dela <sup>29</sup> mjsma pjedra y fazion que mando ayuntar conel dela dicha doña ynes <sup>30</sup> como hagora estan ytales queson bien paraver / despues estando <sup>31</sup> el enestremoz adoleçio de su vltima ynatural enfermedad de <sup>32</sup> que falleçio lunes de madrugada a diez y ocho de henero de mjll e tre<sup>33</sup>çientos y sesenta ysiete avyendo quarenta y siete años ynueve me<sup>34</sup>ses de su hedad delos quales rreyno diez años y ocho meses deste <sup>35</sup> rrey se dize que hizo lapuente de lima que es vna de las mejores deste <sup>36</sup> rreyno y asi hizo la mjsma villa questa pegada a la puente muy bien mu<sup>h 151v</sup> 1rada y torreada e hizo a santa maria dela gloria questa enla charneca <sup>2</sup> yendo de cureche para el varco descoropi y dexo seis capellanes en <sup>3</sup> alcobaça que sienpre por el orasen y le dixesen cadal dia vna mjsa can<sup>4</sup>tada y por questo mjjorse pudiese cunplir dio despues el rrey don fernando <sup>5</sup> su hija para sienpre al monesterio / poreste cargo el lugar de paredes <sup>6</sup> enel termjno de leria con todos sus derechos y señorios como lo agora <sup>7</sup> tienen y despues desu muerte sintio bien todo el rreyno la mengua <sup>8</sup> dela justiça y buen rregimjento que porel en su vida era admjnstrada y <sup>9</sup> guardada

<sup>10</sup> Capitulo.. xxxij. del naçimjento y levantamjento del rrey don <sup>11</sup> fernando : de las guerras que tuvo con castilla y <sup>12</sup> de su casamjento <sup>13</sup> el rrey don fernando deste nonbre el primero y delos rreyes de por<sup>14</sup>tugal el noveno fue hijo segundo genjto heredero y subçesor del <sup>15</sup> rrey don pedro y dela ynfanta doña costança manuel sumuger <sup>16</sup> naçio enel año de mjll etreçientos y quarenta y çinco <sup>17</sup> por falleçimjento del rrey su padre que falleçio en estremoz alli fue <sup>18</sup> levantado por rrey en edad de beynte y seis años y avn no era <sup>19</sup> casado e rreynando eneste tienpo en castilla elrrey don enrique <sup>20</sup> el bastardo hijo del rrey donalonso honzeno yde doña leonor deguzman <sup>21</sup> el qual en montiel matara al rrey don pedro su hermano el cruel <sup>22</sup> sienpre el rrey don fernando tubo conel poca paz e mucha gue<sup>23</sup>rra e asi conel rrey don juan su hijo que despues del rreyno y puesto <sup>24</sup> que por muchas veçes hiziese sus contratos depaçes jurados y firma<sup>25</sup>dos porellos elrrey don fernando nolos guardava mas que en <sup>26</sup> quanto no allava tienpo paralos quebrar porlo qual el rrey don <sup>27</sup> enrique por veçes entro en portugal e hizo grandes daños <sup>28</sup> a los moradores del y qujen perdida tenja conella se quedava <sup>29</sup> que el rrey don fernando muy poco rremedio les dava vna vez <sup>30</sup> estando el en coynbra entro el rrey don enrique por lavera ha<sup>31</sup>zyendo le guerra tomandole y destruyendole muchos lugares y <sup>32</sup> el rrey don fernando se fue a santaren y venjendo el rrey don <sup>33</sup> enrique lepasso porla puerta sin que el rrey don fernando <sup>34</sup> le defendiese el camjno y se fue alisboa que avn no tenja mas <sup>35</sup> quela çerca vieja y se aposento en san françisco y de alli guerreo <sup>h 142r</sup> 1 destruyo e quemo casi toda la çibdad porestas diferencias que asi tra<sup>2</sup>yan vino eneste tienpo vn cardenal legado que el papa enbio para que <sup>3</sup> los conçertase y pusiese en paz comolo hizo yel rrey don enrique <sup>4</sup> se bolvio para castilla con su honrra sinque el rrey don fernando <sup>5</sup> saliese de santaren quedandole lisboa destruida dezian del las <sup>6</sup> gentes por escarnjo vn rrefran que tales eslova y esloben delisboa <sup>7</sup> para santaren fue mucho mandado de priuados enespeçial porel <sup>8</sup> conde don juan alonso tello que en aquel tienpo era honbre que enel <sup>9</sup> rreyno mas valia / este fue el que el rrey donpedro su padre hizo conde <sup>10</sup> de barçelos en lisboa / con gran solenjdad y segun pareçe porlas coro<sup>11</sup>njas de aquel tienpo era tanpoco exerçitado enla destreça dela gue<sup>12</sup>rra que entonçes era muy continua y que con su valia y poco esfuerço <sup>13</sup> hazia al rrey mas cobarde que ardido enlos fechos dela cavalleria e <sup>14</sup> tenjendo el rrey estos bulliçios y conpetimjentos con castilla por se aliar <sup>15</sup> conel rrey dearagon contrato conel de casarse conla ynfanta doña <sup>16</sup> leonor su hija para lo qual enbio alla al conde de barçelos con gran <sup>17</sup> flota e muchos cumplimjentos devestidos e joyas para la ynfanta en<sup>18</sup>tre las quales yva vna muy rrica corona deoro ypiedras de gran <sup>19</sup> preçio quemando sacar dela torre del tesoro de lisboa queel <sup>20</sup> nohizo y mas llevaron diez y ocho quintales de oro y sesenta de plata <sup>21</sup> los quales dezian que eran para pagar soldados que de alla avian <sup>22</sup> de venir para la guerra de castilla otros diçen que los enbio <sup>23</sup> el rrey en presente como qujera que fuese todo alla quedo sijn <sup>24</sup> cosa njnguna bolver a portugal y porque eneste tienpo hizo paçes conel <sup>25</sup> rrey de castilla deshizose este casamjento y contrato por secasar con <sup>26</sup> la ynfanta doña leonor hija del rrey donenrriqui su prima hermana <sup>27</sup> por quela rreyna doña juana muger del rrey don enrique era <sup>28</sup> hermana dela ynfanta doña costança manuel su madre <sup>29</sup> hijas entranbas de don juan manuel de castilla y conesta le davan <sup>30</sup> en dote para acreçentamjento deste rreyno para sienpre a çibdad <sup>31</sup>

rrodrigo y a valençia de alcantara con todos sus termjnos <sup>32</sup> y a monte rrey y allariz con todos sus afozes y fortaleças <sup>33</sup> estos contratos de paçes y casamientos fueron hechos porlos pro<sup>34</sup>curadores de portugal y castilla y jurados en alcovtin vltimo <sup>h 152v 1</sup> de março de mjll e tre çientos e çinquenta evno e dealli a <sup>2</sup> dos dias porel rrey don fernando enla çibdad de ebor a <sup>3</sup> dondestavan con firmados ejurados enlas manos del legado <sup>4</sup> del papa de que atras se haze mjnçion puesto *que* mui mal guarda<sup>5</sup>dos *porque* no tardo mucho *que* tenjan hecho este casamjento lo dexo <sup>6</sup> con mucho vituperio suyo y contra voluntad de todos los de<sup>7</sup> su rreyno se caso enlisboa condoña leonor tellez de meneses <sup>8</sup> syendo ella casada con *juan* lorençio de acuña su vasallo buen <sup>9</sup> hidalgo y señor del mayorazgo de ponbero de qujen ya tenja <sup>10</sup> vn hijo llamado alvaro de acuña y ella hera hija de mjñ alonso <sup>11</sup> tello hermano del conde don *juan* tello *que* avn fasta aquel tienpo <sup>12</sup> no avia otro condado en portugal *que* aquel de barçelos <sup>13</sup> mas estonçes fueron porella hechos muchos como adelante sse <sup>14</sup> dira *que* heran sus hermanos yparientes ypor ser ella <sup>15</sup> muger galana y hermosa *querjendo* la el rrey tomar por <sup>16</sup> muger la hizo primero descasar buscandole achaque de <sup>17</sup> cuñadazgo con su marido delo qual segun se cree el no <sup>18</sup> estava sin dispensa çion mas entendiendo la voluntad del <sup>19</sup> rrey dio dello lugar ypor mejor segurar su vida su fue <sup>20</sup> para castilla / donde algunos diçen *que* andava con vnos <sup>21</sup> cuernos de plata en la cabeça puestos *que* enla coronjca <sup>22</sup> se no declara y tenjendola el rrey consigo rrezibida secre<sup>23</sup>tamente por ante el conde su tio y doña maria su herma<sup>24</sup>na como seenpeço de hablar *que* el rrey era casado co<sup>25</sup>nella era detodos muy estrañado y fuele mucho contra<sup>26</sup>dicho porlos de su consejo los pueblos se *quexavan* y alvoro<sup>27</sup>tavan deste caso el pueblo de lisboa se ayunto vn dia y <sup>28</sup> se fueron a palacio trezientos honbres armados lle<sup>29</sup>vando por capitan y cabeça vn fernan vazque para e<sup>30</sup>llo eligeron por ser honbre discreto y sufiçiente para <sup>31</sup> hablar al rrey muy rrezio sobre este caso y selo contradecir<sup>32</sup> y deçian *que* quando el rrey nolo qujsiese dejar *que* selo tomarian <sup>33</sup> como sehizo al rrey don sancho capelo / y el por se escusar les <sup>h 153r 1</sup> enbio a decirqueles agradeçia mucho su venjda pues era <sup>2</sup> por su serujcio y *que* hazian como buenos y leales vasallos *que* el llamo <sup>3</sup> era su muger y *que* por estonçes nolos podia / oyr *que* al otro dia se fue<sup>4</sup>sen al monesterio de santo domingo y *que* alla les yria a hablar <sup>5</sup> al otro dia se juntaron aquellos yotros muchos conellos y se <sup>6</sup> fueron a santo domjngo esperando *que* el rrey fuese como <sup>7</sup> les avia dicho mas el como supo del grande ayuntamjento *questava* <sup>8</sup> hecho como quiera *que* no queria tomar consejo *que* njnguno sobre <sup>9</sup> este caso le diese ytanbien temjendose dellos partiose dela <sup>10</sup> çibdad con su doña leonor e hija diziendo porel camjno *aque*<sup>11</sup>llos villanos traidores como se ayuntavan contra mi por çierto <sup>12</sup> prenderme *querian* e doña leonor trabajaba mucho por saber <sup>13</sup> quales eran eneste negoçio los prinçipales para selo pagar en <sup>14</sup> tanbuena moneda como despues lohizo *que* fernanvazquez *que* <sup>15</sup> en lisboa yva por cabeça delos *que* se ajuntaron para qjtar el <sup>16</sup> rrey deste casamjento fue despues conotros descabeçados y toma<sup>17</sup>dos todos sus bienes e otros fuyeron vyendose el rrey tan <sup>18</sup> contrariado y persegujdo detodos fuese conella entre duero <sup>19</sup> e mjño y llegando a la çibdad de portu se fue aposentar <sup>20</sup> enel monesterio del eça en comjenda dela horden de san *juan* <sup>21</sup> vna legua dela çibdad e alli publicamente la rrezibio por <sup>22</sup> muger enel año de mjll e tre çientos y siete y la mando lla<sup>23</sup>mar rreyna y la dio luego para sustentamjento desuestado estas <sup>24</sup> villas almada. sintra. torresbedras. atoguja. obidos alanquer <sup>25</sup> abrantes villaviçiosa abero vnos suelas los rrealengos de <sup>26</sup> sagaben y la tierra de merles arriba duero ymando *que* <sup>27</sup> todos la besasenlas manos por rreyna y por señora la *que* <sup>28</sup> luego todos hizieron fasta el ynfante don *juan* y el maestre <sup>29</sup> de avi sus hermanos eçeto el ynfante don denjs *que* nunca <sup>30</sup> lo qujsio hazer antes dezia *que* mas rrazon era *que*ella selos <sup>31</sup> besase a el porlo qual el rrey saco de vna daga para darle syno <sup>32</sup> fuera porlos *que* estavan presentes *quelo* desviaron de ello y por <sup>33</sup> esta rrazon seaparto el ynfante don denjs del rrey / y andubo <sup>h 153v 1</sup> sienpre ascondido hasta *que* vino el rrey don enrique de cas<sup>2</sup>tilla açercar a lisboa entonçes se ayunto conel y se fue para <sup>3</sup> castilla adonde andubo y acabo sus dias sin mas venjr a por<sup>4</sup>tugal <sup>5</sup> Capitulo.. xxxij. delos condes / y otras cosas *que* se hizieron <sup>6</sup> en portugal por medio dela rreyna doña leonor <sup>7</sup> la rreyna era mujer moça y en todas sus faziones graciosa <sup>8</sup> y muy suelta en habla tanto *que* a rratos hablava mas delo <sup>9</sup> onesto enel mal era muy sagaz yprudente e vyendo como <sup>10</sup> todos los del rreyno eran descontentos en su casamjento trabaja<sup>11</sup>va delos ganar las voluntades e aver desu vanda a todos <sup>12</sup> los mayores por mercedes y acreçentamientos *que*les hazia prinçi<sup>13</sup>pal mente asus parientes *que* todos porella fueron <sup>14</sup> honrrados acreçentados ypuestos en mayores estados pri<sup>15</sup>mera mente hizo hazer a *juan* alonso tello suhermano al<sup>16</sup>mjrante y a otro hermano *diego* hizo conde de nieba y de feria <sup>17</sup> *que*ees entre duero ymjño a dos hijos del conde de barçelos su <sup>18</sup> tio avn don alonso hizo dar el mjsmo condado por muerte <sup>19</sup> del padre y a otro don *juan* hizo conde de

biana y a don enrique<sup>20</sup> su cuñado hizo hazer conde desca y a donalvaro perez de<sup>21</sup> castro castellano conde de arrayolos y hizo dar el maestrazgo<sup>22</sup> de xpistis a don lope diez de sousa susobrina hijo de doña maria<sup>23</sup> tellez su hermana y dealvaro diez de sousa este fue en portu<sup>24</sup>gal el postrero maestre de xpistus antes del ynfante don en<sup>25</sup>rique esta sepultado enel convento de tomar y mas hizo<sup>26</sup> dar el maestrazgo de santiago a don hernando alonso<sup>27</sup> de alburquerque hermano de sus cuñadas mugeres de sus<sup>28</sup> hermanos hizo poner todos los castillos y fortalezas mejores<sup>29</sup> del rreyno enlos que eran de su parte y valia porquetodo es<sup>30</sup>tuviese de su mano y porque lisboa es la principal del rreyno<sup>31</sup> hizo dar el castillo al conde don juan tello su hermano e hizo<sup>32</sup> que quantos grandes e buenos avia enla çibdad todos fuesen<sup>33</sup> sus vasallos y caso a doña juana su hermana bastarda que<sup>34</sup> era comendadora de santos don juan alonso pimentel hizole dar<sup>h 144r 1</sup> alvergança de juro y heredad y caso a ynes diez botella su donçella<sup>2</sup> yparienta con pero rrodriguez fonseca y le hizo dar el castillo<sup>3</sup> de olivença y caso amençia vazquez covtiña con mjiñ gonçalez<sup>4</sup> detay hizo le dar el castillo de claues caso a doña teresa de meyra<sup>5</sup> con fernan gon çalez de sosa hizole dar el castillo de portel e a<sup>6</sup>si hizo otras muchas mercedesy acreçentamjentos porque la perdiesen<sup>7</sup> la mala voluntad yporlos tener todos de su mano tambien<sup>8</sup> hizo hazer a juan fernandez de andero conde de oren elqual era<sup>9</sup> natural de coruña e vinose para el rrey don fernando en el tienpo<sup>10</sup> que tenja guerra en castilla yestando el rrey en estremoz y po<sup>11</sup>sando enel castillo le mando a posentar en lamas alta boveda<sup>12</sup> dela torre y enla otra deenmedio / yva el rrey muchas veçes con<sup>13</sup> la rreyna a hestar la siesta y hablaban alli secreta mente sus<sup>14</sup> cosas con juan fernandez de andero sobre las gentes que le avia<sup>15</sup> detraer de yngalaterra parala guerra / muchas veçes y sesabia<sup>16</sup> era el rrey y el quedando solo con la rreyna ablavan etratavan<sup>17</sup> otros secretoss de que todos tenjan que hablar sin secreto y con<sup>18</sup>tinuandose mucho esta conversaçion e durando mucho tienpo<sup>19</sup> avia dello porel rreyno grandes mormuraçiones eneste<sup>20</sup> tienpo el ynfante don juan que hera mançebo muy bien dispuesto<sup>21</sup> y dotado de muchas graçias y buenas maneras honbre despaña<sup>22</sup> que mejor cavalgava y domava vn cavallo muy qujsto aconpañado<sup>23</sup> y aguardado de muchos estando assi soltero se vino a enamo<sup>24</sup>rar de doña maria telles hermana dela rreyna y madre del ma<sup>25</sup>estre de xpistus bivda en buena hedad y muy hermosa e bien dis<sup>26</sup>puesta y la mando por veçes rrequerir mas ella que era muger<sup>27</sup> honrrada y discreta se supo governar tambien para casar conel<sup>28</sup> como su hermana conel rrey para la hazer rreyna porque<sup>29</sup> ella fue la primera persona a qujen el rrey descubrio el<sup>30</sup> amor que tenja a doña leonor su hermana y ella fue su casa<sup>31</sup>mentera para la hazer rreyna / y rreçibjendo el ynfante secreta<sup>32</sup> mente la dicha doña maria por muger no se pudo tanto cobrir<sup>33</sup> que se dexase de hablar y como llevo a las orejas dela rreyna / ovo dello<sup>34</sup> muy gran pesar pensando que si como el rrey don fernando era<sup>35</sup> muy enfermo y que morjendo como quiera que no tenja hijo varon<sup>36</sup> y como el ynfante hera mançebo y bien qujsto de todos que lo le<sup>37</sup>vantarian por rrey y su hermana seria rreyna y ella quedaria<sup>h 154v 1</sup> abatida y depuesta delestado y honrra en questava y porque ella tenja<sup>2</sup> del rrey vna hija hizo entender al ynfante quelo queria casar con<sup>3</sup> ella porque murjendo elrrey no podria nadie mejor subçeder<sup>4</sup> enel rreyno queel casando con su hija la ynfanta doña bea<sup>5</sup>triz antes que vinjese otro njngun estrangero de fuera a<sup>6</sup> casar conella y rreynar en portugal y con falsas demos<sup>7</sup>traçiones y so color deel querer dar el rreyno de que los que<sup>8</sup>ria provar le hizieron desear e ayudaron a procurar la muer<sup>9</sup>te de la ynoçente doña maria su hermana y para ques<sup>10</sup>te [tachado: tr] tan gran mal oviese efeto hablo la rreyna conel conde<sup>11</sup> don juan tello su hermano y anbos hablando al ynfante le<sup>12</sup> hizieron creer que doña maria su hermana se publicava por<sup>13</sup> su mujer y le hazia mal eficio que como el hiziera tan grande<sup>14</sup> yerro en casarse ansj esperando ella de casarle con su hija<sup>15</sup> porlo qual el conçibio en sideunatalla e ansj lo hizo que<sup>16</sup> yendo se a coynbra adonde ella estava ynoçente del falso<sup>17</sup> testjmonio que por sus hermanos le era puesto entro el yn<sup>18</sup>fante vna madrugada con su gente enlos palaçios adondes<sup>19</sup>tava y mando quebrar las puertas dela camara donde ella<sup>20</sup> dormia la qual quando este sintio levantandose mui tur<sup>21</sup>bada se cubrio con vna colcha dela cama que otro njnguno bes<sup>22</sup>tido nj cobertura pudo tomar para su cuerpo nj tener a<sup>23</sup> qujen se lo diese y entrando el ynfante sobre pocas palabras<sup>24</sup> que la dixo la mato de gran des feridas llamando ella al non<sup>25</sup>bre de ihsus de la virgen maria que la valiese la buena de<sup>26</sup> la rreyna quando bio este hecho puesto enel fin que deseava<sup>27</sup> finjose muy enojada y quexose al rrey del ynfante que<sup>28</sup> le matara su hermana y como no deviera porlo qual<sup>29</sup> vyendo el ynfante claramente el engaño y manera que co<sup>30</sup>nel avia vsado / la rreyna y que todo era burla se aparto<sup>31</sup> dela corte y se fue para lavera y tras los montes a donde<sup>32</sup> anduvo y por tienpo tubo aviso como el conde don gonçalo hermano<sup>33</sup> dela rreyna y de doña maria y el maestre de xpistuns su hijo y<sup>34</sup> el conde de barçelos su primo venjan todos con gran poder<sup>35</sup> de gente

contrael y luego tras ellos el rrey y la rreyna <sup>36</sup> y echavan esta vez delante mas porlo espantar y hazer fuir *que* <sup>37</sup> por otra cosa porlo qual se fue rretrayendo para los lugares <sup>155r</sup> del estremo hasta *que* del todo se paso a castilla

<sup>2</sup> Capitulo.. xxxiiij. de como la rreyna doña leonor qujso hor<sup>3</sup>denar la muerte al maestro davis su cuñado

<sup>4</sup> como quiera *que* la rreyna deseava mucho verse desacompañada <sup>5</sup> o desasonbrada de todos estos hermanos del rrey syendo ya los dos <sup>6</sup> don juany don denjs en castilla desterrados por su causa por *que* <sup>7</sup> no le quedava en el rreyno otro sobre gueso nja quien pertene<sup>8</sup>ciase vengar la honrra del rrey y dolor se de ella sino al maes<sup>9</sup>tro davis su hermano bastardo determjno ella delo privar <sup>10</sup> dela dinidad procurando lela muerte porque mas suelta <sup>11</sup> y des solutamente pudiese vsar de todo el plazer *que* qujsiese con <sup>12</sup> su conde de andero con quien andava e con quien ya tenja grande <sup>13</sup> e muy descubierta fama y para tan gran mal aver prin<sup>14</sup>cipio estando el rrey en ehora entra vn dia por la siesta en la <sup>15</sup> camara de la rreyna el conde don gonçalo su hermano y el conde de <sup>16</sup> andero y como venjan sudando quitose ella vn paño / ovelo <sup>17</sup> dela cabeça y partiolo por medio / y dio a cada vno su parte con <sup>18</sup> que se alinpiasen del sudor y llegando se aella el conde de andero <sup>19</sup> con la rrodilla entierra le dixo sseñora mas llegado y mas sudado <sup>20</sup> querria yo de vos el paño delo que estees / y oyendo a esto vna honrra<sup>21</sup>da dueña muger de gonçaloo vazquez de azevedo dixolo a su marido que era <sup>22</sup> primo segundo dela rreyna gran privado del rrey y de su consejo <sup>23</sup> el qual poresto le pareçer muy mal conotras cosas que se dezian lo di<sup>24</sup>xo vn dia ala rreyna mas como la verdad pare odio tomando ella dello <sup>25</sup> gran sentimjento dixo vuestra mujer os diria eso e yo os prometo *que* vos yella <sup>26</sup> melo pagueys muy bien pagado y por esta causa temjendose *que* lo su<sup>27</sup>piese el rrey porel e asi porla pesadunbre *que* traya conel maestre <sup>28</sup> por *que* todos los otros eran sus parientes de ella e su hechura <sup>29</sup> como eneste tienpo avia guerra con castilla hordeno cartas falsas <sup>30</sup> en nonbre del maestre y degonçalo vazquez de azevedo como *que* las enbiavan <sup>31</sup> ellos a castilla contra el rrey y su rreyno y *que* fueron tomadas en el <sup>32</sup> estremo y traídas a la rreyna / las quales ella[tachado: s] mostro al rrey <sup>33</sup> delante el conde dandero y entre todos tres fue determjnado <sup>34</sup> que el maestre y gonçalo vazquez fuesen luego presos e asi fue hecho *que* <sup>35</sup> luego los mando el rrey prender por mñ alonso demerlo y fueron <sup>36</sup> puestos en gran rrecaudo y con muchas guardas en la torre ome<sup>37</sup>naje del castillo dela çibdad de ehora y gruesos grillos de yerro <sup>155v</sup> en las piernas el maestre era muy maravillado de su pri<sup>2</sup>sion por se hallar muy ynoçente y sin culpa porque lo pudiese <sup>3</sup> mereçer mas gonçalo vazquez bien entendio donde venja la tos al gato mas <sup>4</sup> nolo osava decirafirmase que luego aquella noche siguiente *que* fueron <sup>5</sup> presos la rreyna hazer vnalvala falsa en nonbre del rrey que <sup>6</sup> pareçia firmada porel y la enbio a vasco mynez de merlo en *que* <sup>7</sup> le mandava que luego sin njnguna detenencia hiziese cortar <sup>8</sup> las cabeças al maestre y alonso vazquez de azevedo y el dixo *que* ansi lo cun<sup>9</sup>pliria mas dudo en el alvala porque sabia que eran presos por causa <sup>10</sup> dela rreyna y por saber que otras alvalaes se pasavan otras vezes <sup>11</sup> en nonbre del rrey como ella queria y mandava sin el rrey dello ser <sup>12</sup> sabidor / y luego vino otro mensajero *que* mandava el rrey saber si <sup>13</sup> se hizo lo que el rrey le avia mandado el dixo *que* avno mas *que* lo haria <sup>14</sup> y tras este bolvio otro mensajero con otro alvala mui mas rrezio *que* <sup>15</sup> luego sin mas dila çion muriesen quando vasco mñez de merlo <sup>16</sup> vio la des hordenada priesa con *que* los rrecados venjan sobre cosa <sup>17</sup> de tanto peso e presumjendo *que* era dixo al portador amjgo <sup>18</sup> yos en buen ora que esto es ya muy de noche y a tales horas no se acos<sup>19</sup>tunbra hazer justia nj pasar tan livianamente cosas de tanta <sup>20</sup> ynportancia de mañana hablar al rrey y hare todo lo *que* me man<sup>21</sup>dare y asi pienso *que* le hare mayor servicio y en amanecjendo fuese <sup>22</sup> con las albaes al rrey que dello quedo muy espantado porque <sup>23</sup> de nada esto era sabidor agradeçjendo le mucho lo que el hiziera <sup>24</sup> y mandole que tal no hiziese nj dixese a nadie lo *que* pasava partio<sup>25</sup>se el rrey para ovimjero quedando la rreyna en la çibdad que ello <sup>26</sup> tovieron a peor señal *que* su fin seria mas çierto y quando la rreyna <sup>27</sup> vio que este caso no avia efeto como ella deseava mudoel proposito <sup>28</sup> y qujso *que* pensasen ellos *que* ella no tenja la culpa en su prision y <sup>29</sup> *que* le quedasen obligados por su soltura estonçes hordeno conel rrey *que* <sup>30</sup> los mandase soltar / y avyendo beynte dias *que* eran presos ella man<sup>31</sup>do llamar al alcayde del castillo y el mando quelos qujtase los yerros <sup>32</sup> y los sacase dela torre y ansi anduvieron çiertos dias sueltos porel <sup>33</sup> castillo donde sea firma que el maestre estubo determjnado de <sup>34</sup> fuir mas dios quello tenja guardado para mayor bien deste rreyno <sup>35</sup> hordeno como la rreyna vinjese a oyr mjsa a la yglesia mayor questa çerca <sup>36</sup> del castillo y el dia antes los mando *decir* que alli la vinjesen hablar <sup>37</sup> en la mjsa y les hizo gran gasajado y las conbido *que* fuesen a comer <sup>38</sup> con ella delo qual el maestre rrezibio mas enojo *que* plazer <sup>39</sup> y bien se escusara si pudiera mas por verguença *que* por

voluntad <sup>h 156r 1</sup> e comjendo ella en su mesa comia el maestre / enotra conel conde <sup>2</sup> dandero gonçalo vazquez de açavedo despues de comer estandoplati<sup>3</sup>cando y hablando en las joyas ypiedras rricas de la rreyna saco ella <sup>4</sup> vna sortija con vn gran rrubi de gran preçio que tenja enel dedo ylo <sup>5</sup> dio al conde dandero que lo metiese enel suyo y el no lo queria de<sup>6</sup>mandole la rreyna por que / dijo el porque si lo tomare diran dentran<sup>7</sup>bos ella respondio tomad vos lo que vos doy y diga cada vno lo que <sup>8</sup> qujsjere entonçes lo tomo estos y otros muchos yndiçios que el <sup>9</sup> maestro veja y sabia desimulava guardava para su tienpo <sup>10</sup> como adelante en su lugar se dira estas todas cosas puesto que muchos <sup>11</sup> las quenten por diversas maneras esto es lo que por mas çierto se de<sup>12</sup>ve tener segun mas largamente enla coronjca estara escrito <sup>13</sup> Capitulo. xxxv. de las hijas que tuvo al rrey don fer<sup>14</sup>nando y de sus casamjentos y otras cosas que subçedieron <sup>15</sup> y de su muerta y sepultura <sup>16</sup> hagora bolvyendo al proposito del rrey don fernando es de saber que <sup>17</sup> el tubo desta rreyna vna hija por nonbre doña beatriz que naçio en co<sup>18</sup>ynbra y despues en ehora pario la rreyna vn hijo que luego falleçio <sup>19</sup> y enlos postreros dias de rrey otra hija que tambien falleçio este <sup>20</sup> hijo e hija mur muravan generalmente que heran mas çiertos hijos <sup>21</sup> del conde de andero que del rrey y que ellos mjsmos le causaron <sup>22</sup> la muerte que no los avia por suyos / tubo mas el rrey otra hija na<sup>23</sup>tural a qujen llamaron doña ysabel queel ovo syendo soltero <sup>24</sup> y quando el rrey don enrique de castilla tubo a lisboa çercada que <sup>25</sup> el legado del papa los vino a conçertar como atras deximos conçer<sup>26</sup>taron los rreyes de se ver entre anbos en bateles enel rrio de tajo <sup>27</sup> cada vno con çiertas personas como de hecho se vieron çerca de san<sup>28</sup>taren cada vno en su batel y el delegado en otro que se puso entre los <sup>29</sup> rreyes / el rrey donenrique como era muy cortes y bien enseñado <sup>30</sup> puesto que hera mayor señor y estava adelante con su vitoria y <sup>31</sup> avn que los de su consejo el contrario le digesen sin embargo de <sup>32</sup> todo vio al rrey don fernando y lo saludo primero con estas pa<sup>33</sup>labras mantenga os dios / señor mucho plazer tengo de os ver que <sup>34</sup> mucho aquello deseava el rreydon fernando le rrespondio otras <sup>35</sup> al proposito destas y alli confirmaron sus paçes y conçertaron de ca<sup>36</sup>sar la ynfanta doña beatriz hermana del rrey don fernando <sup>37</sup> hija del rrey don pedro y de doña ynes de castro con don sancho conde de al<sup>h 156v</sup> alburquerque hermano del rrey don henrique y luego de alli a dos <sup>2</sup> dias le hizieron sus fiestas y ella fue entregada a su marido <sup>3</sup> y conçertaron mas de casar a doña ysabel hija bastarda del rrey don<sup>4</sup> fernando que seria de diez y ocho años con donalonso conde de osion<sup>5</sup> hijo bastardo del rrey don henrique seria de ocho fasta nueve <sup>6</sup> años el qual mucho contra su voluntad por fuerça y man<sup>7</sup>dado del rrey su padre la rrezibio y luego los llevo el rrey don <sup>8</sup> enrique para castilla muy honrradamente y despues de pa<sup>9</sup>sados tres años conçertaron mas que don fadrique duque de bena<sup>10</sup>vente hijo bastardo del rrey don henrique y de doña beatriz pon<sup>11</sup>çe casase conla ynfanta doña beatriz hija heredera del rrey. <sup>12</sup> don fernando que entonçes hera de quatro años y estando an<sup>13</sup>si conçertados con todas las firmeças que para tal caso perte<sup>14</sup>neçian eneste tienpo murio el rrey don enrique y fue le<sup>15</sup>vantado el rrey don juan su hijo primero deste nonbre que era ca<sup>16</sup>casado con la ynfanta doña leonor hija del rrey don pedro de aragon que <sup>17</sup> primero fuera desposada con el rrey don fernando de portugal <sup>18</sup> y en aquel mjsmo año le naçio vn hijo primogenito a qujen <sup>19</sup> llamaron don henrique como a su aguelo que despues rreyno y sien<sup>20</sup>do de vn año / o poco mas y la ynfanta de portugal avyendo / o<sup>21</sup>cho años los descasaron del duque de benavente con qujen es<sup>22</sup>tava contratado y conçertaron que casase coneste ynfante <sup>23</sup> don henrique eredero de castilla los quales contratos se <sup>24</sup> hizieron en port alegre a donde el rrey don fernando estava <sup>25</sup> con tal condiçion que llegando el dicho ynfante a siete años se rrezi<sup>26</sup>biesen y alos catorçe hiziesen sus bodas y no enbargante todo esto <sup>27</sup> no pudo el rrey don fernando guardar mucho esta paz y deter<sup>28</sup>mino de hazer guerra al rrey don juan su primo hermano pensan<sup>29</sup>do de poder vengar enel las ynjurias que de su padre avra rre<sup>30</sup>zibido y para execuçion desto hizo venir en su ayuda el conde <sup>31</sup> conbris hijo del rrey duarte el viejo de yngalaterra con otros <sup>32</sup> grandes y nobles señores que vinieron con sus mugeres ehijos <sup>33</sup> y con grande armada de que este rreyno rrezibio mas opre<sup>34</sup>sion que ayuda y mas perdida que provecho porque syendo gran <sup>35</sup> suma de gente eran tan desmandados y mal enseñados <sup>36</sup> que porla çibdad e fuera della por donde quiera que se azer<sup>37</sup>tavan todo metian a saco como publicos ladrones ma<sup>38</sup>tando los honbres en sus casas y tomandoles sus haziendas <sup>39</sup> y venido asi el conde de canbris conla condesa doña ysabel su <sup>h 157r 1</sup> muger que hera hija terçera del rrey don pedro el cruel de castilla que fue <sup>2</sup> hermano y antecesor enel rreyno del rrey don henrique traya <sup>3</sup> vn hijo de hedad de seis años llamado don duarte como su aguelo . <sup>4</sup> y como quiera que el rrey don fernando y su muger estas cosas <sup>5</sup> hizieron y deshazian muy ligeramente descasaron otra vez la <sup>6</sup> hija que estava conçertada conel ynfante / o prinçipe de castilla y casaron <sup>7</sup> la con don duarte hijo del dicho conde de canbris y fueron anbos rrezi<sup>8</sup>bidos por palabras de presente

avnque eran moços pequeños <sup>9</sup> y de poca hedad y los echaron amos en vna muy rrica cama. <sup>10</sup>  
 en vna camara nueva del palacio que para ello estava mui <sup>11</sup> rricamente enparamentada y el  
 cobertor dela cama hera <sup>12</sup> de mucho preçio broslado de perlas muy gruesas y aljofor y e<sup>13</sup>nel  
 medio tenja dos figuras muy grandes del rrey edela rreina <sup>14</sup> y la borladura de alderredor toda  
 de corchetes con los linajes <sup>15</sup> de los hidalgos de portugal todos con sus armas brosladas / y los  
<sup>16</sup> obispos y perlados les hizieron todo su ofiço e velaçiones y çerimo<sup>17</sup>nias segun las  
 constunbres de ynglaterra / y despues durando las <sup>18</sup> guerras conel rrey don juan de castilla y  
 syendo el rrey don hernando <sup>19</sup> maltratado de sus enfermedades por procurar paçes con castilla  
<sup>20</sup> fue otra vez contratado en casa sela dicha ynfanta doña beatriz su <sup>21</sup> hija conel ynfante don  
 fernando de castilla hijo segundo del rrey <sup>22</sup> don juan y hermano de ynfante don enrique  
 heredero y de don fa<sup>23</sup>drique de benavente conlos quales esta fuera ya dos veçes con<sup>24</sup>çertada  
 syendo este ynfante dedos años y syendo hecho este conçier<sup>25</sup>to y ella descasada de don duarte  
 hijo de conde de canbris y des<sup>26</sup>posado conel falleçio la rreyna de castilla porla qual quedando <sup>27</sup>  
 bivdo el rrey don juan / determino el rrey don fernando casar conel <sup>28</sup> la hija que ya tres veçes  
 era su nuera y aeste tienpo era de honçe años <sup>29</sup> y rrenunçiendo ella todos los otros casamjentos  
 que eran ya quatro <sup>30</sup> caso de hecho con el rey don juan de castilla que hera primo hermano <sup>31</sup>  
 del rrey don fernando su padre por ser hijas de dos hermanas <sup>32</sup> entrenbas hijas de don juan  
 manuel como dicho es / y fue la ynfanta <sup>33</sup> llevada por la rreyna su madre a yelves y de alli a  
 estremoz <sup>34</sup> donde el rrey don juan la vino a rrezibir y hazer sus bodas con gran <sup>35</sup> solenjdad / y  
 de alli la llevo a badajoz y la rreyna se bolvio a <sup>36</sup> lisboa a donde el rrey por su mala despusiçion  
 quedara / pasado des<sup>37</sup>pues algun tienpo syendo el rrey muy enfermo y llegado a la muerte <sup>h</sup>  
<sup>157v</sup> <sup>1</sup> estando en almada semando traer a lisboa a donde falleçio a <sup>2</sup> beynte de otubre de mjll e  
 treçientos y ochenta y tres bivio çin<sup>3</sup>quenta ytres años y diez meses delos quales rreyno diez <sup>4</sup> y  
 seis años y nueve meses esta sepultado enel coro alto de san <sup>5</sup> françisco se santaren que el  
 edefico e dizen que jaçe conla rreyna su <sup>6</sup> muger en vna honrrada sepoltura de piedra / e alli  
 junto la <sup>7</sup> ynfanta doña costança manuel su madre en otra mas pe<sup>8</sup>queña este rrey mando hazer  
 la çerca grande de lisboa porla puer<sup>9</sup>ta de santa catalina y por san viçente de fuera fue muy <sup>10</sup>  
 noble en hazer mercedes en espeçial a muchos castellanos que se vi<sup>11</sup>nieron parael como fue el  
 conde don fernando de castro y al<sup>12</sup>varo perez de castro su hermano que hizo conde de arrajolos  
<sup>13</sup> y a juan alonso de muxica enbio vn dia en hehora treynta cava<sup>14</sup>llos con treynta arneses y  
 treynta mulas con treynta libras de oro <sup>15</sup> y çiento y tantos marcos de plata y quatro açemilas  
 con rri<sup>16</sup>cas camas e tapiçiria y la villa de torres vedras de juro y de <sup>17</sup> heredad y asi lo hazia a  
 otros muchos <sup>18</sup> Capitulo. xxxvi del naçimjento del rrey don juan el <sup>19</sup> primero y como mato al  
 conde dandero y otras <sup>20</sup> cosas y como fue levantado por rrey <sup>21</sup> el rrey don juan el primero deste  
 nonbre dicho dela buena memoria <sup>22</sup> y delos rreyes de portugal el dezeno fue hijo del sobre  
 dicho rrey. <sup>23</sup> don pedro hermano suçesor del rrey don fernando naçio en lis<sup>24</sup>boa a honçe de  
 abrill de mjll e treçientos y çinquenta y siete <sup>25</sup> fue hijo de doña teresa amiga del rrey y syendo el  
 moço de pe<sup>26</sup>queña hedad fue hecho mastre de avis y despues por falleçimjento <sup>27</sup> del rrey don  
 fernando su hermano quedando el de hedad de <sup>28</sup> veynte e çinco años por consejo de algunos  
 prinçipales del rreyno <sup>29</sup> por vengar la honrra del rrey su hermano de que en su lugar <sup>30</sup> avemos  
 hablado mato al conde dandero llamado juan fernandez <sup>31</sup> dandero con que la rreyna doña  
 leonor era disfamada yma<sup>32</sup>tolo enlos palacios dela rreyna a donde agora es el limone<sup>33</sup>ro y alli  
 estava conella porque nunca ella estava nj hazia cosa <sup>34</sup>sinel de cuya muerte ella quedo muy  
 enojada ytriste que dela <sup>35</sup> muerte del rrey don fernando su marido y avyendo se he<sup>36</sup>hecho a  
 ora de comer estava el cuerpo enla sala en buelto en <sup>37</sup> vn tapete hasta la noche que lo ella  
 mando enterrar en san mjñ <sup>h</sup> <sup>158r</sup> <sup>1</sup> que ay esta çerca y porque el alboroto e ajuntamjento del  
 pueblo <sup>2</sup> fue grande para lo guarda y favor del maestre que mucho ama<sup>3</sup>van y contra ella / y el  
 dicho conde a qujen tenja grande / odio nunca <sup>4</sup> nadie looso enterrar en quanto fue de dia / era  
 la rreyna j el conde <sup>5</sup> avidos en mucho / odio del pueblo mucho tienpo avia poreal caso  
 so<sup>6</sup>bredicho porlo qual se soltavan las gentes a hablar contra ella <sup>7</sup> palabras desonestas en altas  
 boçes dizyendo muera muera tan<sup>8</sup>bien ella levosa / y biva el maestre para ser nuestro señor que  
 hijo <sup>9</sup> es del rrey don pedro que nos muy bien rrigio y mantubo en justiçia <sup>10</sup> y andando asi el  
 pueblo conesta furia se fueron a la yglesia ma<sup>11</sup>yor a buscar al obispo dela çibdad que era  
 castellano presumien<sup>12</sup>do que el ternia alguna parte en las culpas dela rreyna el qual <sup>13</sup> se  
 llamava don mjñ natural de çamora hombre virtuoso y <sup>14</sup> buen eclesiastico y sin njngunaculpa  
 deste cabo. quando bio tal al<sup>15</sup>boroto mando çerrar las puertas de la yglesia y subiose ala torre <sup>16</sup>  
 delas canpanas con algunos / mas la gente del pueblo quebran<sup>17</sup>do las puertas de la yglesia  
 subieron dellos arriba a donde el obispo <sup>18</sup> estava y sinla querer oyr nj rrezibir njnguna disculpa

muy sin <sup>19</sup> causa lo mataron y hecharon de la torre abaxo y asi al prior de gui<sup>20</sup>marans y vn escrivano del algarve *que por aęertamiento conel estavan* <sup>21</sup> y otros suyos fuyeron y des[tachado: d]nudando al obispo ante la puerta de <sup>22</sup> la yglesia mayor hizieron enel tantas crueldades *que parecen yn<sup>23</sup>vmanas de oyr porque qujen le dava eridas avn despues de muerto* <sup>24</sup> parecian *que ganavan perdones y despues hecharon le vna sog a* <sup>25</sup> los pies y desnudo le llevaron arrastrando porla ęibdad hasta el <sup>26</sup> rrusio con gran conpaņa de muchachos y pregones delante y alli <sup>27</sup> estubo hasta el otro dia quelos perros le enpeęavan de comer <sup>28</sup> y enel mjsmo rrusio lo enterraron y puesto queel maestre <sup>29</sup> desto fue muy descontento quando lo supo el pueblo andava tan <sup>30</sup> bravo y de tal saęon *que nadie selo podia rresistir y desta mjsma* <sup>31</sup> manera acaeęio en ehora *que andando grande alvoro to enel pueblo* <sup>32</sup> de *que los prnęipales eran gonęalo yanes cabrero y vięente yanes fonte* <sup>33</sup> trayan por apellido abite abite fueron a tomar el aba<sup>34</sup>desa de san benito por ser parienta dela rreyna la qual por miedo <sup>35</sup> destes desconęiertos y de guerras *que le esperavan estava enla* <sup>36</sup> ęibdad con sus monjas\* y estando enla yglesia mayor con ellas oyen<sup>h 158v</sup> <sup>1</sup>do mjsa fue avisada qe la buscavan los del abite para <sup>2</sup> matarla metiose enla sacristia tomando enlas manos <sup>3</sup> la custodia conel santo sacramento abraęandose conel <sup>4</sup> pensando que asi escaparia / mas ellos sijn njnguna rreveren<sup>5</sup>ęia solo quitaron de las manos y llevandola con grande yn<sup>6</sup>petuo fuera dela puerta sinle aprovechar rruegos nj <sup>7</sup> rrequerimjentos delos canonjigos le cortaron las aldas por alto <sup>8</sup> y vergonęoso lugar y llevandola asi casi desnuda ynjuriada <sup>9</sup> y mal tratada llegaron a la plaęa conella a donde le dio vno <sup>10</sup> con vn cuchillo por la cabeęa y otras crudas eridas de que <sup>11</sup> luego alli como muerta acabo su vida / y andando asi el <sup>12</sup> pueblo eneste ayuntamjento /vna niņa de ocho meses hija de <sup>13</sup> vn estevan yaņez estando enla cuna se se levanto por tres ve<sup>14</sup>ęes diziendo conla mano alęada portugal portugal porel <sup>15</sup> rrey don juan / y levantandose el pueblo generalmente con<sup>16</sup>tra la rreyna a qujen tenjan gran aborreęimjento tomaron <sup>17</sup> la boz por el maestre de alvis y lo tomaron por seņor y lo rre<sup>18</sup>quirieron por muchas veęes estando el eneste tiempo en lis<sup>19</sup>boa sinlo *querer aęetar* que los librase dela sujeęion del <sup>20</sup> rrey de castilla que se esperaba por ser casado conla hija del <sup>21</sup> rrey don fernando como atras fue dicho delo qual el ma<sup>22</sup>estre se escuso por muchas veęes quello contradixo final<sup>23</sup>mente po consejo de muchos lo aęeto y se llamo luego rre<sup>24</sup>gidor y defensor de portugal / y despues en coynbra <sup>25</sup> fue levantado y obedezido por rrey enel monesterio de <sup>26</sup> san franęisco alos ęinco dias de abrill de mjll e treęientos y ochen<sup>27</sup>ta y ęinco avyendo el beynte y siete aņos de su hedad en la entra<sup>28</sup>da de coynbra syendo el avn maestre le vino mucho pueblo <sup>29</sup> a rrezibir a camino con grande alegria diziendo a altas voęes <sup>30</sup> mucho en buena ora venga el nuestro rrey profetięado lo *que* <sup>31</sup> dios del tenja hordenado y esto porlo que la niņa avia dicho en e<sup>32</sup>bora como atras esta escrito

<sup>33</sup> Capitulo. xxxvij. de como se dio la vatalla de al<sup>34</sup>jubarrota enla qual el rrey don juan el primero <sup>35</sup> rrey de portugal venęio al rrey don juan primero de <sup>36</sup> castilla <sup>37</sup> quando la rreyna doņa leonor supo quelos del rreyno hazian <sup>h 159r</sup> del maestre caveęa y lo querian levantar por rrey pesole <sup>2</sup> mucho y ayuntando esta pasion a la que tenja porla muerte <sup>3</sup> del conde de andero deseava hordenarle la muerte mas *que la vida* <sup>4</sup> como ya en ehora lo qujsiera hazer quando lo hizo prender con <sup>5</sup> gonęalo vazquez de aęebedo / mas no podia porque los pueblos anda<sup>6</sup>van juntos contra ella y en guarda y favor del maestre por <sup>7</sup> lo qual enbio a llamar al rrey de castilla su hermano *que vinjese* <sup>8</sup> a tomar posesjon del rreyno de portugal *que le pertenęia por* <sup>9</sup> su muger como el rrey don fernando lo dexara por heredera <sup>10</sup> por su testamento el qual puesto *que* muchos de su consejo y perso<sup>11</sup>nas prnęipales y bien entendidas selo contradijesen dan<sup>12</sup>dole para ello mui bivas e claras rrazones el por cunplir el <sup>13</sup> deseo que tenja y por consejo de algunos *que le querian conpla<sup>14</sup>zer* qujso todavia entrar en portugal en ora *que no deviera* <sup>15</sup> dexando a la rreyna su muger enla ęibdad de avila enla <sup>16</sup> qual entrada el hizo tanto de su perdida y tan poco de su honrra <sup>17</sup> como adelante vereis porque ajuntadose los buenos y leales <sup>18</sup> portugueses conel rrey por libertar el rreyno y lo librar dela <sup>19</sup> sujeęion del rrey de castilla puso dios enellos tanto y <sup>20</sup> tal esfueręo *que la ardideęa y virtud de pocos venęio la fuer<sup>21</sup>ęa y poder de muchos que el rrey de castilla traya enlos qua<sup>22</sup>les hechos y consejos el condestable nuņo alvarez pereyra fue* <sup>23</sup> el prnęipal que al rrey mas ajudo a venęer la batalla y. <sup>24</sup> ganar para si el rreyno por lo qual no sin causa y con mucho <sup>25</sup> mereęimjento le *quedo* enel tanta parte como hagara tienen los <sup>26</sup> duques de verganęa *que del deęienden porque sabjendo el como el* <sup>27</sup> rrey de castilla venja tan poderoso para tomar el rreyno el <sup>28</sup> rrey de portugal *que nuevamente avian alęado estava en abrantos* <sup>29</sup> mal aperęebido para tan gran hecho tuvo consejo dela manera <sup>30</sup> que el lo devia entender enlo qual los mas le aconsejaron <sup>31</sup> *que no aguardase la batalla del rrey de castilla por muchas rra<sup>32</sup>zones e muy evidentes que para ello avia e mucho mas por* <sup>33</sup> la



desygualdad delas gentes *que* era muy grande porque los <sup>34</sup> castellanos *que* venjan eran tantos en conparaçion delos <sup>35</sup> portugueses *que* avia diez para vno y tambien conellos venjan <sup>h 159v 1</sup> muchos portugueses y muy prinçipales *que* halla eran echados <sup>2</sup> como el conde don *juan* tello hermano dela rreyna doña leonor y <sup>3</sup> don *pedro* alvarez pereira prior de xpistus y diego alvarez pereyra <sup>4</sup> hermano del conde nuño alvarez pereyra los quales enla ba<sup>5</sup>talla fueron muertos e ansi *gonçalo vazquez* de açevedo primo dela <sup>6</sup> rreyna y su hijo *que* era casado conla hija del conde de andero <sup>7</sup> y otros muchos e avido por todos tal consejo como dicho es solo el <sup>8</sup> conde nuño alvarez tubola parte contraria enserviçio y favor <sup>9</sup> del rrey y del rreyno afirmando *que* todavia se diese la batalla y <sup>10</sup> quando ellos no qujsiesen el solo con su gente la esperaba dar <sup>11</sup> al rrey de castilla / y vyendo como todos le contradecian <sup>12</sup> y trabajavan por quitar al rrey deste proposito *enque* ya antes <sup>13</sup> conel estava asentado / muy enojado y descontento se par<sup>14</sup>tio de alli dizyendo *que* pues ansi era el solo *queria* jr a aguar<sup>15</sup>daral rrey de castilla enel canpo . finalmente porel e<sup>16</sup>nello tanto ynsistir y porla voluntad y buen esfuerço *que* <sup>17</sup> el rrey para ello tenja se ovo de dar la batalla llevando el dicho <sup>18</sup> condestable delante la avanguardia con su vanderas y seis çien<sup>19</sup>tas lanças escogio el canpo a donde h agora esta la ermita <sup>20</sup> de san jorge *que* el despues alli mando hazer çerca del aljuba<sup>21</sup>rrota y luego enla ala *derecha* y via/ *mendez rrodriquez* de bas<sup>22</sup>conçelos e rrui *mendez* su hijo. y otros hidalgos y escuderos <sup>23</sup> *que* hazian numero de dozientos ..y enla a la yzquierda y. <sup>24</sup> va por capitan *anton vazquez* de almada *que* despues fue conde <sup>25</sup> de branches grande e muy esforçado cavallero y otros hidal<sup>26</sup>gos y escuderos portugueses y yngleses *que* hazian numero <sup>27</sup> de otros dozientos e ansi eran mjll lanças e tras estos <sup>28</sup> avia ballesteros e honbres dar mas en buena hordenança <sup>29</sup> como para su guarda e ayuda convenja y despues enla <sup>30</sup> rretaguarda era el rrey con la vanderas rreal *que* llevaba lope <sup>31</sup> *vazquez* de acuña por *gil vazquez* su hermano *que* hera alferes ma<sup>32</sup>yor y no estava presente enesta haz del rrey avia seteçien<sup>33</sup>tas lanças bastezidas de peones y vallesteros como convenja <sup>34</sup> asi enesta batalla como enlas otras avia muchas vanderas <sup>35</sup> y pendones conlas armas e devisas delos hidalgos *que* era co<sup>36</sup>sa hermosa dever / y bien atras era vn çercado grande de <sup>h 160 1</sup> vallesteros y peones *que* no podia ser entrado delos enemjgos y <sup>2</sup> dentro estava el carruaje de pajes cavallos azemilas y bes<sup>3</sup>timentos gentes de serviçio/ y todas las otras cosas *que* neçesarias <sup>4</sup> son para buena horden y gobierno de guerra / el rrey de casti<sup>5</sup>lla venjendo de leria a donde avia estado / asi mesmo hordenos sus <sup>6</sup> hazes en la delantera venja don *pedro* hijo del marques de villena. <sup>7</sup> condestable conlos hidalgos portugueses *que* alla andavan como <sup>8</sup> dicho es y otros grandes señores de castilla *que* enla coronjca son <sup>9</sup> nonbrados como el maestre de santiago el prior de san *juan* <sup>10</sup> y otros muchos los quales todos casi alli fueron muertos en es<sup>11</sup>ta avanguardia avia mjll y seis çientas lanças enla vna <sup>12</sup> a la de *que* era capitan don *pedro* alvarez pereyra maestre de calatra<sup>13</sup>va avia seteçientas lanças enla otra era capitan el maes<sup>14</sup>tre de alcantara / avia otras seteçientas lanças y en la rre<sup>15</sup>t aguarda a *que* era el rrey y conel muchos y grandes señores <sup>16</sup> con tres mjll lanças porque en todas las hales traya la gente <sup>17</sup> doblada y luego enlos primeros encuentros *que* fueron. <sup>18</sup> mui fuertes. començaron los castellanos de rronper <sup>19</sup> la avanguardia delos portugueses tendio el rrey don *juan* <sup>20</sup> con su vanderas e vanguardia e dio a los suyos muy gran <sup>21</sup> esfuerço dizyendo en altas boçes abante abante señores <sup>22</sup> san jorje portugal portugal *que* yo soi rrey y conesto peleo <sup>23</sup> tan esforçadamente *que* dio alos suyos tanto y tan grande <sup>24</sup> esfuerço *que* heran muj sin temor enlas hazer delos ene<sup>25</sup>migos porlo qual los castellanos enpeçaron a enflaqueçer <sup>26</sup> y bolver las espaldas y la vanderas del rrey de castilla fue de<sup>27</sup>rrocada y el como vio tan mal prinçipio no qujso aguar<sup>28</sup>dar porel fin mas pusose en fujda y los suyos en pos del <sup>29</sup> por manera *que* en menos de vna ora fue la batalla vençida <sup>30</sup> y su feroçidad y gran poder con *que* venjan todo fue desba<sup>31</sup>ratado y puesto por tierra / y el fuese fuyendo camino de san<sup>32</sup>taren *que* por el estava y tenja su voz a donde luego de noche <sup>33</sup> maldizyendo su vida y hazienda gran planto por ver perdida <sup>34</sup> tanta ytan noble gente de su rreyno y no paro alli mas <sup>h 160v 1</sup> luego enla mjsma noche se partio para castilla y asi los <sup>2</sup> castellanos *quetenjan* a santaren y asi *quedo* libre el rrey don <sup>3</sup> *juan* el qual despues de rreposar enel canpo con sus bue<sup>4</sup>nos vasallos comieron porque era vispera de *nuestra* seño<sup>5</sup>ra de <sup>5</sup> agosto syendo ya tarde yhaziendo grande calma no avia comi<sup>6</sup>do porque pensavan *que* la batalla fuera dada mas tenprano <sup>7</sup> y estando alli por tres dias como es costunbre andando miran<sup>8</sup>do porel canpo los castellanos questava muertos en gran numero <sup>9</sup> con vn castellano *que* traya preso *que* selos andava señalando <sup>10</sup> y dando conoçer mando enterrar solamente al conde don <sup>11</sup> *juan alonso* tello cogieron los portugueses el canpo de *que* ovie<sup>12</sup>ron muchas rriqueças del despojo de la batalla prinçipalmente <sup>13</sup> del tesoro y capilla del rrey en *que* hallaron vn cofre *que* tenja <sup>14</sup> dentro vna cruz de oro muy rrica con quatro piedras de

gran <sup>15</sup> preçio y dentro enella el madero dela santa veracruz. <sup>16</sup> con vna espina de la corona de xpoe vno delos treynta di<sup>17</sup>neros por *que* fue vendido las quales rreliquias el rrey <sup>18</sup> avia traido dela yglesia mayor de burgos *que* alli mas no bol<sup>19</sup>vieron / ovolas el condestable y hogaora estan enel monesterio <sup>20</sup> del carme de lisboa que el mando hazer a donde acabo su <sup>21</sup> vida bien aventuradamente y jaze conrradamonte sepul<sup>22</sup>tado y asi *quedo* la cruz y caldera dela capilla del rrey que el <sup>23</sup> arçobispo de braga llevo y esta enla yglesia mayor dela çibdad <sup>24</sup> de braga y la vadera rreal esta en lisboa y la caldera del <sup>25</sup> rreal esta enel monesterio de alcobaça puesta sobre vna <sup>26</sup> hornaça enla qual callentan agua el jueves dela çena <sup>27</sup> para labar los pies a los pobres / y pasados los tres dias de <sup>28</sup> la vitoria se fue el rrey para alcobaça *questa* ay çerca a <sup>29</sup> donde muy honrradamente mando sepultar basco mjñez <sup>30</sup> de merlo el moço / y algunos portugueses *que* enla batalla <sup>31</sup> fueron muertos y de alli se fue a santaren *que* hallo libre <sup>32</sup> y desenbargada por la fujda delos castellanos y alli hizo <sup>33</sup> al condestable conde de oren *que* agora es del duque de vergança fue <sup>34</sup> esta batalla lunes catorçe de agosto de mjll e treçientos e ochenta

<sup>h 161r 1</sup> e çinco e para sesaber çierto la suma dela gente *que* cada <sup>2</sup> vno destes rreyes tenja puesto *que* muchos avtores enesto <sup>3</sup> digan mas o menos por deshazer en la vna parte o enla o<sup>4</sup>tra / lo *que* mas çierto se escriue / es que el rrey de portugal <sup>5</sup> tenja por todos mjll y sete çientas lanças y ocho çientos va<sup>6</sup>llesteros y quatro mjll peones que hazen por todos numero de <sup>7</sup> seis mjll y quinientos / el rrey de castilla [*tachado*: d] tenja seis mjll <sup>8</sup> lanças y dos mjll ginetes y ocho mjll vallesteros y qujñçe mjll <sup>9</sup> peones que hazen por todos treynta y vn mjll y puesto *que* <sup>10</sup> otros digan *que* heran tantos *que* no se podian contar sera por <sup>11</sup> la del carruaje *que* era ynfinja / y quando el rrey don juan vino <sup>12</sup> a santaren allo alli presos tantos castellanos *que* para los artar <sup>13</sup> de agua los llevaban al tejo a beber como bestias atados <sup>14</sup> en cuerdas y cadenas / yel rrey por vsar conellos de piedad <sup>15</sup> y nobleça les mando soltar et yr libres para sus tierras y <sup>16</sup> casas y estando alli algunos dias y tenjendo ya a su obidència <sup>17</sup> todos los lugares *que* enla estremadura estaban porel rrey de <sup>18</sup> castilla dexandolo todo puesto en paz y sosiego y a buen rre<sup>19</sup>caudo se fue en rromeria a santa maria de olivera de <sup>20</sup> guimaranes a pie como lo tenja prometido quees de alli <sup>21</sup> quarenta leguas yesta es vna de las buenas y mas hon<sup>22</sup>rrada yglesia del rreyno es colegial con canonjgos y di<sup>23</sup>nidades debuenas rrentas

<sup>24</sup> Capitulo. xxxviij. de como el condestable en<sup>25</sup>tro por castilla / y vençio la batalla de valverde <sup>26</sup> y fue hecho conde de barçelos

<sup>27</sup>el condestable a qujen los castellanos llamavan nuño <sup>28</sup> madrugua fuese para la co marca de allendetejo de que <sup>29</sup> era frontera mayor ypor no estar oçioso hizo por cas<sup>30</sup>tilla muchas entradas con mucha honrra suya como <sup>31</sup> fue la de valverde que hizo luego enel setienbre sigujente <sup>32</sup> mandando primero como noble y esforçado cavallero <sup>h 161v 1</sup> avisar y aperçebir los señores y capitanes de toda aquella <sup>2</sup> frontera de castilla hazyendoles saber como *queria* entrar pore<sup>3</sup>lla y correlles la tierra porlo qual fue toda apellidada y se <sup>4</sup> ayuntaron don gaston dela çerda conde de medinaçeli y don <sup>5</sup> alonso guzman conde de niebla / y don gonçalo de guzman maestre de <sup>6</sup> calatrava y don pedro muñiz maestre de santiago y don mjñ ya<sup>7</sup>nez dela barbuda maestre de alcantara y gonçalo rrodriquez de sovsas <sup>8</sup> y fernan gonçales portugues / ydon pedro ponçe de leon se<sup>9</sup>ñor de marchena y el alcayde delos donçeles donalonso de a<sup>10</sup>guilar con otros sus hermanos y los beynte y quatro de <sup>11</sup> sevilla conel pendon dela çibdad estos capitanes todos jun<sup>12</sup>tos con muchas gentes que pasavan de treynta y tres mjll <sup>13</sup> partio el condestable destremos con mjll lanças y dos mjll <sup>14</sup> honbres de a pie conlos ballesteros y fuese a yelves y paso a <sup>15</sup> guadiana y fue por badajoz y porel almendral y por çafra <sup>16</sup> y otros lugares hasta llegar a valverde a dondestavan los cas<sup>17</sup>tellanos juntos y tenjan tomados treçerros muy altos <sup>18</sup> y fuertes yel conde fuese luego al numero y tomo sele por <sup>19</sup> fuerça y de alli se fue al segundo y hizo se lo dejar contra su <sup>20</sup> voluntad y luego al terçero a donde eran rrecogidos y vio <sup>21</sup> estar enlo mas alto del los maestres y grandes señores de cas<sup>22</sup>tilla con ynfinita gente y caminando hazia alla con su <sup>23</sup> vadera sigujendole su gente muy bien en horden fue alli <sup>24</sup> la batalla tan fuerte *que* ovo muchos muertos y eridos de <sup>25</sup> vna parte y de otra y mirandole porla rretaguarda viola <sup>26</sup> tan çercada delos enemjgos y puesta en tanta neçesidad *que* <sup>27</sup> le convino dejar la vanguardia e yrlos a socorrer porlos es<sup>28</sup>forçar y quando bolvio a los delanteros hallo los muy traba<sup>29</sup>jados y mal esforçados porque avian mucho trabajado y anda<sup>30</sup>van muy cansados y el andando los esforçando todos de vna parte <sup>31</sup> ala otra con buenas y dulçes palabras como bueno y singular <sup>32</sup> capitan enesta mayor afrenta desapareçio y fue hallado menos <sup>33</sup> entre los suyos y sesalio fuera del rreal y pusose entre dos <sup>34</sup> peñas a orar cuya avsençia dio alos suys muy grande tristeza..<sup>h 162r 1</sup> y los puso en rriesgo casi dese perder porque no sabian lo *que* del <sup>2</sup> era hecho buscandole congran deligençia vino a allarle vn ca<sup>3</sup>vallero y despues otro e hallaronle conlas rrodillas en

tierra <sup>4</sup> y los ojos y las manos levantadas al çielo y el paje apartado del <sup>5</sup> conel cavallo y ellos pidjendole muy ayncadamente *que* socorriese <sup>6</sup> a los suyos que eran tan apresados y mal heridos *que* nolo podian <sup>7</sup> ya sufrir el rrespondio muy rreposado amjgos avn no es tienpo <sup>8</sup> dexadme orar y el orava con tan gran desasosyego como qujen <sup>9</sup> hablava con dios y tenja enel las armas y toda confiança para <sup>10</sup> su vitoria ytanto *que* acabo la ora çion vinose alos suyos muy alegre <sup>11</sup> y contento los quales con su vista y alegre senblante fueron <sup>12</sup> muy esforçados dizyendoles e a amjgos *que* hagora es tienpo de <sup>13</sup> ganar honrra / y vyendo el estar la vandera del maestre de san<sup>14</sup>tiago *que* era el prinçipal capitan enlo mas alto dela sierra <sup>15</sup> aconpañada de otras muchas mando mover la suya y *quesela* <sup>16</sup> ayuntasen conla del maestre y quetodos le siguiesen que el <sup>17</sup> hazia camino por donde fuesen y puesto *que* la espesura delos <sup>18</sup> enemjgos era muy grande por fuerça le davan lugar y fue <sup>19</sup> en batalla tan fuertemente herida *que*fueronmuertos mu<sup>20</sup>chos delos castellanos y no sin daño delos portugueses en<sup>21</sup>ntrelos quales el maestre de santiago fue muerto yla <sup>22</sup> cabeça cortada / la qual con su vandera el condestable <sup>23</sup> trajo a portugal / los otros como vieron muerto su capitan <sup>24</sup> cada vno trabajaua dese salvar a vna de cavallo / o como me<sup>25</sup>yor podian creyendo *que* la mano del señor era conel condesta<sup>26</sup>ble y le ayudava y favoreçia en todos sus hechos porlo qual no <sup>27</sup> le osaron mas aguardar y el se bolvio a portugal con mucha <sup>28</sup> honrra y muchos cativos y cavallos y los suyos muy rricos del des<sup>29</sup>pojo dela batalla y con muchos ganados *que* porel camino y por <sup>30</sup> la tierra tomaron

<sup>31</sup> Capitulo. xxxix.delas entradas que el rrey hizo <sup>32</sup> por castilla y dela venjda del duque de alencas<sup>33</sup>tro y delos hijos y hijas del rrey y sus casamjentos

<sup>h 162v 1</sup> despues que el rrey fue a cunplir su rromeria a santa maria <sup>2</sup> de guimaranes como deximos estando enla çibdad de portu enel <sup>3</sup> mes de otubre luego sigujentele llevo nueva de todo lo queel condesta<sup>4</sup>ble avia hecho delo que el rrey fue muy alegre y le dio luego el con<sup>5</sup>ñado de barçelos con toda su jurediçion como lo agora tienen los <sup>6</sup> duques de bergança sus deçendientes y de alli se fue el rrey para <sup>7</sup> traslos montes para tomar algunos lugares que avn le estaban <sup>8</sup> rreveldes ypara entrar en castilla / y puso luego çerco sobre e<sup>9</sup>chaves hasta quela tomo y de alli a vergança y almeida y otros lu<sup>10</sup>gares y tomados estos que eran enel rreyno e otros luego por <sup>11</sup> castilla y fue açercar la çibdad de soria y vn dia dandole gran<sup>12</sup>de conbate yno podjendo entrar por ser muy fuerte bolviose <sup>13</sup> el rrey a su rreal yestando en su tienda descontento hablando <sup>14</sup> conlos hidalgos dixo çierta mente grande mengua nos hizie<sup>15</sup>ron / oy aquellos buenos cavalleros dela tabla rredonda por<sup>16</sup>que siellos aquj estubieron / nos tomaramos esta çibdad aes<sup>17</sup>to no puedo dexar de rresponder mendez rrodriguez de basconçelos <sup>18</sup> que hera vno delos presentes e dixo / por çierto señor no hazen <sup>19</sup> ellos aquj mengua *que* aquj esta mjiñ vazquez de acuña tan bueno co<sup>20</sup>mo don galaz / y gonçalo vaz de acuña tan bueno como don tristan <sup>21</sup> y juan fernandez pacheco tan bueno como lançarote / y asi dixo <sup>22</sup> delos otros *que*estavan alderredor y veisme aquj a mi *que* valgo tanto <sup>23</sup> como don queas asi que no hizieron ellos aquj mengua mas fal<sup>24</sup>tonos a nosotros el buen rrei artur señor de ellos *que* comien<sup>25</sup>çan los buenos cavalleros y leales servidores con muchas mercedes <sup>26</sup> queles hazia por donde holgavan dele servir y vyendo el rrey *que* <sup>27</sup> los avia enojado y que lo tomaron por ynjuria bolvyendo el <sup>28</sup> hecho a burla dixo nj yo quitava ese a fuera porque tambien <sup>29</sup> era conpañero dela tabla rredonda como cada vno dellos y bol<sup>30</sup>vio la platica en otras cosas y estando alli algunos dias sinla <sup>31</sup> poder tomar se bolvio a portugal / eneste tienpo sabyendo el duque <sup>32</sup> de alencastro la vitoria del rrey de portugal y el desbarato y <sup>33</sup> caida del rrey de castilla y como estava menguado asi de gentes <sup>34</sup> y dineros como de otra proviçion y buen esfuerço por defensiçion <sup>35</sup> de guerra contratose conel rrey de portugal *que* lo ayudase por <sup>h 163r 1</sup> tierra y que el vernia por mar con su gente determino de venir <sup>2</sup> a tomar los rreynos de castilla y de leon de que se llamava rrey como <sup>3</sup> de de *recho* le perteneciã por ser casado conla ynfanta doña costança hija <sup>4</sup> mayor del rrey don pedro de castilla que en montiel fue muerto porel <sup>5</sup> rrey don henrique su hermano bastardo que de alli se levanto y quedo <sup>6</sup> rrey de castilla este fue padre deste rrey don juan que hagora rreynava <sup>7</sup> y vinjendo por mar muy poderoso con mucha ayuda del rrey deyn<sup>8</sup>galaterra que hera su sobrino hijo de su hermano traya consigo <sup>9</sup> la rreyna su muger a qujen de *derecho* el rreyno perteneciã y desen<sup>10</sup>barcando enla coruña dia de santiago entro por toda galiçia to<sup>11</sup>mando villas y çibdades y hazyendo mucha guerra al rrey de castilla <sup>12</sup> y conçertandose conel rrey de portugal conçertaron de verse en <sup>13</sup> la puente de moro quees entre melgaço y monçon beynte leguas <sup>14</sup> dela çibdad de porta enesta vista e habla *que* alli tubieron fue <sup>15</sup> contratado de casar el rrey de portugal conla ynfanta doña felipa <sup>16</sup> hija del mjsmo duque de alencastro y dela duquesa pasada con qujen <sup>17</sup> el fuera primero casado y para mejor

declaraçion de todo esto a<sup>18</sup>veis de saber que este duque don *juan* yngles fue hijo del rrey don duarte <sup>19</sup> el quarto de jnga latera y de çinco hijos que este rrey tubo el numero <sup>20</sup> fue hijo el prinçipe de galez *que* despues fue rrey de ynglaterra / el <sup>21</sup> segundo fue el duque de clarença / y el terçero fue este don *juan* *que* <sup>22</sup> caso con la ynfanta doña blanca duquesa erederade alencastro de <sup>23</sup> la qual ovo dos hijas e vn hijo al qual llamaron don enrique <sup>24</sup> *que* fue duque de alencastro y de rreferte y despues fue rrey de <sup>25</sup> ynglaterra / las hijas vna llamaron doña ysabel fue casada con<sup>26</sup> musior *juan* conde de olanda hermano del rrey rricharte de ynglaterra <sup>27</sup> dela parte de su madre / y la segunda hija fue doña felipa <sup>28</sup> *que* en esta venjda caso con el rrey don *juan* primo de portugal y estando <sup>29</sup> bivdo este duque de alencastro por muerte dela duquesa su muger <sup>30</sup> caso con la ynfanta doña costança hija segunda del rrey don pedro <sup>31</sup> de castilla a quien rreyno perteneçia porque la primera <sup>32</sup> falleçio sin casar y desta tenja vna hija que consigo traya a <sup>33</sup> quien llamavan doña catalina a quien el rreyno de castilla <sup>34</sup> perteneçia por su madre destas hijas dava vna por muger <sup>35</sup> al rrey de portugal que el mas qujsese y el por escusar gue<sup>36</sup>rras y dar paz a su rreyno no qujsa casar con doña catalina *que* tenja <sup>h 163v 1</sup> derecho a castilla / mas caso don doña felipa *que* era mayor y mas <sup>2</sup> perteneçiente para suhedad y avnque menos herençia tu<sup>3</sup>biese era aconpañada y rrica de mui estremadas virtude s <sup>4</sup> la qual le fue muy honrradamente trayda ala çibdad de <sup>5</sup> portu donde con grandes fiestas y con mucha solenjdad fue <sup>6</sup> porel / obispo don rrodrigo dela dicha çibdad rrezibida en la <sup>7</sup> yglesia mayor en dia dela pure ficaçion de *nuestra* seõora syendo <sup>8</sup> el rrey en edad de beynte ynueve años y la rreyna de beyn<sup>9</sup>te y ocho / conesta liança que ovo entre el rrey de portugal <sup>10</sup> y el duque de alencastro hizieron mucha guerra al rrey de <sup>11</sup> castilla entrandole por el rreyno y tomandole muchos lu<sup>12</sup>gares estragando le la tiera hasta que por voluntad de *nuestro seõor* <sup>13</sup> vinieron a hazer paçes y concordia conçertaron que casase <sup>14</sup> el ynfante don enrique hijo y heredero del rrey don *juan* de cas<sup>15</sup>tilla con doña catalina hija del duque y dela ynfanta doña cos<sup>16</sup>tança a quien el rreyno tambien por su madre perteneçiese <sup>17</sup> porque quedando el rreyno a ellos anbos no avia mas quien<sup>18</sup> pretendiese derecho a el / y asi quedava todo en paz y las gue<sup>19</sup>rras çesarian del todo / y mas conçertaron que el rrey de cas<sup>20</sup>tilla diese a la duquesa su prima hermana por su derecho en su vi<sup>21</sup>da a medina del canpo a guadalajara a olmedo con todas <sup>22</sup> sus rrentas derechos y seõorios y seis çientos mjll francos de <sup>23</sup> oro de justo peso dela moneda de françia / y diese mas al <sup>24</sup> duque y duquesa en sus vidas de anbos en cada vn año qua<sup>25</sup>renta mjll francos dela mjsma moneda puestos en vajona <sup>26</sup> y conesto todo cunplido ellos rrenunçiasen el nonbre de <sup>27</sup> rreyes de castilla *que* trayan con todo el derecho *que* en el dicho rreyno po<sup>28</sup>dian tener e asi se bolvieron para su tierra dexando sus hijas <sup>29</sup> honrradamente casadas en españa conviene a saber doña <sup>30</sup> felipa hija mayor con el rrey *juan* de portugal el primero <sup>31</sup> y doña catalina hija menor con el prinçipe don henrique de <sup>32</sup> castilla bolvyendose el rrey de portugal estando en la çibdad <sup>33</sup> de portu partio para cojnbra a donde la rreyna estava *que* son <sup>34</sup> diez y ocho leguas y llegando a los palaçios de corbal çerca de <sup>35</sup> la supuesta / que sera *medio* camino adoleçio de muy gran fiebre <sup>h 164r 1</sup> y como la rreyna lo supo partio a gren priesa de coynbra y quan<sup>2</sup>do lleo al rrey y lo vio tan flaco fue su coraçon traspasado <sup>3</sup> de tristesça *que* movio vna criatura de questava preñada la pri<sup>4</sup>mera vez y despues avyendo el rrey salud se enpreño la rreyna <sup>5</sup> y pario a la ynfantadoña blanca / y despues al ynfante don alonso <sup>6</sup> y despues al ynfante don duarte *que* por muerte del rrey su padre <sup>7</sup> fue rrey como en su lugar se dira / y despues del naçio el ynfan<sup>8</sup>te don pedro / y despues don enrique / y doña ysabel / y don *juan* y don <sup>9</sup> fernando delos quales adelante se dira todos estos ynfan<sup>10</sup>tes fueron hombres mui singulares dotados de muchas vir<sup>11</sup>tudes y perfeçiones como mas largo por las coronjas se de<sup>12</sup>muestran asi *que* bien pareçieron hijos de tan eçelentes padres <sup>13</sup> como heran el rrey don *juan* / y la rreyna doña felipa su muger

<sup>14</sup> Capitulo. xl . delos palaçios que el rrey don *juan* <sup>15</sup> edefico en este rreyno y delas entradas que hizo <sup>16</sup> por castilla y otras cosas

<sup>17</sup> fue el rrey don *juan* entre otras sus virtudes muy noble y es<sup>18</sup>forçado cavallero y muy devoto de *nuestra* seõora el bolvio <sup>19</sup> sus horas de latin en rromance porque todos mejor las pu<sup>20</sup>diesen saber y entender y ansi mando trasladar los evan<sup>21</sup>gelios por buenos letrados delatin enrromance / y el hizo pri<sup>22</sup>mero arçobispo en la yglesia mayor de lisboa porque hasta entonçes <sup>23</sup> era obispado fue mui grande edeficador el mando hazer <sup>24</sup> la villa de almerin a los palaçios de sintra y los palaçios del <sup>25</sup> alcacaçar de lisboa y los palaçios dela sierra y los palaçios de <sup>26</sup> la veleda çerca de santaren / era enestremo muy çeloso de <sup>27</sup> la honrra y onestidad / delas mugeres de su casa tanto *que* mas <sup>28</sup> pareçian criadas de monesterio *que* de palaçio / acaeoçio que el <sup>29</sup> tenja vn guardarropa / o camarero pequeño a quien llamavan <sup>30</sup> fernando alfonso de

santaren muy dispuesto y gentil hombre <sup>31</sup> y aqujen el rrey mostrava tanta afiçion *que* de todos era cono<sup>32</sup>çida su gran privança este se vino a enamorar de doña beatriz <sup>33</sup> de castro la mas hidalga y hermosa dama *que* en palacio an<sup>h 164v</sup> <sup>1</sup>dava hija del conde donalvaro perez de castro y syendo el <sup>2</sup> rrey dello sabidor le aviso *que* le guardase de ello y hernando <sup>3</sup> alfonso rrespondio *que* asi lo faria y despues pidio liçençia al <sup>4</sup> rrey que queria yr en rromeria a pie a *nuestra* señora de <sup>5</sup> guadalupe y todos los dias que enel campo podia tardar <sup>6</sup> estuvo metido en la posada de doña beatriz y avyendo desto fa<sup>7</sup>ma / quando el fingio *que* venja dela rromeria el rrey no le mostro <sup>8</sup> buena gasajada y le hecho fuera de palacio y el bolviose a la <sup>9</sup> posada de doña beatriz y vn dia por la siesta syendo esto enel <sup>10</sup> mes de mayo enbio el rrey a llamarlo y dixo luego al mensa<sup>11</sup>gero *que* fuese a casa de doña beatriz que alla lo hallaria y pues<sup>12</sup> to *que* no mucho por su voluntad mas confiando enel grande <sup>13</sup> amor del rrey vino y luego el rrey mando llamar al corregidor <sup>14</sup> *que*lo llevase ala carçel y llevandolo suelto cabesi llegando ala <sup>15</sup> puerta de alforan echo a fuir y metiosen santo loy *questava* <sup>16</sup> alli çerca y sabjendolo el rrey con gran savia vino luego del <sup>17</sup> palacio dondestava con algunos pocos que alli se açertaron <sup>18</sup> y fue a santo eloy y hizo abrir las puertas y fernando alfonso <sup>19</sup> subiose enel altar mayor / y se abraço con la jimagen *que* alli esta<sup>20</sup>va de tal suerte que quando de alli por mandado del rrey le <sup>21</sup> sacaron por fuerça dio con la jimagen en tierra y la *quebro* y <sup>22</sup> despues la mando el rrey adereçar y dio vn caliz para mas <sup>23</sup> santisfaçion y a el le mando llevar a buen rrecado ala carçel <sup>24</sup> y al otro dia le mando *quemar* enel rrusio sinle poder valer <sup>25</sup> rruego de la rreyna nj de muchos señores y a doña beatriz <sup>26</sup> la mando hechar fuera de palacio la qual se fue a castilla <sup>27</sup> conesta fama y poreste hecho fueron muchos castigados y el <sup>28</sup> rrey tan temido delos suyos como lo era delos castellanos <sup>29</sup> prinçipalmente del rrey don *juan* con quien sienpre tuvo <sup>30</sup> guerras y avn*que* algunas veçes / oviese treguas luego la <sup>31</sup> guerra tornava por lo qual entrando despues el rrey en <sup>32</sup> galiçia le tomo la çibdad de tui y salva tierra y otras cosas <sup>33</sup> e muerto el rrey don *juan* de castilla ansi mjsmo las tubo conel <sup>h 165r</sup> <sup>1</sup> rrey don enrique su hijo por no le guardar los contratos y condeçiones *que* en las paçes eran puestas y capituladas por lo qual <sup>3</sup> le mando tomar la çibdad de badajoz y otros lugares y le fue a<sup>4</sup>çercar a alcantara e hizo e mando hazer otras entradas por <sup>5</sup> castilla / y despues dela muerte del rrey don enrique rreyno el <sup>6</sup> rrey don *juan* el segundo su hijo y por ser de poca hedad rrigeron el <sup>7</sup> rreyno la rreyna doña catalina su madre y el ynfante don fer<sup>8</sup>nando *que* despues fue rrey de aragon hermano del rrey don en<sup>9</sup>rrique y casadas hijas conestos dos prinçipes conviene a saber doña <sup>10</sup> maria hija primera conel rrey don *juanel* segundo de castilla y <sup>11</sup> doña leonor condon duarte prinçipe de portugal *que* despues fue <sup>12</sup> rrey y por medio desta virtuosa rreyna doña catalina por que <sup>13</sup> mucho lo deseava por ser hermana dela rreyna doña felipa de <sup>14</sup> portugal y porel ynfante don fernando fueron hechas <sup>15</sup> paçes entrestos rreynos

<sup>16</sup> Capitulo. xli. De como el rrey don *juan* paso en africa <sup>17</sup> y conel los ynfantes don duarte y don *pedro* sus hijos y <sup>18</sup> tomo la çibdad de çevta y de su muerte

<sup>19</sup> despues *que* por voluntad de *nuestro* señor çesaron las guerras y el <sup>20</sup> rrey tubo asentadas las paçes con castilla por no estar oçioso <sup>21</sup> començo a hazer guerra a los moros de africa y les fue enpersona <sup>22</sup> a tomar la çibdad de çevta llevando consigo sus hijos a don <sup>23</sup> duarte y don *pedro* tomo la dicha çibdad miercoles beynte e vno de <sup>24</sup> agosto de mjll e quatro çientos y vejnte y quatro e ovo. <sup>25</sup> contra los moros grandes vitorias el en su tienpo mudo la era del <sup>26</sup> naçimjento de çesar por que antiguamente se contava / el naçimjento <sup>27</sup> de xponuestro señor como hoga contamos eneste mjsmo tienpo <sup>28</sup> la mudo tambien el rrey don *juan* el numero de castila finalmente <sup>29</sup> cunplido de muchas virtudes y largos dias acabo bien aventura<sup>30</sup>damente subida enel castillo de lisboa bispera de *nuestra* señora <sup>31</sup> a catorçe de agosto de mjll e quatroçientos y treynta y tres <sup>32</sup> y enel propio dia *que* falleçio avia quarenta y ocho años *que* ven<sup>33</sup>çio la batalla rreal de aljuba rrota bivio setenta y ocho años <sup>34</sup> delos quales rreyno quarenta y nueve esta sepultado por <sup>35</sup> su mandado honrradamente con su muger e hijos enel su <sup>36</sup> monesterio dela batalla el qual el mando hazer enel dia *que* <sup>37</sup> falleçio se afirma *que* fue elipse enel sol

<sup>h 165v</sup> <sup>1</sup> Capitulo. xlii. de la nobleça y eçelencia delos <sup>2</sup> hijos del rrey don *juan* e primeramente del ynfante don *pedro*.

<sup>4</sup> hoga avyendo hablado en breve sumario algunas cosas del mui <sup>5</sup> noble y dino de gloriosa memoria el rrey don *juan* me pareçio no se ascon<sup>6</sup>der nj dejar de *decir* el loor delos ynfantes sus hijos *porque* fueron <sup>7</sup> hombres tan notables prinçipes tan eçelentes y de tantas vir<sup>8</sup>tudes y perficiones *que* a no dezirlo seria esconder la lunbre *que* <sup>9</sup> no diese claridad *porque* segun lo *que* dellos de escriue fueron todos todos de <sup>10</sup> mui esclareçidos entendimjentos y llenos de mucha devoçion y amor <sup>11</sup> de dios y tambien ellos rreluçion mucho por vn rreverencial amor <sup>12</sup> con *que*

sienpre el su padre fueron muy obedientes y le tubieron grande <sup>13</sup> acatamiento y entre si todos mucho amor y concordia sin nunca ser des<sup>14</sup>avenidos nj desacordados vnos de otros y dejando al rrey don duarte <sup>15</sup> de qujen en su lugar hablare es de notar que el rrey tubo dela <sup>16</sup> muy virtuosa rreyna doña felipa su muger hestos hijos / prime<sup>17</sup>ramente / la ynfanta doña blanca / que en lisboa naçio y falleçio <sup>18</sup> de ocho meses / y enla yglesia mayor esta sepultada en vn monu<sup>19</sup>mento de piedra / a los pies del rrey su visahuelo / y tras ella <sup>20</sup> en santaren / naçio el ynfante donalonso a treynta de julio <sup>21</sup> de mjll y quinientos noventa el qual bivio diez años esta sepul<sup>22</sup>tado en la yglesia mayor de braga en vna rrica sepultura de a<sup>23</sup>lanbre levantada del suelo con su guardapolvo todo dorado <sup>24</sup> y de rrica labor que le mando hazer la duquesa de borgoña su <sup>25</sup> hermana / y despues deste naçio el rrey don duarte de qujen <sup>26</sup> en su lugar se dira / y luego el ynfante don pedro a nueve de dizien<sup>27</sup>bre de mjll e treçientos y noventa y dos el qual fue duque <sup>28</sup> de coynbra y señor de montemayor viejo y abero conlas tieras <sup>29</sup> del ynfantazgo fue honbre de gran avtoridad como mas <sup>30</sup> largamente diremos enla coronjca del rrey donalonso <sup>31</sup> su yerno y sobrino en cuyo tienpo el diez años rregio el rreyno <sup>32</sup> y lo mantubo en mucha justia este serenissimo ynfante <sup>33</sup> fue prinçipe muy singular / onesto devoto y mui virtuoso y te<sup>34</sup>miente a dios y mui amador y honrrador delas personas rreli<sup>h 166r</sup>gias a qujen nunca qujso consentir que le besasen la mano nj que <sup>2</sup> estubiesen de rrodillas anteel / fue letrado y mui estudioso <sup>3</sup> tanto que hizo algunos tratados para buena governaçion delos <sup>4</sup> prinçipes y otros traslado de latin en rromance fue mui de<sup>5</sup>voto de san miguel por cuya devoçion traya su balança por de<sup>6</sup>visa hizola yglsia de san miguel de goenela y dabero y enla <sup>7</sup>mjsma villa el monesterio dela piedad dela horden de santo do<sup>8</sup>mingo y la yglesia de tentubel enel tienpo que governo diola <sup>9</sup> casa de santoloy de lisboa que era espital alos padres delos avitos <sup>10</sup> açules para monesterio colegial como agora es / y para desopre<sup>11</sup>sion del pueblo mando hazer los estaos delisboa para aposen<sup>12</sup>tamientos delos cortesanos e asi hizo otras muchas e mui <sup>13</sup> buenas cosas porel rreyno fue casado conla mui virtuosa <sup>14</sup> señora doña ysabel hija del conde de vrgel en cataluña que <sup>15</sup> era vno de los que pretendian tener derecho enel rreyno de aragon <sup>16</sup> dela qual ovo estos hijos / el señor don pedro que despues fue ele<sup>17</sup>gido por rrey de aragon porel derechode su aguelo y lo fueron a <sup>18</sup> buscar a portugal y lo traxeron mui honrradamente de <sup>19</sup> çevta a donde lo allaron / y llevado abarçelona y levanta<sup>20</sup>do por rrey a poco tienpo falleçio presumese que de ponçoña <sup>21</sup> y ovo mas el señor don juan que fue rrey de chipre / y la señora doña y<sup>22</sup>sabel que fue rreyna de portugal casada conel rrey donalonso su <sup>23</sup> primo hermano y fue madre del rrey don juan el segundo e mui <sup>24</sup> devota del apostol san juan evangelista por cuya devoçion mando <sup>25</sup> hazer el monesterio del ospital san juan arriba de en xobregas <sup>26</sup> casa devota y para ver / mas tubo otra hija que fue la señora <sup>27</sup> doña felipa de vdibelas que sin casar bivio y acabo subida mui <sup>28</sup> virtuosamente rrecogida enel monesterio de vdibelas señora <sup>29</sup> muy singular y en qujen avia muchas perficiones letrada y <sup>30</sup> muy estudiosa la qual traslado de latin en rromance el libro <sup>31</sup> del bien aventurado padre lorençio justiniano primero patriarca <sup>32</sup> que fue de veneçia por su devoçion fue a santiago a pie guiada mas <sup>33</sup> por esfuerço del espiritu que por fuerças vmanas como fue la <sup>h 166v 1</sup> rreyna doña ysabel su tras aguela muger del rrey don denjs <sup>2</sup> que atras esta dicho / tubo mas el ynfante otro hijo que llama<sup>3</sup>ron don jaimes / y otra hija que llamaron doña beatriz los <sup>4</sup> quales la duquesa de borgoña su tia por muerte del ynfante <sup>5</sup> su hermano rrecogio para si y la sobrina caso con musjor <sup>6</sup> de rrabasten sobrino del duque su marido / y el señor don jaimes <sup>7</sup> enbio a rroma y el papa lo hizo cardenal y arçobispo de lisboa y <sup>8</sup> syendo puesto en esta dinidad bivio en mucha linpieça y cas<sup>9</sup>tidad y acabo sus dias de veynte e çinco años y ocho meses <sup>10</sup> digo y honze meses y segun se afirma virgen / en tienpo. <sup>11</sup> del papa pio segundo en florençia dondesta honrradamen<sup>12</sup>te sepultado enel monesterio de san menjato fuera de <sup>13</sup> los muros en vna capilla que mando hazer de santiago en vna <sup>14</sup> rrica sepultura de alabastro y enella estan escritos estos <sup>15</sup> versos regiasir psilacos q nomen . lusitanj propago insinis forma <sup>16</sup> summa pudicitria cardinalis titulus morum nitor optima vita ista <sup>17</sup> fuere mihi mors iuvenem rapuit vixit annis viginti quinqz men<sup>18</sup> sibq vndeçim. diebq/ diçen estos todos fueron hijos deste mui <sup>19</sup> esclareçido ynfante don pedro el qual por rraviosa enbidia y <sup>20</sup> malicia de sus emulos e contrarios falleçio en alfobera <sup>21</sup> como delante se dira en edad de çinquenta y dos años a <sup>22</sup> vejnte dias de mayo de mjll e quatroçientos y qua<sup>23</sup>renta j nueve despues del naçio el muy eçelente ynfante don <sup>24</sup> enrique enla çibdad deportu / miercoles de çeniça a quatro de <sup>25</sup> março de mjll e treçientos y noventa y quatro este fue maest<sup>26</sup>re dela cavalleria dela horden de xpistos y duque de viseo señor de <sup>27</sup> cobilla el qual con deseo de acreçentar el rreyno como era grande <sup>28</sup> cosmografo enpeço la navegacion porel mar oceano y desco<sup>29</sup>brio la ysla dela madera y otras muchas y la sierra lionay mando <sup>30</sup> hazer el castillo de

arguin bivio siempre mui casto y sin casar y cun<sup>31</sup>plido de muchas virtudes falleçio enel algarve en su villa de <sup>32</sup> sagres en hedad de sesenta y siete años enel año de mjll y <sup>33</sup> quatroçientos y sesenta y vno fue sepultado enla yglesia de lagos donde <sup>34</sup> despues fue trasladado al monesterio dela batalla donde hagara. <sup>h 167r 1</sup> esta con su padre y hermanos en su tienpo fue rreformada la y<sup>2</sup>glesia dela horden de xpistus y hordenada como agora esta por av<sup>3</sup>toridad del santo padre evugenio quarto porque antes <sup>4</sup> syendo mas estrecha era peor guardada y casi mortificada <sup>5</sup>ovo mas el rrey don juan ala ynfanta doña ysabel *que* naçio <sup>6</sup> en ehora a beynte e vno de hebrero de mjll e treçientos <sup>7</sup> y noventa y siete la qual enel año de mjll e quatroçientos <sup>8</sup> y treynta caso con el duque felipe de borgoña este fundo <sup>9</sup> el monesterio de peralonga dela horden de san geronimo <sup>10</sup> çerca de sintra despues naçio el mui esclareçido ynfante <sup>11</sup> don juan tronco de todas las personas rreales *que* hagara <sup>12</sup> son casi en toda la / este ynfante don juan naçio <sup>13</sup> en santaren enel mes de henero de mjll e quatroçientos <sup>14</sup> fue maestre de santiago y condestable de portugal tenja <sup>15</sup> los palaçios enla villa de velis fue casado conla señora doña <sup>16</sup> ysabel hija de duque donalonso su *medio* hermano dela *qual* <sup>17</sup> ovomuy notables hijos e hijas e vn hijo *que* llamaron don luis <sup>18</sup> moço de poca hedad falleçio luego despues de su padre y las <sup>19</sup> hijas fue la primera la señora doña ysabel *que* caso conel <sup>20</sup> rrey don juan el segundo de castilla despues *que* enbivdo dela <sup>21</sup> primera muger esta fue madre de la gran rreyna doña ysa<sup>22</sup>bel muger del rrey don fernando dela *qual* la xpistandad de <sup>23</sup> hagara es poblada de rreyes y rreynas / la segunda hija del <sup>24</sup> ynfante don juan fue la señora doña felipa señora de al<sup>25</sup>mada la *qual* con grande casa yestado sustento sienpre <sup>26</sup> su muy honrrada y enesta vida sinse casar / la terçera hija <sup>27</sup> fue la señora doña beatriz *que* caso conel ynfante don <sup>28</sup> hernando hijo segundo del rrey don duarte e su primo <sup>29</sup> hermano esta fue madre dela grande e mui catolica <sup>30</sup> rreyna doña lenor de portugal muger del rrey don <sup>31</sup> juan el segundo y dela mui virtuosa y catolica señora <sup>32</sup> doña ysabel duquesa de vergança y mereçedora de mucho <sup>33</sup> mas y del señor don diego duque de viseo *que* el rrey don <sup>h 167v 1</sup> juan su primo en setuba mato a puñaladas / y delos señores <sup>2</sup> don juany don duarte y don simon *que* falleçieron muchachos <sup>3</sup> de poca hedad / ytanbien fue esta señora doña beatriz ma<sup>4</sup>dre del rrey don manuel de portugal el *qual* syendo el <sup>5</sup> postrero y menor de todos sus hermanos fue por dios esco<sup>6</sup>gido como otro david para *que* enel y en sus deçendientes <sup>7</sup> quedase la suçesion destos rreynos de portugal / falleçio el <sup>8</sup> ynfante don juan enel mes de otubre de mjll e quatroçientos y quarenta y dos / tubo mas el rrey don juan otro hijo <sup>10</sup> que fue el ynfante don hernando naçio en santaren <sup>11</sup> dia de san miguel a veynte e nueve de setienbre de mjll e <sup>12</sup> quatroçientos el *qual* fue maestre de avis señor de <sup>13</sup> toguia e de alva tiera tenja grande capilla mui devoto <sup>14</sup> y temjente a dios e muy virtuoso hera muy amador dela <sup>15</sup> verdad aborreçio mucho las mentiras y los *que* las tratavan <sup>16</sup> el *qual* entre los moros de africa siguyendo el exenplo <sup>17</sup> de xponuestro rredentor por salvar las vidas de muchos dio <sup>18</sup> y puso la suya propia en cavtiverio enel *qual* bivuyendo <sup>19</sup> seis años padeçiendo muchos trabajos y afrentas con mu<sup>20</sup>cha paçiencia cunplido de muchas virtudes y segun se afir<sup>21</sup>ma virgen acabo su mui santa y bienaventurada vida en <sup>22</sup> fez en poder dela hazaras syendo de hedad de quarenta <sup>23</sup> y dos años enel año del señor de mjll e quatroçientos e <sup>24</sup> quarenta e quatro y antes de su muerte le apareçio *nuestra señora* <sup>25</sup> con san juan e san miguel de qujen sienpre fue mui devoto <sup>26</sup> dandole grandesfuërço y çerteça de su salvaçion fue <sup>27</sup> puesto por los moros en vna tunba de palo sobre las puertas <sup>28</sup> dela çibdad y despues fueron sus huesos traídos a portugal <sup>29</sup> y fue llevado al monesterio dela batalla dondesta con su <sup>30</sup> padre y hermanos cuya anjma rreyna con dios enla gloria <sup>31</sup> amen

<sup>32</sup> Capitulo. xliij. delos hijos bastardos que tubo el <sup>33</sup> rrey don juan y del linaje del condestable <sup>h 168r 1</sup> tubo mas el rrey don juan otros dos hijos bastardos o naturales <sup>2</sup> que ovo syendo maestre de avis antes de casar con doña ynes *que* des<sup>3</sup>pues fue comendadera de santos los quales fueron donalonso <sup>4</sup> y doña beatriz la *qual* caso condon tomas conde de arçindel <sup>5</sup> y deboria en yngalaterra / y donalonso caso conla hija del conde <sup>6</sup> nuño alvarez de qujen aqui se haze memoria / es de notar *que* <sup>7</sup> en portugal / ovo vn arçobispo de braga honbre muy magnifico<sup>8</sup>queavia <sup>8</sup> este mjsmo nonbre / y avia en casa del dicho arçobispo hordenança <sup>9</sup> *que* todo estrangero *que* alli llegase le diesen de comer y todo lo ne<sup>10</sup>çesario segun la calidad de su persona hasta tres dias sin le <sup>11</sup> demandar nj querer saber qujen era / este arçobispo tubo cier<sup>12</sup>tos hijos delos quales fue vn don alvaro gonçalez pereyra <sup>13</sup> *que* fue prior de xpohonbre de larga vida e grande avturidad <sup>14</sup> el *qual* hizo la casa de *nuestra señora* de flor de rrosa y el cas<sup>15</sup>tillo de amira y bon jardin fue muy privado del rrey don alonso <sup>16</sup> el quarto y del rrey don pedro su hijo / y del rrey don hernando su <sup>17</sup> nieto / este prior de xpotubo treynta y dos hijos delos quales <sup>18</sup> fue vno don pedro alvarez pereyra *que* tanbien fue prior de xpo<sup>19</sup> y despues

maestre de calatrava en castilla el otro fue <sup>20</sup> el condestable nuño alvarez pereyra de qujen aqui fabla<sup>21</sup>mos hijo de vna eyra gonçales de caravajal natural de el<sup>22</sup>ves / este condestable fue casado con doña leonor de albin <sup>23</sup> dueña bivda e mui virtuosa y rrica / y della ovo dos hijos <sup>24</sup> que falleçieron de poca hedad e vna hija *que* llamaron.. <sup>25</sup> doña beatriz la qual caso coneste señor donalonso hijo <sup>26</sup> bastardo delrrey don *juan* de qujen habla el presente capitulo. <sup>27</sup> y asi se ajunto conel la casa del conde nuño alvarez pereyra <sup>28</sup> con toda su herençia como hagora la tienen los nobles du<sup>29</sup>ques de vergança *que* del deçienden el qual fue conde <sup>30</sup> de oren y de barçelos y despues duque de bergança este hizo <sup>31</sup>los palaçios de gujmarans que es cosa mui suntuosa y hon<sup>32</sup>rrada y los palaçios de claves a donde jaze sepultado y los de <sup>33</sup> barçelos conla puente que es vna de las buenas deste rreyno <sup>34</sup> y la yglesia de oren catedral con sus canonjigos e beneficiados <sup>35</sup> e ovo dela duquesa doña beatriz su muger estos hijos don di<sup>h 169v</sup> <sup>1</sup>ego fue conde de oren y marques de valençia este fue el <sup>2</sup> padre del obispo de hebora e falleçio sin casar / ovo mas a don <sup>3</sup> hernando que fue conde de arrayoles y marques de villa viçiosa <sup>4</sup> y despues duque de vergança / el qual tubo quatro hijos e dos <sup>5</sup> hijas conviene a saber el duque don fernando que el rrey don <sup>6</sup> *juan* en ehora mando degollar / y don *juan* marques de monte<sup>7</sup>mayor el viejo *que* murio en castilla / y donalonso conde de faro <sup>8</sup> y el señor don alvaro / y la marquesa de villalrreal / y la condesa <sup>9</sup> de loble / tubo mas el duque donalonso vna hija *que* llamaron <sup>10</sup> doña ysabel caso conel ynfante don *juan* como atras esta dicho <sup>11</sup> todos estos proçedieron este bien aventurado rrey don *juan* de <sup>12</sup> gloriosa memoria e asi proçeden casi todos los rreyes de <sup>13</sup> xpoo rreynos que hagora son enel mundo *porque* su vis<sup>14</sup>nieta e conieta del ynfante don *juan* su hijo fue la gran rreyna <sup>15</sup> doña ysabel de castilla muger del rrey don fernando de <sup>16</sup> *que* todos proçeden *porque* como ella tubiese quatro hijas e <sup>17</sup> vn hijo prinçipe don *juan* *que* caso con madama margarita hija <sup>18</sup> del enperador maximiliano el qual a poco tiempo fa<sup>19</sup>lleçio y sin hijos y las hijas fueron doña ysabel *que* caso. <sup>20</sup> conel prinçipe donalonso de portugal hijo del rrey don *juan* <sup>21</sup> el segundo el qual a pocos meses falleçio y sin hijos y des<sup>22</sup>pues heredando el rrey don manuel el rreyno de portugal <sup>23</sup> bolvio ella a casar conel y la primera vez *que* pario falleçio <sup>24</sup> de parto la segunda hija es doña juana *que* caso conel ar<sup>25</sup>chiduque don felipe hijo del enperador maximiliano es<sup>26</sup>ta es madre del enperador don carlos y del rrey don fer<sup>27</sup>nando de vngria y de madama leonor rreyna de portugal <sup>28</sup>y despues de françia / y de doña ysabel rreyna de daçia y <sup>29</sup> de dinamarca / y de doña maria rreyna de vngria an<sup>30</sup>tes de su hermano / y de doña catalina rreyna de portugal <sup>31</sup> la terçera hija fue la rreyna doña maria *que* fue segunda <sup>32</sup> muger del rrey don manuel de portugal / madre del rrey don <sup>33</sup> *juan* el terçero y dela enperatriz doña ysabel y dela ynfan<sup>34</sup>ta doña beatriz duquesa de saboya / y delos ynfantes don <sup>h 169r</sup> <sup>1</sup> luis don fernando donalonso don enrique don duarte la <sup>2</sup> quarta hija dela rreyna doña ysabel fue doña catalina <sup>3</sup> rreyna de ynglaterra

<sup>4</sup> Capitulo. xliiij. del naçimjento del rrey don duarte <sup>5</sup> y de su casamjento y levantamjento y delos ynfantes de <sup>6</sup> aragon sus cuñados

<sup>7</sup> el rrey don duarte deste nonbre el primero y delos rreyes de portu<sup>8</sup>gal el honzeno fue hijo eredero y suçesor del rrey don *juan* naçio <sup>9</sup> enla çibdad de viseo postrero de otubre de mjjl e treçientos y no<sup>10</sup>venta y vno syendo avn ynfante en hedad de treynta y ocho años <sup>11</sup> caso conla ynfanta doña leonor hija del rrey don fernando de <sup>12</sup> aragon *que* fue hijo segundo del rrey don *juan* numero de castilla tubo <sup>13</sup> estos hijos primeramente / la rreyna doña maria *que* caso conel <sup>14</sup> rrey don *juan* el segundo de castilla su primo hermano y esta rreyna <sup>15</sup> doña leonor *que* caso conel rrey don duarte de portugal / y el rrey <sup>16</sup> donalonso *que* despues del fue rrey de aragon de napoles dicho <sup>17</sup> mañanimo / y el rrey don *juan* de navarra *que* despues fue tambien <sup>18</sup> rrey de aragon y de çeçilia por no quedar hijo legitimo del rrey don <sup>19</sup> alonso su hermano *que* lo suçediese / y el ynfante don enrique <sup>20</sup> *que* fue maestre de santiago en castilla / y el ynfante don sancho <sup>21</sup> *que* fue maestre de alcantara y falleçio moço / y el yn<sup>22</sup>fante don pedroy porestos dixo don jorge manrique los ynfantes <sup>23</sup> de aragon que se hizieron / *porque* en vna batalla *que* enla mar <sup>24</sup> tubieron conlos ginoveses *que* venjan en ajuda y favor <sup>25</sup> de felipe maro y duque de milan sobre la contienda de na<sup>26</sup>poles dequeste rrey donalonso era rrey por donaçion yproy<sup>27</sup>xamientodela rreyna doña juana de napoles *que* por no tener e<sup>28</sup>redero lo avian prohijado fueron presos el y sus hermanos <sup>29</sup> el rrey de navarra y el ynfante don enrique *que* despues fue muer<sup>30</sup>to enla batalla de olmedo / y fueron asi llevados todos tres <sup>31</sup> y entregados al duque de milan con çien personas de titulo <sup>32</sup> y otra mucha jnoble gente *que* conellos fueron presos el qual <sup>33</sup> duque por su gran nobleça los rrezibio y trato muy honrradamente <sup>h 169v</sup> <sup>1</sup> y despues los solto y dejo yr libremente para sus tierras y <sup>2</sup> desta batalla escapo / el ynfante don pedro su hermano *que* <sup>3</sup> se salvo en vna carraca y despues fue muerto enel çerco <sup>4</sup> de napoles de vna lonbarda



todos estos fueron hermanos <sup>5</sup> desta rreyna doña leonor muger del rrey don duarte de *que* <sup>6</sup> aqui hablamos el qual fue levantado por rrey en lisboa <sup>7</sup> en los palacios del alcaçova en hedad de quarenta y dos <sup>8</sup> años a quince de agosto de m<sup>j</sup>ll y quatroçientos y trey<sup>j</sup>nta <sup>9</sup> y tres eran presentes conel los ynfantes sus hermanos. <sup>10</sup> conviene a saber / don henrique don juan / don hernando / y don <sup>11</sup> pedro de meneses conde de viena primero capitan *que* fue de <sup>12</sup> çevta y su alferez mayor conla vandra y donalvaro <sup>13</sup> de breo / obispo de hebora *que* hizo la habla y otros muchos señores <sup>14</sup> y mui nobles gentes del rreyno y estando el rrey vistjendose de <sup>15</sup> sus rreales vistiduras como para tal avto perteneçia lle<sup>o</sup> el <sup>16</sup> maestre de guedella judio su medico grande astrolago yle pidio por <sup>17</sup> merced *que* qujsiese dilatar aquel avto de su levantamjento hasta pa<sup>18</sup>sar el medio dia por quanto en aquellas oras avia enel çielo señales <sup>19</sup> e conjunçiones mui ynfelices y contrarias a toda prosperidad <sup>20</sup> y buena andançia / mas el por no pareçer *que* creya en tales pre<sup>21</sup>nosticos no qujso dar a ello avtoridad / y luego maestre guedella <sup>22</sup> dixo *que* el rreynaria pocos años y con grandes trabajos y for<sup>23</sup>tunas y asi fue dehecho porque los años *que* rreyno fueron <sup>24</sup> con poco descanso / y el ynfante don pedro *que* a este tienpo hera en coynbra <sup>25</sup> vinose luego para el rrey a visitalle y dalle la obidençia hallolo <sup>26</sup> en velas *que* por rrebates de pestilençia era salido de lisboa / y dealli <sup>27</sup> se fueron a sintra donde la rreyna estava con sus hijos y luego <sup>28</sup> alli fue jurado el ynfante donalonso su hijo mayor por prin<sup>29</sup>çipe heredero del rreyno / y este fue el primero *que* en portugal se <sup>30</sup> llamo prinçipe *que* antes no se llamavan sino ynfantes numero <sup>31</sup> eredero mayor

<sup>32</sup> Capitulo. xlv. delas honrradas exequias *que* fueron <sup>33</sup> hechas al rrey don juan y como le fue dada la sepul<sup>34</sup>tura enel monesterio dela vatalla

<sup>h 170r</sup> <sup>1</sup> despues de jurado el prinçipe donalonso en sintra se vino <sup>2</sup> el rrey don duarte conlos ynfantes sus hermanos y todala <sup>3</sup> corte a lisboa para hazer las exequias y trasladaçion del <sup>4</sup> rrey don juan su padre para el monesterio dela vatalla por<sup>5</sup>que hasta alli estava depositado enla yglesia mayor de lisboa <sup>6</sup> lo qual se hizo en gran perfiçion y con la mayor solenjdad <sup>7</sup> *que* nunca en portugal se hizo a otro njngunu rrey por<sup>8</sup>que luego el dia desu muerte como anocheçio los ynfan<sup>9</sup>tes sus hijos y otros condes y nobles señores lo pusieron en v<sup>10</sup>nas andas sobre sus honbros lo llevaron con muy solene proçe<sup>11</sup>sion a la yglesia mayor a dondestubo por espaçio de dos meses con<sup>12</sup>viene a saber desde catorçe dias de agosto hasta los quince de otu<sup>13</sup>bre aconpañado y guardado sienpre de grandes señores y a<sup>14</sup>si de sus capellanes y muchos rreligiosos *que* hordenadamente y rre<sup>15</sup>partidamente sienpre porel rrezibian de dia y de noche y por <sup>16</sup> hordenança en quanto alli estubo se dizian por su anjma trejn<sup>17</sup>ta mjsas cada dia dellas cantadas y dellas rreçadas y cada sema<sup>18</sup>na se hazia porel vn aniversario con toda solenjdad y alos quince <sup>19</sup> dias de otubre syendo ya venido el ynfante don pedro su hijo y <sup>20</sup> don alonso conde de barçelos su hijo bastardo se fueron todos jun<sup>21</sup>tos conel rrey don duarte y con toda la nobleça de su rreyno <sup>22</sup> *que* para esto eran juntos ala yglesia mayor y tomaron el cuer<sup>23</sup>po del rrey y le pusieron sobre vn mui alto estrado de muchas <sup>24</sup> gradas *que* para ello estava aparejado con muchas vande<sup>25</sup>ras y en toda perfiçion como cunplia çercado de obispos <sup>26</sup> y abades benditos rrevestidos en pontifical hizo el ofiçio <sup>27</sup> con grande manifiçençia don hernando su sobrino ar<sup>28</sup>çobispo de braga el qual acabado con grande llanto se fue el <sup>29</sup> rrey conlos ynfantes y toda otra gente solamente <sup>30</sup> quedo asi conel el ynfante don pedro *que* ra despues del rrey y el <sup>31</sup> primero *que* lo aconpañó y guardo aquella noche con muchos <sup>h 170v</sup> <sup>1</sup> hidalgos de su casa y clereçia / y al otro dia luego porla mañana <sup>2</sup> vino el rrey conlos ynfantes y toda su corte / y dixo mjsa en pontefical <sup>3</sup> el mjsmo harçobispo don fernando / y fueron ofreçidas por el rrey y <sup>4</sup> porlos ynfantes muj rricas joyas de oro y de plata e hizo el sermon fray <sup>5</sup> gil lobo confesor del rrey / y gran letrado / y acabada la mjsa fue <sup>6</sup> hordenada muy solene proçesjon / y el rey conlos ynfantes sus <sup>7</sup> hermanos y otros prinçipales señores tomaron las andes ytunba <sup>8</sup> conel cuerpo y le pusieron en vna carreta *que* para ello estava. <sup>9</sup> rricamente aparejada a la puerta dela yglesia mayor / la qual ellos <sup>10</sup> con sus manos llevaron en pos dela proçesion y delante della pre<sup>11</sup>çedian çinco cavallos mui grandes de diestro cubierto de rricos <sup>12</sup> paramentos broslados de diversas façiones llevandolos de <sup>13</sup> rrienda honbres de noble sangre y tras la carreta seguian doze <sup>14</sup> cavalleros a cavallo *que* llevaban la vandra y las armas del <sup>15</sup> rrey con todas las ynsinias rreales / y tras estos seguian grandes <sup>16</sup> conpaños cubiertos todos de buriel hazyendo muy gran<sup>17</sup>de ytriste planto/ y llegando a la rrúa nueva a dondestava a<sup>18</sup>parejado vn pulpito alli paro la carreta y fue hecho vn ser<sup>19</sup>mon por vn maestro de teologia muy conviniente al propo<sup>20</sup>sito acabado partio la proçesjon en su hordenança y lle<sup>21</sup>gando a santo domingo estava vn cada also a donde el do<sup>22</sup>tor diego alonso manga ancha hizo otro sermon / muy notable y <sup>23</sup> de alli se fue la proçesion yva hordenada hasta quesalio fuera <sup>24</sup> dela çibdad / y de alli se bolvio

/ y la carreta con el cuerpo <sup>25</sup> fue luego puesta a quatro cavallos muy grandes *que* la <sup>26</sup> llevaban y el rrey con los ynfantes y todos los otros señores <sup>27</sup> se pusieron a cavallo y acompañaron siempre el cuerpo y van <sup>28</sup> beynte quatro rreligiosos con hachas encendidas rreçando siempre / y asi llegaron al monesterio de vdiñeal legua <sup>30</sup> y media de lisboa y el rrey con los ynfantes y señores tomaron las andas e cuerpo sobre sus honbros y lo llevaron al <sup>32</sup> monesterio y le pusieron sobre vn gran estrado y quedo alli <sup>33</sup> el cuerpo aquella noche quedo en guarda el ynfante don enrique con todos los hidalgos de su cosa y comendadores de <sup>35</sup> la horden xpode quien el era maestre y muchos rreligiosos <sup>h 171r 1</sup> otro dia dixo mjsa de pontefical don abad / y el rrey con los ynfantes ofrecieron rricas ofrendas por su anjma / y de alli fueron a villa franca donde salio de pontifical don alvaro de breo / obispo de hebra <sup>4</sup> con mucha clereçia a rrezibir el cuerpo / por los propios hijos fue llevado y puesto sobre el estrado *que* en la yglesia estava y dicho visperas quedo aquella <sup>6</sup> noche con el en su guarda el ynfante don juan con los hidalgos de su casa <sup>7</sup> y cavalleros dela horden de santiago *de que* ell hera maestre e muchos rreligiosos / otro dia dixo el obispo mjsa y el rrey con los ynfantes ofrecieron rricas ofrendas / y de alli partieron para alcoentre y con todos <sup>10</sup> los rreligiosos y achas con *que* de lisboa partieron / de alcoentre salio <sup>11</sup> el obispo de aguarda de pontefical y con mucha clereçia a rrezibir el <sup>12</sup> cuerpo / y por sus hijos fue llevado a la yglesia / y dichas las visperas <sup>13</sup> quedo alli aquella noche / y en su guarda el ynfante don fernando acompañado de muchos criados suyos y del rrey su padre / y con los rreligiosos <sup>15</sup> otro dia dixo mjsa el obispo / y le ofrecieron rricas ofrendas y acaba <sup>16</sup> da la mjsa partieron y fueron a alcabaça / y salio don abad de pontefical acompañado de su convento y otra clereçia y con proçesion <sup>18</sup> a rrezibir el cuerpo del rrey y fue llevado por sus hijos a la yglesia <sup>19</sup> y dichas las visperas quedo alli en su guarda aquella noche el conde de <sup>20</sup> barçelos su hijo bastardo con sus hijos el conde de oren / y el conde <sup>21</sup> de arrajoles y con hidalgos y cavalleros desu casa y rreligiosos y <sup>22</sup> otro dia de mañana / oyeron mjsa rreçada / y partieron con el cuerpo <sup>23</sup> del rrey para el monesterio de la batalla donde avia de sersu en <sup>24</sup> terramiento / y llegando a la ermita de san jorge a donde el avia vençido la batalla hallaron halli esperando los çinco cavallos y los <sup>26</sup> cavalleros a cavallo con todas las ynsinias rreales como quando <sup>27</sup> partieron de lisboa / y de alli fueron hasta el monesterio *que* es de alli vna <sup>28</sup> gran legua / y llegando salio el obispo de ebra con los otros obispos de pontefical y mucha clereçia y vestidos / de rricas capas <sup>30</sup> e cruçes y tomando el rrey con los ynfantes y condes las andas <sup>31</sup> con el cuerpo en los honbros lo llevaron al monesterio *que* asi <sup>32</sup> en el estrado como en la çera avia banderas como en la yglesia <sup>h 171v 1</sup> y or de lisboa / y puesto el cuerpo sobre el estrado el obispo de hebra hizo el <sup>2</sup> ofiçio con gran solenjdad / y se dixeran muchas mjsas e con muy rricas <sup>3</sup> ofrendas con ventaja delas otras pasadas / y acabado el ofiçio fue con <sup>4</sup> gran planto dada la sepultura / y acabado el año le fue hecho muy honrrado aniversario / y de alli se fue luego el rrey don duarte a leiria <sup>6</sup> donde le fue dada la obidençia y hechos los omenajes / y esto acabado <sup>7</sup> se fue a santaren a donde hizo cortes

<sup>8</sup> Capitulo. xlvj. del conçilio que se hizo en basilea <sup>9</sup> y otras cosas <sup>10</sup> en este tiempo se hizo consilio en basilea syendo presidente en rroma

<sup>11</sup> el papa evgenio quarto *que* fue de los padres de los avitos açules <sup>12</sup> vino de los primeros fundadores en veneçia a donde la horden se en <sup>13</sup> peço / a la qual en portugal llaman de santo loy y enbio el <sup>14</sup> rrey alla por enbaxador al conde de oren su sobrino hijo del conde <sup>15</sup> de barçelos acompañado muy honrradamente y le mando *que* siempre <sup>16</sup> su voto fuese con el papa de rroma por la çisma *que* avia porque en <sup>17</sup> françia avian hecho papa a vn duque *que* hera de saboya llamado a <sup>18</sup> medevi despues de bvido dexo el ducado a su hijo y hizose rreligioso <sup>19</sup> e syendo hombre de buena vida lo hizieron papa en françia y asi <sup>20</sup> vso de ponteficado en quanto bivio el papa evgenio *que* fueron <sup>21</sup> doze años y despues syendo eieto otro papa desistio el del ofiçio <sup>22</sup> pontifical / y ledio la obidençia / y quedo por legado en aviñon <sup>23</sup> y quando vino el conde de oren deste conçilio trajo la santa cruçada <sup>24</sup> con *que* despues los ynfantes pasaron en africa en este mjsmo <sup>25</sup> año de mjl e quatroçientos e treynta e çinco tenja el rrey <sup>26</sup> hordenado en lisboa demandar poner el olio santo a sus hijos con <sup>27</sup> mucha manifiçençia y grandes fastos *que* para ello tenja y todo <sup>28</sup> lo neçesario / y se bolvio en tristeça por la nueva *que* vino dela prisjon <sup>29</sup> de los rreyes de aragon napoles y de navarra y del maestre de <sup>30</sup> santiago hermanos dela rreyna *que* fueron presos en la batalla <sup>31</sup> por el duque de milan de *que* atras hablamos por cuya causa el <sup>32</sup> rrey y la rreyna fueron muy enojados como la rrazon del propio <sup>33</sup> sangre y de caso tan desastrado lo rrequeria el rrey con todos sus <sup>34</sup> trabajos *que* siempre tubo asi de pestilencias como de otras cosas <sup>h 172r 1</sup> y tubo muy gran cuidado de la justiçia *que* enteramente mandava guar<sup>2</sup>dar / y para mejor consejo de sus cosas y acompañamiento de su estado. <sup>3</sup> sienpre por

hordenança andavan conel enla corte vno delos ynfan<sup>4</sup>tes y vn conde y vn obispo / y los otros se yvan a sus casas y asi servian<sup>5</sup> de tres en tres meses y por dar exenplo a otros para *queno* hiziesen <sup>6</sup> grandes gastos hordeno *que* seno comprasen en cada vn año de paños <sup>7</sup> y sedas para su persona mas de quinientas doblas ymando hazer <sup>8</sup> monedas conviene a saber escudos de oro yrreales de plata /

<sup>9</sup> Capitulo. xlvij. del fundamento de pasaje en <sup>10</sup> africa y delos ynfantes don fadrique e don <sup>11</sup> fernando /

<sup>12</sup> el ynfante don fernando que eneste *tiempo* era maestre davis por <sup>13</sup> ser el menor de todos y poco heredado enel rreyno *que* no tenja mas <sup>14</sup> de atagui y salva *tiera* hizo al rrey vna mui notable habla enla <sup>15</sup> qual con mucho acatamjento le pidio liçençia para se jr fuera del <sup>16</sup> rreyno a procurar su honrra y acreçentamjentopara donde quiera *que* . <sup>17</sup> dios selo mejor ministrase / de *que* el rrey negandoselo / tomo grande <sup>18</sup> sentimjento / y lo dixo al ynfante don enrique / donde se abrio ca<sup>19</sup>mino y naçio fundamento / de su pasaje en africa porque el yn<sup>20</sup>fante don henrique estimulado de algun deseo *que* para ello tenja <sup>21</sup> declaro al rrey su jntinçion / y le apreto mucho *que* le diese liçençia <sup>22</sup> para anbos / lo qual puesto que el rrey mucho rresistiese y contra<sup>23</sup>digese syendo vençido por muchos rruegos dellos y del rreyna *que* <sup>24</sup> enella pusieron / sela otorgo/ y pidjendo consejo sobre ello a <sup>25</sup> los ynfantes sus hermanos y a otros señores le fue mucho contra<sup>26</sup>dicho enel qual consejo el ynfante don *juan* hizo vna habla muy <sup>27</sup> larga toda llena de grande prudenciã quees para notar la qual <sup>28</sup> esta toda escrita enla mjsma coronjca enla qual propuso *que* to<sup>29</sup>das las cosas se avian por alguno de quatro fines conviene a <sup>30</sup> saber por serviçio de dios /o por honrra / o por provecho o por <sup>31</sup> contentamiento y *que* de aquj no se siguia *alguna* cosa destas mas <sup>32</sup> antes lo contrario de todas y este provo por tan bivas e claras <sup>33</sup> rrazones q *ue* debieran bastar para desbiar la yda de *que* despues <sup>h 172v 1</sup> tanta perdida sin njngun provecho se siguiu/ y lo mesmo aprovo <sup>2</sup> el ynfante don *pedro* con otros semejantes *que* dio como persona de tanto <sup>3</sup> saber / y ansi mjsmo el conde de barçelos su hermano *que* mucho lo o <sup>4</sup> el consejo del ynfante don *juan* su hermano e yerno mas finalmente <sup>5</sup> por hablar breve todo no aprovecho / porque pasando y llegando los <sup>6</sup> dichos ynfantes don henrique y don fernando a çevta / a los bejn<sup>7</sup>te y siete de agosto de mjll e quatroçientos ytreyn<sup>8</sup>ta y siete p *ara* <sup>8</sup> yr sobre tanger e quando hizieron alarde de catorze mjll honbres <sup>9</sup> *que* le fueron hordenados no hallaron mas de seis mjll lo qual tu<sup>10</sup>bieron por mal prinçipio de *que* se siguiu peor fin ytodavia par<sup>11</sup>tieron camino de tangere yendo con su gente bien hordenada a<sup>12</sup>sentaron su rreal sobre la çibdad donde estubieron treyn<sup>13</sup>ta y siete dias y le dieron mui fuertes conbates sin aprovechar njnguna cosa por<sup>14</sup>*que* sobrevino el rrey de fez con el rrey de velez y el rrey de marruecos <sup>15</sup> conel de azara *quey* tofilet çinco enxovias y trugeron tanta gente <sup>16</sup> *que* hizieron setenta mjll deacavallo y dozientos mjll de a pie y <sup>17</sup> porel numero ser tan desygal / se rrecogieron los xpanos a su pa<sup>18</sup>len*que* donde fueron delos moros çercados como ovejas en corral <sup>19</sup> y puestos en tan estrecha neçesidad *que* asi de hanbre y sed *que* padeçian <sup>20</sup> como delos conbates que les dieron por doçe dias fue neçesario por <sup>21</sup> escusar la perdiçion de todos *que* se aparejava / darle el ynfante don <sup>22</sup> fernando en rrenes y quedar en poder delos moros como *que*<sup>23</sup>do con su confesor y algunos ofiçiales de su casa y partido *que* se avia <sup>24</sup> de dar porel la çibdad de çevta con todos los moros cavtivos *que* estaban <sup>25</sup> en portugal / y porque esto nunca / ovo efeto el santo ynfante <sup>26</sup> nunca mas salio de cavtiverio enel qual el y los suyos pa<sup>27</sup>deçjendo muchos trabajos cunplidos de muchas virtudes aca<sup>28</sup>bo mui santamente subida / y despues fue traydo a portugal y lleva<sup>29</sup>do al monesterio de la batalla como atras esta dicho

<sup>30</sup> Capitulo. xvij dela muerte y sepoltura <sup>31</sup> del rrey don duarte y delos hijos e hijas *quetubo*

<sup>32</sup> cuando estas tan tristes nuevas vinieron al rrey don duarte <sup>33</sup> su hermano / y vinjendo el ynfante don enrique conla gente *que* <sup>h 173r 1</sup> de alli escapo toda tan destroçada fue su coraçon tan traspasado de mor<sup>2</sup>tal tristeça de *que* se acortaron sus dias y se causo su muy antiçipada muerte <sup>3</sup> porque hazyendo el rrey cortes sobre el cautiverio del ynfante fue de<sup>4</sup>terminado y asentado *que* seno devia dar porel a çevta / y por averpestilen<sup>5</sup>çia en ebor<sup>6</sup>a a donde el rrey estava y porla mayor parte del rreyno fue<sup>6</sup>se el rrey para avis conla rreyna e ynfantes donde por se mas ahorrar <sup>7</sup> los despidio *que* se fuese cada vno para su casa y tieras y el se fue ala puen<sup>8</sup>te del sol por sertierra mui despoblada y seguida de muchos ladrones <sup>9</sup> para mejor guarda dela gente / mando hazer vna çerca de fuerte <sup>10</sup> muro *que* avnesta començada y nunca mas se acabo / y esta es vna de <sup>11</sup> las buenas puentes y antiguas deste rreyno la qual se afirma <sup>12</sup> ser hecha porlos godos / y dealli se fue el rrey atamar a donde ado<sup>13</sup>leçio de mui continua fiebre algunos dizen *que* de pestilenciã como <sup>14</sup> quiera *que* fuese bivio conella doze dias / sin nunca del separtir y entrando <sup>15</sup> enel treçeno dia estando muy aparejado y con mucha contriçion de <sup>16</sup> sus pecados y

hecho su testamento y dejo a la rreyna su muger <sup>17</sup> por testamentaria y heredera de todo el mueble tutora y curadora <sup>18</sup> desus hijos e gobernadora del rreyno hecho todo esto y rreçibidos <sup>19</sup> los santos sacramentos con mucha devoçion dio el anjma a dios <sup>20</sup> a nueve de setienbre de mjll e quatro çientos y treynta y ocho <sup>21</sup> años enel dia de su muerte fue clipse del sol su cuerpo fue lle<sup>22</sup>vado al monesterio dela batalla vibio quarenta y siete años delos quales <sup>23</sup> rreyno çinco / ovo dela rreyna su muger dos hijos y quatro hijas el prin<sup>24</sup>cipe donalonso el quinto que despues del rreyno y fue casado conla <sup>25</sup> mui virtuosa rreyna doña ysabel su prima hermana hija del ynfan<sup>26</sup>te don pedro / y el ynfante don fernando que fue casado conla se<sup>27</sup>ñora doña beatriz su prima hermana hija del ynfante don juan como <sup>28</sup> dicho es de qujen ovo ala rreyna doña leonor / yala se<sup>29</sup>ñora doña duquesa de vergança / yel rrey don manuel y sus hermanos de *que* atras <sup>30</sup> se hizo minçion enlos del rrey don juan / ovo mas el rrey don duar<sup>31</sup>te a la ynfanta doña felipa quen lisboa falleçio de pestilencia <sup>32</sup> moça de honze años / y la ynfanta doña leonor *que* caso conel enpe<sup>33</sup>rador federico terçero de alemaña *que* fue madre del enpera<sup>34</sup>dor maximiliano padre del rrey felipe aguelo decarlo *que* hagora <sup>35</sup> tiene la corona ynperial la qual por mar fue llevada a pisa <sup>h 173v</sup> <sup>1</sup> y de alli por tierra a sena donde el enperador salio fuera dela çibdad <sup>2</sup> a rreçebilla y alli esta por memoria vna columna de piedra sobregra<sup>3</sup>das y ençima della vna tabla demarmol y enla delantera tiene <sup>4</sup> dos escudos vno conlas armas ynperiales / y otro conlas armas de <sup>5</sup> portugal porla enperatriz y enla trasera tiene escritas estas palabras <sup>6</sup> çesarem. federicum. terçium. imperatorem et leonorem. sposam portu.<sup>7</sup>galie regis filiam. hoc seprimum. salutanisu loco-letis &interse secum. <sup>8</sup> sultase. auspicus. mar moreum. posteris indicat. monumentum. anno dominj <sup>9</sup> milesimo quatorçentesimo quin quagesimo primo septimo chalendas machas <sup>10</sup> tubo el rrey don duarte otra hija que fue la ynfanta doña ca<sup>11</sup>talina *que* fue desposada conel prinçipe don carlos de navarra y de <sup>12</sup> aragon y antes de ser llevada ael falleçio El. y despues fue desposada <sup>13</sup> conel rrey don duarte de yngalaterra y anbos desllevada falleçio <sup>14</sup> ella esta sepultada en san toloy de lisboa en vna rrica se<sup>15</sup>pultura de marmol tubo mas ala ynfanta doña juana *que* caso <sup>16</sup> conel rrey don henrrique el quarto de castilla fue madre dela <sup>17</sup> eçelente se<sup>18</sup>ñora esta sepultada en san françisco de madrid I.

18 Capitulo. xlix del naçimjento y levantamjento del rrey don <sup>19</sup> alonso el quinto y delas diferencias que ovo enel rreyno <sup>20</sup> por su poca hedad y de su casamjento.

<sup>21</sup> el rrey donalonso destenonbre el quinto y delos rreyes de portu<sup>22</sup>gal el dozeno fue primo genito hijo eredero y suçesor del rrey <sup>23</sup> don duarte y dela rreyna doña leonor su muger el qual naçio <sup>24</sup> enlos palaçios de sintra enel mes de henero de mjll e quatro <sup>25</sup> çientos ytreinta y dos fue levantado por rrey en tomar / enel con<sup>26</sup>vento / porel ynfante don pedro su tio syendo el de seis años con grandes <sup>27</sup> çerimonias y solenjdad con todo el cunplimjentoque para atal avto <sup>28</sup> perteneçia y porel asi ser de poca hedad y porque el rrey don duarte <sup>29</sup> su padre en su testamento dexo ala rreyna su muger por tutora y cri<sup>30</sup>adora de sus hijos y gobernadora del rreyno ella començo luego <sup>31</sup> alos *querer* gobernar / mas los pueblos rrequirieron al yn<sup>32</sup>fante don pedro *que* açetase gobernaçion y rrigese conla rreyna <sup>33</sup> otros dezian *que* el fuese governador porlas muchas virtu<sup>34</sup>des y grande prudencia y conçiençia *que* del conoçian eneste a<sup>35</sup>cuerdo eran muchos delos mas nobles del reyno prinçipalmente <sup>36</sup> el ynfante don enrique y mas el ynfante don juan *que* muy ayn<sup>h 174r</sup>cadamente le rrequirio e apreto lo hiziese y açetase la gobernaçion <sup>2</sup> y solo rriguiese el rreyno en *que* naçiera y se doliese de su perdiçion *que* tan <sup>3</sup> claramente enel avia y se aporejava mas / el ynfante don pedro como hera <sup>4</sup> muy leal y prudente seescusava avn*que* muchas veçes para ello era rre<sup>5</sup>querido / y dezia que el ynfante don juan rrigiese conla rreyna el qual <sup>6</sup> rrespondio *que* nunca dios talqui siese que avyendo el vn tan virtuoso <sup>7</sup> y tan acabado por hermano mayor y de tanta perfiçion como el era <sup>8</sup> para rregir el mundo / y despues del ynfante don henrrique *que* no <sup>9</sup> hera menos en virtudes queel syendo menor dellos tal cargo a<sup>10</sup>çetase mas queel ynfante don pedro lo devia hazer por honrra <sup>11</sup> del y dellos y de todo el rreyjno de que era gran abatimjento y cosa <sup>12</sup> muy ynjusta y fuera de rrazon y deçirque avyendo enel rreyno tales <sup>13</sup> ynfantes y columnas de naturales *que* oviesen deser rregidos por <sup>14</sup> vna muger estrangera / y queen caso *quel* rrey don duarte su hermano <sup>15</sup> asilo mandase en su testamento mandolo *que* nodevia nipodia / el conde <sup>16</sup> barçelos su hermano bastardo nj sushijos y el arçobispo de lisboa <sup>17</sup> don pedro de loroña su cuñado y don frej nuño de gois prior de xpoy don alonso <sup>18</sup> se<sup>19</sup>ñor cataleys yotros queeran contrarios al ynfante / aconsejavan <sup>19</sup> ala rreyna que no disistiese del rregimjento porlo qual avyendo enel rreyno <sup>20</sup> tal disinsion ytantas diferencias porla tirania y maliçiosa yntinçion <sup>21</sup> destos porla mala voluntad *que* al ynfante tenjan rrespetavan todo <sup>22</sup> al provecho de sus propios yntereses y no al provecho del bien comun <sup>23</sup> seguianse muchos males a la rrepublica por cuyo medio y asosiego a<sup>24</sup>zyendose cortes

el ynfante don enrique como príncipe y celoso de <sup>25</sup> todo bien hizo con los del consejo ciertos capitulos y apuntamientos para <sup>26</sup> que las cosas todas quedasen asentadas y puestas en buena paz y <sup>27</sup> concordia que la reyna fuese como era tutora y curadora de sus <sup>28</sup> hijos y tubiese la governación dela hazienda del rey y su hijo y de <sup>29</sup> los oficios y que el ynfante don pedro fuese defensor del reyno y <sup>30</sup> el conde de arroyalos hijo del conde de barçelos tovese cargo delas <sup>31</sup> cosas de justicia / y el ynfante don pedro lo tubo an si por bien y por el <sup>32</sup> virtuoso deseo que tenja dever el reyno puesto en paz y sosiego<sup>33</sup> avnqueste repartimiento no era cosa mucho a su honrra / mas la <sup>34</sup> reyna guiada por malos consejeros no fue dello contenta <sup>h 174v 1</sup> porque no cesando los alborotos y males del reyno <sup>2</sup> haziendo se por vezes cortes y ayuntamientos de pueblos y syendo sien<sup>3</sup>pre el ynfante don pedro rrequerido que agetase el dicho rregimiento y gover<sup>4</sup>nación del reyno avnque muchas vezes se escuso finalmente <sup>5</sup> por la neçesidad que el reyno desu governación tenja le fue <sup>6</sup> forçado agetar por servicio de dios y bien dela rrepublica los <sup>7</sup> tantas vezes avia rrevesado / dello qual la reyna syendo muy <sup>8</sup> enojada y descontenta se mando por vezes quejar a los ynfantes de aragon sus hermanos que andavan en este tienpo muy avante encas<sup>10</sup>tilla con el rey don juan el segundo que hera su primo hermano y <sup>11</sup> cuñado casado con su hermana como dicho es y por que de alla no <sup>12</sup> le vino el socorro que ella esperaba nj desto se le siguió provecho an<sup>13</sup>tes se acreçentavan mas sus males con escandalos y odios que <sup>14</sup> los mas ençendian ella se fue para almerin / y de alli vna <sup>15</sup> noche escondida y secretamente se fue para / oçento con don alonso<sup>16</sup> señor de cascais y los hijos de prior que vinieron porella la qual<sup>17</sup> cosa como fue sabida los ynfantes fueron a ocratoparala <sup>18</sup> traer y ella nolos aguardo / y como fujda se fue a castilla y co<sup>19</sup>nella el dicho don alonso / en el año de m<sup>10</sup>ll e quatro çientos y <sup>20</sup> quarenta a donde andando algun tienpo con muchas neçesidades <sup>21</sup> dello que asustado con venja y con claro conoçimiento de los malos <sup>22</sup> y herrados consejos que sienpre le dieron sus no buenos consejeros <sup>23</sup> acabo en toledo su vida / y despues fueron sus huesos traídos a <sup>24</sup> portugal y puestos honrradamente por el rey don alonso. su <sup>25</sup> hijo en el monesterio dela batalla / y el ynfante don pedro rrigiendo <sup>26</sup> por diez años estos reynos bien y derechamente y mucha justicia <sup>27</sup> fue sienpre muy ynbiado y perseguido del conde de bar<sup>28</sup>çelos y de sus hijos como de mortales enemijos algunas <sup>29</sup> vezes secreta y otras publicamente y con poco plazer <sup>30</sup> antes mucho pesar y contradición del dicho conde su hermano <sup>31</sup> caso el rey con la reyna doña ysabel hija mayor del <sup>32</sup> dicho ynfante don pedro en el año de m<sup>10</sup>ll e quatro çientos <sup>33</sup> y quarenta j vno entrando el en diez años despues sien<sup>34</sup>do de diez y seis tomo su casa en santaren año de m<sup>10</sup>ll <sup>35</sup> e quatro çientos y quarenta y ocho años

<sup>h 171r 1</sup> Capitulo. l. del principio de los duques de vergança <sup>2</sup> y dela muerte del ynfante don pedro y otras cosas

<sup>3</sup> en el tienpo que el ynfante governava falleçió sin heredero vn <sup>4</sup> don gonçalo señor de vergança y del castillo del otero / estas tieras <sup>5</sup> el conde de barçelos al ynfante don pedro governador el como muy noble <sup>6</sup> príncipe / olvidandose desus propios hijos que menos erençia tenjan y que <sup>7</sup> la ley natural mas obligava / muy liberalmente selas conçedio con <sup>8</sup> titulo de duque / que conellas le dio / llamandolo nueva y primera<sup>9</sup>mente duque de vergança / por lo mas honrrar / y a los que deldeçendie<sup>10</sup>sen / la qual honrra y acreçentamiento con otros muchos bienes que <sup>11</sup> el duque y sus hijos del rrezibieron le pagaron despues en muy <sup>12</sup> mala moneda / y muy contrario dello que a sus honrras y mereçi<sup>13</sup>mientos del virtuoso y singular príncipe sedevia / que fue la muy triste y <sup>14</sup> deshonnrada muerte que le ordenaron en alforrobera a veynte de <sup>15</sup> mayo de m<sup>10</sup>ll e quatro çientos y quarenta j nueve con cruel <sup>16</sup> tiro de saeta y segun dizen con yerva que le tiro vn ballesteron para <sup>17</sup> eso es cogido que le traspaso el coraçon / y le hizieron acabar su muy <sup>18</sup> neçesaria y deseada vida en edad de çinquenta e dos años a donde <sup>19</sup> tambien con el fue muerto don alvaro de almada conde de bran<sup>20</sup>ches muy estremado cavallero de la garrotea y otros muchos mas el <sup>21</sup> señor dios como justo y derecho juez cuyos juizios son muy profundos y a <sup>22</sup> cuya sabiduria njnguna cosa se es conde / y que no deja njngun mal sin pena <sup>23</sup> nj bien singular don premitio avnque fue por espacio de tienpo que el .. <sup>24</sup> nieto del muerto sin culpa vengase su muerte en el nieto de cul<sup>25</sup>pado cavador della por cruda y deshonnrada muerte de cuchillo <sup>26</sup> dello qual la plaça de hehora da claro testimonio que a todos lo notefico <sup>27</sup> con altos pregones de justicia por que el rey don juan el segundo <sup>28</sup> era nieto deste ynfante don pedro hijo dela reyna doña ysabel su hija <sup>29</sup> y del duque don hernando el qual en la plaça de hehora mando. <sup>30</sup> degollar era nieto del duque don alonso conde de barçelos hijo de su hijo <sup>31</sup> bolviendo pues al proposito / del rey don alonso el quedo por muerte <sup>32</sup> del ynfante don pedro en edad de diez y siete años / y puesto quesu reyno <sup>33</sup> muy bien governase muchas vezes despues de muerto le halló merçedes <sup>34</sup> y le hizo mucha mengua por se hallar des aconpañado de los sanos <sup>35</sup> y verdaderos consejos

que sienpre el para las cosas de su honrra <sup>36</sup> rrezibia / por que los que conel que daron sienpre tubieron rresh<sup>h</sup> <sup>175v</sup> <sup>1</sup>peto a sus yntereses y trabajavan por quitar del para si por<sup>2</sup>que el duque le pidio luego la çibdad de portu / y la villa de guima<sup>3</sup>ranes / las quales ya avia pedido al ynfante don pedro en tienpo de <sup>4</sup> su governaçion / yno se las conçedio por no deshazer la corona <sup>5</sup> rreal donde se causo mucha parte del odio y poco amor que el y <sup>6</sup> sus hijos tenjan / y despues dando selas el rrey / ovo el la villa de <sup>7</sup> gujmarans y nola çibdad de portu por quelos veçinos della sede<sup>8</sup>fendieron sienpre / yel conde don sancho de loroño su cuñado <sup>9</sup> hermano dela duquesa doña costança su segunda muger y del ar<sup>10</sup>çobispo / don pedro le pidio a portalegre y puesto que el rrey selo diese <sup>11</sup> nunca lo pudo aver por que tambien los veçinos selo defendieron

<sup>12</sup> Capitulo. Ij. de como fue lleuada la enperatriz doña <sup>13</sup> leonor a alemaña / y delos hijos del rrey y dela sepul<sup>14</sup>tura del ynfante don pedro

<sup>15</sup> quando vino el año del señor de mjjl e quatro çientos y çinquenta <sup>16</sup> e vn años a nueve de agostofue rrezibida en lisboa la ynfanta <sup>17</sup> doña leonor hermana del rrey donalonsopor muger delenpera<sup>18</sup>dor federico terçero rrey delos rromanos / yluego fue lle<sup>19</sup>vada aconpañada muy honrradamente y eel la rrezibio en y<sup>20</sup>talia enla çibdad desena como atras es dicho / y enla yglesia ma<sup>21</sup>yor enla libreria esta pintada toda la ystoria del rrezibimjento <sup>22</sup> y ella sacada al natural con todas sus damas vestidas ala <sup>23</sup> portuguesa fueron conella el marquesl de valençia y donluis co<sup>24</sup>vttiño / obispo de coynbra / y don lope de almeya primero conde de <sup>25</sup> abrantos y otros muchos hidalgos / y la condesa de villa rreal con <sup>26</sup> muchas [tachado: damas] dueñas / y damas y mui noble gente del rreyno <sup>27</sup> desde sena se fueron a rroma donde porel papa evgenio quarto <sup>28</sup> fueron coronados con muchas honrras y vanquetes que los hizo y <sup>29</sup> de rroma se fueron a napoles a ver el rrey donalonso que era <sup>30</sup> tio dela enperatriz hermano de su madre del qual fueron <sup>31</sup> muy altamente rrezibidos y con grandes grandeças feste<sup>32</sup>jados y de alli se fueron su via de alemaña / y despues de <sup>33</sup> su partida de lisboa se fue elrrey para sintra donde la rreyna <sup>h</sup> <sup>176v</sup> <sup>1</sup> doña ysabel su muger pario el primero hijo al qual llamaron don <sup>2</sup> juan quepoco bivio y tras el pario a la ynfanta doña juana que estuvo <sup>3</sup> enel monesterio de jesudavero donde acabo virtuosamente su <sup>4</sup> bida sin casar en hedad de treynta y seis años / y despues enel año <sup>5</sup> de mjjl y quatro çientos y çinquenta y çinco a tres de mayo <sup>6</sup> pario al prinçipe don juan que fue rrey de portugal y a todos llamaron <sup>7</sup> juanes porla singular devoçion quela rreyna doña ysabel tenja <sup>8</sup> enel bien aventurado apostol san juan evangelista eneste mjsmo <sup>9</sup> año luego enel mes de agosto sigujente se hizo la muy honrrada trasladaçion<sup>10</sup> de los huesos del ynfante don pedro padre dela rreyna el qual luego <sup>11</sup> despues de su muerte fue sepultado en la yglesia de alberca queesta <sup>12</sup> cerca dela de alforrobera donde fue muerto y dealli fueron sus <sup>13</sup> huesos llevados al castillo dabrantes donde por mandadodel rrey es<sup>14</sup>tuvieron guardados dos años / y acabados fueron traídos al mo<sup>15</sup>nesterio de santo loay de lisboa donde estubieron quatro años y aca<sup>16</sup>bados por ynterçesion del papa y del duque y duquesa de borgoña su <sup>17</sup> hermana / y prinçipalmente dela rreyna doña ysabel su hija quan<sup>18</sup>do pario al prinçipe de alli con mucha honrra y solene proçesion y con <sup>19</sup> çiento y ochenta achas ençendidas fueron puestos en vnas andas <sup>20</sup> y llevados al monesterio dela batalla aconpañados sienpre del ynfante <sup>21</sup> don enrique su hermano e otros muchos señores e mucha cle<sup>22</sup>reçia / y dela batalla los salio a rrezibir el rrey y la rreyna que para <sup>23</sup> eso estaban aguardando con todos los señores y dueñas del <sup>24</sup> rreyno que halli para ello se ayuntaron quitando el duque de ver<sup>25</sup>gança y el conde de oren su hijo que asi como fueron causadores de <sup>26</sup> su muerte asi fueron alo solemnidad y honrra desu sepultura <sup>27</sup> muy contrarios / y eneste mjsmo año fue rrezibida la infanta <sup>28</sup> doña juana postrera hermana del rrey donalonso por muger <sup>29</sup> del rrey don enrique el quarto de castilla que fue madre dela e<sup>30</sup>çelente señora esta esta sepultada honrradamente enla ca..<sup>31</sup>pilla mayor de san françisco de madrid

<sup>32</sup> Capitulo. Iij. dela muerte dela rreyna doña ysabel <sup>33</sup> y como el rrey paso en africa y tomo alçaçere yo<sup>34</sup>tras cosas

<sup>h</sup> <sup>176v</sup> <sup>1</sup> acabadas todas estas cosas el rrey se fue para ehora donde <sup>2</sup> luego a tres de dizienbre deste dicho año de quatro çientos y çinquenta y <sup>3</sup> çinco la rreyna doña ysabel falleçio y segun se presumjo no de <sup>4</sup> muerte natural mas de ponçoña ordenada por aquellos que <sup>5</sup> procuraban la muerte del ynfante supadre / de queel rrey. <sup>6</sup> con muchas lagrimas y otras señales mostro muy gran sentimjento <sup>7</sup> yno sin mucha causa porque con maliçiosa y artifiçial enferme<sup>8</sup>dad cavsaron su antiçipada y arrebatada muerte y la privaron <sup>9</sup> dela vida yal rrey de tan virtuosa muger que del era tan amada <sup>10</sup> y querida y conque le cavsaron todos los males que despues porel <sup>11</sup> casamjento dela exçelente señora contra su honrra y provechonle <sup>12</sup> subçedieron de quelas mjsmas cosas dieron a todos muy claro testi<sup>13</sup>monjo quando vino el año de quatro çientos y çinquenta yocho e<sup>14</sup>nel mes de otubre / partio elrrey congrande armada para afri<sup>15</sup>ca y conel el

ynfante don hernando su hermano y el ynfante <sup>16</sup> don enrique su tío contoda la noble gente del rreyno y a <sup>17</sup> los diez y ocho del dicho mes en miércoles tomo por concierto <sup>18</sup> la villa de alcaçare y entro en ella con grande proçesion y hizo <sup>19</sup> luego capitán della por grandes mereçimientos a don duarte de <sup>20</sup> meneses que fue el primero capitán de çevta y conde de viana dicho <sup>21</sup> que este don duarte de meneses fue muy estremado cavallero <sup>22</sup> y fue hijo bastardo de don pedro de meneses el qual don pedro de mene<sup>23</sup>ses su padre fue el primero capitán de çevta y conde de via<sup>24</sup>na y mando luego el rrey hazer en la dicha villa una muy fuerte <sup>25</sup> coraça para la mar para mejor guarda y defensa della en este <sup>26</sup> tiempo hizo a don duarte conde de viana y mando hazer los cruçados <sup>27</sup> de muy fino oro con dos granos de ventaja sobre todos los <sup>28</sup> otros ducados porque en toda parte tubiesen valia para <sup>29</sup> la esperança que tenja de pasar contra el turco entonçes <sup>30</sup> avia tomado a constantinopla y puso los nombres cruçados <sup>31</sup> por la santa cruçada que el papa calisto y a estepasaje le <sup>32</sup> envió de roma por el doctor alvaro gonzales obispo delamego <sup>33</sup> en este tiempo falleció el ynfante don enrique como ensu lu<sup>h 177r</sup> gar es dicho y luego en el año siguiente falleció el duque de bargança <sup>2</sup> don alonso en este año que era de quatro cientos y sesenta y uno <sup>3</sup> estaba concertado casamiento dela ynfanta doña catalina hermana del rrey don alonso con don carlos príncipe de navarra <sup>5</sup> y de aragon hijo del rrey don juan de navarra que fue uno de los <sup>6</sup> ynfantes de aragon como en el principio deximos el qual es redondo los rreynos de aragon y de napoles por muerte del rrey don <sup>8</sup> alonso el manajmo su hermano que falleció sin hijo legitimo y <sup>9</sup> tubo tambien esterrey don juan una hija que fue casada con el <sup>10</sup> rrey don enrique el quarto de castilla el qual yndividia<sup>11</sup> mente la rrepudio y apartando se della se casó con la rreyna <sup>12</sup> doña juana hermana menor del rrey don alonso de portugal <sup>13</sup> como atras es dicho / y estando así concertado este casamiento dela <sup>14</sup> ynfanta doña catalina con el dicho príncipe don carlos el falle<sup>15</sup>ció y la infanta doña catalina fue llevada a santa clara de lisboa <sup>16</sup> y estando allí le fue traído casamiento con el rrey duarte de inglaterra<sup>17</sup> y syendo ya concertado ella adoleció y de fiebre dela <sup>18</sup> qual falleció y fue sepultada en santoloy de lisboa en una <sup>19</sup> honrrada capilla y rica sepultura de marmol que la hizo el <sup>20</sup> cardenal don jorge de acosta su testamentario y avia ssido sumo<sup>21</sup>estro y por ella fue levantado y vino a ser cardenal e tubo muchas prelaçias en mucha honrra e grande avtoridad en roma <sup>23</sup> a donde falleció

<sup>24</sup> Capitulo. liij. de como fue elegido y lleuado por <sup>25</sup> rrey de aragon el señor don pedro de portugal e <sup>26</sup> de otras cosas

<sup>27</sup> andando así las cosas de aragon en bullicios y desasosiegos <sup>28</sup> por la muerte del príncipe don carlos la çibdad de barçelona y el <sup>29</sup> principado de cataluña eligieron por rrey de aragon al señor <sup>30</sup> don pedro de portugal hijo mayor del ynfante don pedro y dela señora <sup>31</sup> doña ysabel hija del conde de virgel en cataluña que era uno <sup>32</sup> de los que pretendian tener derecho en el rreyno de aragon e <sup>33</sup> avyendo así elegido por rrey al señor don pedro ssu nieto le mandaron buscar muy honrrada mente con dos carracas muy bien <sup>35</sup> adereçadas y lo llevaron de çevta donde el aeste tiempo estava <sup>h 177v</sup> <sup>1</sup> con el rrey don alonso su primo hermano y cuñado y syendo llevado a <sup>2</sup> barçelona y alçado por rrey de aragon por arteficial mente de ponçona falleció ante de tiempo como el príncipe don carlos e ambos se pre<sup>4</sup>sumjio que ovieron la muerte por una misma causa / e por su muerte <sup>5</sup> subçedió en el rreyno de aragon el rrey don fernando que fue casado <sup>6</sup> con la rreyna doña ysabel de castilla / y quedando el rrey don alonso <sup>7</sup> en çevta despues dela partida del señor don pedro fue una noche el ynfante <sup>8</sup> don hernando hermano del rrey con muchos hidalgos para escalar <sup>9</sup> la çibdad de tangere y subiendo por los muros fueron sentidos y <sup>10</sup> tomados de los moros muchos de ellos muertos / conviene a saber <sup>11</sup> don gonçalo covtiño primero conde que fue de marialva / y gomez freyle / e <sup>12</sup> otros muchos muertos e cautivos que despues fueron rrescatados por <sup>13</sup> grande preçio y fue este hecho de mucha perdida e poco provecho e <sup>14</sup> haziendo el rrey algunas entradas por las tierras de los moros fue una <sup>15</sup> vez a correr la sierra de benacafu donde cargo sobre el tanta moris<sup>16</sup>ma que le convino rretirarse / y fue aquella noche adormir a tu<sup>17</sup>trian. en el rrecogerse el rrey por la neçesidad sugranda quedo el con<sup>18</sup>de don duarte de meneses en la mayor afrenta de los moros y <sup>19</sup> por salvar la vida del rrey que lo mando quedar puso don duarte la suya <sup>20</sup> que luego allí la perdio y no sin grande honrra suya / y daño de los mo<sup>21</sup>ros en los quales hizo antes de su muerte muy grande estrago co<sup>22</sup>mo esforçado cavallero que era / y de otra gran batalla escapo aquel <sup>23</sup> día el conde de villa rreal que venja atras con su gente defendien<sup>24</sup>do la rretaguarda del rrey al qual en llegando dixo el rrey delan<sup>25</sup>te todos conde todala fee oy quedo en vos y despues venjendose el rrey <sup>26</sup> para portugal fue en romeria a nuestra señora de guadalupe e <sup>27</sup> allí se vio con el rrey don enrique de castilla y con la rreyna doña <sup>28</sup> juana su hermana los quales lerrequirieron que casase con la <sup>29</sup> ynfanta doña ysabel de castilla hermana del rrey que despues <sup>30</sup> fue casada con el rrey don fernando y que

casase al príncipe don <sup>31</sup> *juan* su hijo con la princesa de castilla su hija dellos *que* fue la eçe<sup>32</sup> lente señora y esto porque fuera bien no se hizo / despues vino <sup>33</sup> la mjsma rreyna de castilla ala çibdad delaguarda a vorse[sic] conel <sup>34</sup> rrey su hermano / y lerrogo ytorno a rrequerir *que* açetase los mjs<sup>35</sup> mos casamjentos y nada se acabo / corrijendo los años de quatroçientos <sup>36</sup> y sesentay seis y desiete se conçerto el casamjento del príncipe *que* andava <sup>h 178r 1</sup> en quinze años con la señora doña leonor su prima hija ma<sup>2</sup>yor del ynfante don hernando sutio eneste *tiempo* paso el ynfante <sup>3</sup> don fernando enafrica y tomo a los moros la çibdad denafre <sup>4</sup> y luego deay ados años año de quatro çientos y setenta el <sup>5</sup> mjsmo ynfante falleçio ensituba a diez y ocho desetienbre sien<sup>6</sup>do de hedad de treynta y siete años fue sepultado enel moneste<sup>7</sup>rio desan francisco dela dicha villa / y despues trasladado al monesterio <sup>8</sup> dela conçeçion debeja quela ynfanta doña beatriz su muger <sup>9</sup> hizo de monjas muy observantes enel qualesta honrradamente <sup>10</sup> sepultada en la capilla mayor a la parte del avangelio en vna <sup>11</sup> rrica ssepoltura de marmol alta puesta en la pared

<sup>12</sup> Capitulo. liij. de como el rrey don alonso paso la <sup>13</sup> segunda vez enafrica y conel príncipe y tomo <sup>14</sup> arçila y atanger

<sup>15</sup> deseando el rrey don alonso hazer guerra a los moros y acre<sup>16</sup>çentar la tierra a los xpanos paso otra vez enafrica y conel <sup>17</sup> el príncipe don *juan* su hijo y con armada de treynta mjl honbres en <sup>18</sup> dia de *nuestra* señora de agosto partio delisboa a las partes de <sup>19</sup> allende y endia desan bartolome a veynte y quatro de agosto <sup>20</sup> año de quatro çientos y setenta y vno vn sabado de mañana <sup>21</sup> saliendo el sol tomo a los moros a arçilla por fuerça de armas <sup>22</sup> alli murieron don *juan* covtiño conde de marialva / y don alvaro de <sup>23</sup> castro conde de Monsanto y otros muchos hidalgos y en la entrada <sup>24</sup> dela mezquita armo el rrey cavallero al príncipe su hijo y le dixo <sup>25</sup> sobre el cuerpo del conde de marialva *que* delante estaba muerto <sup>26</sup> hijo dios os haga tan buen cavallero como era este *que* aqui yaze / hizo <sup>27</sup> luego a don *francisco* covtiño su hermano yle dio todo lo *que* le quedara <sup>28</sup> porque no tenja hijo que le subçediese y asi hizo luego conde de <sup>29</sup> mon santo adon *juan* de castro hijo del dicho conde don alvaro y hizo <sup>30</sup> capitan de arçila y de alçare a don enrique de meneses conde <sup>31</sup> de valençia hijo *que* fue de don duarte / y luego jueves sygujente los <sup>32</sup> moros de tangere oyendo deçir del el desbarato de arçilla fueron y <sup>33</sup> dejaron la çibdad despoblada y syendo el rrey de ello avisado <sup>h 178v 1</sup> la fue luego a tomar sin njnguna rresistençia nj contradiccion e dexo <sup>2</sup> en ella por capitan arruj de merlo su guarda mayor *que* despues fue <sup>3</sup> conde de olivença y el rrey se bolvio con mucha honrra para portugal <sup>4</sup> y llegando a lisboa hizo el primero conde de penela a don alonso devas<sup>5</sup> conçelos su sobrino hijo dedon fernando de castro señor de cascaes <sup>6</sup> eneste año que era ya de hedad desetenta y dos fue llevada la ynfan<sup>7</sup>ta doña juana su hija al monesterio devdibalas y de ay para el mones<sup>8</sup>terio de jesu dabeto syendo ella de diez y ocho años dondestubo hasta *que* <sup>9</sup> falleçio en hedad de treynta y seis / eneste mjsmo año tomo el príncipe <sup>10</sup> don *juan* su casa eneste *tiempo* fueron traídos los huesos de santo ynfante <sup>11</sup> don hernando de fez para portugal / y fue el rrey y el príncipe a pie <sup>12</sup> con todo el pueblo con solene proçesion como endia de corpus xpi a <sup>13</sup> rrezibillos avelan y fueron llevados honrradamente al monesterio <sup>14</sup> dela batalla como atras es *dicho*

<sup>15</sup> Capitulo. lv de como el rrey entro en castilla y fue ven<sup>16</sup>çido en la batalla detoro y como fue en françia

<sup>17</sup> Venjendo el año de quatro çientos y setenta y quatro falleçio el. <sup>18</sup> rrey don enrique el quarto de castilla y fue rrequerido el rrey don <sup>19</sup> alonso asi poren testamento como por los grandes de castilla que ca<sup>20</sup>sase con la princesa doña juana su hija y tomase posesyon delos <sup>21</sup> rreynos y los governase por lo qual el entro en castilla con van<sup>22</sup>deras tendidas y se fue a plasençia donde fue desposado con la rreyna <sup>23</sup> doña juana su sobrina / y jurado por rrey de castilla / estando el en <sup>24</sup> arronchas para entrar en castilla pario la princesa doña leonor <sup>25</sup> su nuera al príncipe don alonso su nieto *que* despues murio en santaren <sup>26</sup> y en quanto el andava en castilla el príncipe don *juan* su hijo ayunto <sup>27</sup> sugente y fue a tomar alegrete y peguela *que* los castellanos te<sup>28</sup>njan tomado enel çerco de oguela se encontraron vna noche *juan* <sup>29</sup> de sieva y el galindo *que* era capitan delos castellanos y tan fuer<sup>30</sup>tes encuentros se dieron *que* entranbos alli yunta mente murieron <sup>31</sup> sin morir otro njnguno / y porque andando el rrey en castilla <sup>32</sup> avia grandes diferençias entre el y el rrey don fernando de ar<sup>33</sup>agon su primo hermano por sercasado con la ynfanta doña ysabel <sup>h 179r 1</sup> *que* se llamava rreyna el príncipe ayunto su gente y entro en castilla <sup>2</sup> en su ayuda y llegaron las cosas a tanto *que* se ovo de dar batalla entre <sup>3</sup> toro y çamora el primero biernes de março de mjl e quatro çien<sup>4</sup>tos y setenta y seis años en la qual el rrey don alonso fue desba<sup>5</sup>ratado y se rrecogio aquella noche a castro nuño *que* poren estava <sup>6</sup> y el príncipe queen otra parte peleava con su gente vençio la ba<sup>7</sup>talla delos castellanos y estuvo hasta el terçero dia enel canpo co<sup>8</sup>mo muy



esforçado cavallero degarrotea / donde despues dixo la rreyna <sup>9</sup> doña ysabel sino binjera el pollo preso fuera el gallo y sebol<sup>10</sup>vieron a portugal y traxo elrrey consigo laeçelente señora y <sup>11</sup> luego enel mes deagosto sigujenteel rrey y partio para françia con <sup>12</sup> dos mjll y dos çientos hombres a pedir al rrey de françia ayuda para <sup>13</sup> bolver acastilla / y porqueel duque felipe deborgoña queera <sup>14</sup> casado conla duquesa doña ysabel su tia hermana del rrey duarte <sup>15</sup> traya guerra conel rrey de françia / el dixo al rrey donalonso <sup>16</sup> que de buen grado leayudaria contracastilla siel hiziese conel <sup>17</sup> duque deborgoña quele diese paz /lo qual elrrey puso por obra y <sup>18</sup> separtio a borgoña a verse conel duque el qual estando ya conçerta<sup>19</sup>do conel rrey sobre la paz de françia fue muerto en vna batalla <sup>20</sup> y vyendo el rey de françia que ya eradel desocupado nocunplio <sup>21</sup> conel rrey donalonso nj ledio socorro como le tenja prometido de <sup>22</sup> lo qual el rrey hallando se engañado y vyendo como la fortuna <sup>23</sup> le des favoreçia y leera en todo tan contraria propuso deseme<sup>24</sup>ter en rreligion y servir a *nuestro* señor y fingendo *que* se queria venjr <sup>25</sup> para portugal se vino ala çibdad deana flor dondeestubo algunos <sup>26</sup> dias y aparejando se las cossas para seenbarcar el se partio vna <sup>27</sup> noche secreta mente a beynte quatro de setienbre de mjll e <sup>28</sup> quatro çientos y setenta y siete para se ir lavia de iherusalen <sup>29</sup> llevando consigo tres de acavallo vn capellan y dos moços de <sup>30</sup> camara que le eran muy açetos los quales eran pero persoa <sup>31</sup> y suero vaz deportalegre y dos moços despuelas y del camino <sup>32</sup> mando bolver vno dellos con çiertas cartas *que* ya llevaba hechas <sup>33</sup> para los suyos despidjendose dellos entre las quales venja <sup>34</sup> vna para el príncipe don juan suhijo casi dezia <sup>h 179v</sup> <sup>1</sup> hijo la bendiçion dedios ylamia os enbio sabreys *que* yo me parto <sup>2</sup> para entrar en rreligion como vos y otros algunos sabreys *que* mucho <sup>3</sup> tienpo a quelo tengo en voluntad yotra cosa noespereis *qu* de mi sea <sup>4</sup> porende vos encomjendo y mando su pena de mi bendiçion y conella <sup>5</sup> *que* luego sin njnguna mas tardança vos yntituleys rrey deessos rrey<sup>6</sup>nos porque an sj conviene al seruiciode dios y bien dellos y porquela <sup>7</sup> mar no tiene plaço njlos *tienpos* sufren dila çion por donde mas larga<sup>8</sup>mente os enbio lo *que* aveis dehazer *enbioeste* lo qual luego ansj cumplid <sup>9</sup> sin duda alguna *que* dello pongais / / la qual carta fue enbiada <sup>10</sup> al príncipe congran diligençia y le fue dada estando *ensantaren*

<sup>11</sup> Capitulo. lvj. decomo el rrey donalonso boluio <sup>12</sup> a portugal yde su muerte y sepultura

<sup>13</sup> rreçibjendo elpríncipe esta carta fue luego levantado por rrey enel <sup>14</sup> colgadizo desan francisco desantaren. mas los hidalgos y gente del rrey <sup>15</sup> *que* quedaron enana flor como rrezibieron las cartas fueron muy <sup>16</sup> tristes y des con solados porla partida del rrey y congran deligen<sup>17</sup>çia delos portugueses y delos señores françeses que el rrey de fran<sup>18</sup>çia abia enviado conel para quelo a conpañasen fue luego buscado <sup>19</sup> y ados jornadas lehallaron y lohizieron bolver aportugal donde sien<sup>20</sup>do ya el príncipe levantado por rrey de alli a çinco dias lleo a cascaes <sup>21</sup> donde el rrey don juan su hijo con mucho plaçer lo fue a rrezibir y le entrego <sup>22</sup> la governaçion y sebolvio a llamar príncipe como deantes y venjdo el <sup>23</sup> año de quatro çientos ysetenta y nueve fueron hechas paçes entre por<sup>24</sup>tugal y castilla por medio dela ynfanta doña beatriz la qual es<sup>25</sup>tubo en terçerias enel castillo demora conel príncipe donalonso su <sup>26</sup> njeto y conla ynfanta doña ysabel hija mayor delos rreyes decastilla <sup>27</sup> y fue contratado *que* casasen anbos como despues se hizo y quela es<sup>28</sup>çelente señora entrase en rreligion por mayor sseguridad delos rreyes <sup>29</sup> de castilla y le qujtasen el titulo y nonbre de rreyna quehasta enton<sup>30</sup>çes tenja la qual luego asi se cunplio yla metieron ensanta clara <sup>31</sup> desantaren donde la cortaron sus cabellos y la desnudaron delas <sup>32</sup> vistiduras rreales y la vistieron de rropa parda desan francisco ca enel <sup>33</sup> no fue singran lastima y sentimiento del rrey donalonso el qual den<sup>34</sup>de a dos años estando ensintra adoleçio ydio suanjma adios martes <sup>h 180r</sup> <sup>1</sup> dia desanta agustin aveynte e ocho deagosto de mjll e quatro<sup>2</sup>çientos enoventa e vno enla propia camara enque naçio <sup>3</sup> fue luego su cuerpo con mucha solenjdad y tristeça llevado <sup>4</sup> al monesterio dela batalla donde fue sepultado enel cabildo y cabo <sup>5</sup> el esta ssepultado el príncipe donalonso su njeto bivio el rrey <sup>6</sup> donalonso quarenta ynueve años delos quales rreyno quaren<sup>7</sup>ta y tres fue muy sugeto aprivados y alos grandes del rreyno <sup>8</sup> a qujen dava y dexaba tomar mucho fabor por donde algunas ve<sup>9</sup>çes los pueblos menudos rrezibian opresyon porlo qual quando rrey<sup>10</sup>no el rrey don juan su hijo cantavan y dezian biva el rrey don juan *quenos* <sup>11</sup> quito de subjeçion esto no pudo ser sin muchos trabajos *que* padeçio <sup>12</sup> porlos so juzgar con muchas traçiones *que* leordenaron hasta lequj<sup>13</sup>tar la vida con anticipada muerte deponçoña esterrey donalonso <sup>14</sup> es llamado rredemjdor delos cavtivos porel mucho cujdado *que* dellos <sup>15</sup> tenja para cuya rredençion mando traer la cruçada *que* hasta <sup>16</sup> hagora dura enportugal

<sup>17</sup> Capitulo. Lvij del naçimiento y casamiento del rrey don juan <sup>18</sup> el segundo y desu levantamjento y delos hijos *que* tubo

<sup>19</sup> el rrey don *juan* deste nonbre el segundo y delos rreyes de portugal el <sup>20</sup> treçeno fue hijo legitimo heredero y subçesor del rrey don alonso <sup>21</sup> el quinto y dela rreyna doña ysabel su muger naçio en lisboa <sup>22</sup> a tres de mayo de mill e quatro çientos y çinquenta y çinco <sup>23</sup> fue baviçado en la yglesia mayor con grandissima solenjdad desde <sup>24</sup> la puerta de palacio hasta la yglesia todo era entoldado de rricos paños y <sup>25</sup> llevaban conel treçientas achas ençendidas y llevaban enlos <sup>26</sup> braços el ynfante don hernando suto y don hernando de meneses <sup>27</sup> el salero y don leonel delima el aguamanile conel conel plato de ofrenda <sup>28</sup> y el palio llevaban el marques de valençia / y el conde de arroyolos <sup>29</sup> su hermano / y don basco de ataydo prior de xpoy don payo correa <sup>30</sup> vallo y las madrinas eran la ynfanta doña catalina sutia <sup>31</sup> y doña beatriz de meneses gran privada dela rreyna / y dela yglesia <sup>32</sup> mayor les salio a rrezibir el arçobispo de braga don fernando con <sup>33</sup> otros obispos y gran proçesjon enel año de quatro çientos y <sup>34</sup> setenta y dos / y despues ssyendo el de diez y siete años fue casado <sup>h 180v 1</sup> y tomo su casa con la muy virtuosa rreyna. doña leonor hija mayor del prinçipe don hernando digo del ynfante don hernando e su prima hermana <sup>3</sup> dela qual ovo vn solo hijo que fue el prinçipe don alonso de quien <sup>4</sup> adelante hablaremos ovo mas otro hijo bastardo de doña ana de men<sup>5</sup>doça que despues fue comendadora desantos al qual llamaron <sup>6</sup> el señor don jorge maestre desantiago y davis duque de coynbra señor <sup>7</sup> de montemayor el viejo y davelo y syendo el rrey prinçipe en vida <sup>8</sup> del rrey don alonso supadre paso conel en africa y fue en la toma de <sup>9</sup> arzila y tangere yalli fue armado cavallero y despues andando el <sup>10</sup> rrey supadre en castilla rrecobro alegrete y a / oguela que los caste<sup>11</sup>llanos tenjan tomados y entro en castilla enayuda del rrey su <sup>12</sup> padre y vençio vna batalla entre toro y çamora y quedo enel can<sup>13</sup>po hasta terçero dia con las vanderas yrreal conoçido y levantado <sup>14</sup> por muy esforçado cavallero degarrotea como dicho es / y syendo en <sup>15</sup> edad debeynte y seis años e quatro meses por muerte del rrey <sup>16</sup> don alonso supadre fue levantado por rrey en sintra vltimo de <sup>17</sup> agosto de mill e quatro çientos y ochenta y vno / y como rreyno <sup>18</sup> mando hazer el castillo en la çibdad desan gorga da mñio por diego de <sup>19</sup> canbuga y asi mando hazer la fortaleza de tangere y el castillo del <sup>20</sup> çoriço con grandes y fuertes coraçes para la mar y por fuerça su <sup>21</sup> juzgo mucha moreria y los hizo pagar parias y ser tributarios ya <sup>22</sup> delante dela mña por la costa de gujnea mando descobrir por <sup>23</sup> muchas partes y tierras delos negros y el fue el primero que se <sup>24</sup> yntitulo señor de gujnea

<sup>25</sup> Capitulo. lviii dela muerte del duque de vergança <sup>26</sup> y cosas que en este tiempo suçedieron <sup>27</sup> por causa dela mucha blandura del rrey don alonso y por el mucho <sup>28</sup> favor que los señores y hidalgos del rreçibian quando vino a rrey<sup>29</sup>nar el rrey don *juan* su hijo los quiso poner mas enel jugo dela obiden<sup>30</sup>çia nolo tubieron por liviano nj blando mas por muy duro y pesado <sup>31</sup> por lo qual y por las donadas voluntades que ya contra el tenja <sup>32</sup> le ordenaron algunas traiciones y para mas libremente poder <sup>33</sup> exercitar sus malicias metieron en ello las principales colu<sup>34</sup>njas del rreyno que eran el duque de visco primo del rrey y her<sup>35</sup>mano dela rreyna y el duque de vergança y el marques de monte<sup>h 181r 1</sup> mayor su hermano / y otros mas como dios quisiere conservar <sup>2</sup> la vida del rrey para el provecho y bien como desus rreynos con<sup>3</sup>vertio sus malicias sobre sus cabeças / y hazyendo el rrey cor<sup>4</sup>tes en eborá luego enel primero año desu rreynado para las obe<sup>5</sup>dencias y omenajes que le avian de hazer / el duque de vergança <sup>6</sup> envio a villa viçiosa a buscar sus escrituras y donaciones y li<sup>7</sup>bertades que tenja delos rreyes antepasados para se valer y ayudar <sup>8</sup> dellas en lo que le cunpliese e buscando selas dichas escrituras <sup>9</sup> hallaron en vn cofre çiertas cartas mjnutas e instrucciones para <sup>10</sup> los rreyes de castilla y otros dellos para el muy contrala honrra <sup>11</sup> y servicio del rrey / las quales lope de figueredo escrivian dela ha<sup>12</sup>zienda del duque llevo muy secreta mente al rrey que las mando <sup>13</sup> luego trasladar y guardo los traslados para quando cunpliese <sup>14</sup> lope figueredo bolvio las escrituras donde las hallara sin que el <sup>15</sup> duque nada supiese de lo qual el rrey desu secreto sabia / y la grande <sup>16</sup> desimulacion que el rrey / sobre este caso tenja conel duque le hazia <sup>17</sup> andar mas seguro - venjdo el año de quatro çientos y ochenta <sup>18</sup> y tres estando el rrey en almerin la rreyna mal pario y es<sup>19</sup>tubo muy enferma y casi ala muerte por cuya causa el duque <sup>20</sup> deviseo su hermano que ya era venjdo de castilla a donde avia es<sup>21</sup>tado el tiempo pasado por las terçeras delas paçes y el duque de <sup>22</sup> vergança suçunado lavinjeron avisitar con sus venjdas fue <sup>23</sup> el rrey muy alegre y los rrezibio con mucha honrra y defenido <sup>24</sup> prinçipalmente asegurar la voluntad del duque de vergança y ha<sup>25</sup>zella conforme ala suya vndia en acabando de oyr mja en la capilla <sup>26</sup> dentro en la cortina y estando presente el obispo deviseo don hernando <sup>27</sup> de mjranda su capellan mayor le hablo que esta manera / muy <sup>28</sup> honrrado duque las cosas que agora os dire porque yo las digo y en la <sup>29</sup> casa santa en questamos aveys de creer que son tan verdaderas <sup>30</sup> como si delante de dios os las dixese / yo soy ynformado que vos con<sup>31</sup>tralo que deveis a mi y a mi estado y servicio y sin rreguarda de lo que

<sup>32</sup> avuestra honrra y lealtad perteneçe / teneis en castilla algunas <sup>33</sup> platicas y ynteligencias alo qual nose como se decredito pues tan<sup>34</sup>tas rrazones para mj epara vos son etan contrarias / y por ende sienello <sup>h 181v 1</sup> alguna cosa por alguna ymaginacion herrada *quetendistes sa<sup>2</sup>bed que* mj voluntad y deseo verda dero el olvidarmedello yasi <sup>3</sup> vos lo perdonar como si las culpas dello fueran lo a dos mereçimientos <sup>4</sup> porlo qual con toda laeficançia *que* puedo y mas dela que devo vos <sup>5</sup> rruego *que* pos puesto todo querais ser conforme conmjgo pues dios me <sup>6</sup> hiço heredero desta corona deportugal queen tantas cosas por me<sup>7</sup>reçimjentos vuestros y delos quedeçendeis vos fue yestan liberal ysois <sup>8</sup> porello eneste rreyno tras mj [*tachado: rreal partio convos*] / otro prinçipal <sup>9</sup> poste ylo deveis sostener porque la ley del patrimonio rreal partio <sup>10</sup> convos y conmjgo poco menos de por mo / y sabeis bien quedela noble <sup>11</sup> generacion de dos hermanas *que* del ynfante don fernando / y delayn<sup>12</sup>fanta doña beatriz naçieron dio a mj vna por muger y a vos no de<sup>13</sup>negola otra y porende no mescuso de culpa general *que* con rri<sup>14</sup>res dan alos juezes y ofiçiales nuevos y asi sera a rrey nuevo *que* <sup>15</sup> en sus prinçipios no se escusan algunos agravios / mas estos quando <sup>16</sup> agraviasen vos sobre todos por singular exenplo de obidencia <sup>17</sup> y lealtad los deveis de conportar y sufrir sin pasion quanto <sup>18</sup> maslos mios paravos *que* son el destierro de vuestro hermano y las en<sup>19</sup>tradas de los corregidores en vuestras tierras no son tan crimjnales <sup>20</sup> *que* enla rrazon yonestidad *que* no tengan mucha parte / y avnque nola <sup>21</sup> tubiesen sufrjendola vos sin escandalo tanto mas me obli<sup>22</sup>gareis porque syendo ansj biense *que*por vuestra grandeça y me<sup>23</sup>reçimientos y por vuestro saber ylealtad / ala fin sienpre tengo de hazer <sup>24</sup> lo que vos qujsieredes y por tanto pues *que* a mj enesta casa de <sup>25</sup> portugal cupo por gracia dedios la suçesion aveis sienpre entodo <sup>26</sup> de ayudar y favorecer / no sola mente conel buen consejo *queteneis* <sup>27</sup> mas conlas armas y fuerças quando me cunplire y asi os <sup>28</sup> lo rruego y en comjendo otravez que lo hagais / oyendo el <sup>29</sup> duque las palabras queel rrey ledeçia tan justas yonestas <sup>30</sup> rrespondiole diciendo – señor yo besolas manos de vuestra alteza <sup>31</sup> poresta *que* para mi por muchas cavsas tengo por muy grande <sup>32</sup> y singular merced y porque en breve le rresponda sepa *que* todo <sup>33</sup> lo que dize para *que* yo mucho le deva y sirva yo soy en muy <sup>34</sup> verdadero conoçimjento y çierta mente asies y poreso /os pido señor <sup>35</sup> por merced *que* de mi no creays sino *que* sienpre e de bivar emorir <sup>h 182r 1</sup> por vuestro señor y aesto no contradize ser yo por ventura agraviado en cosas <sup>2</sup> de *que* vuestra alteza me desagraviara en merced honrra y acreçentamjento como <sup>3</sup> espero por quelos achaques no seescusan entrelos señores y servidores <sup>4</sup> pues los ay entrelos padres y hijos / maslos mios noson degraveça <sup>5</sup> nj calidad *que* mengue en mj el grande amor ymucha lealtad conqu<sup>6</sup> vos sienpre tengo deobedeçer y servir entodo lo que a vuestra honrra <sup>7</sup> y estado y servicio y bien de vuestros rreynos cunpliere / luego enla cua<sup>8</sup>resma deste dicho año de quatro çientos y ochenta ytres / estando el <sup>9</sup> rrey ensantaren vinieron ael secretamente gaspar jnsarte y pero<sup>10</sup> jnsarte su hermano que bivian conel duque y le descubrieron <sup>11</sup> muchos secretos particulares ynteligencias *quesabian* queel duque <sup>12</sup> de bergançia y sus hermanos tenjan conlos rreyes de castilla muy <sup>13</sup> contrarias ala honrra y serujçio delrrey delo qual le mostraron algu<sup>14</sup>nas ynstruções con queel mjsmo gaspar jnfarte por mandado del <sup>15</sup> duque avia ydo dos vezes a castilla porlo qual elrrey agradeçendoselo <sup>16</sup> mucho y hazyendo les porello mucha merced y acreçentamjento como por <sup>17</sup> tal aviso mereçia y ayuntando aquellos conlos traslados *que* yade lope <sup>18</sup> figueredo tenja y hallandolas conformes determino prender al <sup>19</sup> duque y deshazyendose eneste tienpo las terçerias y avyendo detraer el <sup>20</sup> prinçipe alacorte questava en mora enpoder dela ynfanta doña <sup>21</sup> beatriz suaguela conla ynfanta doña ysabel hija mayor del <sup>22</sup> rrey de castilla vino conel duque de bergança por le servir yacon<sup>23</sup>pañar e vinjendo el rrey aeбора para alli rrezibir al prinçipe <sup>24</sup> fue alli preso el duque de vergança biernes beynte ynueve de <sup>25</sup> mayo del sobre dicho año y fue hecho proçeso por parte del rrey con<sup>26</sup>trael y fueron juntos todos los letrados prinçipales y perso<sup>27</sup>nas del rreyno y fue yuzgado por [*ilegible*] quemuriese muerte <sup>28</sup> natural porla qual fuedegollado / enla plaça dela dicha çibdad <sup>29</sup> biernes beynte de yunio del dicho año dentro detres ssemanas <sup>30</sup> del dia enque fuepreso ytodos sus bienes con fiscados y para la <sup>31</sup> corona rreal / la qual muerte segun fee delos *que* fueron pre<sup>32</sup>sentes el rrezibio contanta paçencia y contriçion de sus pe<sup>33</sup>cados *que* le puede ser con tada por martirio ybastante para salva<sup>34</sup>cion de su anjma con *que* a muchos dexo grande exenplo de su <sup>h 182v 1</sup> buen fin / el marques de monte mayor y el conde defaro sus <sup>2</sup> hermanos como supieron dela prisjon del duque pusieron sus <sup>3</sup> personas ensalvo e fuyeron para castilla donde fueron muy bien <sup>4</sup> rrezibidos y alla acabaron sus vidas / yel señor donalvaro *que* des<sup>5</sup>pues fue tambien alla falleçio entienpo del rrey don manuel <sup>6</sup> syendo ya porel admitido *que*sebolviese para portugal / yla seño<sup>7</sup>ra duquesa quando supo *que* el duque era preso enbio luego treshijos <sup>8</sup> *quetenja* don felipe don jaimes don denjs con algunos hidalgos desu <sup>9</sup> casa a

castilla los quales la rreyna doña ysabel sutia como noble <sup>10</sup> y virtuosa prinçesa rrecogio ytrato con aquella honrra y gasa<sup>11</sup>jado quea sus mereçimientos sedevia / y conla señora duquesa quedo. <sup>12</sup> vna hija pequeña que deay a pocos años falleçio avia nonbre doña <sup>13</sup> margarita estasepultada enel monesterio desanto domingo de <sup>14</sup> açeytan enla capilla mayor / yel señor don felipe que hera el hijo <sup>15</sup> mayor falleçio moço en castilla y donjaimes bolvio a portugal <sup>16</sup> y don denjs caso conla condesa delemos

<sup>17</sup> Capitulo. lix dela muerte del duque de viseo y de <sup>18</sup> los que fueron conel enla segunda conjuraçion

<sup>19</sup> contrael rrey <sup>20</sup> el sabado luego sigujente despues dela prision del duque de vergança el <sup>21</sup> rrey hizo vna habla al duque deviseo delante dela rreyna su hermana <sup>22</sup> en hehora a dondestavan enla qual sustançialmente rrepreen<sup>23</sup>dio mucho dizyendole queel supiera delas cosas pasadas queel <sup>24</sup> duque de vergança y sus hermanos contrael qujsieron cometer <sup>25</sup> y selas no descubrio mas por supersona yno madura hedad <sup>26</sup> se le perdono dandole sobreello tales enseñamientos y consejos <sup>27</sup> que pareçian mas de padre amoroso que de prinçipe rreguroso yel duque <sup>28</sup> no rrespondia mas quebesalle porello las manos y la rreyna lo es<sup>29</sup>timo que mucho conlas palabras que en su bondad y grande pruden<sup>30</sup>cia cabian delo tubo mucho en mercede despues dela muerte del du<sup>31</sup>que de bergança el rrey andando visitando su rreyno porlas co<sup>32</sup>marcas de avera ytraslos montes deentre duero ymjño preve<sup>33</sup>njendo los lugares y fortalezas dela rraja vino a tenerla quaresma <sup>h 183r</sup> 1 a santaren donde el mal fortunado duque de viseo olvidado del <sup>2</sup> rreal perdon ypaternal correçionque del rrey en ehora abia rrezibido <sup>3</sup> el año pasado ynduçido por diabolicos consejers quedeterminavan <sup>4</sup> privar al rrey delavida no pudo fuir deentrar enla conyuraçion <sup>5</sup> en que le metieron para mas presto perder la suya por arrebatada <sup>6</sup> y antiçipada muerte rrebuelta en su propia sangre de que su y<sup>7</sup>noçente hedad ynoble yrreal condiçion nunca fuera mereçedor <sup>8</sup> sin fuera exortado por ynduçimientos agenos por vna diabolica <sup>9</sup> vena ytiranica gloria y apetito de rreynar conquele çegavan <sup>10</sup> lehizieron desear yprocurar la muerte del rrey cuya vida por <sup>11</sup> tantas obligaçiones como la propia suya devia guardar y defen<sup>12</sup>der delos quales el prinçipal movedor y causador fue dongarcia <sup>13</sup> de meneses /obispo de ehora y delaguardia el qual alli ensantaren <sup>14</sup> ayuntando se con donhernando suhermano / y donlo pede alburquerque <sup>15</sup> donde de pena macor y pedro alburquerque su hermano e donal varo <sup>16</sup> de atayde e donpedro de atayde suhijo ydon gutierrez covtiño hijo del ma<sup>17</sup>richal comendador de çinzibra y fernando de silvera hijo del va<sup>18</sup>ron de alvito estos todos sabidores y consentidores enla deslealtad <sup>19</sup> ytraïçion contraelrrey que determinavan delematar. <sup>20</sup> paralo qual produçian al duque deviseo y hazianconel las consul<sup>21</sup>tas hazyendo le creer queseria rrey porqueletubiesen desumano <sup>22</sup> mas dios verdadero yjusto juez control qual no ay consejo escon<sup>23</sup>dido convertio su deslealtad y diabolica saña en sus deshonrra<sup>24</sup>das muertes y penas desus pecados / pasados algunos dias des<sup>25</sup>pues depascua el rrey conla rreyna y su corte se fue parase<sup>26</sup>tubal con muchas fiestas yplaçeres sin ser sabidor de lo que con<sup>27</sup>trael sus mortales enemigos tratavan / y luego alli ensetubal <sup>28</sup> enpeço elrrey a ser dello avisado por diego tinoco a qujen elo<sup>29</sup>bispo de ehora porla mucha confiança que del tenja por cavsa de <sup>30</sup> vna hermana que del tenja por mançeba lo avia descubierto <sup>31</sup> el qual fue ahablar al rrey en san francisco en abitos de frajle <sup>32</sup> yel rrey dandole porello muchos agradeçimientos como a tan se<sup>33</sup>ñalado seruiçio mereçia ledio luego çinco mjll ducados enoro y seis<sup>34</sup>çientas mil maravedis de rrenta por beneçios y luego leenbio porlas <sup>h 183v</sup> 1 bulas a rroma y antes de ser despedidas falleçio eldicho diego tinoco <sup>2</sup> segundariamente fueelrrey avisado desta traïçion por donbasco <sup>3</sup> cavtiño a qujen don gutierre suhermano lo descubrio para detene<sup>4</sup>lle por questava poragravios delrrey despedido paraseyr acastilla <sup>5</sup> mas don basco como buen hidalgo yleal vasallo asi como lo supo <sup>6</sup> se olvido delos agravios y acordandose dela lealtad y criança que <sup>7</sup> al rrey devia / luegole descubrio todo muy espeçificadante por <sup>8</sup> lo qual el rrey le agradeçio mucho estegran serviçio y se lo pa<sup>9</sup>go despues hazyendole conde de borba de juro e deheredad y mas <sup>10</sup> le dioel castillo y rrealengos deestremoz consu honrrado asen<sup>11</sup>tamiento / y syendo el rrey en alcaçare delasal sabjendo el duque <sup>12</sup> y los desu consejo que avia devenir pormar determinaron de <sup>13</sup> esperallo todos enla playa y alsalir delos bateles lo matar sin <sup>14</sup> maslarga y syendo elrrey desto pordonbasco avisado mudo el ca<sup>15</sup>mino y vino desde landera portierra bien aconpañado conla <sup>16</sup> guarda delacamara y delos ginetes de que era capitan hernan <sup>17</sup> nyñez mazcareñas de qujen elrrey subida y hechos por sugranle<sup>18</sup>altad y mereçimientos mucho confiava / llegando elrrey asetubal <sup>19</sup> biernes beynte y siete de agosto dequatro çientos yochenta y qua<sup>20</sup>tro alotro dia que erasabado mando llamar al duque apalmela <sup>21</sup> donde posava conla ynfanta doña beatriz su madre que esde <sup>22</sup> alli vna legua venido y enseçerrando lanoche lollevo a suguarda <sup>23</sup> rropa que era vna camara alta enlas casas

de nuño deacuña <sup>24</sup> donde el rrey entonces posava y presente don *pedro* de heça e diego de <sup>25</sup> a zanju ylope mendez con pocas palabras *que* le dixo lo mato a <sup>26</sup> puñaladas y luego mando el rrey hazer proceso de su muerte <sup>27</sup> señalandolas causas y razones *que* tuviera para hazer <sup>28</sup> las quales seprovaron e verificaron por los mesmos testigos <sup>29</sup> que lo sabian y asilo mando luego mostrar y notificar ala <sup>30</sup> ynfanta su madre pidjendole por *merced* que se consolase etubiese <sup>31</sup> paciencia *que* el no pudo dexar de lo hazer *avunque* forçadamente <sup>32</sup> y contra su voluntad por *que* lo queria matar enbio luego a <sup>33</sup> quella mesma noche allamar al señor don manuel con diego de <sup>34</sup> silva el qual por ser persona no table y muy calificada selo <sup>h 184r 1</sup> avia el rrey dado poray o y venido el señor don manuel <sup>2</sup> doliente como estaba le dixo el rrey como avia muerto al duque <sup>3</sup> deviseo su hermano por *que* lo queria matar y puesto *que* <sup>4</sup> todas las cosas *que* el tenja ensubida quedasen libres para la <sup>5</sup> corona rreal *que* el le hazia de todas ellas pura donaçion de <sup>6</sup> alli para sienpre por *que* dios sabia *que* le amava como propio <sup>7</sup> hijo para prueba dela qual le dezia *que* si el príncipe su hijo <sup>8</sup> falleçiese antes del *que* de aquella / ora para entonces lo avia. <sup>9</sup> para su hijo y heredero de todos sus reynos y señorios como <sup>10</sup> despues de su muerte selos dexo y el señor don manuel puso <sup>11</sup> las rrodilas en tierra y con breve rrespuesta le besolas manos <sup>12</sup> mas el rrey no qujso *que* se yntitulase duque deviseo como. <sup>13</sup> su hermano sino duque debeja y señor de visgo / el obispo de <sup>14</sup> eborá y don hernando su hermano y don gutierrez fueron <sup>15</sup> a *quella* noche presos por mandado del rrey y don *pedro* de atayda <sup>16</sup> huyendo de setubal para santaren en el camino fue preso <sup>17</sup> y tornado ala corte / y asi *pedro* de alburquerque fuyendo en lisboa <sup>18</sup> fue preso y traído ala corte donde luego fueron con <sup>19</sup> punidos y hallaron para si la muerte *que* para el rrey buscava <sup>20</sup> por *que* el obispo fue llevado al castillo de palmela y metido <sup>21</sup> en una çisterna donde de apocos dias murio creese *que* de pon <sup>22</sup> çoña y ansi mismo don gutierre en la torre de avis porque. <sup>23</sup> don basco su hermano pidió luego al rrey *que* no fuese muerto <sup>24</sup> por justicia / y los otros fueron publicamente degollados <sup>25</sup> y quarteados don alvaro de trayde *que* estava ensantaren con <sup>26</sup> gente esperandola nueva dela muerte del rrey para <sup>27</sup> luego rrecoger la çelente señora desanta clara donde <sup>28</sup> estava para el castillo porque con esto esperavan favor y <sup>29</sup> ayuda de castilla si les cunpliese / como dela muerte del <sup>30</sup> duque fue avisado salvose fuyendo para castilla <sup>31</sup> pues por *merced* del rrey don manuel fue perdonado y buuelto a por <sup>32</sup> tugal / el conde de penamacor se fue a castilla con su muger <sup>h 184v 1</sup> e hijos a donde acabo su vida / fernando de silveira quedo es <sup>2</sup> condido en setubal en una cueva en poder devn criado de <sup>3</sup> supadre *que* nunca le descubrio por temor de mortales penas ni por las promesas de grandes *mercedes* a quien le descu <sup>5</sup> briese / y deay a muchos dias sesalvo por mar encastilla <sup>6</sup> a donde despues fue desterrado a rrequerimiento del rrey <sup>7</sup> e yendose para françia fue muerto ayero en la çibdad <sup>8</sup> de avinion a ocho de dizienbre de quatro çientos y noventa <sup>9</sup> por el conde de palays catalan *que* en françia tambien <sup>10</sup> andava desterrado a quien el rrey hizo mucha *merced* de mu <sup>11</sup> cha suma de oro con quien primero se contrato por la mar <sup>12</sup> -mas el conde por el rrey de françia fue puesto en prision y <sup>13</sup> con mucha dificultad escapo dela muerte

<sup>14</sup> Capitulo. lx. dela primera venjda del señor don <sup>15</sup> jorge ala corte y de otras cosas que suçedieron

<sup>16</sup> quando vino el año siguiente de quatro çientos y ochenta y <sup>17</sup> çinco mando el rrey labrar nuevamente monedas conve <sup>18</sup> ne asaber justos de oro deveynte y dos quilates de a se <sup>19</sup> çien <sup>19</sup> tos rreays y espadas de oro del mismo peso y preçio aveynte <sup>20</sup> e medios venteyns de plata / y luego otro año siguiente de ochenta y siete estando el rrey <sup>21</sup> ta y seis leenbiola çibdad de azamor nuevamente a dar obi <sup>22</sup> dençia y letomaron por señor con diez mil sabalos de <sup>23</sup> tributo en el año siguiente de ochenta y siete estando el rrey <sup>24</sup> en setubal mando hazer la puente con los caños pordonde <sup>25</sup> viene el agua dulce ala villa / y luego en el año siguiente de <sup>26</sup> ochenta y ocho se acabo de conçertar el casamiento del príncipe <sup>27</sup> con la ynfanta doña ysabel de castilla para ayuda de <sup>28</sup> lo qual los pueblos sirvieron al rrey con çien mill duca <sup>29</sup> dos / en el año si *guiente* de ochenta y nueve estando el rrey en <sup>30</sup> beja hizo don *pedro* de meneses marques de villa rreal y conde <sup>31</sup> de oren *que* / *que* de antes se yntitulava conde de villa rreal <sup>32</sup> y señor de almeyda / el señor don jorge naçio en el mes de <sup>33</sup> agosto de quatro çientos y ochenta y vno quando el rrey do <sup>34</sup> nalonso su ahuelo falleçio de qual el rrey don *juan* su padre <sup>h 185r 1</sup> mando criar en avero en poder dela ynfanta doña juna su hermana <sup>2</sup> *que* alli estava y fue criado publicamente como pertenecía ahijo <sup>3</sup> del rrey / y quando vino el mes de mayo del año de noventa. <sup>4</sup> la dicha señora falleçio y rrogo el rrey ala rreyna doña leonor <sup>5</sup> su muger *que* sin pasion qujiese *que* su hijo biniese ala corte <sup>6</sup> para en ella se criar pues era falleçida la ynfanta su herma <sup>7</sup> na *que* lo tenja en su poder / y la rreyna como en todas las cosas fue sienpre exemplo de virtudes / olvidada delas pasio <sup>9</sup> nes y descontentamientos *que* por su naçimiento tubo de *que* sabia <sup>10</sup> *que* el rrey por su

buena conçiencia y rreal avturidad era ya <sup>11</sup> enmendado / notan solamente le plugo que viniesese / mas pidio <sup>12</sup> al rrey que se le dicesse que ellalo queria traer e criar ensu casa que <sup>13</sup> por ser suhijo lomereçia y queria tener cuidado del y de <sup>14</sup> lo que le cunpliese / delo qual el rrey rrezibio gran plaçer <sup>15</sup> y contentamiento por lo qual lemando luego venir a ehora <sup>16</sup> a quinze de junio del dicho año / e vino conel el obispo de portu<sup>17</sup> don juan de açebedo y otros y salieronlo a rrezibir fuera dela çibdad <sup>18</sup> el prinçipe suhermano yel duque debeja contoda la corte don<sup>19</sup> de el prinçipe le abraço con mucho amor y asi el duque y todos <sup>20</sup> los otros señores / nose hizo njinguna fiesta ensu venjda por <sup>21</sup> la muerte dela ynfanta ser tan rreziente e asi le llevaron <sup>22</sup> y fue abesar las manos al rrey y ala rreyna en suya casa <sup>23</sup> y poder quedo ese crio conde mostraçiones de mucho amor <sup>24</sup> hasta la muerte del prinçipe que el rrey ordeno del otra cosa

<sup>25</sup> Capitulo. lxj. de como fueron hechas las <sup>26</sup> paçes entre portugal y castilla y seenpe<sup>27</sup> ço el casamiento del prinçipe <sup>28</sup> primeramente porque todas las guerras pasadas entre <sup>29</sup> los rreynos y rreyes de portugal y castilla oviese fin epa<sup>30</sup> ra concordia e buena segurança fue por servicio de dios <sup>31</sup> y con sugraçia tratada paz perpetua entre los dichos rreyes <sup>32</sup> e rreynos y suçesores dellos para siempre enel año de m<sup>33</sup> jll <sup>h 185v</sup> <sup>1</sup> e quatro çientos e setenta y nueve por medio dela seño<sup>34</sup> ra <sup>2</sup> ynfanta doña beatriz que hera madre dela rreyna doña <sup>3</sup> leonor de portugal y tia dela rreyna doña ysabel de castilla <sup>4</sup> hermana de su madre de su madre e para mayor firmeça desta paz fue <sup>5</sup> conçertado y jurado por los dichos rreyes el casamiento del prinçipe <sup>6</sup> don alonso de portugal conla ynfanta doña ysabel de castilla <sup>7</sup> y porque ellos eneste tienpo no eran de hedad conveniente para lue<sup>8</sup> go poderse casar fueron puestos en terçerias [tachado: fueron] enel cas<sup>9</sup> tillo demora en poder dela dicha ynfanta doña beatriz como tras <sup>10</sup> estadicho y por que despues las dichas terçerias fueron despartidas <sup>11</sup> y ellos entregados cada vno asus padres por algunos onestos rres<sup>12</sup> petos que para ello dio quedando sienpre conçertado que sial <sup>13</sup> tienpo que el prinçipe cunpliese catorçe años ella no fuese casa<sup>14</sup> da que se casasen ambos / y quando vino el año de quatro çientos <sup>15</sup> y noventa el prinçipe entravaya en quinze años y ella no e<sup>16</sup> ra casada y deseando el rrey ver estebien que estaba enpeçado pues<sup>17</sup> to en buen acabamiento y perfeiçion enbio por enbaxadores a <sup>18</sup> castilla a fernando desilveira codel mayor y justiçia mayor <sup>19</sup> de portugal y el dotor juan texeda chançiller mayor y por se cre<sup>20</sup> tario dela enbajada a rrui desante los quales consu grande yhon<sup>21</sup> rrada enbaxada partieron enla entrada de março ya rrequerimiento <sup>22</sup> dela rreyna de castilla llevaron figura de prinçipe sacado al <sup>23</sup> natural por que verdadera mente eravno delos hermosos del <sup>24</sup> mundo llegando a sevilla dondelos rreyes con sucorte estava <sup>25</sup> enel dia hordenado para su entrada por mandado delos dichos <sup>26</sup> rreyes fueron por todos dela corte y dela çibdad rrezibidos <sup>27</sup> con tanta honrra y çerimonias como nunca hasta entonçes o<sup>28</sup> tros en españa serrezibieron e asi les fueron hechas otras <sup>29</sup> muchas honrras y favores aposentos visitaçiones y presen<sup>30</sup> tes por do clara mente semostrava el gran plaçer y a<sup>31</sup> legria que todos en general deste casa miento rre çibian el qual <sup>32</sup> propuesto a los dichos rreyes luego fue por graçia de dios <sup>33</sup> conçertado por lo qual el dicho fernando de silveira en nonbre <sup>34</sup> del prinçipe cuyo suficiençe procurador para el caso era <sup>35</sup> en manos del cardenal don perogonçalez de mendoça rrezi<sup>h 186r</sup> <sup>1</sup> viola prinçesa por palabras de presente / y el domingo de <sup>2</sup> casi modo deste año de quatro çientos y noventa se hizieron <sup>3</sup> en sevilla grandes y muy suntuosas fiestas demomos <sup>4</sup> y justas rreales de que el rrey fue mantenedor con gran <sup>5</sup> cunplimiento y perfeiçion la qual nunca tan deseada y alegre <sup>6</sup> el rrey don juan por cavallos de posta quetenja en paradas luego <sup>7</sup> rrezibio en ehora el sigujente en beynte y quatro oras donde <sup>8</sup> luego fue tan grande elestruendo delas cosas que y para ella es<sup>9</sup> tavan aperçebidas cheremias tronpetas y atabales canpanas <sup>10</sup> y artilleria y todas las otras señales de plaçer que pareçia quela <sup>11</sup> tierra tenblava y asi sehizo por todo el rreyno comola nueva fue <sup>12</sup> sabida y enla corte se continuaron por muchos dias hasta que <sup>13</sup> vinola nueva del falleçimiento dela ynfanta doña juana davelo <sup>14</sup> por cuya cava por algunos dias çesaron las fiestas / y por que el <sup>15</sup> rrey esperaba y determinava que enla venjda dela prinçesa <sup>16</sup> las fiestas se hiziesen en mayor perfeiçion que nunca otras <sup>17</sup> en españa se ovieran hecho e que para sienpre fuesen nonbra<sup>18</sup> das començo de proveer de todas cosas en mucha abastançia <sup>19</sup> primeramente grande acreçentamientos e hizo en los palacios para <sup>20</sup> e la posento dela prinçesa con grande numero de ofiçiales y se <sup>21</sup> hizo con tanta brevedad que pareçia enposible proveyosede <sup>22</sup> mucho oro y plata sedas y brocados asi para las personas rre<sup>23</sup> ales como para hazer mercedes y de muchos ofiçiales de todos <sup>24</sup> ofiçios y asi de gran numero de cavallos ginetes jaezes armas <sup>25</sup> lanças y todo lo que cunplia para justas por mar y por tierra ale<sup>26</sup> vante y poniente con gran diligenciã y mucha abustanciã de <sup>27</sup> dinero y cosas con mensageros que para tan rreales fiestas con<sup>28</sup> venjan mas para mayor perfeiçion dellos lo mando noteficar <sup>29</sup> a todas las naçiones degentes que pudiesen venir otraer o <sup>30</sup> enviar para las dichas

fiestas sus mercaderias asi brocados como <sup>31</sup> sedas paños arcos joyas *que* los abria por francos y libres de <sup>32</sup> *derechos que* pudiesen libremente sacar el preçio dellas en oro y <sup>h 186v</sup> <sup>1</sup> plata sin *njnguna* contradiccion y asi se cunplio / enbio luego <sup>2</sup> vna carabela bien armada aytalia con mucho dinero y sus fa<sup>3</sup>tores donde traxeron muchos y rricos brocados sedas y pe<sup>4</sup>dreria yotras cosas para las fiestas ytanto fue la suma <sup>5</sup> delo *que* se conpro efue necesario para ellas *que* segunlas <sup>6</sup> rreçetas y mandamientos *que* del rrey llevaban no bastaron <sup>7</sup> las sedas y brocados y cosas *que* hallaron hechas en veneçia flo<sup>8</sup>rençia genova / mas dexaron otras muchas *que* se hiziesen <sup>9</sup> *que* despues vinieron / y ansi mando traer deyngalaterra flan<sup>10</sup>des yrlanda alemaña muchas y mui rricas tapeçerias pa<sup>11</sup>ños finos a forros demartas y armjños yotros aforros ba<sup>12</sup>jos y coçineros otrosi fue platicado como gasto principal <sup>13</sup> y necesario quanto se podriadar de mercedes edadivas porel <sup>14</sup> rrey yporla rreyna yporel prinçipe alas personas detoda ca<sup>15</sup> lidad *que* alas fiestas biniesen asi enoro amonedado como <sup>16</sup> encollares joyas baxillas sedas brocados paños caballos escl<sup>17</sup>vos atodos seprobeyo con mucha largueça yloor del rrey man<sup>18</sup>do *que* detodas las comarcas alderredor de hebora fuese traído por <sup>19</sup> contribuicion delos labradores / mucho trigo arina çevada vacas <sup>20</sup> carneros terneras yotras calidades demantenimientos para <sup>21</sup> *que* nunca faltase mantenimiento y sienpre sobrase ytodo sepagava <sup>22</sup> aplaçer desus dueños proveyose *que* por todo elrreyno hiziesen <sup>23</sup> pescar todos generos depescados delamar y delos rrios y los <sup>24</sup> enviasen ala corte congran deligençia vnos frescos y otros en <sup>25</sup> adobo / y asi mjsmo se hizo decaças gallinas capones ytodo ge<sup>26</sup>nero deaves y fue entanto numero *quelas* aves se allo aver co<sup>27</sup>mido durandolas fiestas çien moyos detrigo ytanto serre<sup>28</sup>zibio por onesta cuenta alos ofiçiales asi seproveyo *que* <sup>29</sup> los labradores y criadores delos lugares alderredor tra<sup>30</sup>gesen çerca dela çibdad muchas vacas y cabras paridas para <sup>31</sup> manjares de leche y pueras con lechones / proveyose deber <sup>32</sup> veria gran suma de çera datiles y muchas frutas verdes y <sup>h 187r</sup> <sup>1</sup> secas conservas açucar mieles mantecas espeçerias ytodas las <sup>2</sup> otras cosas destas calidades en mucha abastançia para van<sup>3</sup>quetes y colaçiones / ansi mandaron traer infinitas camas <sup>4</sup> de todas las comarcas para el buen acogimiento dela <sup>5</sup> mucha gente quese esperaba venir como bino no faltase nin<sup>6</sup>guna cosa / yporque para cunplimiento detodo enel palaçio. <sup>7</sup> no avia tangran sala en *quetanta* gente pudiese caber para <sup>8</sup> los ban *quetes* y colaçiones y fiestas quese aviande hazer man<sup>9</sup>do elrrey porgran artifiçio deofiçiales hazer vnagran sala <sup>10</sup> de madera pegada alos palaçios cuyas paredes eran de <sup>11</sup> tapia toda colgada y atoldada *quetenja* en largo cargos çien <sup>12</sup> codos detres palmos y de ancho beynte y çinco codos y <sup>13</sup> de alto beyntey quatro en vn cabo dela sala estaba he<sup>14</sup>cho un grande estrado que llegaba depared apared al qual <sup>15</sup> subian porescalones enla qual sala avia sienpre en<sup>16</sup>çendidas por hordenança çiento ybeynte achas enquanto <sup>17</sup> la fiestas duraron sinotras sin quento con *quelos* pa<sup>18</sup>jes servian y avia enella quatro cada alsos para menestiles <sup>19</sup> y catorçe mesas siete por vanda yotras muchas cosas <sup>20</sup> *que* por brevedad aquj como entodas las otras paso ypor <sup>21</sup> *quela* plaça prinçipal dela çibdad era paralas justas y <sup>22</sup> fiestas se defendio *que* njnguna cosa enella se vendiese <sup>23</sup> efueron hordenadas otras çinco plaças en *que* todas <sup>24</sup> las cosas sehallaron enmucha abastançia <sup>25</sup> Capitulo. lxii delavenjda de la prinçesa <sup>26</sup> aportunugal e desu rreçibimiento e fiestas *que* <sup>27</sup> se hizieron <sup>28</sup> syendo aparejadas todas estas cosas engran conpli<sup>29</sup>miento e perfiçion estandolos rreyes de castilla en cordova <sup>h 187v</sup> <sup>1</sup> partia la prinçesa enel mes de novienbre e vino a badajoz <sup>2</sup> a donde luego biernes a diez ynueve del dicho mes yel lunes *que* eran <sup>3</sup> beynte y dos partio para yelevs y conella el cardenal don pero gon<sup>4</sup>çalez de mendoça yel obispo de Jaen yel conde debenavente yel <sup>5</sup> conde de feria y el maestre de alcantara don *pedro* puerto carrero <sup>6</sup> y rrodrigo de vlloa que era enbaxador / yotros muchos cavalle<sup>7</sup>ros y venjan conla prinçesa nueve damas que eran mui hijas <sup>8</sup> dalgo / y doña ysabel de sosa portuguesa porsuaya y camarera <sup>9</sup> mayor / y llegando a la puente deacaya donde separten los rreynos <sup>10</sup> alli fue entregada al señor don manuel du *que* debeja *quela* fue a rre<sup>11</sup>zibir en nonbre del prinçipe susobrino con otros muchos señores <sup>12</sup> ylos señores de castilla sedespидieron y sebolvieron y ellavino a<sup>13</sup>quella noche ayelves donde fue muy hordenadamente rrezibida <sup>14</sup> y servida / yalotro dia martes fue a dormir aestremoz donde otro <sup>15</sup> si fue rrezibida congrandes triunfos y presentes y luego a *quella* <sup>16</sup> mjsma noche vino alli elrrey conel prinçipe y algunos señores prin<sup>17</sup>çipales y privados avisitalla / y luego alli qujso el rrey *queel*. <sup>18</sup> prinçipe la rrezibiese por su muger por palabras de presente <sup>19</sup> como luego la rrezibio enlas manos de don jorge de acosta arço<sup>20</sup>bispo de braga segunla forma ymandamiento dela santa madre yglesia <sup>21</sup> lo qual sehizo con muchas fiestas *aquella* noche y al otro dia mier<sup>22</sup>coles elrrey yel prinçipe se fueron delante aeбора y ella se <sup>23</sup> fue aposentar *aquella* noche a santa maria despinero yel <sup>24</sup> jueves beynte y çinco del dicho mes elrrey yla rreyna yel <sup>25</sup> prinçipe puestos en todo aparato y triunfo sefueron al dicho mo<sup>26</sup>nesterio y despues dela rreyna yr ala

princesa *que* avn nola avia <sup>27</sup> visto el arçobispo les hizo las bendiçiones y çerimonias horde<sup>28</sup>nadas porla yglesia dijo mjsa en pontifical y acabada sebol<sup>29</sup>vieron parala çibdad / y la princesa se rrecogio a suaposento <sup>30</sup> dondeestubo a quel dia biernes y sabado muy visitada del <sup>31</sup> rrey y del prinçipe y otros señores y señoras / yel domingo <sup>32</sup> beynte y ocho del dicho mes de novienbre dia hordenado para su <sup>33</sup> entrada yrrezibimiento elrrey despues de comer aconpañado de todos <sup>h 188r 1</sup> los grandes de su corte y conla gente mas rrica y luçida <sup>2</sup> que hasta entonces enel rreyno seavia visto en *que* yvan doçientos bestidos <sup>3</sup> de rropas largas los çiento de rricos brocados con chaperias deoro <sup>4</sup> ypedreria y con rricos aforros yotros çiento desedas de colores <sup>5</sup> brocladas y aforradas y asi se fue el dicho monesterio desde el qual <sup>6</sup> hastala çibdad eran muchos entremeses de dejudios ymoros e <sup>7</sup> otra gente popular con muchas danças y folias / y saljendola <sup>8</sup> princesa muy rrica y galana y asi sus damas y elrrey cabeella a <sup>9</sup> la mano yzquierda sefueron congran / manifiçençia hastala <sup>10</sup> çibdad yentrelas puertas le fue hecha vna grande oraçion y <sup>11</sup> grandes representaçiones y entremeses decosas maravillosas <sup>12</sup> y muy costosas y congrandes y suaves musicas de cantores y <sup>13</sup> ynstrumentos / y de alli por mandado del rrey todos se apearon <sup>14</sup> solamente quedo conla princesa ysus damas y con cada vna vn <sup>15</sup> cavallero castellano / yel duque y el señor don jorje puestos a pie ca<sup>16</sup>davno de sulado llevaban laprincesa porlas rriendas y alas <sup>17</sup> estriberas yvan condes y otros señores y elrrey conella debaxo de <sup>18</sup> vn palio rrico quelos mas honrrados rregidores dela çibdad llevaban <sup>19</sup> e asi fueron hasta la yglesia mayor donde fueron rrezibidos con <sup>20</sup> muy solene proçesion y le fue dada a besar el leño dela beracruz <sup>21</sup> y hecha su oraçion volvieron a cabalgar mas desde la puerta da<sup>22</sup>vis hastala yglesia mayor y desde alli hasta palacio erala calle por <sup>23</sup> donde yva toda toldada de muy finos paños yporlas puertas <sup>24</sup> y ventanas mucha tape çeria y rramos *ver* des con muchas farsas <sup>25</sup> y entremeses naturales / porlo qual se detubieron mucho y <sup>26</sup> llegaron con achas apalacio a donde enla sala del aposento de <sup>27</sup> la princesa estava la rreyna aguardando conel prinçipe y <sup>28</sup> con muchas dueñas y damas muy rricamente ataviadas y <sup>29</sup> luçidas e ovo aquella noche sexao congrandes fiestas e danças <sup>30</sup> y dançaron todas laspersonas rreales / yel martes ovo banquete <sup>31</sup> enla sala delamadera elrrey yla rreyna el prinçipe y la princesa <sup>h 188v 1</sup> enel estrado alto yenlas mesas delos lados comieron enla primera <sup>2</sup> dela mano derecha el duque yel señor don jorje yel marques / y <sup>3</sup> abaxo de ellos las dueñas y damas yenla primera demano yz<sup>4</sup>quierda comian el arçobispo de braga ylos obispos y condes y a<sup>5</sup>si por horden todaslas personas prinçipales y del consejo en <sup>6</sup> cuyo serviçio ovo señaladas çerimonias e mui diversos manjares <sup>7</sup> con todo rresplendor derrricos vestidos / y baxillas ymuchos menes<sup>8</sup>triles altos y bajos y despues dela çena tantas fiestas y danças <sup>9</sup> quecasi toda la noche duraron / las ynvençiones yparticulari<sup>10</sup>dades noescribo por queseeria cosa mui larga / y ala coronjca me <sup>11</sup> rremito / el miercoles la rreyna y el prinçipe yla princesa <sup>12</sup> se fueron a posentar enla plaça congrande ponpa yestado <sup>13</sup> para de alli verla justa / y ala tarde vino el rrey de palacio y se fue <sup>14</sup> ala tela porque era mantenedor y conel sus conpañeros y de <sup>15</sup> alli se fue apear ala tabla donde çenaron / yel jueves hizo el <sup>16</sup> rrey su muestra con sus ocho mantenedores ytras el vinieron <sup>17</sup> los aventureros *que* pasavan de çinquenta los quales todos <sup>18</sup> en caballos arueses para mentos çimeras lanças letras pajes <sup>19</sup> ytodaslas cosas dejusta trageron tanta rriqueça ypara el <sup>20</sup> avto ynvençiones tan nuevas y detanto primor *que* muchos <sup>21</sup> justadores viejos de muchas naçiones quealli venieron y avian <sup>22</sup> visto otras muchas justas rreales fueron delas rriquezas y yn<sup>23</sup>vençiones destas sobre todas maravillados y asi detodas las <sup>24</sup> grandezas delas dichas fiestas / eneste dia seenpeço la justa <sup>25</sup> *que* se continuo hasta el domingo congrandes frios y nieves <sup>26</sup> tenja elrrey mandado *que* a todo hidalgo y cavallero *que* qui<sup>27</sup>siese justar fuese dado caballo y armas devalde y mas <sup>28</sup> para ayuda dela costa doçientos ducados ensedas y broca<sup>29</sup>dos enel tesoro y asi mando dar alos hidalgos y gentiles honbres <sup>30</sup> *que* no justasen e qui siesen dançar / o hazer momos avno do<sup>31</sup>zientos ducados ya otros a çiento para vestidos segun entendia y <sup>32</sup> convenja acada vno / era tanta la multitud delos brocados sedas <sup>h 189r 1</sup> paños finos ytapiceria *que* avia enel tesoro del rrey *que* a<sup>2</sup>vian traydo delevante y delas çibdades y ferias de castilla *que* no <sup>3</sup> se puede acabar de dezir queel rrey asus cortesanos e muchos <sup>4</sup> estrangeros hizo muy grandes y liberales mercedes con *que* todos se <sup>5</sup> partieron muy contentos y alegres para sus tierras y a otros *que* <sup>6</sup> a silo querian mandava dar prestado todo lo *que* avia menester <sup>7</sup> mando mas *que* de todas las morerias delrreyno vinjesen alas <sup>8</sup> fiestas todos los moros y moras quesupiesen tañer y cantar <sup>9</sup> y baylar y a todos era dado mantenimiento enabastança y ala sin <sup>10</sup> bestidos y dineros para el camino y asi mando *que* delos lugares <sup>11</sup> çercanos vinjesen moças hermosas quesupiesen cantar y bai<sup>12</sup>lar y mançevos consolias como engrande numero vinieron <sup>13</sup> y a todos durando la fiesta se les dio mantenimiento / y ala partida <sup>14</sup> dineros y bestidos /



eldomingo se acabaron las justas por noche <sup>15</sup> y se deshizo la tela y las personas rreales sebolvieron al palacio <sup>16</sup> donde a quel dia conlos siguientes las dichas fiestas secontinuaron <sup>17</sup> en muy gran perfeccion hasta *que* por algunos rrebates de pesti<sup>18</sup>lençia *quesobrevinieron* selos dio fin con rreçelo dela conjuccion *que* <sup>19</sup> venja çerca porel peligro *quese* podria rrecreçer enlas justas fue <sup>20</sup> dado porlos juezes dellas elloor yprimor al rrey y le fue juz<sup>21</sup>gado el preçio que era vn muy rrico collar de oro e vna sor<sup>22</sup>tija con vn rrico diamante / elrrey tomo solamente asi la <sup>23</sup> honrra y las joyas rrepartio por a *quellos que* vio *que* despues del <sup>24</sup> maslo mereçian con *que* todos quedaron contentos <sup>25</sup> Capitulo. Ixij. dela desastrada muerte <sup>26</sup> del prinçipe ensantaren <sup>27</sup> acabaron se las fiestas en eborá y acabose conellas este año de <sup>28</sup> noventa e venido el año de noventa y vno despues de pasada la <sup>29</sup> pascua porque eborá deverano es calurosa y doliente par<sup>30</sup>tieronse las personas rreales con su corte enel mes de mayo <sup>31</sup> para santaren y fueron por monte mayor aroche y almerin <sup>h 189v 1</sup> con honrrados rreçibimientos e muchas fiestas corrijendo montes rreales <sup>2</sup> ytomando mucho plazer / y ala entrada desantaren qujso el rrey <sup>3</sup> quedar conla rreyna en almerin por qual rrezibimiento fue hecho <sup>4</sup> alos prinçipes como se hizo engran cumplimiento con rrico palio y mu<sup>5</sup>chas ynvinçiones y entremeses y seles hizo vnalarga y buena <sup>6</sup> horaçion y muchos seruicijs de cosa deleche carneros gallinas e <sup>7</sup> caças en otras cosas *que* porel pueblo e porlos moros e judios de <sup>8</sup> lavilla fueron ofreçidos en carros ala princesa ala puerta de <sup>9</sup> la plaço / y luego al otro dia sigujente que eran quince de junjo en<sup>10</sup>tro el rrey conla rreyna y continuando de dias ynoches con muchas <sup>11</sup> fiestas y plazerest hallos doçe de julio quela adversa fortuna <sup>12</sup> njguna pro speridad enbiendeja mucho prevaleçer hordenó *que* <sup>13</sup> el rrey qujsiese yr a holgar sobrela tarde alrrio dondeporlas <sup>14</sup> grandes calores algunas vezes seiva a vañar / parala qual <sup>15</sup> y de mal afortunada mando conbidar al prinçipe suhijo y <sup>16</sup> el estando porla siesta rreposando conla prinçesa y cansado por <sup>17</sup> queel dia pasado avia ydo a correr monte con palabras de mu<sup>18</sup>cha obidencia se escuso y cavalgando elrrey enel patio depala<sup>19</sup>çio llevo ala puerta del aposento delos prinçipes y demanda<sup>20</sup>do porellos *que* heran todo su plaçer y gloria sedetubo vnpoco <sup>21</sup> a que el prinçipe abajo medio desnudo ypartjendo se el rrey <sup>22</sup> el sebolvio arriba y pareçjendole *que* devia yr aconpañar al <sup>23</sup> rrey pues enello rrezibia plazer cavalgo luego conpoca conpa<sup>24</sup>ña yle siguió hasta alcançarlo y fue conel hasta rriberas del <sup>25</sup> rrio donde por hallar el caballo ligero y asuplaçer apartado <sup>26</sup>del rrey començo aescaramuçar / y sobreesto qujso correr laca<sup>27</sup>rrera con don *juan* de meneses comendador dealgeçira y por ser <sup>28</sup> ya tarde fue de todos estorvado por lo qual desviado dello <sup>29</sup> querjendo cavalgar en vna mula para seir *que*braron las a<sup>30</sup>çiones devnestribo enquepuso elpie por cuy a cava ypor pa<sup>31</sup>gar la muerte *quelo* llamava ala devda *que* no le podia pagar sino <sup>32</sup> conla suya propia se volvio al mjsmo caballo y no olvido de <sup>33</sup> su porfia qujso todavia correr la carrera *que* avia cometido y <sup>34</sup> forzando adon *juan* de meneses le tomo porla mano y corrijendo <sup>h 190r 1</sup> ambos / el caballo del prinçipe tropeço y cayendo lo llevo debaxo <sup>2</sup> de que luego ypara sienpre quedo sin habla y syendo elrrey luego <sup>3</sup> avisado acudio luego ymuy presto y muchos ydalgos *que* luego <sup>4</sup> corrieron y llevaron al prinçipe y le metieron enla primera <sup>5</sup> casa devn pescador *que* ay mas çerca estaba / y queel atriste fortuna <sup>6</sup> entonces qujso hazer nuevo palacio e subjendo luego la des<sup>7</sup>astrada nueva ala rreyna acopañada del señor don jorge *que* <sup>8</sup> conella estava con mucha turbaçion y des mayo lo hizo saber <sup>9</sup> ala prinçesa yentranbas heridas de mortal dolor y gran desa<sup>10</sup>cuerdo ysin rreguardo delo que a sus rreales personas yestados sedevia <sup>11</sup> solas cometieron el camino deltajo adonde llegaron mulas ajenas <sup>12</sup> *que* enel camino porcaso hallaron y a si llegaron a dondestava el prinçipe <sup>13</sup> *que* por dulçes y amorosas palabras de vna y de otra nunca hizo desi njguna<sup>14</sup> mudança nj sentimiento estando del todo casi muerto / y asi estubieron ypa<sup>15</sup>saron aquella triste noche buscando los medios congran deligencia to<sup>16</sup>dos los rremedios y nunca pudieron hallar njguno *que* aprovechase ala <sup>17</sup> vida en *que* yano avia rremedio como solio la nueva por la villa y <sup>18</sup> corte ayuntando se todo el pueblo conlas hordenes y clereçia conlas <sup>19</sup> cruces y rreliquias andubieron todala noche por las yglesias ymo<sup>20</sup>nesterios con solene y devota proçesion descalços con muchas la<sup>21</sup>grimas y grandes gritos pidjendo adios misericordia ypasando <sup>22</sup> alli toda la noche el rrey yla rreyna yla prinçesa coneldia siguiente <sup>23</sup> *que* era miercoles treze de julio sin nunca ver enel prinçipe njguna<sup>24</sup> señal devida quando vino alas nueve oras despues de mediodia *que* <sup>25</sup> era yade noche vyendo los medicos quela muerte se apresurava a <sup>26</sup> cunplir su oficio enla vida del prinçipe con tal cruel suya dije<sup>27</sup>ronlo al rrey para *quelo* digese ala rreyna y prinçesa y dejasen al <sup>28</sup> prinçipe enpoder del confesor y capellanes queen aquella / ora avia <sup>29</sup> menester por maestros del alma pues los del cuerpo ya nole apro<sup>30</sup>vechavan / ytomando elrrey alarreyna porlamano sellegaron <sup>31</sup> cada vno de su parte alprinçipe donde yazia y abraçandole y besan<sup>32</sup>dole enel carrillo ledieron la

ultima bendición para sienpre <sup>33</sup> con mas dolor ensu coraçon que lagrimas en sus ojos y anbos le<sup>34</sup>vantando ala princesa sedespidieron con tanta lastima y tris<sup>35</sup>teça *que no se puede decir* y en saliendo elrey bolvio los ojos atras <sup>36</sup> y dijo ay vos qued a el *vuestro* prinçipe y conesto se solto tangrande llanto<sup>37</sup> por todos *que no avia persona que* consolase a otra nj pudiese para se <sup>h 190v 1</sup> tomar consolación alli se pelaron a quella ora cabeças de mucho <sup>2</sup> saber yse arrancaron barvas degran avturidad y luego elrey <sup>3</sup> fuellevado a pie y aescuras yla rreyna yprinçesa como muer<sup>4</sup>tas atravesadas en sendasmulas paralas casas de vasco palla <sup>5</sup> queson enla mjsma rribera y ense acabando derrecoger vino <sup>6</sup> luego al rrey la triste nueva queel alma del prinçipe en aca<sup>7</sup>bando de rrezibir la vnçion del todo sedespidio dela carne y asi <sup>8</sup> acabo elprinçipe su tan deseada vida por anteçipada muerte en <sup>9</sup> hedad de diez yseis años en veynteydos dias y luego sedio horden <sup>10</sup> como elcuerpo fue metido envn atavt y llevado congrande hon<sup>11</sup>rra y çerimonia e muy aconpañado al monesterio dela batalla <sup>12</sup> esta sepultado enel Capitulo. çerca delrey donalonso suaguelo <sup>13</sup> donde despues a beynte y çinco deagosto le fueron hechas muy <sup>14</sup> honrradas osequias estando el rrey presente con todos los señores <sup>15</sup> y señoras del rreyno *que* para ellos fueron llamados y algunos vi<sup>16</sup>nieron de castilla elrey yla rreyna sevistieron de negro luto y <sup>17</sup> la prinçesa corto sus cavellos y se cubrio deburiel blanco y desta tris<sup>18</sup>te librea por mandado delrey sevestio todo elrreyno dende enge<sup>19</sup>neral y particular sehizieron porel prinçipe muchos aniversarios <sup>20</sup> con plantos publicos y con mucho sentimjento y no sin rrazon por *que*ver<sup>21</sup>dadera mente los viejos le amavan converdadero amor de hijo y <sup>22</sup> los moços yniños como a padre y señor en qujen tenjan toda su <sup>23</sup> esperançay asi se hizieron publicas y solenes osequias por toda cas<sup>24</sup>tilla donde tambien tomaron luto / estuvo elrey conla rreyna yprin<sup>25</sup>çesa enlas casas de vasco palla quinze dias acabados separamon <sup>26</sup> vna noche oscura y sin hachas arriba alos palacios dondestubie<sup>27</sup>ron muy ençerrados y acompaños de mucha tristeça / y luego fueron <sup>28</sup> delos rreyes de castilla visitados queentonçes estaban enla toma<sup>29</sup>da degranada / ydurando el rrey ensus ençerramientos contanta tris<sup>30</sup>teça fue aconsejado y rrequerido por rreligiosos y porlos de su con<sup>31</sup>sejo *que* por rremedio desu vida y salud los dejase y le pluguiese salir <sup>32</sup> aoyr mjsa fuera y asilo hizo / y cavalgando en vna mula cu<sup>33</sup>vierta toda depaño negro y enpeçando a andar bolvio los <sup>34</sup> ojos atras y estuvo quedo y demandole *que* queria yr a ver al <sup>35</sup> prinçipe mi hijo que me solia a conpañar *que* era miespejo en *que* yo <sup>36</sup> me vey a mis pecados melo *que*braron y diçiendo esto conlosojos <sup>37</sup> llenos de pradosas lagrimas y grandes solloços andubo y con <sup>h 191r 1</sup> esto serrenovo portodos otro planto tan dolorido *que* no sepuede dezir ylo <sup>2</sup> mjsmo leacaçio al otro dia siguiente enel terrero desan francisco yendo alli <sup>3</sup> a oyr mjsa / y poresto luego enel mes deagosto se hizieronlas exequias <sup>4</sup> delprinçipe como atras esta diçho en que se tornaron arrenovar <sup>5</sup> las lastimas yplantos como deprimero a las quales el rrey fue en <sup>6</sup> persona conto dos los señores del rreyno yporla rrey na yprinçesa que <sup>7</sup> rreyno qujsa que halla fuesen fueronla señora doña felipa dalma<sup>8</sup>da tia dela rreyna yla señora duquesa devergança suhermana con <sup>9</sup> todas las señoras y dueñas del rreyno y con todos los perlados y <sup>10</sup> clerigos detodas las hordenes / ytambien vino el obispo de cordova <sup>11</sup> y el prior deguada lupe y fueron / ofreçidas muchas y muy rricas <sup>12</sup> joyas deoro yplata / yornamentos

<sup>13</sup> Capitulo. lxiiij. delayuda dela prinçesa para cas<sup>14</sup>tilla y del rrey para lisboa y dela provision delos <sup>15</sup> maestrazgos al señor don jorge yotras cosas asi

<sup>16</sup> pasado el mes de agosto yvenido el rrey delas exequias del prinçipe lue<sup>17</sup>go enel mes desetienbre siguie<sup>18</sup>nte la prinçesa sebolvio para castilla <sup>19</sup> en vnas andas cubiertas deburiel / yel rrey yla rreyna se fueron <sup>20</sup> a lisboa dende entraron sin njngun rrezibimiento acompaños demucha <sup>21</sup> tristeça . quando vino el mes de abril del año siguiente de quatro çientos <sup>22</sup> y noventa y dos estando elrey en lisboa le fuedada la obidençia para <sup>23</sup> los comendadores e cavalleros delas hordenes desantiago y davis enel <sup>24</sup> monesterio desanto domingo donde a queldia oyo mjsa para el *señor* <sup>25</sup> don jorge suhijo alqual dio los dichos maestrazgos eledio por ayo e gover<sup>26</sup>nador de su casa a don diego de almeyda hijo del conde de abrançes *que* den<sup>27</sup>de pocos dias por falle çimiento del prior don vasco de atoyde fue prior <sup>28</sup> de xpo y luego eneste mjsmo año enel mes de mayo mando el rrey <sup>29</sup> ensu presençia fundar los primeros çimientos del ospital rreal de lisboa <sup>30</sup> en nonbre y abocaçion detodos los santos debaxo delos quales <sup>31</sup> çimientos el por su mano hecho muchas pieças deoro por memoria yde<sup>32</sup>voçion detangrande y santo edefiçio eneste mjsmo año le fue <sup>33</sup> descubierta el rreyno de manicongo en guinea donde porgraçia de <sup>34</sup> nuestro señor el rrey con todos los prinçipales sebolvieron xpanos <sup>35</sup> eneste mjsmo año y mes de mayo estando el rrey enlisboa eporla sobra<sup>36</sup>da tristeça ymortal dolor *que* padezia / o por ponçoña *que*sepresumio *que*le <sup>h 191v 1</sup> avian dado nunca tubo perfeta salud / yporsu mala despusicion <sup>2</sup> ymuy continuos desmayos que tenja fueacordado porlos medicos <sup>3</sup>

que bebiese vino que hasta entonces nolo avia bevido syendo dehedad <sup>4</sup> de treinta y siete años y por que el firmar le dava pena man<sup>5</sup>do hazer vn sello de oro con el qual vañado entinta de ynprimir <sup>6</sup> firmavan en su presencia / y andando el ansi con su mala <sup>7</sup> disposicion y hallandose cada dia peor los medicos les parecio ser <sup>8</sup> ydropesia y vyendo se el rrey cada dia dela muerte mas conbatido <sup>9</sup> por descargar su anjma y del rrey supadre enbio porel rreyno mu<sup>10</sup>cha provision de dinero e para que se pagase parte dela plata de <sup>11</sup> las yglesias y del dinero delos huerfanos que el dicho supadre <sup>12</sup> avia tomado quando fuea castilla y hesto echo determino deyra <sup>13</sup> las caldas de monchas que es en algarve para tomar vaños por <sup>14</sup> consejo delos medicos la qual determinacion luego puso en / o<sup>15</sup>bra dejandola rreyna con el duque de beja su hermano en alcazar <sup>16</sup> desal y el se partio delas alcaçovas muy aorrado llevando consigo <sup>17</sup> al señor don jorge su hijo y algunos de su consejo en la entrada de <sup>18</sup> octubre de quatro çientos ynoventay çinco para el algarve <sup>19</sup> a tomar los dichos vaños

<sup>20</sup> Capitulo. lxxv. de la muerte y sepultura del rrey <sup>21</sup> donjuan y delas virtudes y çelencias que en el <sup>22</sup> avia

<sup>23</sup> antes que el rrey partiese delas alcaçebas para el algarve a <sup>24</sup> buscarlos rremedios para su salud del cuerpo qujso primero <sup>25</sup> como fiel y catolico xpiano que sienpre fue y muy temjente a dios proveer <sup>26</sup> la salud del anjma hizo primero su testamento y lo aprovo publicamente e <sup>27</sup> hizo firmar en el siete personas principales que alli se hallaron <sup>28</sup> en que era el duque de beja su cuñado y el señor don jorge su hijo en el <sup>29</sup> qual secretamente dexaba al duque de beja declarando por su legitimo <sup>30</sup> heredero y subçedor del rreyno dexandole mucho en cargado al señor <sup>31</sup> don jorge su hijo que deo declarado por duque de coynbra y señor de <sup>32</sup> monte mayor el viejo con todas las mas tierras del infantazgo <sup>33</sup> que quedaron del yn fante don pedro su aguelo encargando al rrey don manuel <sup>34</sup> que le diese todo lo que el en su vida leavia dado en que entrava el maes<sup>35</sup>trazgo de xpoy la isla dela madera y beja y viseo y otras cosas mas esto <sup>36</sup> no se cunplio sino en la menos parte / y despues de llegar el rrey alas <sup>h 192r 1</sup> dichas caldas y tomar dos dias los vaños contienpo y a frio y contra<sup>2</sup>rio y sobre eso no seguardo delos ayres qujso ver correr monteria <sup>3</sup> depuerco que çerca estavan aplaçados en dia frio y lluvioso por <sup>4</sup> lo qual tras pasado delos ajres levino grande y continuo flujo <sup>5</sup> de que nunca mas fue libre / y de alli se fue ala villa dalbor y durando <sup>6</sup> asi este mal açidente cada dia mas enpeorava y levenjan desmayos <sup>7</sup> y açidentes mortales y el claramente conocio su muerte dela qual <sup>8</sup> por los medicos y señores que estavan presentes como muy prudente y buen <sup>9</sup> xpiano qujso ser desengañado / y concordado y determinado por los me<sup>10</sup>dicos que yano avia en el rremedio devida fuele dado este triste y mor<sup>11</sup>tal desengaño por don diego dealmeyda prior de xpoy por don diego <sup>12</sup> hortiz / obispo de tangere los quales con muchas lagrimas ledigeron <sup>13</sup> que si por mjlagro / o voluntad de dios no fuese supiese que su muerte nose <sup>14</sup> escusava / y el tomandolo con mucha paçencia confesose luego <sup>15</sup> y comulgo e hizo alli otra çedula mas del testamento que ya tenja hecho <sup>16</sup> la qual mando que en tanto que el fuese muerto luego alli se abriese <sup>17</sup> y en ella allarian lo que avia de hazer y rrevolvendo y esaminando <sup>18</sup> su conçiencia con los tienpos y cosas pasadas pidio perdon por escrito ala <sup>19</sup> rreyna sumuger y ala infanta susuegra y al cardenal don jorge que <sup>20</sup> estaba en roma y asi en altaboz ala clerezia y a los cavalleros y al pue<sup>21</sup>blo de portugal con palabras de mucha contriçion y vmildad es pe<sup>22</sup>çificando los yerros en quelos avia ofendido y por escusar turbaciones <sup>23</sup> a su anjma no qujso que el señor don jorge su hijo en aquella ora alli <sup>24</sup> estuviese eran allipresentes con el ala ora en que su anjma se apre<sup>25</sup>saba ensalir del cuerpo el dicho prior de xpoy don jorge de almeyda su hermano <sup>26</sup> obispo de coynbra / y el obispo de tangere / don juan desilva obispo de algarve <sup>27</sup> don juan devasconçelos conde de penela que le tenja la candela en <sup>28</sup> çendida en las manos don nyñde castel blanco señor de villa nueva <sup>29</sup> don alonso de heça / don juan desosa / fernan niñez maz careñas / don pedro <sup>30</sup> de castro / don diego lobo / lopedo acuña / e otros muchos capella<sup>[tachado: eros]</sup>nes <sup>31</sup> y el rrey estando sienpre en su habla e acuerdo en querjendose po<sup>32</sup>ner el sol con el nonbre de Jesus en la boca que fue la postrera palabra <sup>33</sup> que dijo dio su anjma a el que es verdadero dios en domingo a beynte <sup>34</sup> y çinco de octubre de quatro çientos ynoventa y çinco y fue luego <sup>35</sup> sepultado en la yglesia mayor de silves por su mandado y despues fue <sup>36</sup> trasladado porel rrey don manuel al monesterio dela batalla / bivio / <sup>h 192v 1</sup> quarenta años y medio delos quales rreyno catorze y dos meses <sup>2</sup> fue el rrey don juan príncipe de maravilloso yn genio y de grande <sup>3</sup> memoria y yvniversal en todas cosas y buenas maneras que a príncipe <sup>4</sup> convenja fue rrey justo amigo de justicia y en las execuçiones della <sup>5</sup> mas rreguroso que piadoso sin açepcion de personas de baja nj de alta <sup>6</sup> calidad en sus palabras algun tantoseco muy esento y privado <sup>7</sup> de privados a qujen nunca se qujso someter nj ser mandado por <sup>8</sup> otro con quejebra de su honrra por las quales cosas fue avido

por <sup>9</sup> seco yno tan amado ensu vida comolo fue despues de su muerte <sup>10</sup> fue prinçipe muy verdadero en sus palabras yensus determina<sup>11</sup>çiones tan costante *que* ensola palabra *que* dava yvanlos honbres <sup>12</sup> mas contentos y confiados queenlas çedulas firmadas de otros / fue <sup>13</sup> rrey detangrante y general nobleça ytan liberal sin viçio depro<sup>14</sup>digo *que* nunca supo dar poco nj a pocos sino mucho y a muchos ynotan sola<sup>15</sup>mente sus vasallos ynaturales y enlos rreynos de castilla y aragon <sup>16</sup> sus comarcanos mas avn enotras partes desu rreyno mas alon<sup>17</sup>gadas muchas personas rrezibian del en cada vn año grandes quita<sup>18</sup>çiones y mercedes/ a cabo bien a venturada mente subida como dicho es fue <sup>19</sup> casado conla muy catolica y virtuosa rreyna doña leonor su prima <sup>20</sup> hija del ynfante don hernando sutio la qual despues de bivda bivio <sup>21</sup> treynta años enlos quales hizo muchas buenas obras de serviçio de <sup>22</sup> dios como fue el ospital delas caldas yel monesterio dela madre de <sup>23</sup> dios donde yaze sepultada / yovo del enperador maximiliano su pri<sup>24</sup>mo a santa avta vna delas honze mjll virgenes *que* alli mucho hon<sup>25</sup>rrada mente puso y asi rreparo otras yglesias y casas de oraçion e<sup>26</sup>ra tenida por madre delos pobres delos quales tenjagran cui<sup>27</sup>dado yles hazia muchas limosnas porlas quales ypor otras mu<sup>28</sup>chas / obras piadosas es de creer *que* suanjma esta con dios enlagloria

<sup>29</sup> Capitulo. lxxj. del naçimiento y levantamiento del <sup>30</sup> rrey don manuel

<sup>31</sup> el rrey don manuel deste nonbre el primero y delos rreyes de por<sup>32</sup>tugal el catorçeno fue hijo del ynfante don fernando hermano del <sup>33</sup> rrey donalonso y dela infanta doña beatriz hija del ynfante don juan co<sup>34</sup>como ensulugar fue dicho / naçio enbeja ano de mjll e quatro çientos <sup>35</sup> y sesenta y ocho y como quiera que el naçiese el postrero detodos sus <sup>36</sup> hermanos fue pordios elegido como otro david para *que* enel y en sus <sup>h 193r 1</sup> deçendientes quedase la subçesion destes rreynos como *que* do y luego ensu <sup>2</sup> naçimientoel obispo da guarda *que* era grandestrolago segun se a firma sa<sup>3</sup>cando su na çimiento conoçio por natural curso deplanetas queen aquella <sup>4</sup> ora y punto rreynavan yporlas yfluençias delos çielos *que* su naçimiento<sup>5</sup> era de muy grande ventura y alta castellacion y querrequeria dinidad <sup>6</sup> rreal porlo qual pidio al ynfante don fernando que selo diese paralo <sup>7</sup> criar *que* queria ser su amo comolo fue con justa rrodriguez madre de <sup>8</sup> sus hijos por donde despues ellos fueron muy hon rrados *que* fueron <sup>9</sup> don juan manuel camarero mayor del dicho rey y don nuño manuel <sup>10</sup> su guarda mayor que del tomaron elapellido porsobre nonbre <sup>11</sup> ypor muerte del duque de viseo dondiego suhermano que el rrey <sup>12</sup> don juan ensetubel mato enel año de quatro çientos yochenta y tres <sup>13</sup> lo hizo maestre de xpoy duque debeja y señor de viseo conla isla de <sup>14</sup> la madera ytodas las otras cosas *que* quedaron del dicho suhermano asi <sup>15</sup> como lastubo tambien el ynfante supadre y ledio por devisa. <sup>16</sup> laespera *que* fue como profecía de su buena ventura y lorrecogio y otro <sup>17</sup> en su casa y dela rreyna suhermana con mucho amor como a propio hijo <sup>18</sup> y como atras esta dicho y ledio por ayo a diego desilva *que* despues porel <sup>19</sup> fue hecho conde deportalegre el qual no tubo mas *que* el titulo ylate<sup>20</sup>nencia *que* conpro a donalonso enriquez por *que* los moradores sede<sup>21</sup>fendieron conlos privilegios como otra vez hizieron al conde <sup>22</sup> don sancho *que* despues fue conde de odemira entienpo del rrey donalonso <sup>23</sup> ypor muerte delrrey don juan su primo y cuñado fueel rrey don manuel <sup>24</sup> levantado y obedecido por rrey enel alcaçare delasal adondeestaba <sup>25</sup> conla rreyna doña leonor su hermana / el martes luego siguiente des<sup>26</sup>pues dela muerte del rrey a beynte y siete de otubre de mjll e quatro <sup>27</sup> çientos ynoventa y cinco syendo dehedad debeynte y siete años por<sup>28</sup>queel rrey don juan por nole quedar hijo legitimo / [*tachado: ilegible*] su testamento asi lade<sup>29</sup>claro y dejo por su legitimo heredero y suçesor como de der *echo* le perte<sup>30</sup>neçia / y como rreyno luego el año siguiente denoventa y seis mandohe<sup>31</sup>char todos los moros y judios de su rreyno que sesaliesen hasta çie<sup>32</sup>rto tienpo quales dio despaçio para seenbarcar y alos judios xpanos <sup>33</sup> tomar todos los hijos e hijas de treçe años abajo y hazer los xpanos <sup>34</sup> enel año siguiente de noventa y siete mando hazer todos los judios <sup>35</sup> xpanos avn *que* los mas dellos fueron muy contra suvoluntad <sup>36</sup> de *quedespues* se siguieron muchos escandalos enla santa fe catolica <sup>37</sup> y enel pueblo xpano como fue el levantamiento *que* se hizo contra ellos <sup>h 193v 1</sup> en lisboa enel año de quinientos y seis donde mataron quatro mjll a<sup>2</sup>nimas sin deferencia de genero nj hedad de personas y los quemaron <sup>3</sup> enla plaça del rrusio congran desobidencia delrrey porlo qual <sup>4</sup> el mando despues hazer mucha justicia ahorcaron muchos xpist y <sup>5</sup> quemaron dos frajles desanto domingo que eneste hecho fueron <sup>6</sup> los prinçipales e a si otras muchas cosas *que* porel rreyno se sy<sup>7</sup>guieron / y por *que* eneste tienpo los hijos del duque de vergança y de <sup>8</sup> la señora duquesa doña ysabel suhermana andaban fuidos en cas<sup>9</sup>tilla desde la muerte desupadre el rrey despues *que* rreyno como no<sup>10</sup>ble y piadoso por no dar a sujnoçente hedad pena delas culpas *queno* <sup>11</sup> heran suyas ytanbien obligado delos rruegos dela rreyna doña <sup>12</sup> leonor y dela señora duquesa sus hermanas yporquesu rreal ymuy <sup>13</sup> clara sangre

no fuese escurecida por mengua delas culpas ajenas <sup>14</sup> los perdono y abilito liberalmente y porque don felipe el mayorde <sup>15</sup> ellos era fallecido al señor don Jaimes que hera hijo segundo hizo <sup>16</sup> nueva y pura donacion de todas las villas e castillos tierras e rentas <sup>17</sup> honrras y señorios quede supadre quedaron para el y sus sucesores y el como muy leal y no ingrato dela merced rrezibida servio <sup>19</sup> sienpre al rrey con mucho amor e obidencia y despues por suman<sup>20</sup> dado paso enafrica con muy honrrada y gruesa armada y tomola <sup>21</sup> cibdad de azamor como adelante sedira. y el señor don denys que<sup>22</sup> do en castilla casado con la hija heredera del conde de lemos y no <sup>23</sup> tan solamente el rrey perdono a estos aquella rrazon y ley natural <sup>24</sup> del parentesco y su propia sangre tanto obligava y en quien no <sup>25</sup> avia propias culpas mas tan bien fue liberal en perdonar a otros <sup>26</sup> que en el propio crimen dela traicion contra el rrey don juan fueron <sup>27</sup> culpados con los quales mas quisieron vsar segun la merced desupie<sup>28</sup> dad que segun la rrazon y rrigor que de justicia se devia vsar

<sup>29</sup> Capitulo. lxxvij. delas mujeres e hijos que <sup>30</sup> el rrey don manuel tubo

<sup>31</sup> luego como el rrey don manuel rreyno caso con la rreyna doña <sup>32</sup> ysabel hija mayor del rrey don fernando y dela rreyna doña y<sup>33</sup> sabel de castilla que antes fuera casada con el principe don alonso <sup>34</sup> de portugal la qual entro en este rreyno por castil de vide en el <sup>35</sup> año de noventa y siete y entrando ella en portugal fallecio <sup>36</sup> el principe don juan su hermano por cuya muerte ella quedo princesa <sup>37</sup> heredera de los rreynos de castilla y aragon y navarra y en el <sup>h 194r 1</sup> año de quatro cientos y noventa y ocho hizo el rrey cortes en lisboa <sup>2</sup> en el mes de enero y acabadas se partio luego en la cuaresma siguiente <sup>3</sup> para castilla con la rreyna y princesa su mujer dexando en el rreyno <sup>4</sup> por gobernador la rreyna doña leonor su hermana y con ella el mar<sup>5</sup> ques de villa rreal con titulo de principe y llevo consigo al señor don jorge <sup>6</sup> hijo del rrey don juan y otros señores con ciento de a cavallo solamente y <sup>7</sup> fue a tener la semana santa a nuestra señora de guadalupe / y de ayse <sup>8</sup> fueron a toledo donde por los rreyes de castilla fueron hechas cortes en las <sup>9</sup> quales el dicho rrey don manuel con la rreyna su mujer fueron jura<sup>10</sup> dos por principes de los rreynos de castilla y de aragon como de derecho <sup>11</sup> les pertenecian / y de alli se fueron a çaragoça donde la rreyna princesa <sup>12</sup> que yva preñada a los beynte y tres de agosto del dicho año pario el principe <sup>13</sup> que llamaron don miguel dela paz porquelo avian por grande sello <sup>14</sup> de paces entre todos estos rreynos a quien derechamente pertenecian <sup>15</sup> del qual parto la princesa alli fallecio / y el rrey se volvio para por<sup>16</sup> tugal quedando el principe su hijo en castilla jurado el qual a po<sup>17</sup> co tiempo fallecio / y luego en el año de mil e quinientos el rrey don <sup>18</sup> manuel torno a casar con la rreyna doña maria hermana dela <sup>19</sup> sobre dicha princesa con quien fuera casado la qual rrezibio en castil <sup>20</sup> da vide con mucha solenidad como a su rreal estado pertenecia <sup>21</sup> syendo el enedad de treynta y dos años y ella de diez y ocho dela qual <sup>22</sup> ovo estos hijos primeramente al principe don juan que le sucedio en el <sup>23</sup> rreyno naçio en lisboa en los palacios de arriba martes alas dos oras <sup>24</sup> despues de una noche a siete de junio de mill e quinientos e dos años y luego <sup>25</sup> tras el la ynfanta doña ysabel que caso con el enperador / don carlos <sup>26</sup> su primo hermano rrey de castilla la qual naçio en lisboa a miercoles <sup>27</sup> a media noche aveynte y cinco de octubre de quinientos y tres años e ansi mes<sup>28</sup> mo naçio en lisboa la ynfanta doña beatriz que caso con el duque de saboya <sup>29</sup> naçio miercoles de mañana alas siete oras a primero de enero de <sup>30</sup> quinientos y cinco despues estando el rrey en abranes en el año de <sup>31</sup> quinientos e seis naçio el ynfante don luis martes alas dos despues de media <sup>32</sup> noche a seis de março / y despues del naçio alli enbrantes el ynfan<sup>33</sup> te don fernando sabado de mañana alas siete oras a cinco de junio <sup>34</sup> de quinientos e siete años / fue dado el capelo de cardenal de siete años <sup>35</sup> al ynfante don alonso naçio en eborra / tras el naçio alli en eborra la infanta <sup>36</sup> doña catalina que alli mesmo a poco fallecio esta sepultada en santa maria <sup>37</sup> despinero y tras esta movio la rreyna / y despues se fue el rrey a lisboa <sup>h 194v 1</sup> donde naçio el ynfante don enrique sabado entre las nueve y diez dela <sup>2</sup> noche vltimo de enero de quinientos e doze años naçio con grandissima nie<sup>3</sup> ve que en lisboa era cosa de tanta maravilla que los que vivos eran <sup>4</sup> no se acordavan de cosa semejante / y tras el estando el rrey en alme<sup>5</sup> rin movio la rreyna e bolviendo para lisboa pario al ynfante don du<sup>6</sup> arte miercoles entre las dos y tres despues de media noche a seis de setiembre de <sup>7</sup> quinientos e quinze / despues en el mes de março de quinientos e diez y siete pario <sup>8</sup> la rreyna del ynfante don antonio que luego alli fallecio esta sepulta<sup>9</sup> do en el monesterio de belen ella quedo del parto tan enferma que fue<sup>10</sup> go a los diezysiete deste dicho mes de março de quinientos e diezysiete fallecio <sup>11</sup> en lisboa en los palacios de arriba y fue llevada a media noche al mones<sup>12</sup> terio dela madre dedios fueron con ella el maestre desantiago el duque <sup>13</sup> de vergança el arçobispo de lisboa y otros obispos condes y señores y avn <sup>14</sup> tiro de valleta lavinieron a rrezibir por mandado del rrey los frajles <sup>15</sup> desan benito y de san francisco y de en xobregas consu proçesion entonada <sup>16</sup> donde los

dicho señores la deçendieron devna çemila quela llevaba yla <sup>17</sup> tomaron a sus honbros hasta el dicho monesterio dondesta sepultada en <sup>18</sup> la casa del cabildo acabo su vida enhedad detreynta y çinco años <sup>19</sup> y despues desu muerte syendo el rrey enhedad de çinquenta años <sup>20</sup> caso la terçera vez con madama leonor sobrina delas dichas sus <sup>21</sup> mugeres hermana mayor del enperador don carlos la qual en<sup>22</sup>ntro en portugal por castel de vide a beynte quatro de novienbre <sup>23</sup> de quinientos e diezyocho y de alli se fue a ocrato donde el rrey la rrezibio <sup>24</sup> por mujer por palabras de presente congrandes fiestas y demasia<sup>25</sup>das despensas suyas ydelos hidalgos y generalmente de todo el rreyno <sup>26</sup> y della vbo vn hijo quellamaron don carlos *que* poco bivio / yla ynfan<sup>27</sup>ta doña maria / ypor falleçimiento delrrey que fueluego a tres años <sup>28</sup> desu casamiento ella se bolvio paracastilla y enla villa dejllescas en<sup>29</sup>tre toledo y madrid caso conel rrey de françia enel tienpo que en castilla <sup>30</sup> estaba preso en poder del enperador y despues la bi y hable conella en <sup>31</sup> françia menos consolada y contenta desu vida *que* olvidada dela buena <sup>32</sup> *que* en portugal avia llevado porque del rrey de françia no era tan <sup>33</sup> bien casada y estimada como lo fue del rrey don manuel

<sup>34</sup> Capitulo. lxxviii. del descubrimiento delas yndias <sup>35</sup> ytomada de çafin y a çamora <sup>36</sup> fue elrrey don manuel muy vmano y conversable y prinçipal<sup>h</sup> <sup>195r</sup> <sup>1</sup>mente a los rreligiosos continuava mucho yr alos monesterios a <sup>2</sup> los quales hazia mucha limosna y mercedes estas no tan solamente hazia <sup>3</sup> alos monesterios delrreyno / mas a otros de fuera fue prinçipe <sup>4</sup> *que* oya mucho las partes ylas despachava presto ensus rrespuestas ypa<sup>5</sup>labras enlas quales no era muy constante porque algunas vezes se ha<sup>6</sup>yavan albalaes vnos en contrario de otros segun las ynformaçio<sup>7</sup>nes *que* le hazian ylas creya deligero / enlos primeros años de su rreyna<sup>8</sup>do fue muy amado del pueblo muy devoto y çelador detenplos <sup>9</sup> y casas deoraçion hazyendoles muy suntuosos hedeçiçios como fue <sup>10</sup> elgran monesterio debelen çerca delisboa *que* desde los çimientos man<sup>11</sup>do hazer dela horden desangeronimo y santa maria dela peña çerca <sup>12</sup> desintra dela mjsma horden ysanta clara la nueva destremoz e o<sup>13</sup>tros muchos monesterios y yglesias edefico yrreformato ydiola oser<sup>14</sup>vancia alos monesterios desan francisco delisboa y deheborra y desan<sup>15</sup>taren los quales rrehizo casi de nuevo congrandes y muy nobles edefi<sup>16</sup>çios porlas quales cosas y por otras virtudes queenel avia a dios ledio gran<sup>17</sup>des vitorias ymucha prosperidad por la mar ypor la tierra no tan solamente <sup>18</sup> enlas partes deafrica y guinea comarcanas a sus rreynos mas enlas yn<sup>19</sup>dias ypartes mui alejadas donde su nonbre fue muy conoçido y obede<sup>20</sup>çido primeramente porel almirante don basco de agama *que*partio de por<sup>21</sup>tugal enel año de mjll e quinientos y dos congrande flota denaos ymucha <sup>22</sup> gente y descubrio nuevamente las yndias donde alcanço mucha honrra <sup>23</sup> ygran vitoria contra rreyes infieles y los so juzgo ehizo pagar parias <sup>24</sup> al rrey don manuel e a sus subçesores e asi por don francisco dealmeyda viso <sup>25</sup> rrey y alonso dealburquerque grandes ymuy nobles capitanes *que* apos del <sup>26</sup> fueron y anduvieron alla muchos años congrande prosperidad avyendo <sup>27</sup> muchas vitorias contralos infieles so juzgando muchos rreyes y rrey<sup>28</sup>nos tierras y çibdades en que hizieron mucho seruiçio adios y acreçentaron <sup>29</sup> susanta fe catolica y acreçentaron elestado y señorio de portugal <sup>30</sup> hasta *que* acabaron alla sus vidas vno enpos deotro e asi por otros <sup>31</sup> capitanes *que* despues fueron enel año de quinientos e nueve estando el <sup>32</sup> rrey en eborra / el rrey de manicongo leenbio al ynfante don enrique <sup>33</sup> su hijo conotros sus parientes para *que*elos mandase enseñar y dotri<sup>34</sup>nar enlas cosas dela santa fee catolica los quales el rrey mando <sup>35</sup> criar y enseñar ensantoloy delisboa donde se fueron gramaticos y <sup>h</sup> <sup>195v</sup> <sup>1</sup> muy bien enseñados enlas cosas dela fee conque halla hizieron mucho <sup>2</sup> fruto y serviçio adios yel dicho ynfante don enrique fue hecho obispo <sup>3</sup> letrado y buen eclesiastico enlos ofiçios devinos y se fue dende a <sup>4</sup> doze años yluego questos vinieron el rrey enbio a manigongo treze <sup>5</sup> padres de la dicha horden desan toloy que llevaron muchas casullas <sup>6</sup> frontales caliçes mjsales canpanas canpanillos horganos cartillas <sup>7</sup> y libros detodas suertes con todas las otras cosas *que* pertenecen al cul<sup>8</sup>to divino y fundamento dela santa fee catolica e muchas cosas <sup>9</sup> para la persona del rrey vestidos yrropas rricas alla baviçaron yn<sup>10</sup>finita gente y los convirtieron ala fe de xpanos y depues enbio rrei otros <sup>11</sup> *que*fueron conel dicho obispo / enlas partes deafrica mando el rrey tomar a <sup>12</sup> los moros laçibdad de cafin dela qual hizo el primer capitan a <sup>13</sup> nuño fernandez de atajde que para alla partio enel año de quinientos <sup>14</sup> y diez donde hizo muchos honrrados hechos de buen caballero con mu<sup>15</sup>chos cavalleros que alla estuvieron / enel año de quinientos etreze enbio <sup>16</sup> el rrey a tomar la çibdad de azamon al duque devergança susobri<sup>17</sup>no congruesa armada en *que* avria dos mjll deacavallo delos qua<sup>18</sup>les los doçientos eran encubertados e quinze mjll infantes <sup>19</sup> partio delisboa a diez y seis de agosto llego amazagan dos leguas de <sup>20</sup> azamor donde desenbarco a beynte yocho del dicho mes y al primer <sup>21</sup> dia desetienbre *que*fue jueves se fue a

zamor / yel viernes siguiente de ma<sup>22</sup>ñana començaron adar sus conbates detal suerte que luego <sup>23</sup> aquella noche los moros fuyeron y dexaron la çibdad yel sabado de <sup>24</sup> mañana tres dias del dicho mes desetienbre el duque entro enella con <sup>25</sup> banderas tendidas y se fue ala mezquita mayor enla qual <sup>26</sup> maestre juan de claves fraile de sanfrancisco pedrico y çelebro luego mi<sup>27</sup>sa ytomada la çibdad luego pedro almedina e tite contoda <sup>28</sup> la comarca alderredor e asi ovo el rrey aeste tienpo otras mu<sup>29</sup>chas vitorias y fue muy rrico yprospero por favor de nuestro señor <sup>30</sup> Capitulo. lxi. delas terçias de las y glesias <sup>31</sup> y dela yda a mamora y dela muerte de la rreyna <sup>32</sup> y otras cosas que suçedieron

<sup>33</sup> y despues queel rrey don manuel fue entrado mas enhedad <sup>34</sup> ytanbien cargando se mas de hijos mostrose mas trocado de <sup>35</sup> la codicia que antes / ora fuese poresta causa o por ynduçimiento <sup>h 196r 1</sup> de malos consejeros quees mas de creer pareçio en alguna manera <sup>2</sup> desconoçer / o olvidarse quan benino y favorable dios le avia sïdo ha<sup>3</sup>zyendo todas sus cosas tan rricas yprosperas por mar y por tierra <sup>4</sup> mostrando se conel como padre a hijo rregalado y no contento desto qui<sup>5</sup>sole ofendir y desacatar suesposa de que hasta alli se mostrara tan çe<sup>6</sup>loso y amator ypara queesto oviese efeto enbio a rroma a tristan <sup>7</sup> de acuña por enbaxador y conel el dotor diego pacheco congra<sup>8</sup>destado y aparato yenbio a pedir al papa leo deçimo las encomien<sup>9</sup>das ytorçias delas yglesias parala conqujsta deafrica yenbiole de <sup>10</sup> presente vn elefante que llevaba vn pontifical el mas rrico que en rro<sup>11</sup>ma se avia visto broslado de pedreria yperlas que hizo de costa çin<sup>12</sup>quenta mjll ducados y otras cosas y como quiera queel papa leo ensus / o<sup>13</sup>bras pareçio mas prodigo quetenplado enesto no se nego mas solto tan<sup>14</sup>to larrienda enlas encomiendas y cosas dela yglesia queel rrey ylos y<sup>15</sup>dalgos y cavalleros metieron enellas las manos tan engrueso ytanpo<sup>16</sup>co rreguardo de sus conçiencias que enel rreyno deportugal quedo casi <sup>17</sup> destruida la varca de san pedro y poco menos que anegada si dios por su <sup>18</sup> piedad la no sostuviera asi que biense cunplio enella lo que lamen<sup>19</sup>tando dezia el profeta geremias la nuestra herencia dada es alos agenos <sup>20</sup> y la nuestra casa alos estraños / yporque juntamente conla clereçia al <sup>21</sup> pueblo no faltase persecuçion trageron tambien las cruçadas que <sup>22</sup> fueron dadas y executadas con tantos modos de tirania y con tan<sup>23</sup>ta opresjon delos pueblos que no se podia sufrir porque syendo vna sola <sup>24</sup> vna cosa tan santa no oviera deser asi tiraniçada y syendo vna sola <sup>25</sup> fue rrepartida en tres y hechada por tres vezes alos pueblos a que <sup>26</sup> por fuerça la hazian tomar y selas daban fiadas notenjendo di<sup>27</sup>neros y despues enel rrecoger delas pagas / les tomavan los vestidos <sup>28</sup> yrropas delas camas y a otros que avian pagado les negaban las pa<sup>29</sup>gas y los hazian tornar a pagar. estos eçesos se hazian prin<sup>30</sup>çipal mente ala gente popular porlas comarcas delavera en<sup>31</sup>tre duero y mjño y enlas partes mas lejos de corte ejuntamente <sup>32</sup> conesto el gran favor y largueza que alos xpanos nuevos dava sin <sup>33</sup> querer consentir que dellos le digesen njgun yerro de quantos <sup>34</sup> notoriamente se sabian quecometian en ofensa de dios y despreçio <sup>35</sup> de nuestra santa fe catolica por las quales cosas dios mostrando de ser poco <sup>h 196v 1</sup> servido y muy desplaçido le començo a castigar quelos bienes ten<sup>2</sup>porales no le dando aquellas prosperidades que solia como muy <sup>3</sup> claramente en muchas cosas sevio / primeramente enla jda <sup>4</sup> dela mamora que fue la primera cosa queel rrey despues de me<sup>5</sup>terlas manos enla yglesia cometio que fue enel año de quinién<sup>6</sup>tos e quinze la venjda de rroma e luego enel mjsmo año el <sup>7</sup> rrey mandohazer el castillo dela mamora en africa donde a<sup>8</sup>zyendo portugueses suobra que ya llevaban en buen punto <sup>9</sup> rrecreeçio sobre ellos tanta morisma quelos convino dexar <sup>10</sup> la obra y quanto enella estava y serrecogieron alos navios <sup>11</sup> para se bolver a portugal por salvar sus vidas lo qual con <sup>12</sup> gran dificultad lopudieron hazer yno singran perdida de <sup>13</sup> sus honrras y haziendas e de muchos que alli murieron e <sup>14</sup> mucha e muy gruesa artilleria que alli quedo con otras <sup>15</sup> municiones y petrechos deguerras ymantenimientos e cosas <sup>16</sup> que parala dicha hobra llevaban que costo al rrey mas de çien <sup>17</sup> mjll ducados / y luego enel año siguiente de diez y seis enbrava el <sup>18</sup> rrey otranao arroma enque enbiava otro gran presen<sup>19</sup>te al papa conviene a saber vna alimaña que se llama la <sup>20</sup> ganda que vino delas yndias y vna baxilla muy rriqujsima <sup>21</sup> yotras cosas y enel camino sevndio [ilegible] con quanto <sup>22</sup> llevava que nunca mas pareçio y lo mjsmo se vio en o<sup>23</sup>tras naos dela yndia y caravelas dela mina tomadas <sup>24</sup> enla mar y asi otras cosas deafrica como fue la de <sup>25</sup>los alcaides donde murieron muchos hidalgos conotros <sup>26</sup> que por brevedad aquj no digo / y luego enel año de diez. <sup>27</sup> y siete le castigo nuestro señor conla muerte dela rreyna <sup>28</sup> doña maria su mujer privado dela conpañia y con<sup>29</sup>versaçion detan virtuosa y si se puede decirsanta mu<sup>30</sup>ger y dina de perpetua memoria de cuya muerte el <sup>31</sup> tubo tanto sentimjento queconoçio claramente ser açote <sup>32</sup> dedios que por sus culpas lo qujso dar y asi enesto <sup>33</sup> como en otras cosas que veyla mano de dios nole <sup>34</sup> ser favorable como solia mas antes rrigurosa y con<sup>35</sup>traria por las quales cosas y por rruegos e ynstancia delos perlados <sup>h</sup>

<sup>197r</sup> <sup>1</sup> *que* sobreeso se ajuntaron y le hablaron en principalmente don ber<sup>2</sup>naldino deacosta / digo don martino de acosta arçobispo de lisboa el <sup>3</sup> rrey se disistio delas dichas tierras delas yglesias puesto *que* no delas enco<sup>4</sup>comiendas y esto contal condiçion quelos perlados e clerezia le paga<sup>5</sup>sen / lo quele avia costado laenbaxada conel seruicio que eran çinquenta <sup>6</sup> mil ducados / los quales rrepartidos porlos / obispados / monesterios <sup>7</sup> y y glesias se rrecogieron ypagaron entres años por no quedar <sup>8</sup> en perpetuo cavtiberio que les estaba aparejado

<sup>9</sup> Capitulo. lxx. del casamiento dela infanta de <sup>10</sup> saboya y dela muerte y sepultura del rrey don <sup>11</sup> manuel <sup>12</sup> allende delas dichas persecuciones que este rreyno ansi en los pue<sup>13</sup>blos como enla yglesia padeçio.. el rrey en sus postreros años se <sup>14</sup> caso con madama leonor como dicha es por cuya causa elrreyno entodos <sup>15</sup> los estados e calidades depersonas rrezibio grande opresion por <sup>16</sup> las fiestas y demasiadas despensas queel rrey qujso hazer en <sup>17</sup> que gasto mucho desu hazienda y delas agenas y se puso en mucha <sup>18</sup> neçesidad y ansi el rreyno – ypor que en todo dios le mostrase <sup>19</sup> la pena de sus culpas como hizo a david / porel pecado *que* cometio <sup>20</sup> no faltaron en su tienpo pestes hanbres engrandestremo. <sup>21</sup> principalmente en supostrero año fue tanta la mengua del <sup>22</sup> pan *que* era cosa piadosa dever / porque lleo a valer vnalquere <sup>23</sup> de trigo por vn ducado enlisboa / y sin todos los otros manti<sup>24</sup>nimientos engrande caristia porlas quales cosas sobre dichas yper<sup>25</sup>secuciones que el rrey no por su causa padeçio / el en sus pos<sup>26</sup>treros dias e tienpo de su muerte no era asi amado como de antes <sup>27</sup> principalmente delos eclesiasticos quedel estavan muy escanda<sup>28</sup>liçados .. venido el año de quinientos e veynte y vno estando en lis<sup>29</sup>boa casola infanta doña beatriz suhija segunda conel duque <sup>30</sup> de saboya a la qual enbio congrande estado y magnifiçençia. <sup>31</sup> enbarcose a çinco de agosto del dicho año dia desanta maria de <sup>32</sup> las nieves. salio enla mar dia desan lorenço de mañana <sup>33</sup> con veynte etres velas fue conella el arçobispo delisboa. <sup>34</sup> y dos obispos. el conde de villanova por capitán delas gale<sup>35</sup>ras con tres yernos y tres hijos suyos don diego de meneses da<sup>h</sup> <sup>197v</sup> <sup>1</sup>vero / don pedro mazcareñas / el marichal alonso de alburquerque <sup>2</sup> don hernando de castro hijo del governador / don pedro de almeyda . <sup>3</sup> dos hijos del conde almirante donluis cavtiño juan lo pez de sil<sup>4</sup>veyra / nuño deacuña / yotros doña leonor desilva vna hija <sup>5</sup> del señor don denjs otra del conde de faro / y otras muchas <sup>6</sup> dueñas y damas muy luçidas e rrrica gente e ala buelta en <sup>7</sup> gibraltar falleçio el arçobispo delisboa viernes a beynte y <sup>8</sup> nueve de novienbre del dicho año / y luego a tres dias despues. <sup>9</sup> primero de novienbre falleçio en rroma el papa leo y alos quin<sup>10</sup>çe dela muerte del arçobispo falle çio el rrey enlisboa en <sup>11</sup> los palaçios dela rribera a las nueve dela noche biernes dia de <sup>12</sup> santaluçia a treze de dizienbre del dicho año de quinientos <sup>13</sup> y veynte y vno fue luego por su mandado llevado a belen don<sup>14</sup>desta sepultado .. bivio çinquenta ytres años delos qua<sup>15</sup>les rreyno veynte y seis fue en subida grande edeficador <sup>16</sup> por cuya causa todo el rreyno generalmente fue nobleçido <sup>17</sup> de buenos edefiçios asi enlos monesterios e yglesias como <sup>18</sup> enlas casas el mando hazer la puente nueva de coynbra <sup>19</sup> y la olivençia en guadiana queson delas buenas del rrey<sup>20</sup>no y la fuerte torre de belen dentro enla mar para de<sup>21</sup>fension del puerto de lisboa y otros muchos edefiçios el <sup>22</sup> hizo a diego desilva conde deportalegre / yel almirante <sup>23</sup> don vasco deagama conde devediguera / y a don juan de <sup>24</sup> meneses conde detaroca e prior de ocatro / e a don martino <sup>25</sup> de castil blanco conde de villa nueva / yel señor don antonio <sup>26</sup> conde de linares / y adon rrodrigo de merlo hijo del señor <sup>27</sup> donalvaro donde de tentugal / y a don francisco hijo del o<sup>28</sup>bispo de eborá conde de vimioso / y a don pedro de castro con<sup>29</sup>de de monsanto y asi hizo y acreçento otros muchos

<sup>30</sup> Capitulo. lxxi. del naçimientoy levantamiento <sup>31</sup> del rrey don juan el terçero e de su casamiento <sup>32</sup> e hijos.

<sup>33</sup> el rrey don juan deste nonbre el terçero y delos rreyes de por<sup>34</sup>tugal el quinqueno fue hijo legitimo heredero y subçesor <sup>35</sup> del rrey don manuel y dela rreyna doña maria su <sup>h</sup> <sup>198r</sup> <sup>1</sup> mujer naçio enlisboa enlos palaçios de arriba a las dos oras <sup>2</sup> despues de media noche a siete dias de junio de mjl e quinientos e dos <sup>3</sup> y syendo en verano naçio con gran tenpestad y lluvia cuyo. <sup>4</sup> naçimientofue muy graçioso y de mucho plazer por todo elrreyno <sup>5</sup> y se hizieron muchas fiestas e muchas proçiones porque <sup>6</sup> era detodos muy deseado y despues dela muerte del rrey. <sup>7</sup> don manuel su padre siend el enedad de diez y nueve años <sup>8</sup> e medio fuelevantado por rrey en lisboa enel colgadiço dia <sup>9</sup> desanto domingo alos beynte de dizienbre de quinientos e veynte <sup>10</sup> e vno en jueves estando alli presentes conel los ynfantes <sup>11</sup> sus hermanos don luis don hernando y el cardenal / y el <sup>12</sup> duque de vergança don jaimes / y el maestre desantiago <sup>13</sup> y el marques detorres novas *que* agoraes duque de avero su <sup>14</sup> hijo / yel marques devilla rreal / y el conde detentugal *que* <sup>15</sup> despues hizo elrrey marques de ferreyra / y el conde prior <sup>16</sup> mayordomo mayor quele publico enaltavoz por rrey <sup>17</sup> contodos los otros condes y señores del rreyno y



luego porel <sup>18</sup> cardenal le fue tomado juramento sobrela cruz del <sup>19</sup> monesterio desan vento que  
 alli paraesto fue trajda quebien <sup>20</sup> e *derechamente* governase sus rreynos con todas las otras <sup>21</sup>  
 palabras y çircustançias queen tal avto seacostunbra <sup>22</sup> e deven *decirel* qual formalmente juro  
 por las palabras <sup>23</sup> sigujentes .. juramos eprometemos de conlagra<sup>24</sup>çia e ayuda de dios vos  
 rregir e gobernar bien e *derechamente* <sup>25</sup> e vosministrar enteramente justiçia quanto a vma<sup>26</sup>na  
 flaqueça se permite / y devos guardar *vuestras* buenas <sup>27</sup> costumbres previllegios libertades  
 graçias y franquezas <sup>28</sup> que porlos rreyes pasados *nuestros* predeçesores vos fueron <sup>29</sup> dados y  
 otorgados y confirmados porel rrey mi señor e <sup>30</sup> padre cuya anjma dios aya <sup>31</sup> e despues syendo  
 el enedad de beynte y dos años e ocho me<sup>32</sup>ses y avyendo tres años *que* rreynava caso conla  
 rreyna doña <sup>33</sup> catalina hija del archiduque don felipe rrey de castilla y de <sup>34</sup> la rreyna doña  
 juana y hermana del enperador don carlos <sup>h 198v 1</sup> la qual entro en portugal por yelves y de alli se  
 vino <sup>2a</sup> estremoz donde el rrey la rrezibio por palabras de pre<sup>3</sup>sente enel monesterio desan  
 françisco a çinco de hebre<sup>4</sup>ro de mjll e quinientos e veynte e çinco e de alli se fueron <sup>5</sup> a ebor  
 donde se hizieron grandes fiestas como a su rreal es<sup>6</sup>tado perteneçia / y de ella / ovo el rrey  
 estos hijos primeramen<sup>7</sup>te el prinçipe don lonso *que* naçio en almerin a beynte y qua<sup>8</sup>tro de  
 hebrero de mjll e quinientos e beynte y seis *que* poco bi<sup>9</sup>vio y le llevaron a belen dondesta  
 sepultado.. despues naçio <sup>10</sup> en coynbra la infanta doña maria enel mes desetienbre <sup>11</sup> de  
 quinientos y veynte y syete / despues laynfanta doña catalina <sup>12</sup> *que* naçio en lisboa e alli mjsmo  
 de poco tienpo falleçio y <sup>13</sup> esta sepultada enel monesterio debelen / y despues la yn<sup>14</sup>fanta  
 doña beatriz enlisboa *quetanbien* de poca hedad fa<sup>15</sup>falleçio estando el rrey en alvito esta  
 sepultada en<sup>16</sup>ta maria de pinero de hebora / alli enalbito naçio el <sup>17</sup> prinçipe don manuel  
 dia detodos los santos primero <sup>18</sup> de novienbre de quinientos e treynta e vno / despues estando  
<sup>19</sup> el rrey en ebor naçio el ynfante don felipe a quinze <sup>20</sup> de mayo de quinientos ytreynta ytres  
 despues alli en <sup>21</sup> ebor naçio el ynfante don juan enel mes de mayo <sup>22</sup> de quinientos ytreynta y  
 siete despues se fue elrrey <sup>23</sup> paralisboa donde naçio el ynfante don antoño en <sup>24</sup> los palaçios  
 delrrusio enel mes de março de qui<sup>25</sup>nientos ytreynta ynueve / y alli falleçio de poca e<sup>26</sup>dad